


199873  
Садриддин АЙНИЙ

# КУЛЛИЁТ

ҶИЛДИ

14







Садриддин АЙНИ

# Куллиёт

Тартибдиҳанда  
*К.С. АЙНИ*



A decorative border with floral and scrollwork motifs surrounds the text. At the top, there is a horizontal band with a central sunburst-like floral element. The sides are decorated with vertical floral stems and leaves. At the bottom, there is another horizontal band with a central floral element and smaller motifs on either side.

Садриддин АЙНИ

# КУЛЛИЁТ

ҶИЛДИ 14

ТАЪРИХИ  
ИНҚИЛОБИ  
ФИКРӢ ДАР БУХОРО

«МАТБУОТ»

Душанбе

2005

САДРИДДИН АЙНИ

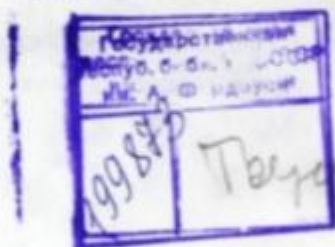
Полное собрание сочинений на  
таджикском языке

Составитель *К.С. АЙНИ*

Том 14



Китоб бо мусоидати Институти  
"Ҷомеаи кушода"-и Тоҷикистон нашр шудааст



- © Институти "Ҷомеаи кушода"-и Тоҷикистон,
- © Бунёди адабии Айнӣ (К.С. АЙНӢ)
- © ҶСШК «Матбуот»

*Бунёди адабии Айнӣ  
бо барномаи таҳқиқ ва начоти  
дастнависҳои нодири шарқӣ ва мероси  
хаттии Садриддин АЙНӢ*

*Академияи Илмҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон*

*Институти забон ва адабиёти  
ба номи Рӯдакӣ*

*Институти шарқшиносӣ ва мероси хаттӣ*

Ҳайати машваратии нашрӣ *М. Илолов,  
К. Айнӣ,  
М. Диноршоев,  
Д. Саймуддинов,  
М. Умаров,  
М. Шакурӣ*

Таҳияи ҷилди 14 таҳти назар,  
бо кӯшиш ва муқаддимаи  
*Қамолиддин Садриддинзода Айнӣ*

Таҳиякунандаи матн, мурағатчи  
вожанома ва муҳаррири масъул  
*Муҳаммадҷон Умаров*



Садриддин АЙНӢ

## Таърихи Инқилоби фикрӣ дар Бухоро

## Муқаддима: китобе, ки ҳафтад сол зиндонӣ буд

Адиби бузурги тоҷик, устои зиндаёд Муҳаммад Шариф Садри Зиё, ки сарвари маънавии ҳавзаи адабии равшанзамирон дар шаҳри Бухорои Шариф, пеш аз Инқилоби Октябр буд, дар асари пурарзиши хеш - "Рӯзномаи Шарифҷон Махдуми Садри Зиё" дар бораи Садриддин Айнӣ чунин сатрҳои самимонаи ҷонгудоз нигоштааст:

"Бародари мӯхтарамам Садриддинхоҷаи Гиждувонии Айнӣ таҳаллусро, ки назман ва насран аввал Амирхонд ва сонӣ Саъдии Шерозӣ ва дар ҳадди зоташ ранҷур ва касалманд буд, аз мадрасаи Кӯкалтош ба ҳоли аҷиб оварда, ба дарвозаи Арки Бухоро бераҳмона ва бешармона амиру вазир ба иқтисоди аҳли балво ҳафтаду панҷ чӯб таъзир карданд ва ба яке аз маҳбасҳои он ҷо, ки "Обхона" меномиданд, ба ҳамон ҳол андохтанд".

Чунон ки дар китоби тозапайдои устод Садриддин Айнӣ - "Таърихи Инқилоби фикрӣ дар Бухоро ё таърихи савтия ва Инқилоби фикрӣ дар Бухоро" омадааст, муаллифи маҷрӯҳ ва соири зиндониёно асокири рус аз маҳбаси ба қавли муаллиф (Айнӣ), "Канахона" дар нӯҳуми апрели 1917 озод ва раҳо карда, ба бемористони шаҳри Когон - Бухорои Нав - барои табобат ва раҳӣ аз марги беамон овардаанд. Яке аз дӯстони Садриддин Айнӣ - Мирзо Назруллоҳ, ки дар он замони пурошӯб аз равшанфикрони миллат буд ва низ ба ҳамон ҷазои саҳти аморат, яъне ҳафтаду

панҷ тозиёнаи ваҳшиёна таъзир шуда буд, дар бемористони шаҳри Когон дидагонашро барбаст ва ин ҷаҳони нопойдорро падруд гуфт. Дар он бемористон Садриддин Айниро панҷоҳу ду рӯз табобат карданд ва дар натиҷаи бисту панҷ амали ҷарроҳӣ, ба амри Худованд аз марги беамон раҳой ёфт.

Устод Садриддин Айнӣ гуфтааст, ки дар шаҳри Когон, дар хастахона (бемористон), вақте ки вазъам бисёр бад буд ва беҳолу барҷомонда будам, байти зер вирди забонам буд ва қалбу вучудамро озод намегузошт:

Тарсам, ки ман бимираму гам бепадар шавад,

Ин тифли нозпарвари ман дар ба дар шавад.

Бояд гуфт, ки он гами нозпарвари устод ҳамоно гаму андӯҳи миллат, ҷабру ситам бар фарҳанги тоҷикон буд. Устод Садриддин Айнӣ чи қабл аз Инқилоби Октябр ва чи пас аз он дар корҳо ва фаъолияти хеш ҳамеша дар набард алайҳи ситам бар фарҳанги миллат будааст. Нахустин асарҳои мансури ин нависанда ва пажӯҳишгар, ки дар шаҳри Бухоро, ба қавли маъруф, маркази Ислому дин дар оғози кари бист буд, таълиф шудаанд, ба шарҳи зер аст:

1. Таҳзиб-ус-сибён (Самарқанд, 1328/1909)
2. Тартил-ул-Қуръон (Оренбург, чопхонаи ҷаридаи "Вақт", 1909)
3. Заруриёти диния (Самарқанд, 1332/1914).

Дар саҳифаи охири "Заруриёти диния" ҳадафи асосии чанд китоби тозанигориш ба гунаи зер баён шудааст: "Тартил-ул-Қуръон" ба масобаи рисолаи таҷвиди форсӣ; "Таҳзиб-ус-сибён" барои саводи

форсӣ; "Заруриёти диния" барои эътиқодот ва амалиёти форсӣ; "Роҳбари хат" барои хусни хатти таълиқ"; дафтари аввал; "Роҳбари хат" барои хусни хатти таълиқ, дафтари дувум.

Ҳар се китоби номбурдаи устод Айнӣ бо рӯҳи ҳаракати маънавии ҷадид тадвин ва навишта шудааст, зеро дар замони нав, яъне оғози қарни бист дар ин ришта тақозои таҷдиди назар дошт. Тадвин, таҳия, таълиф ва таъби ҳар се китоб ва дигар китобҳои шабеҳи онҳо алайҳи таассубҳои фарҳангии он замон кӯшиши беназир, амали махуф ва ҷасорати воқеӣ ба шумор мерафт. Ба зудӣ дар боби ин фаъолият ва таҷдиди назар дар умури тадрису тарбият, аз ҷониби ҷоҳилон, ба гунаи гаразварзӣ, ба мақомоти волои Аморати Бухоро ёддошт ирсол шуд ва чун гузориш нисбат ба он се китоб бадбинона буд, аз ҷониби мақомот паёми нохуше расид, ки агар он таълифот ҷоп шаванд, ҳатаре ба ҷони муаллиф ва китобҳои ҷадид вучуд дорад. Ба ҳамин сабаб, дӯстони мусанниф, ки аз равшанфикрони мусулмони ҷомеаи Бухоро ва ҳамкешони масъулони нашри он таълифоти навоварона барои мадориси Бухоро ва тарбияти фарзандони мусулмон буданд, кӯшиш карданд, то ба он хатар, ки эълom шуда буд, роҳ надиханд. Дар натиҷа, аз ҷониби ин гурӯҳи равшанфикр ҷораи фаврӣ дида шуд ва он се китоби номбурда бо имзои мустаори "мураттиб ва муаллиф ширкати Бухорои Шариф" интишор ёфт ва дар ҳамаи нуқоти Аморат пахш шуд.

Ин хушёрии равшанфикрони мусулмон, ки тарафдори мактабу мадориси ҷадид буданд, ба мутаассибону аҳли дарбор имкон надод, ки ба мақсуд

ва ҳадафи хеш бирасанд. Ҳам муаллифи онҳо-устод Садриддин Айнӣ, мударриси мадрасаи Бухоро, зинда ва солим монд ва ҳам мусаннафоташ аз байн нарафт. Баъд аз мутолиа ва баррасии амиқ чанд нафар аз мударрисони воло ба натиҷа расиданд, ки он китобҳо воқеан таълифоти исломии равшанфикрона ва бисёр муносибе барои тарбияти афол ва соири толибони илм аст, чи аз назари усули тадрис ва чи аз ҷиҳати кӯтоҳтар кардани муддати барномаи омӯзиши мадраса ва донишгоҳ.

Саранҷом, бузургтарин муфтии Бухоро, ҳазрати домулло Икром, ки ҳамеша иқдоми неки равшанфикрони Бухороро хуш мепазируфт ва аз рӯи адолати иҷтимоии исломӣ ҷонибдорӣ мекард, эълomiaи мусбат дар бораи ин кутуб ба гунаи расмӣ баён кард. Ба қавли Садриддин Айнӣ "Ҳазрати устод домулло Икром" (ин иборат дар "Таърихи Инқилоби фикрии Бухоро" омадааст) кутуби мазбурро ҳамчун беҳтарин таснифи таълимӣ барои макотиб ва мадориси Бухоро эълон кард ва чун ҳазрати домулло Икром дар Аморати Бухоро ва мақомоти олии Аморат ва ҳамчунин дар назди шахси амир обрӯи воло дошт, андешаҳо ва натиҷагирии эшон дар бораи китобҳои "Тартил-ул-Қуръон", "Заруриёти диния" ва "Таҳзиб-ус-сибён" аз ҷониби мақомоти волои замон дар Аморати Бухоро ба неқӣ ва хуш пазируфта шуд.

Баъдан дар нашри дувуми ин китобҳо, дар сафҳаи унвони "Таҳзиб-ус-сибён" номи Садриддин Айнӣ ба гунаи зер эълон шуд (Самарқанд, 1336/1917): "Заруриёти диния", "Тартил-ул-Қуръон" ва "Таҳзиб-ус-сибён" - мураттиб Садриддин Айнӣ, "Оила ва

Сайёҳи ҳиндӣ" - мураттиб Абдуррауфи Фитрат. Маҳалли фуруши ин китобҳо дар Бухоро китобхонаи "Маърифат" ва дар Самарқанд китобхонаи "Зарафшон" буд.

Пас аз сипарӣ шудани солҳо, замони нигориши китоби "Намунаи адабиёти тоҷик" Садриддин Айнӣ (Маскав, 1926), чанд нафар аз дӯстони рӯҳонии эшон, ки нияти муҳочират ба хориҷро доштанд, ба мусаннифи "Заруриёти диния" муроҷиа ва иҷозаи нашри ин китобро дар яке аз кишварҳои хориҷ дархост карданд. Воқеан китобҳои динии Садриддин Айнӣ мисли соири кутуби динии замони мозӣ, дар кишвари Шӯроҳо ояндаи нек надоштанд. Ба ин ҷиҳат, муаллиф як нусхаи ислоҳшудаи "Заруриёти диния"-ро ба дӯстон эҳдо кард ва барои ҷопи он дар хориҷ аз кишвар иҷоза дод ва ба имзои "айн", яъне Айнӣ, андешаи хешро дар ҷиғунагии тасниф ва таълифи хеш барои нашри ояндаи он китоб ба гунаи зер хулоса кард:

### Ниёзномаи махсуса

Ба авни Эзиди Таоло, рисолаи "Заруриёти диния"-ро, ки муштамил бар мухтасари масоили мӯътақадот ва амалиёт аст, аз рисолаҳои мактабии туркӣ тарҷума ва иқтибос ва бар китобҳои мӯътабара мисли "Шарҳи ақоиди Насафӣ" ва "Мухтасари Виқоя", "Ҳидоя", "Фатовии Ҳиндия" (Оламгирӣ) ва "Фатовии Қозихон" (Хония) татбиқ карда, баъзан ба "Муния" ва "Дуррул-мухтор" муроҷиат карда, барои соли дувум ва саввуми макотиби ибтидоии форсизабон тартиб карда шуд ва дар тасҳили таъбирот ба қадри имкон ва иститоат кӯшида шуд".

Ниҳоят, китоби "Заруриёти диния" дар соли 1927 дар Лоҳур, ба теъдоди 1350 нусха ба чоп расид. Дар сафҳаи унвони он чунин нигошта шудааст:

Нашриёти Шермуҳаммад Гулхони Афгон  
(қавми хирвати сокини Қарабоғи Ғазнин)

Дар аҳди салтанати Аълоҳазрат амир Амонуллоҳхони Ғозӣ (халлада-л-Лоҳу мулкаҳу ва салтанатаҳу)

"Заруриёти диния"

Таъби аввал

Мутарҷим: мулло Айнии Самарқандӣ

Ҷумла ҳуқуқи таъби махфӯз аст

1305 ҳ.ш./1345 ҳ.к./1927 м.

Дар матбааи "Муфиди ом"-и Лоҳур таъби шуд.

Нашри дувуми "Заруриёти диния" дар хориҷ аз кишвар, дар соли 1345 баробари 1927 дар Маккаи Муқаррама ба теъдоди даҳ ҳазор нусха ба гунаи нашри дувум анҷом ёфт. Эҳтимомкунандагони нашри аввал ва дувуми ин китоб далоили хешро дар ин роҳ ба гунаи зайл эълон доштанд (мутаассифона, дар поёни нигориши онҳо дар сабти санад иштибоҳе рух додааст).

"Бисми-л-Лоҳи-р-Раҳмони-р-Раҳим, ал-ҳамду ли-л-Лоҳи Рабби-л-ъоламин, ва-с-салоту ва-с-салому ӯало ашрафи-л-мурсалин сайидино Муҳаммади-бни Абдиллоҳ Расули Рабби-л-ъоламин ва ӯало олиҳи ва саҳбихи аҷмаъин.

Аммо баъд: китоби "Заруриёти диния" ба дасти киблагоҳи мо Мирзо Абдуррауфхони Хучандӣ баъд

аз ҳичраташон соли 1933 дар Афғонистон ба дасташон расида буд. Он кас ба умеди ин ки агар Худованд чалла Ҷалолуху бихоҳад... иншоаллоҳ, ин китобро нашр мекунем, гуфта буданд, валекин ин орзу дар вақти ҳаёташон муяссар нашуд. Ба ҳамин сабаб аз дунёи фонӣ ба дунёи ҷовидонӣ рехлат карданд, аммо ин амонатро ба фарзандони худ суфориш карданд ва иншоаллоҳ ин фарзандон суфориши падари марҳуми худро ба анҷом хоҳанд расонид. Бо арзи ҳурмат

12/4/1411 ҳ.к. 30/10/1990 м.

8/8/1369 ҳ.ш.

Ҳада аз тарафи фарзандони марҳум Мирзо Абурайхон - Мирзо Муҳаммад Сурур ва Мирзо Ҳабибуллоҳ ва Мирзо Қорӣ Амонуллоҳи Хучандӣ. Маккаи Мукаррама".

Аз огози чопи ин асари Садриддин Айнӣ то кунун чопи ҷаҳоруми ин китоб дар хориҷ аз кишвари Тоҷикистон дар шаҳри Тошканд ба шакли офсет (аксӣ) ба теъдоди даҳ ҳазор нусха дар нашриёти "Ёзувчи" дар соли 1991 ҷомаи амал пӯшид. Лозим ба зикр аст, ки устод Садриддин Айнӣ баъди он ҳама таҳдидҳои таъзирҳои дигар наметавонист дар шаҳри дилбохтаи хеш - Бухорои Шариф иқомат кунад ва ба ин далел шаҳри Самарқандро барои зисту зиндагӣ баргузид ва шаҳрвандии ин шаҳро пазируфт. Ба ин ҷиҳат дар ҷанд китоби мунташираи он замон, аз ҷумла дар "Заруриёти диния" эшонро "Айнии Самарқандӣ" қаламдод карданд. Дар чопи китоби мазкур дар шаҳри Тошканд (1991) низ навиштаанд "Айнии Самарқандӣ, "Заруриёти диния" форс тилида" ва ба гунаи зер эзоҳ намудаанд:

(тарҷума): китоби мазкур аз ҷониби ҳамватани мо, Мулло Айнии Самарқандӣ тасниф шуда ва он дар мадори хеш танҳо қонуну қоидаҳои шариати Исломо доро буда; ҳамчунин аҳкомеро, ки барои дониши мусулмонон аҳамият доштааст, ба гунаи содда баён мекунад. Мо бовари комил дорем, ки ин китоб дар байни бародарони форсигӯи мо таваҷҷӯҳи бузургро ноил хоҳад гардид".

Нахустин ҷопи илмии таснифи зикрғфтаи устод Садриддин Айний ба забони асили ғасеҳ ва соддаи форсӣ - тоҷикии муаллиф дар Ҷумҳурии Тоҷикистон бо хатти кириллӣ ва бо саъю эҳтимом ва пешгуфтори Абдулҳайи Муҳаммадамин зери назари Муҳаммадҷон Шакурӣ ва таҳрири Муҳаммадҷон Умаров дар соли 2000 милодӣ дар шаҳри Душанбе ҷомаи амал пӯшид, ки нависандаи пешгуфтор мақоми волои ин китоб ва муаллифи онро дар исломшиносӣ борҳо таъкид кардааст.

Пас аз Инқилоби Октябр, Садриддин Айний қасидае дар васфи Самарқанду Бухоро дар соли 1919 мунташир карда буд, ки алайҳи ситам равона шуда буд. Баъдҳо асарҳои дигари эшон, монанди "Ҷаллодони Бухоро", "Таърихи амирони Мангития", "Намунаи адабиёти тоҷик" ва мақолоти муҳимми ин муаллиф ва ғайра ба майдон омаданд. Онҳо алайҳи ситами таърихии замон ва ситами фарҳангӣ ва барои дифоъ аз ҳасти халқи тоҷик, хувият ва ҳуқуқи ӯ дар арсаи сиёсат дар Варорӯд (Мовароуннаҳр) таълиф шуда буданд. Лаҳзаҳои муҳимми рӯзгори Садриддин Айний дар солҳои 1930 то 1940 иборат буд аз: набарди фарҳангӣ, муқовимат ва дифоъ аз ҳуҷуми солҳои 1937

ва 1938 аз тариқи навиштани асарҳои нав ва пас аз он дифоъ аз "гунаҳгорон"-и бегуноҳи он солҳои зишт ва шогирдон ва дӯстони аҳли адабаш, ки душмани халқ эълон шуда буданд, монанди Ғанӣ Абдулло, Рашид Абдулло ва падари онҳо Абдуллоҷон-ака. Раҳим Ҳошим, Ҷалол Иқромӣ, Вадуд Маҳмудӣ, Нерсес Нерсесян, Тӯракул Зехнӣ, Ҷавҳари Истаравшанӣ, Муинзода, домолло Олими Хучандӣ, Нодир Шанбезода ва ҷонибдорӣ аз сарояндаи мумтози мардумии мо Ака Шариф Ҷӯраев дар соли 1940 ва устод Лоҳутӣ, ки дар сарқуби коргардони маъруф Михаэлез аз вай дифоъ карда буд. Ҳамчунин дар он замон Садриддин Айнӣ осори муҳимми ҳешро таълиф кард, ки ба мақсади бедорӣ, худшиносӣ ва иттиҳоди мардуми тоҷик навишта шуда буд, ҳамчунин "Лугати забони тоҷикӣ", ки барои ҳифзи покизагии забон ва барои онҳое, ки аз алифбои ниёгон наметавонистанд истифода кунанд, навишта шуда буд ва китобҳои дар бораи Рӯдакӣ, Ибни Сино, Фирдавсӣ, Саъдӣ, Восифӣ, Бедил, маъноӣ калимаи "тоҷик" ва ғайра.

Устод Садриддин Айнӣ ҳеч гоҳ зидди ҳатти форситоҷикӣ (ниёгон) набуд. Табдили ҳатти ниёгон ба ҳатти лотин ва сипас ба ҳатти кириллӣ амре иҷборӣ ва сиёсӣ аз сӯи инқилобиён буд. Пас аз соли 1926 Туркия, Озарбойҷон, Тотористон, Туркменистон, Қазоқистон ва Ўзбекистон ҳатти лотинро пазируфтанд, вале дар натиҷаи муқовимати Садриддин Айнӣ, Абулқосим Лоҳутӣ, Аҳмадҷон Маҳдуми Ҳамдӣ, Аббос Алӣ ва дигарон Тоҷикистони худмухтор фақат дар соли 1929 ҳатти лотинро бар асоси фишори сиёсии давлатӣ пазируфт.

Устод Айнӣ ҳамаи осори хешро ба хатти форси-тоҷикӣ (ниёгон) навишт. Робитаи эшон бо аҳли илму адаб, шогирдон ва фарзандон фақат бо хатти ниёгон анҷом мешуд. Ғараз аз тафсилот дар баёни баъзе аз лаҳазоти муҳимми рӯзгор ва осори Айнӣ он аст, ки дар пешгуфтори китоби "Инкилоби фикрӣ дар Бухоро" чехраи воқеии ин размандаи алайҳи ситам бар халқи тоҷик ва бар фарҳанги онро он гуна ки шоиста аст ва ба ихтисор тарсим кунем, то арзишҳои таърихӣ, фарҳангӣ ва сиёсии китоби мазбур, ки нахустин бор пешкаш мешавад, барои хонандгони имрӯзу фардо мушаххастар ва равшантар ҷилвагари шавад.

Саввуми июни соли 1917 устод Садриддин Айнӣ, чунонки гуфта шуд, пас аз табобат ба шаҳри Самарқанд ҳичрат кард ва то октябри соли 1920 дар гузари Сӯфӣ Розики он шаҳр дар хонаҳои дӯстони шафику бовафояш Мардонқул Шохқурбонзода (сардабири рӯзномаи "Хуррият"), Абдуллоҷон Абдулҳолиқзода, Мулло Исматуллоҳ Раҳматуллоҳзодаи муаллим ва муаллим Абдулқодири Шакурӣ зиндагӣ кард ва таърихи таълифи китоби "Таърихи Инкилоби фикрӣ дар Бухоро" ё "Таърихи усули савтия ва Инкилоби фикрӣ дар Бухоро" ба забони форсӣ-тоҷикӣ бо ҳамин маҳаллаи Сӯфӣ Розик ва шароите, ки дӯстони фидокораш барояш муҳайё карда буданд, вобастагии шадиде дорад ва дар он ҷо таълиф шудааст.

Бисёрӣ пиндоштаанд, ки китоби номбурда фақат ба забони ўзбекӣ ё туркии маъмули он замон нигошта шудааст, аммо ин пиндор саҳеҳ нест! Пас нусхаи асили ин асар, ки онро метавон таҳрири аввал гуфт, ҷӣ асарест ва ҷӣ гуна таълиф шудааст?

Нусхаи аслии форси иборат аст аз дуvozдаҳ дафтари машки чаҳордаҳ то шонздаҳбаргии мактабхона дар 357 сафҳа бо хатти муаллиф (Садриддин Айнӣ ибни Саидмуродхоча).

Унвони асар: "Таърихи усули савтия ва Инқилоби фикрӣ дар Бухоро ("Таърихи Инқилоби фикрӣ дар Бухоро").

Оғози китоб (с.1): "Маълум аст, ки то санаи 1883 милодӣ мактаби усули савтия ва усули чадида дар байни мусулмонони мамлакати Русия набуд...".

Анҷоми китоб (с.357): "Азбаски тараққипарварон дар ин чанд моҳ ҳукумати Бухороро хуб шинохта буданд ва ҳам то кучо будани лутфи амиро медонистанд, таслим нашуданд, зеро таслим шудан ҳамон буду талаф шудан ҳамон. Чун ҳол бад-ин минвол расид, дар миёни ҷавонбухориён, барои ҳифзи ҳаёти худ ду фикр афтод. Фирқае мегуфтанд: "Ба Ватан ва хонумон видоъ карда, ба дохили Туркистон ҳичрат мекунем, дағдағии ислоҳоти Бухороро то вақти марҳуми муносиб вомегузorem." Фирқаи дигар мегуфтанд, ки "Ҳар чӣ бодо бод, ба Когон меистем. Охир ин мунофирате, ки миёни болшевикони Рус ва ҳукумати Бухоро ҳаст, ба шамшер хоҳад шуд. Толеи мо низ дар он гавго ҳал мешавад".

Дар ин ҷо ба ин таҳрир хитом дода шуд. Бинем, то баъд аз ин чӣ мешавад. Агар умр амон диҳад, воқеоти оянда низ ба қисми дувум таҳрир карда мешавад.

5 Ҷумодавллави 1336 ҳиҷрӣ, якшанбе, мутобиқи 17 (4) феввали 1918 милодӣ. Садриддин Айнӣ ибни Саидмуродхоча, Самарқанд, гузари Сӯфӣ Розик".

Адиб ва суҳандони номдори мо Раҳим Ҳошим дар пешгуфтори ҳеш барои тарҷумаи китоби "Бухоро

Инкилоби учун материаллар", яъне "Таърихи Инкилоби Бухоро" (Душанбе, нашриёти "Адиб", 1987, сах. 234) навиштааст:

"Яке аз асарҳои хеле муҳимми таърихӣ ба тамоми маънои ҳуҷҷати устод Айнӣ, "Бухоро Инкилоби таърихи" ном дорад, ки дар арафаи Инкилоби Бухоро ба забони ўзбекӣ навишта шудааст".

Бояд гуфта шавад, ки ин асари таърихӣ Садриддин Айнӣ пас аз Инкилоби Бухоро ба забони ўзбекӣ таҳрир шудааст. Инкилоби Бухоро дуҷумла сентябри 1920 ба амал оварда шуда ва шашуми октябри 1920 Ҷумҳурии мустақили халқии Бухоро эълон шуд. Баъд хоҳем дид, ки ин асар ба забони ўзбекӣ дар 23 феввали 1921 тасниф шудааст. Пас аз Инкилоби Бухоро, Айнӣ фурсати муносибе пайдо кард, ки чанд бор ба манзури шиносоии шахсӣ бо вазъи шаҳри шариф ва бо нияти муайян кардани имконоти мавҷуд барои фаъолияти илмӣ ва адабӣ ва барои дидор бо дӯстон ва бо Шарифҷон Маҳдуми Садри Зиё ба Бухоро биравад. Зеро ба устод Айнӣ паём расида буд, ки аҳвол ва рӯзгори Садри Зиё чандон хуб нест. Хулоса устод Айнӣ дар Бухоро барномаи илмӣ ва адабии хешро ба масъулони ҷумҳурӣ пешниҳод кард. Пешниҳоди аслии Айнӣ таъсиси Анҷумани таърих ва адаб буд, ки аз ҷониби аҳли фарҳанг ва адибони донишманд ва мақомоти давлати Бухоро пазируфта шуд.

Ногуфта намонад, ки устод Айнӣ дар бораи масъалаи ояндаи Бухоро ва забони давлатии он бо Файзулло Хоҷаев, раиси он ҷумҳурӣ, ихтилофи шадиде дошт ва ҳатто мегӯянд, ки бо ӯ сухан

намегуфт, вале ба хотири Мухаммадшариф Садри Зиё (Шарифҷон Махдуми Садри Зиё) бо ҳамроҳии дӯстонаш ба дидори Файзулло Хоҷаев шинофт. Файзулло пешниҳоди Айниро фарвӣ ва бо хушнудӣ пазируфт ва Садри Зиёро раиси авҷофи Бухоро таъин кард ва ба Айни гуфт: "Ҳазрати устод! Барои обрӯи Бухоро мо Шоик афандии адиб, дӯсти шуморо сафири Ҷумҳурии Бухоро дар Афғонистон таъин кардем, устод Фитратро ба Туркия ва мехостем, ки шуморо ба Сафорати Эрон, агар ризоият бифармоед, бигузorem".

Устод Айни фарван дарк кард, ки ҳамаи ин се нафар номбурда, онҳое ҳастанд, ки дар интихоби раиси Ҷумҳурии Бухоро бояд ширкат бикунанд ва ба шаҳодати Изомӣ - хушнависи бухороӣ (баъдан эшон муншии Фитрат ва Айни шуд) дар посухи Файзулло гуфт: "Эшонҷон (лақаби ҷавонии Файзулло), ман қатъан эълон мекунам, на сафир шудан мехоҳам, на кабир (яъне раиси Ҷумҳурии Бухоро), аммо мехостам шароите муҳайё шавад, то мо Анҷумани таърихӣ адабро бунёд кунем, ки онро дар хориҷ Фарҳангистон меноманд".

Файзулло Хоҷаев изхори ризоият кард ва бинои мӯхташами куҳанбунёд - идораи кунунии ақд ва издивоҷ (ба забони русӣ ЗАГС) дар шаҳри Бухоро барои ин марказ дар назар гирифт.

Тафсилоти ин воқеа ба нақл аз Изомии хушнавис чунин аст: "Дар ин марказ устод Айни ба раёсат баргузида шуданд ва Садри Зиё, Файзулло Хоҷаев, Абдуррауфи Фитрат, Шоик афандӣ, Аҳмадҷон Махдуми Ҳамдӣ, Абдулқодир Муҳиддинов, Мирзо

Абдулвоҳиди Мунзим ва Йўлдош Пулод (нозири маорифи Бухоро) аъзои аслии ва Аббос Алӣ ба унвони дабири Анҷуман ва Изомии хушнавис ба унвони муншии Анҷумани таърих ва адаб таъйин шуданд.

Дар барномаи ин марказ таълифи чанд китоб пешбинӣ шуда буд. Баргардони "Таърихи Инқилоби фикрӣ дар Бухоро" ба забони туркӣ-ӯзбекӣ; таҳрири дубораи чанд китоби устод Садри Зиё, ки дар замони Инқилоби Бухоро сӯхта буданд, навиштани чандин китоби таҳқиқотӣ дар мавзӯи адабиёт ва санъати мусиқӣ ба қалами Абдуррауфи Фитрат ва ғайра.

Бо ҳамаи ин имконот устод Айнӣ маҷбур шуд, ки ба Самарқанд баргардад, зеро дар ин миён забони туркӣ ба унвони забони давлатӣ роиҷ шуд, вале устод Айнӣ мехост, ки китоби "Таърихи Инқилоби фикрӣ дар Бухоро"-ро ба забони аслии форсӣ-тоҷикӣ ба чоп расонад. Ба ин манзур, дастнависи худро ба василаи шахси муътамад аз Самарқанд ба Бухоро ирсол кард, ки ҳарчи зудтар чоп шавад. Аммо ин китоби ниҳоят муҳим - нақди нукта ба нуктаи воқеоти маорифи Бухоро ва баёни таҳаввули афкори ҷомеаи он интишор наёфт.

Дӯсти дерини Айнӣ - Йўлдош Пулод, нозири маорифи Ҷумҳурии Бухоро, бо далоили қавӣ ва бар асоси қавонини ахири ҷумҳурӣ, муаллифи он китоби вазин, яъне Садриддин Айниро қабулдонд, ки аз ин пас дар Бухоро китоби форсӣ чоп нахоҳад шуд ва чун мавзӯи китоби "Инқилоби фикрӣ дар Бухоро" барои таърихи кишвар ниҳоят муҳим аст, онро ба туркӣ-ӯзбекӣ баргардонад, чун ин борро таърих бар зиммаи Айнӣ гузоштааст. Азбаски Садриддин Айнӣ интишори

ин китоби таърихро зарурӣ медонист, пешниҳоди Ҷулдош Пулодро пазируфта ва ин асарро ба гунае дигар ба забони туркӣ-ӯзбекии он замон баргардонд. Дастанависи ӯзбекии ин асар ба унвони "Таърихи Инқилоби Бухоро" чунин аст: "Бухоро Инқилобининг таърихи". Сафҳаи аввал дар сарлавҳа исми муаллиф Садриддин Айнӣ бо хатти муаллиф нигошта шудааст ва унвони китоб бо хатти дигар. Биринчи қисм (бахши якум) бо хатти муаллиф, аз сафҳаи 1 то 284 бо хатти хонои рехтаи ҷадидӣ гӯё ба қалами шогирди Айнӣ Раҳим Ҳошим ва аз сафҳаи 284 то 311 бо хатти ҷадидӣ, туркӣ-ӯзбекии Абдулмӯъмин Сатторӣ.

Устод Айнӣ, ки қаблан ашъори амир Алишери Навоиро дар радифи осори бузургони адаби форсӣ-тоҷикӣ мутолиа карда буд, дар анҷоми китоби худ нақл мекунад, ки пас аз синни 28-солагӣ аз тариқи ҷароид, кутуб ва маҷаллоти туркӣ-усмонӣ, тоторӣ ва ӯзбекӣ бо адабиёти ин қабил ошно шудааст ва ин китобро ба туркӣ-ӯзбекӣ таҳрир карда ва ин асар, нахустин асари ӯ ба забони туркӣ будааст. Айнӣ поёни ин асарро дар раҷаби 1339 ҳиҷрӣ баробари 23 марти 1921, дар шаҳри Самарқанд эълон мекунад. Бояд ёдовар шуд, ки чун устод Айнӣ мебоист нусхаи дастанависи хешро ба ҷопхона бифиристад, бори нахуст (чун он замон ҳеч гуна дастгоҳи тайп вучуд надошт), бо кӯмаки шогирдонаш аз нусхаи туркии хеш, "Бухоро Инқилоби таърихи" нусхабардории онро аз оғоз то анҷом тасҳеҳу ислоҳ кард. Ин мерасонад, ки нусхаи ахири "Бухоро Инқилобининг таърихи" ба қалами шогирдонаш, нусхаи мӯътабарӣ туркӣ-ӯзбекии муаллиф аст, зеро нусхаи гумшудаи ин асар дар он

замон, имрӯз дар Пажӯҳишгоҳи Абӯрайҳони Берунии Тошканд ниғаҳдорӣ мешавад. Ин асар низ ба осонӣ чоп намешуд, зеро касоне, ки аз мақомоти давлатии Ҷумҳурии Бухоро буданд, худро қаҳрамони Инқилоби Бухоро медонистанд ва мехостанд, ки дар сафҳаҳои таърих нақш дошта бошанд.

Аз дӯстони бовафои устод Айнӣ, Қорӣ Йўлдош Пўлод бо ҳадафи ёфтани роҳи интишори китоб, ин асарро барои тақриз ба шарқшиноси маъруф, Александр Самойлович дод. Эшон дар илми турқшиносии ҷаҳон яке аз шахсиятҳои ангуштшумор ба ҳисоб меомад. Самойлович (1880-1938) донишкадаи забонҳои шарқии Донишгоҳи Санкт-Петербургро ба поён расонид ва дар солҳои 1900-1913 дар Туркия, Олмон, Фаронса, Австрия ва Маҷористон тақмили дониш карда, осори фаровони худро дар он кишварҳо интишор дода, ба болотарин мақоми ховаршиносӣ ноил шуда буд. Баъд, соли 1937 ба ҷурми сиёсӣ зиндонӣ шуд ва ба монанди ҷосуси кишварҳои бегона эъдом гардид.

Зиндаёд устод Самойлович бо камолӣ хушнудӣ китоби Айниро мутолиа кард, ҳам тақриз навишт ва ҳам он асарро ба таври хулоса ба забони русӣ тарҷума кард. Аз он замон китоби Айнӣ унвони "Бухоро Инқилоби таърихи учун материаллар"-ро гирифт. Самойлович дар ин пешниҳоди хеш назари мақомоти сиёсии ҷумҳуриро пазируфт. Китоби Айнӣ баъдҳо ба забони туркӣ-ӯзбекӣ мунташир шуд, вале бо таҳрифи матн, кӯтоҳ кардани бобҳо, иборат ва ғайра, монанди тарҷумаи русии ин асари пурарзиш. Самойлович илова бар ин ки ин асарро ба таври хулоса ба русӣ тарҷума карда буд, мақолаи илмие дар ин мавзӯ

навишт ва фавран дар маҷаллаи "Восток" (Ховар, китоби 1, 1992) чоп кард. Ӯ дар ин мақола ба асари Айнӣ муроҷиат карда, арзишҳои илмӣ ва матолиби мухасири онро, ки фақат Айнӣ шоҳиди вуқӯи онҳо буда ва ба таври дақиқ онҳоро сабт кардааст, ба гунаи вижа таъкид мекунад. Ба ин васила ҷаҳони ховаршиносии Русия ва кишварҳои аврупоӣ аз мавзӯоти китоби Айнӣ огоҳ шуданд, вале ин тарҷума ба дасти хонанда нарасид, зеро чунон ки гуфта шуд, Самойлович дар соли 1938 ба қатл расид.

Ин асар, ки барои чоп феврал ба нашриёти Ҷумҳурии Бухоро фиристода шуда буд, сарнавишти мубҳаме пайдо кард ва мисли китоби "Ҷаллодони Бухоро" (1920) мунташир нашуд. Масъулони нашриёт фармони ношоисти сарони он ҷумҳуриро пайгирӣ ва эълон карданд, ки дастнависи муаллиф гум шудааст.<sup>1</sup>

Аз соли 1923 ба баъд, дигар осори Айнӣ ба таври муназзам ба чоп мерасид. Дар соли 1921 дар шумораи 91 маҷаллаи "Шӯълаи инқилоб" мақолаи Айнӣ ба номи "Фитначӯён боз хун рехтан мецоҳанд" чоп шуд. Аз шумораи 15, дар зарфи дувуним сол 47 мақолаи эшон чоп шуд. Пас аз ин, осори устод Айнӣ чи ба форсӣ-тоҷикӣ ва чи ба туркӣ-ӯзбекӣ, ҳам дар дохил ва ҳам дар хориҷ аз кишвар ("Қизбола ё Холида", Берлин, нашри Ковиён, 1924) ба чоп мерасад. Билохира, дар соли 1923 дар маҷаллаи "Учкун" (Шарора, шумораи 2) бахшҳои аз китоби "Бухоро Инқилоби таърихи учун материаллар" чоп шуд ва ин асар ба шакли китоби ҷудо, вале ба тарзи таҳрифшуда "думбурида" дар соли 1926 дар чопхонаи "Нашриёти давлатии халқҳои шӯравӣ" дар Маскав чоп шуд. Бояд

гуфт, аз кутуби таърихшиносии Айнӣ асари муҳимми эшон "Таърихи амирони Мангитияи Бухоро" дар соли 1923, дар Тошканд ба чоп расид, ки он низ таҳриф шудааст.

Ва аммо аз асари волон ин муаллиф, "Таърихи Инқилоби фикрӣ дар Бухоро" ба забони аслии форсӣ-тоҷикӣ (Таърихи савтия ва Инқилоби фикрӣ дар Бухоро) ягона нусха ба хатти худаш, ки аз Самарканд ба Бухоро барои чоп фиристода шуда буд, ҷавоби равшане ба муаллиф дода нашуд; яъне он ки бо тағйири шароит ва эъломи забони туркӣ ба унвони забони давлатӣ ба ҷои забони форсӣ-тоҷикии он сомон дар зарфи ҳазор сол, дигар асаре ба забони форсӣ-тоҷикӣ чоп нахоҳад шуд. Саранҷом дар посухи тақозо ва талаби устод Айнӣ, ки хостори ин буд, ки нусхаи ягонаи комили қаламии форсии ин асар ба муаллиф баргардонида шавад, ҷавоб дода шуд, ки ин китоб гум шудааст... Устод Айнӣ аз соли 1920 (бунёди Ҷумҳурии Бухоро) то поёни умр (соли 1954) орзуи пайдо кардани ин нусхаи мунҳасир буд ё мехост агар имконе пайдо шавад, лоақал онро аз рӯи мусаввадаҳои худ дубора таҳрир кунад. Ин барои муаллиф ягона роҳи наҷоти асари гумшудаи худ буд. Вале комилан равшан аст, ки нусхаи мунҳасири аслии бо зикри асомии шахсиятҳои воло, ки ҳамагӣ бо сифоти мусбат ва манфии худ фаъолият мекарданд, дар он замони муборизоти фикрӣ ва таҳаввулоти ҳаррӯза дар умури маориф ва тарбият ва ахлоқи ҷомеа аҳамияти фавқулоддаи илмӣ, фарҳангӣ, сиёсии муҳимме дошт ва имкон надошт, ки аз байн рафта бошад. Ҳарчанд устод Айнӣ ба ҷиҳати ҳал нашудани

ин муаммо (гум шудани нусхаи аслии асари худ) нороҳатии зиёде дошт ва онро яке дигар аз хуккабозиҳои мункирон медонист ва ба онҳо лаънат мегуфт, боз ҳам умед дошт, ки он нусхаи аслии асараш ба далели мӯхтавои илмии он гум нашуда бошад ва ба камина, ки ҳамаи корҳои нотамомаширо барои оянда ба ман ҳавола мекард, гуфт: солҳо сипарӣ мешаванд ва вазъи мамлакат ҳатман тағйир мекунад; гумон дарам, ки дар яке аз бойғониҳои давлатӣ ё шахсӣ он нусхаи нодир пайдо хоҳад шуд, зеро дар он сарнавишти Бухорои Шарифи чандин ҳазорсола ва мардуми бофарҳангу забони давлатии форсӣ-тоҷикӣ, бо умри беш аз ҳазорсолааш баён шудааст ва боз идома дод: дар Бухоро ду хонавода буданд аз пайравони барномаи ҷадид ва аз таҷаддудхоҳони давлатӣ дар кишвар, ки аз ҷониби мутассибон ба қатл расиданд. Инҳо дӯстони ман буданд ва фарзандони навҷавони онҳо бо кӯшиши ман дар ҳайати муҳассилони бухорӣ ба Олмон рафтанд ва пас аз таҳсил ба Бухоро баргашта, бо давлат ҳамкорӣ доштанд ва он се писар ба ҷиҳати дониستاني забони модарӣ (форсӣ-тоҷикӣ), туркӣ ва забони русӣ ва олмонӣ дар бойғониҳои вижаи Бухоро, Тошканд, Маскав адои вазифа мекунанд. Падарам фармуд: дар ёд дошта бош, ки замони муносиб, ки фаро расид, аз тариқи инҳо метавонӣ нусхаи нодири маро пайгирӣ кунӣ. Агар то ба ҳол ин нусха пайдо мешуд, онро ба унвони китоби панҷуми "Ёддоштҳо"-ям, ки дар ҷаҳор ҷилд борҳо чоп шудааст, зълон мекардам ва агар ту онро ба даст овардӣ, ин васияти маро дар ёд дошта бош. "Таърихи Инкилоби фикрӣ дар Бухоро" китоби панҷуми "Ёддоштҳо" хоҳад буд.<sup>2</sup>

Солҳо сипарӣ шуд ва замони фурӯпошии давлати абарқудрати Шӯравӣ фаро расид. Масъулони кишвари Русия тибқи тақозои замон шеваи коргузорию идоротро тағйир доданд, аз ҷумла дарвозаҳои оҳанини бойгонии давлат низ нисбатан нимбозу нимяла шуд. Нахустин коре, ки камина пайгирӣ кард, ҷустани нусхаи аслии форсии "Инқилоби фикрии Бухоро" бо хатти муаллиф буд. Оқибат пурсишҳо ва мурочиҳои ашхоси солманди Бухоро, маро бо ду нафар аз масъулони бойгонии вижаи Бухоро ва Маскав мувоҷеҳ кард, ки ҳарду тарбиятёфтагонии устод Айнӣ буданд. Муаммони печидани сарнавишти асари номбурдаи Айнӣ бо кӯмаки қонунии яке аз онҳо ҳал ва кушуда шуд.

Сухани нек ва пайгириҳои пай дар пай моро ба ҳадафи муқаддас ва неки худ роҳнамоӣ кард. Саранҷом бо инояти Худованд орзуи сиёпанҷсолаи устод Айнӣ пас аз ҳафтад сол зиндонӣ шудан нусхаи аслии форсии "Таърихи Инқилоби фикрӣ дар Бухоро" ба хатти муаллиф, ба шарофати замони озодӣ ва раҳони Ҷумҳурии Тоҷикистон аз банд, раҳой ёфта, ҷомаи озодӣ пушид. Инак, мо ин нусхаро дар ихтиёр дорем ва онро борҳо мутолиа карда, ба ҳадафи асосии хеш расидаем ва он китоби нодир (нусха)-и мунҳасир бо хатти муаллифро "Китоби зиндонӣ" номгузорӣ кардем. Аз шахсиятҳо ва марокизи фарҳангии илмие, ки кӯмаки амалии хешро аз мо дарег надошта ва ба мо миннатҳо гузоштаанд, сипосгузорӣ мекунем.

Аз Куллиёти асарҳои понздаҳилдаи тоҷикии устод С.Айнӣ чилди 13 соли 1977 чоп шуда буд ва бо ҳамин ба сабабҳои мухталиф ин чоп қатъ гардид. Дар солҳои охир ба шарофати сиёсати оқилонаи

роҳбарияти ҷумҳурӣ дар Тоҷикистон барои ривочу раванки илму фарҳанг шароити мусоиде ба вучуд оварда шудааст. Бинобар ин барои таъбу наشري ҷилдҳои баъдинаи Куллиёти мазкур низ имконият фароҳам омадааст.

Инак, ҷилди 14 Куллиёт «Таърихи Инқилоби фикрӣ дар Бухоро бо ҳамкориҳои муҳаррири китоб -- Муҳаммадҷон Умаров ба таъбу расид. Ҷилди 15 Куллиёт чун давоми ҷилди 14, иншоаллох, ба наздикиҳо низ ҷоп хоҳад шуд.

Понависҳо:

1. Ин нусха ба хатти муаллиф, вале ба тариқи таҳрифшуда, акнун дар Пажӯҳишгоҳи Абӯрайҳони Берунии Тошканд маҳфуз аст.

2. "Ёддоштҳо"-и Садриддин Айнӣ дар ҷаҳор ҷилд ба пайвасти "Муҳтасари тарҷумаи ҳоли худам" дар соли 1362 шамсӣ баробари 1982 милодӣ дар Теҳрон, дар интишороти Огоҳ ба кӯшиши Саиди Сирҷонӣ ба ҷоп расидааст.

# Таърихи Инқилоби фикрӣ дар Бухоро

## 1

### Мақтаби усули савтия

Маълум аст, ки то санаи 1883 милодӣ мақтаби усули савтия ва усули чадида дар байни мусулмонони мамлакати Русия набуд. Ҳарчанд аз лузуми ислоҳи макотиб ва мадорис дар байни баъзе мутабассирин ва аҳли хибрат сӯҳбат мерафт, лекин феълан асаре чандон намоён надошт.

Дар санаи мазкура марҳум Исмоилбек Гаспаронии Қиримӣ фикри лузуми ислоҳи макотиб ва мадорисро ба воситаи чаридаи "Тарҷумон" дар байни муслимин интишор дода, вучуби ислохро ба далоили ақлия ва нақлия исбот намуда, пеши афкори омма арзу баён кардан гирифт ва низ аз як тараф, билфеъл, ба ислоҳи макотиби ибтидоия шурӯъ намуда, дар Боғчасарой як боб мақтаби намуна ба усули савтия ба зери назорати худ кушода, дар зарфи 45 рӯз атфолро хатшиносу хатнавис карда, ба мардум нишон дод. Хулоса, инқилоби фикрию илмӣ аз ҳамин таърих эътиборан дар байни мусулмонони Русия рӯз ба рӯз дар тазоюд буд. Ба саъю гайрати фозили мағфури мазкур (ҳамчунон ки ба воқиғони ахбор пӯшида нест) ҳарсола чандин боб мақтабҳои ибтидоия ба тартиби нав дар ҳар тарафи мамлакати Русия кушода мешуд. Ҳарчанд чаридаи "Тарҷумон" аз аввали нашр шуданаш дар Бухоро ба як-ду нафар меомад, аммо фикри ислоҳ то санаи 1315-1316 хичрӣ байни мардуми ин мамлакат

наафтода буд. Чаридаи "Тарҷумон" авоили интишораш дар Бухоро се нафар хонандаи маълум дошт: Ҳоҷӣ Бӯрибек - Афандӣ, мулло Мирхони Порсозода, Қорӣ Бурҳони сарроф. Азбаски чарида хондани ин се нафар ба аҳоли маълум буд, инҳоро мардум ба бобигарӣ ва бадмазҳабӣ иттиҳом мекарданд. Рафта-рафта чаридаи "Тарҷумон" дар байни аҳоли шӯҳрат ёфтаи гирифт. Баъзан ба тариқи афсона ва ҳикоят баъзе уламо ҳам мехонданд. Қозӣ Мир Бадриддини қозикалон ҳам яке аз хонандагони чаридаи "Тарҷумон" гардид. Дар ин миён ба воситаи сайёҳон ва пӯшта баъзе чаридаҳои Истанбул, Миср ва Ҳиндустон низ меомад. "Ҳабл-ул-матин"-и мунташира дар Ҳиндустон ва "Парвариш"-и мунташира дар Миср ба Бухоро хеле шуюъ пайдо кард. Дар санаи 1312-1313 ҳиҷрӣ домолло Ҳоҷӣ Иқром ва домолло Аваз Муҳаммади Хучандӣ ба зиёрати Ҳарамайнӣ Шарифайн мушарраф шуда омаданд. Бинобар ибрате, ки аз ин саёҳат ва олами Исломи гирифтанд, эшон дар бозгашти сафари Ҳичоз лузуми ислоҳи мадорисро дар байни уламо талқин мекарданд, аммо рӯи қабул намедиданд. Баъд аз ин, чаноби аш-Шайх Сайидалӣ аз-Зоҳир Абӯтарии ал-Маданӣ ба Бухоро ташриф оварда, ба меҳмониҳои Мир Бадриддини қозикалон дар гузари Сӯфиён ба ҳавлии Саъдуллоҳхоча чанд моҳ истиқомат карданд. Дар хидмати чаноби Шайх домолло Иқром ва домолло Аваз Муҳаммади Хучандӣ дарси ҳадис сар карданд. Чун ин ду домолло бо вучуди мударрисҳои бузург буданашон шогирдиро илтизом намуданд, аз мударрисон ва талабагони соҳибрушд хеле кас ба эшон иқтидо карда, ба дарси ҳадиси шариф иштирок

намуданд, муллоёни бузурги мўйсафед ба ин ду домолло дар гиёб хеле ҳучум карда, таън мекарданд ва мегуфтанд, ки ин мударрисон номи Бухороро паст карданд, ба як одами мусофир шогирд шуданд ва казо ва казо.., лекин аз бими шиддати сиёсати қозӣ Мир Бадриддин ҳучумашон аз ҳамин ҳарфҳои хонагӣ зиёд нашуд, ба ҳучуми феълӣ часорат карда натавонистанд. Дар вақте ки чаноби Сайид аз Бухоро сафар карданд, хеле афкори умумӣ ба чониби дарсҳои динӣ, мисли тафсир ва ҳадис майлон карда буд. Домолло Ҳоҷӣ Икром бо вучуди тағйир надоданашон чадвали дарси маъмули Бухороро танқидҳои саҳт мекарданд, талабаро ба тарафи дарсҳои динӣ даъват менамуданд ва худ умри худро баъд аз фарог аз таълим ба мутолиаи "Саҳеҳ"-и Бухорӣ мегузaronданд.

Аммо домолло Аваз Муҳаммади Хуҷандии марҳум билфеъл ба ислоҳи дарс шурӯъ карда, ба тадриҷ хутба хононданро тарк карда, ҳадис, тафсир, фикҳ, усули фикҳ, маонӣ ва баёнро дар чадвали дуруси расмӣ дохил карданд. Чун ин чадвал ба хусус ба дарсхонаи домоллои марҳум буд, ба вафоти ин шахс дар санаи 1325 хичрӣ ин чадвал аз миён рафт.

Мулло Ҷӯрабой ном аз тумони Пирмасти Бухоро як марди тоҷир буд, ки барои тиҷорат аксар ба Оренбург, Қизилӣ ва соири вилоёти Русия сафар мекард. Мумоилайх, дар вақти мусофирати худ ба маҷолиси имтиҳони макотиби усули савтия ҳозир шуда, ба муҳассаноти тариқи мазкур вуқуф пайдо карда буд.

Дар ин асно, сакта дар кори тиҷоратии мумоилайх воқеъ шуда, чанд гоҳе аз харидуфурӯш берун шуд.

Мулло Ҷӯрабон мазкур дар Бухоро омада (магар санаи 1315 хичрӣ буд), бо изну рухсати козӣ Мир Бадриддини қозикалон дар гузари Пӯстиндӯзони Бухоро як боб мактаби ибтидоия ба усули савтия хусусӣ кушода, дар байни аҳолӣ эълон карда, мутааххид шуд, ки: "Ба воситаи таълими ӯ шогирд дар ду моҳ хатшиносу хатнавис мешавад. Одамоне, ки синни таҳсилашон гузашта, бесавод мондаанд, низ агар хонанд, дар муддати қалила соҳиби хатту савод мешаванд". Лекин ин гуна эълонот ва тааххулот дар назди мо - бухориён, ки аз олам хабаре надоштем, дурӯғу лофи беасл менамуд. Азбаски мо чоеро надида ва маҳофили илмии шаҳреро наозмуда будем, фикри мо зиёда маҳдуд буд, ҳамин чоҳҳои сиёҳи худро мактаб, ҳамин ҷӯбу фаллоқи худамонро асбоби хатту саводбарорӣ меангоштем ва эътиқод доштем, ки ҳар фарзанди мусулмон, ки ба синни 4-солаву чормоҳагӣ, ки расид, бояд ба мактаб, яъне ба зиндони мазкур биравад, то мусоидаи умр ва ҳавсалаи авлиёаш панҷ сол - даҳ сол давомат кунад. Агар насибааш бошад, соҳиби хатту савод мешавад, вагарна боре калимоти имон, нияти намоз ва як-ду сура аз Қуръони Мачидро аз бар мекунад, баъд аз он ба коре машғул мегардад, ё ило мо шоа-л-Лоҳ сафилони имрори ҳаёт менамояд, вассалом. Даъвоҳои мулло Ҷӯрабойро мисли лофҳои найрангбозҳои Лаби Ҳавзи Девонбегӣ мепиндоштем ва гумон мекардем, ки чанд рӯз косадорӣ карда, чанд танга чамъ намуда, боз ба Русия сафар хоҳад кард. Валҳосил, мулло Ҷӯрабон бечора чанд моҳе ба таълим давомат кард, аммо натиҷаи мӯътаддун бихоёе ҳосил нашуд. Ба далолати Ҳоҷӣ Бӯрибой - Афандӣ, мулло Мирхон ва Қорӣ

Бурхони сарроф чанд нафар талаба имрӯз ба мактаб хозир мешуданд, фардо ба игвои мисли мо маҳдудназарон мегурехтанд. Қозӣ Мир Бадриддин, ки ба воситаи чаридаи "Тарҷумон" филҷумла ба муҳассаноти усули савтия вукуф пайдо карда буд, бародарзодаи худ Муҳаммадаминҷон Маҳдумро ба мулло Ҷӯрабой шогирд кард. Аз шогирдони мулло Ҷӯрабой оне, ки банда ёд дорам, ҳамин Муҳаммадаминҷон Маҳдум аст. Аз дигаронаш хабар надорам. Баъд аз он ки мулло Ҷӯрабой имтиҳони мухтасаре дода, ба тарки таълим гуфта, аз Бухоро рафт, боз сухани ислоҳи макотиб, билмарра аз байни умум берун шуд.

Вақте ки муҳорибаи Рус-Ёлун сар шуд, хонандагони чаридаи "Тарҷумон" дар Бухоро зиёда гардид, дар баъзе хонандонҳо чаридаҳои русӣ низ кироат меёфт. Ахбори муҳориба ва хондани чароид филҷумла асари худро дар байни аҳоли зоҳир сохт. Қозӣ Мир Бадриддини қозикалон ва домулло Ҳоҷӣ Икромӣ муфтий дар байни дарсҳо баъзе хабархоро аз чарида хонда, талабаро таншит мекарданд. Дар хотимаи муҳорибаи Рус-Ёлун дар мамлақати Русия инқилоб афтада, дар ҳар ғӯшаи вилояти Русия анҷуманҳои илмӣ, адабӣ, сиёсӣ пайдо шуда, ба номҳои мухталиф аз тарафи мусулмонҳои бедори Русия чаридаҳо нашр шудан гирифт; хонандагони чарида дар Бухоро ҳам зиёд шуданд. Дар санаи 1321 ҳиҷрӣ, 5 Рабеъулаввал, дар Самарқанд ба кишлоқи Рачаб Амин, ба зери идораи мулло Абдулқодири Шакурӣ ба усули савтия "Мактаби Шакурӣ" кушода шуд. Аз фозилони Самарқанд, муфтий Маҳмудхоҷаи Бехбудӣ ва

мулло Сайид Аҳмади Васлӣ барои ин мактаб китобҳо тартиб ва нашр карда, маънан муовинат мекарданд. Мулло Сайид Аҳмади Васлӣ, ки дар он замон ба айёми таҳсил дар Бухоро истиқомат дошт, муҳассаноти усули савтияро дар маҳофили уламо ва талаба ҳикоят мекард, аммо касе эътино наменабуд. Дар санаи 1325 ҳиҷрӣ дар Бухоро дар хонаи Низомиддин Собитии тотор ба изни қозӣ Мир Бадриддини қозикалон ба зери идораи муаллим Абдурраҳмон Саъидии тотор мактаби усули савтия ба забони тоторӣ кушода шуд. Ҳамон сол дар ин мактаб махсусан талабаҳои тотор давомат карданд. Соли дигар марҳум Исмоилбек Ғаспаронӣ дар аснои саёҳати Туркистон ба Бухоро ворид шуда, дар сарои Ойим аз бухорӣ ва аз тотор чанд нафар соҳибфикронро ҷамъ карда, дар боби кушодани як боб мактаби усули савтия тарғибу тавсия намуд. Аҳли маҷлис кушодани мактабро муқаррар карда, номашро "Исмоилия" монданӣ шуданд. Исмоилбек баъд аз изҳори ташаккур ба номи худаш кушода шудани ин мактаби мағрузро рад карда, ба номи амир Музаффарӣ марҳум нисбат доданро хоҳиш намуда, номи мактабро "Музаффария" гузошт (ҳайф, ки бачча ба сафар, номаш Музаффар шуд). Хулоса, имсол, яъне ба таҳсили сол, санаи 1326-27 ҳиҷрӣ дар мактаби тоторҳо, ки дар ҳавлии Халид Барношуф ба зери (идораи) муаллим Абдурраҳмони Саъидӣ буд, чанд нафар талабаи бухорӣ низ қайд шуданд; аз ин ҷумла: Мирзо Хайруллоҳ, писари Мирзо Муҳиддин, Мирзо Салим писари Мирзо Муқим, Қиличхоча писари Усмонхоча - даллоли пӯст, Мирзо Барот писари Қорӣ Ҳаёт, Мирзо Маҳмуд писари Мирзо Набот буданд

(махфӣ мабод, ки то соли 1326 ҳичрӣ ҳар чизе, ки дар боби таърихи усули савтия дар Бухоро дар ин дафтар зикр ёфт, аксарашро таҳқиқ карда, иттилоъ пайдо кардам, вагарна то ин таърих худам биззот аз ин олам хабаре надоштам. Ҳар воқеае, ки баъд аз ин таърих дар сари ин масъала рӯй дод, дар аксараш биззот мубошир будам.) Инак, ба тафсилоти воқеот шуруъ менамоям..

Фақир ҳарчанд то ин дам аз матбуоту адабиёти ҳозира беҳабар будам, лекин як орзуи ислоҳи макотибу мадорис дар хотирам нохуне мезад ва аз бидъоти маъхӯд байни худҳо хеле нафрат доштам. Ин орзу ва нафрат ба ман ба воситаи мутолиаи карданам "Наводир-ул-вақоъ" ном китоби Аҳмад Маҳдуми Муҳандис Дониши Бухорой ва аз хондани китоби "Саёҳатнома"-и Иброҳимбек пайдо шуда буд. Дар айёми тобистони санаи 1326 аз шарикдарсонии фақир Қорӣ Абдулвоҳиди Котиб ва Мирзо Абдулвоҳиди Мунзим дар Самарқанд барои таъъин кардани Қуръони Карим ба матбааи Демулов истиқомат доштанд. Ба ҳамин муносибат фақирро низ ҳавои сайри Самарқанд дар сар афтада, ҳамроҳи Ҳомидхоҷаи Меҳрӣ, ки ин низ аз шарикдарсонии мо буд, аз Бухоро дар Самарқанд омада, ба манзили шарикони худ дар матбааи кӯш гирифтем, ҳаррӯза ба навбат, мазороти ин шаҳри минубахро зиёрат карда, аз дидани имороти олияи қадима лаззат мегирифтем. Аз фасли аср то вақти хоб ба сайронгоҳҳои Шаҳри Нав чавлон карда, аз обу ҳавои ин ҷои рӯҳафзоӣ баҳравар мегардидем.

Як рӯзи якшанбе мо чор нафар руфақои бухорой аз Шаҳри Кӯҳна пиёда-пиёда ба Шаҳри Нав

меомадем. Гузори мо аз сари мазори Амир Теури  
Кӯрағони гуфронмакон афтод. Ҳарчанд ин мазорро  
мо аз ин пеш зиёрат карда будем, лекин ба ҳар бор  
дидан зиёрат нокарда гузаштан аз ин чоро як ҳисси  
дарунӣ таҷвиз намекард. Ба муносибати зиёрат ба  
иморати мазор дохил шуда, бо мулло Иброҳим  
Сайидкамолзодаи Самарқандӣ мулоқӣ шудем.  
Азбаски ба мумоилайҳ собиқаи шиносӣ доштем,  
моро ба ҳамин шаб ба хонаи худ ба меҳмонӣ таклиф  
кард. Ба муносибати рӯзи якшанбе будан, руфако ҳам  
ба матбаа коре надоштанд. Илтимоси мулло  
Иброҳимро қабул карда, ба рафокати худаш дар  
гузари Сӯзангарон ба хонааш рафтем. Шаб баъд аз  
сарфи обу таом мулло Иброҳим Шамсиддин ном  
писараш ва Точиддин ном чиянашро ба мо тақдим  
карда гуфт, ки инҳо дар мактаби усули чадида  
меҳонанд. Агар хоста бошед, ба ҳузури шумо аз  
сабақхошон қадаре хонда имтиҳон медиҳанд. Мо  
маъалмамнуният қабул кардем. Инҳо аввал як-ду ояг  
аз Қуръони Мачид мувофиқи қоида тиловат карда,  
аз қавоиди таҷвид бо суолу ҷавоб бо якдигар  
музокира карданд; баъд аз он аз эътиқодот ва  
амалиёти исломӣ баён фармуда, азқори намозу  
калимоти имонро росту дуруст хонда, маънихояшро  
гуфтанд; баъд аз он хат навишта, имло ва ҳусни  
хатхошонро нишон доданд; аз ҳисоб чизеро ҷамъ,  
тарҳ, зарбу тақсим амал карда, аз ҷугрофия ҳам  
қадаре маълумот доданд. Мо ба ҳусни адо ва  
покизагии лаҳҷа ва ростии имлову суръати ҳисоби ин  
шогирдон мутаҳаййир шуда, як дараҷа аз ҳоби пиндор  
бедор шудем. Мо мунтаҳиёни мадраса баробари ин

шогирдон на кавоиди тачвидро медонистем, на амали ҳисобро. Баъд аз хатми кутуб, чанд гоҳ Қуръон гузаронда ва ҳисоб машқ карда, ҳанӯз махраҷи харфери аз харфе тафриқ карда наметавонистем ва сирри як дар даҳро вокиф нашуда, ба назариёти ҳисоб саргардон будем. Амалиёти ҳисобро ба амсоли ин шогирдони хурдсоли навомӯз муҳол мепиндоштем.

Хулоса, аз ҳамин сӯхбат эътиборан ба ҷон муштоқи мактаби усули савтия шудем. Фардо субҳ, баъд аз сарфи ҷой Қорӣ Абдулвоҳиди Котиб ба матбаа рафт. Фақир, Мирзо Абдулвоҳиди Мунзим ва Ҳомидхоҷаи Меҳрӣ ба раҳбарии Шамсиддину Точиддин ба зиёрати мактаби Шақурӣ, ки дар он замон ба гузари Қӯшҳавз ба ҳавлии Муҳаммад-рахимбой давомаат дошт, рафтем. Ба мактаб аввал бо муаллим мулло Абдулқодири Шақурӣ мулоқот карда, ба рафоқати муаллим синфхоро ягон-ягон тамошо кардем. Муаллим аз ҳар синф ба қадри қувваи шогирдон чизе хононда, нависонда, Қуръонро бо татбиқи тачвид тиловат кунонда, ҳисоби машқ кунонда, ба мо нишон дод. Ростӣ, аз часорат ба ҷавобу хатнависии атфоли хурдсол мабхут шудем. Ба равиши мактаб ҳамин қадар илм пайдо кардем, ки хондану навиштанро ба шогирдон баробар таълим мекардаанд. Аммо ба ин дараҷа ба ҳубӣ омӯхтани атфоли хурдсолро аз қабилӣ эъҷозу хориқуллода гумон кардем. Хулоса, қадри як соат мактабро саёҳат карда, ба манзили худ дар матбаа омадем; аммо ҳамаи ҳушу ҳавосси мо дар он мактаб банд буд. Баъд аз ду рӯз фақир ба рафоқати Ҳомидхоҷа ба Бухоро

мурочиат кардем. Ба муносибати ҳулули моҳи шарифи Рамазон Мирзо Абдулвоҳиди Мунзим низ кори матбааро файсал дода, ба Бухоро расид.

Дар Бухоро ба моҳи Рамазон ба Лаби Ҳавзи Девонбегӣ ҳар рӯз кубайли аср бо руфақои худ: Мирзо Абдулвоҳид, Ҳомидхоҷа ва соири шарикдарсон - чунон ки одат аст, сӯҳбат карда нишаста, баъд аз адои намози аср ба манзили худҳо мутафарриқ мешудем. Агарчи ин маҷлис одати чандсолаи мо буд, лекин имсол ранги сӯҳбат дигаргун буд. Дар солҳои пеш тамоми сӯҳбати мо дар Лаби Ҳавзи Девонбегӣ шиква, афсона ва амсолаш буд. Имсол сар то пой сӯҳбати мо аз зикри маҳосини усули савтия ва ҷӣ гуна ҷорӣ кардани ин усул дар Бухоро буд; ҳар рӯз бад-ин минвол қилуқол карда, охир қарор додем, ки баъд аз Рамазони муборак Мирзо Абдулвоҳид дар хонаи худ мактаби усули савтия кушояд; мо ҳар кадом ба қадри қувва ёрмандӣ ва муовинат намоем.

Интиҳоби Мирзо Абдулвоҳид ба муаллимӣ ба чанд вачҳ буд:

1) муаллимии атфол, табиӣ, машаққатҳои бисёр дорад; Мирзои мазкур аз байни мо мутаҳаммилтар ва душворписандтар буд;

2) асоси ин усул нависонда ҳонондан аст. Мирзои Абдулвоҳид аз байни мо соҳиби ҳусни хат буд;

3) ва вачҳи бузург ин буд, ки Мирзо Абдулвоҳид чанд сол пеш аз ин воқеа ба иқтизои як ҳисси қабла-л-вуқӯъ як хидматкори худро нависонда меҳононд ва даъво мекард, ки агар ба ҳамин тарз давомат намоям, хатту саводашро баробар мебарорам. Азбаски он

вақт ин усулро нодида ва тафсилоташиро аз касе ношунида, аз пеши худ бе тартиби муайян ба таълим шурӯъ карда буд, дуруст натиҷа надода буд. Чун ин дафъа илми иҷмолий ба ин тартиб пайдо карда буд, муваффақ шудани Мирзои мазкурро ба таълим маъмул доштем.

## Мақтаби аввал ба усули савтия дар Бухоро

Агарчи пеш аз ин мулло Ҷурабой дар Бухоро мактаб кушода буд, ба афкори умумӣ таъсире накарда, зуд махв шуд, мактаби тоторҳо низ барои ба забони туркии тоторӣ будан, мактаби Бухоро ҳисоб намеёфт. Бинобар ин мактаbero, ки дар садади баёнаш ҳастем, мактаби аввали Бухоро меномем. Дар санаи 1326 хичрӣ, даҳуми моҳи Шаввол дар гузари Дарвозаи Саллоххона ба зери идораи Мирзо Абдулвоҳиди Мунзим дар хонаи Мирзои мазкур аввал бор ба забони форсӣ барои атфоли Бухоро "бисмиллоҳ" гуфта, мактаби усули савтия кушода шуд. Талабаи рӯзи аввал дар ин мактаб Абдурраҳмонбек ном писари Абдуллоҳбеки даллол ва Абдулғанӣ ном хидматкори Абдуллоҳбеки мазкур буд. Баъд аз ду-се рӯз Афзал ва Акрам номон, писарони Аҳмадҷон Маҳдуми Ҳамдӣ, ки аз шарикдарсонӣ мо буд ва Абдурраҳимбек писари Ҳоҷӣ Абдуссаттори Даллол низ дар ин мактаб қайд шуданд. Ба тадриҷ, то иди Қурбони ҳамон сол иддаи талаба ба 12 нафар расид. Аммо тариқи таълим дар ниҳоят дараҷа бетартиб буд, зеро ҳеҷ кадоми мо - муташаббисонӣ ин кор, ба равиши таълим вукуф надоштем ва китобе ҳам ба дасти мо набуд, ки ба худ раҳбар иттихоз кунем. Фақат сармояи мо шавқу муҳаббат ва ҳулуси ният буд. Ҳамин қадар медонистем, ки манбаъ равиши таълими Тотористон аст, аммо аз будани мактаби тоторон дар Бухоро хабаре надоштем. Фақир барои истеҳсоли маълумот ва китоб ба

Низомиддини тотор, ки дар Бухоро мағозаи баззозӣ дошт, мурочиат кардам. Мумоилайҳ аз мурочиатам изҳори мамнуният карда, аз мактаби тоторон, ки дар ҳавлии Халид Барношуф буд, иттилоам дод. Аз ин иттилоъ зиёда хурсанд шуда, "Ёр дар хонаву мо гирди ҷаҳон мегардем"-гӯён, ба зиёрати мактаби мазбур шитобон шудам; мактабро зиёрат намуда, бо муаллим Абдурраҳмон Саъидии тотор мулоқот карда, арзи муддао намудам. Муаллими мазкур ба мамнунияти тамом хоҳиши маро ба ҳусни қабул гирифта, раҳбарӣ карданро ваъда намуд. Дар қарати дувум Мирзо Абдулвоҳид, Ҳомидхоҷа ва Аҳмадҷон Маҳдумро низ бо муаллим Абдурраҳмон мулоқот кунондам. Аз ҳамон рӯз эътиборан дар танзими мактаб кӯшида, дар байни худҳо тақсими аъмол намудем, ба ин тариқа: фақир аз мактаби тоторон маълумот гирифта ва тарҷума намудани китобҳои мактабро мутасаддӣ шудам. Мирзо Абдулвоҳид ба тариқи давом ба таълим муқайяд шуд. Ҳомидхоҷа гоҳо ба Мирзо Абдулвоҳид ёрмандӣ карданӣ шуд. Аҳмадҷон Маҳдум ҳам гоҳо ба мактаби Мирзо Абдулвоҳид, гоҳо ба мактаби тоторон ворид шуда, мудовалаи афкор карданӣ шуд. Хулоса, фақир ҳар рӯз як соат - ду соат ба мактаби тоторон мубошир шуда, ҳар маълумоте, ки аз ин ҷо гирифта бошам, ба мактаби Мирзо Абдулвоҳид рафта, татбиқ мекунондам. Чанд нафар аз атофи Бухоро (чунончи дар сафҳаҳои болои ин дафтар гузашт) ба мактаби тоторон давомат доштанд. Азбаски муаллими тотор ва китобҳои мактаб ҳама ба забони туркии тоторӣ буд, ба атофи Бухоро бисёр машаққатӣ мекард, лиҳозо, ба хоҳиши

Абдуррахмони Саъидӣ дарси ҳаррӯзаро барои шогирдони бухорӣ ба форсӣ тарҷума мекардам, ба таълими онҳо ба сифати тарҷумонӣ ба муаллим ёрмандӣ низ менамудам. Ҳар чизе, ки ба мактаби тоторон тарҷума шуда, татбиқ меёфт, ба мактаби Мирзо Абдулвоҳид бурда, татбиқ мекунондам (рисолаи "Таҷвид", ки ба номи "Тартил-ул-Қуръон" таъб ёфт, як қисми "Таҳзиб-ус-сибён" ва як қисми "Заруриёти диния" аз тарҷума ва татбиқёфтагони ҳамон рӯзхост. Рӯзи мо он рӯз буд, айём он айём буд).

Чун ба муаллим Абдуррахмони Саъидӣ робитаи мо зиёд шуд, мумоилайҳ ба тарбия ва танвири афкори мо мекӯшид, ҳар рӯз баъд аз фароғи таълим ба ҳучраи фақиронаи камина дар мадрасаи Кӯкалтош меомад, китобҳои тозабаромад ва рисолаҳои нофеаро оварда, мутолиа намуда, ба мо тафҳим мекард. Китобу рисолаҳои, ки дар боби тарбия ва таълим дар Русия ва Истанбул таҳрир ва таъб ёфта буд, ба мо мутолиа мекунонд. Фақир ва Аҳмадҷон Маҳдуми Ҳамдиरो ба ҷаридаи "Вақт" ва маҷаллаи "Шӯро" муштарӣ кунонд.

Дар зикри аҳволи санаи 1326 инро бояд аз хотир набарорем, ки ҳамон сол дар мамлақати Туркия инқилоб воқеъ шуда, дар маркази Хилофати Исломия маршрутӣ ва ҳуррият эълон ёфт. Ба ин муносибат ҷарида ва маҷмӯаҳои илмӣ, динӣ ва иҷтимоии ҳурри афкор дар Истанбул нашр ёфта, ба танвири афкори олами Исломи хидмат мекарданд. Аз ин ҷумла маҷмӯаи "Сироти мустақим", ки маҷмӯаи илмию динӣ буд, дар Истанбул ба зерӣ идораи уламои бузургвори динӣ нашр мешуд. Нусхаҳои соли аввали ин маҷмӯаҳо ба воситаи Абдуррахмони Саъидӣ аз Мирзо

Абдулқодир писари Мирзо Муҳйиддин гирифта, ба мутолиааш мушарраф шудам. Ин маҷмӯа чунон мукамал ва чунон мутобиқи Қуръон ва ҳадис буд, ки як бор мутолиа карданаш ба танвири афкори мисли мо парешонрӯзгорон кифоя мекард.

Карим Саъидӣ ном (дар вақти таҳрир - 1336 - дар Петроград ба махофили расмӣ ва ғайрирасмӣ аз тарафи ҷаридан "Эл" мухбир аст) бародари Абдуррахмони Саъидӣ ҳамон сол дар Бухоро буд. Мумоилайҳ ба воситаи бародараш ба мо муорифа пайдо кард. Аксар шабҳо ба хучраи фақир омада, таълими луготи туркӣ ва тоторӣ мекард, истилоҳоти ҷароидро эзоҳ ва баён менамуд, аз ҷуғрофия ва таърих маълумот меод ва гоҳо ба мактаби Мирзо Абдулвоҳид рафта, дар боби танзими мактаб иҷрои фикр мекард. Муҳаммад Накиб Тунторӣ писари Эшмуҳаммад Тунтории машҳур низ ҳамон сол дар Бухоро ба мадрасаи Қуқалтош ба ҷивори фақир истиқомат дошт. Мумоилайҳ толибилми рашид ва мунавварулфикр буд. Ин низ ба фақир муҳолитат карда, аз ҷанҷолҳои ҷадиду қадими мусулмонони Русия сӯхбат карда, дар боби эҳтиёт ва тадбир ба мо илқои фикр ва тавсия менамуд.

Барои ба хубӣ эзоҳ ёфтани гавғои мактаб дар Бухоро, ба тариқи иҷмол гавғоҳои ҷадид ва қадими мусулмонони Русия ва асбоби онро баён кардан лозим аст.

Дар санаи 1326 ҳиҷрӣ дар байни мусулмонони Русия мактаби усули савтия хуб таракқӣ ва ривҷ ёфта буд. Дар аксари шаҳру қишлоқҳо мактабҳои мунтазам кушода шуда, дар баъзе мадрасаҳо интизом ҷаромада, баъзе мадрасаҳои ба тартиби нав низ

эҷодёфта дар ривоч буданд; аз ин ҷумла, мадрасаи Хусайнӣ, мадрасаи Муҳаммадия, мадрасаи Бубӣ, мадрасаи Олияи Диния хеле шӯҳрат пайдо карда буданд. Аз як тараф уламои мутаассиб ва пайравони эшон аз авом, сирран ва алониятан - ошкорову ниҳон - дар муқобили мактабҳои нав бархоста, ҳар рӯз як ошӯбу гавго барпо мекарданд. Ба сари мактабҳо ва муаллимону тараққиҳоҳон ҳар соат як қазо меоварданд. Иҷмоли асбоби ин гавгоҳо ин аст, ки чун мактабу мадрасаҳои батартиб дар миёни аҳоли шуюъ ёфтанд гирифт, талаба ва авлиёи атфол аз мактабу мадрасаҳои кӯҳна нафрат пайдо карданд. Дар маҳфили маҷлис мадҳу санои мактабҳои навро мекарданд, далелашонро, ки иборат аз манфиат бурдани бисёр дар фурсати андак бошад, мушоҳад ва маҳсус буд, қасе инкор карда наметавонист. Қасоне, ки аз уламо ва авом муҳокимае надоштанд ва ба хоҳиши табиат ба ҳар чизи тозаву навбаромад муҳолифат мекарданд, дар муқобили маддохони мактабҳои нав бо акси ҳаракат дар таассуб шиддат мекарданд. Тараққиҳоҳон ба воситаи ҷароид ва забонӣ мардумро ба ионот дар мактабҳои нав даъват менамуданд, ба воситаи ҷамъиятҳои хайрия ва соири васоити садақа ва иона аз мардум ҷамъ карда, ба тарбияти атфолӣ муслимин сарф менамуданд; закот, ки ҳазароти уламо ва машоих дер сол боз ҳаққи ҳалоли худ медонистанд ва барои истехқоқ пайдо кардан ба закот молу ашёи худро ба афроди оилаи худ бахшида, хешро дар зоҳири шаръ мискин ва фақир ба қалам медоданд, бисёртар ба ҷамъиятҳои хайрия ва дар тарбияти атфолӣ фуқарои муслимин роҷеъ мешуд. Чун

ҳол бад-ин минвол расид, ҳазароти уламо ва машоих (мастур мабод, ки мурод аз уламо ва машоихе, ки дар ин чоҳо зикр меёбад, завоти мутаассиб ва манфиатдӯстанд. Аммо аз чумлаи уламо ва машоихи ҳаққонӣ як фиркаи бузург ҳамеша дар боби тараққии макотиб мекӯшиданд ва аз ғайри истехкоқ ба закот даст намезаданд ва барои тараққиҳоҳ буданашон ба мусибатҳои фавкуттоқа гирифта гардиданд. Эшон ҳамеша мустасно ва тоҷи сари миллат буданду ҳастанд), ҷанҷоли иқтисодиву молӣ ва ҷоҳии худро ба либоси даъвои диндорӣ ва парҳезкорӣ ба назари авом ба қалам дода, дар майдони мубориза дарафтаданд. Баъзе касонро, ки тарбияти динӣ ва милли ноҳида, ба мактабҳои аҷнабӣ тарбият ёфта буданд, ё мутлақан тарбият надида фосидулахлоқ ва бебок буданд, дар назари авом мисол оварда, мегуфтанд, ки охир рафта-рафта фарзандони шумо ҳам мисли инҳо хоҳанд шуд. Дар боби ҳаром будани мактабҳои нав иборатҳои арабӣ ёфта, ривоятҳои шаръӣ (?) эҷод мекарданд, "Мисдоқи Дачҷол ва амсолаш, ки дар китобҳои ахбор зикр ёфтааст, ҳамин тараққипарваронанд" мегуфтанд. Азбаски инқилоби сиёсии мамлақати Русия, ки баъд аз муҳорибаи Ёлун воқеъ шуда буд, филҷумла таҳфиф ёфта, ҳукумат як дараҷа сарриштаи корро ба дасти худ гирифта, дар паи таъдиб ва танбеҳи муттаҳамони сиёсӣ барҳоста буд, мутаассибин аз ин васоит низ истифода кардани шуда, тараққиҳоҳонро муттаҳами сиёсӣ ба қалам дода, ба ҳукумат сиоят мекарданд. Ҷамъиятҳои хайрия ва илмиро ҷамъиятҳои сиёсӣ мешумурданд ва мегуфтанд: "Инҳо ҷаридаҳои туркӣ мехонанд ва ба аҳли сиёсати Туркия робита доранд" ва казову казо...

Мухтасар, ба игвои мутаассибин авом ба номи диндорӣ ба арбоби тараққӣ дар ҳар ғӯшаи вилоят ба дасту забон ҳучум мекарданд ва фаҳш мегуфтанд, ба баҳонае мактабҳоро вайрон мекарданд, муаллимонро мезаданд. Аз тарафи дигар арбоби ҳукумат ва пулис бо сиояти мутаассибин ҳар рӯз дар ҳар кучо тараққиҳоҳонро тафтиш ва ҳабс мекарданд, мактабҳоро мебастанд, муаллимону муҳарриронро нафю тард менамуданд. Хулоса, дар мамлакати Русия аҳвол бад-ин қарор буд, ки дар Бухоро низ масъалаи мактаб барпо шуд.

Мо, мактабҳоҳони Бухоро, назар ба хулуси нияти худ дар ислоҳи макотиб ва иҷрои усули савтия аз тарафи мусулмонон мумониатро аслан дар ҳаёл намегузарондем ва мегуфтем, ки нияти мо хайру салоҳ аст ва аз ислоҳи макотиб, ғайри нафъи мусулмонон дигар чизе ба вуқӯъ намеояд. Ҳар мусулмон, хусусан синфи уламо, ин мактаби намунаеро, ки мо холисан ли-л-Лоҳ эҷод мекунем, ҳар гоҳ бинанд, таҳсину тақдир хоҳанд кард, ба коре, ки мувофиқи шаръи шариф ва манфиати мусулмонон аст, албатта, ёрмандӣ хоҳанд намуд. Чун дар ҳаёли мо сиёсийат ва дар идораи ҳукумат тадохул кардан набуд, мумониати ҳукуматро низ ҳаргиз гумон намекардем; гарази мо, ки ба хулуси нияти тарбияти атфоли муслимин ва ёд додани чизҳои динӣ ва дунявӣ ба тариқи осон буд, ба хотир мегузашт, ки он ҳама ошӯбҳое, ки дар Русия воқеъ шуд, дар Бухоро воқеъ нахоҳад шуд. Аммо аз он ҷо, ки таърих иборат аз тақаррури вуқӯот аст ва ҳамон гарази шахсиву манфиатдӯстӣ дар Бухоро низ ба зиёдоти шарифа мавҷуд буд; илова бар инҳо, умуми аҳолии Бухоро аз

умуми аҳолии мусулмонони Русия беҳабартар ва гофилтар буданд, ақлу мантиқ ҳукм мекард, ки албатта дар ин боб ба мубориза ва мучодалаҳо хоҳем афтод. Бинобар ин мулоҳиза, дар зиммаи мо вазифаи бисёр бузурге афтода буд. Бояд ки мо ба мактаб охиста-охиста талаба чамъ карда, мактабро ба аҳолии ишоат меодем; ҳам бояд ки ба тадбири мулоимат касеро, ки ба иноду муқобилат бармехезад, соқит мекардем. Ин вазифа ҳақиқатан аз қувват ва тоқати мо ду-се нафар берун буд. Маъзолик мутаваккилан ала-л-Лох, ҳар чӣ бодо бод "Ётиб қолгунча, отиб қол!" гӯён, ба қор шурӯъ кардем. Зеро худро дар айёми қаҳолату гафлат, агарчи як дараҷа (маъзур) мебоштем, модом ки филҷумла интибоҳ рӯй дод, ба қадри қувват адои вазифа нокарданро вичдон қабул намекард. Аз сафолати атфоли муслимин дар мактабҳои кӯҳна, дидаву доништа чашм пӯшида, ба қунҷе ҳобиданро муҳолифи шиман инсоният ва исломият медонистем.

Ғараз, Мирзо Абдулвоҳид ба ҳирсу иштиёқи тамом ба таълим давомат мекард. Мактаб ҳам дар миёни аҳолии шӯҳрат пайдо кардан гирифт. Баъзе авлиёи атфол, ки аз хатту савод нобаровардани фарзандонашон хуни чигар буданд, ба суроғу пай мактабро омада дида, думоҳа истифодаи шогирдони ин мактабро мушоҳида карда, ба ихлосу ақидаи тамом фарзандонашонро ба ин мактаб оварда, қайд мекарданд. Дар айёми баҳор, ба мактаби тоторон имтиҳони умумисанавӣ шуд. Дар маҷлиси имтиҳон авлиёи атфоли тоторон ва бухориён ҳозир буданд. Аз мактаби Мирзо Абдулвоҳид низ якду нафар шогирдро ҳозир карда шуд. Маҷлиси имтиҳон

ба хубӣ гузашт. Шогирдони аслан мактабнодида дар зарфи шаш моҳ хатшиносу хатнавис шуда буданд, Куръонро мувофиқи таҷвид мехонданд, арқоми ҳисобро мешинохтанд ва менавиштанд. Маълумоташонро ба часорати тамои дар назари аҳли маҷлис нишон медоданд. Дар вақти танаффус ба хузури аҳли маҷлис аз ду нафар шогирдони мактаби Мирзо Абдулвоҳид низ баъзе чизҳоро имтиҳон карда шуд. Ба ҳамин муносибат аз аҳволи мактаби Мирзо Абдулвоҳид ба аҳли маҷлис қадаре маълумот дода шуд. Аз ҳамин рӯз эътиборан мактаби Мирзо Абдулвоҳид шӯҳрат пайдо кард. Ғараз, мактаби тоторон таътил шуда, Абдурраҳмони Саъидӣ ба вилояти худ сафар кард. Азбаски ба мактаби Мирзо Абдулвоҳид талабагон ба тозагӣ чамъ шуда буданд, ин тобистон таътил карданро муносиб надида, то мохи Шабъон давомат кунонданро муқаррар кардем. Ҳамин тобистон Ҳомидхоҷаи Меҳрӣ ва Усмонхоҷа писари Мавлохоҷа, ки яке аз талабаҳои барушди Бухоро буд, дар Богчасарой ва Истанбул барои дидани мактабҳои усули савтия ва маълумот гирифтанд аз мактабҳои мунтазам сафар карданд. Чун мактаби Мирзо Абдулвоҳид шӯҳрат пайдо кард ва мардум зиёда рағбат карданд, рағбати мардумро дида, дар хилофу муқобилати мактаби нав низ ҳаракат пайдо шудан гирифт. Аввал касе, ки аз муллоён ба хилофи мактаби нав дар Бухоро бархост, мулло Қамари Қазонии мударрис буд. Мумоилайҳ аз ихтилофҳои қадим ва қадими мамлақати Русия камо ҳува ҳаққуҳо воқиф буд, ба Эшмуҳаммади Тунторӣ (мутаассиби машҳур) ҳамеша муқобира дошт, худ таъбан марди

фасодпеша ва фитнаангезу чоҳпараст буд. Илова бар инҳо, миёнаи мулло Қамар ва соири тоторон, хусусан мулло Низоми Собитӣ барои як масъала, ки тафсилат дар ин ҷо лозим нест, ихтилофе пайдо шуда буд. Чун мулло Низом муини мактаби нав буд, мулло Қамар биттабъ бар хилофи мактаб бархоста, уламу дар зарари мактаб даъват ва далолат мекард. Мулло Қамар марди риёии мутамаллиқ буд, бинобар ин, дар маҷолиси уламо ва авом, хурду бузург роҳ дошт; ба ҳар кучо бар зарари мактаб сӯҳбат барпо мекард. Фақир аз ин воқеот саҳт музтариб шуда будам, ба ҳар муносибат пеши уламо мерафтам, ҳар гоҳ дар хилофи мактаб сухан мерафт, ба қадри қувваву мусоидаи маҷлис мактабро мудофия мекардам. Баъзе аз талабаҳои мадраса ва шарикдарсонамро, ки соҳибони илму идрок буданд, ба тариқи сайр ба мактаб оварда, талабаҳои хононда, нишон дода, муҳассаноти мактабро баён мекардам. Ба ҳамин васоит дар рафъи сӯишӯхрат мекӯшидам. Азбаски ханӯз ихтилоф бузург нашуда ва шӯълаи муонидат боло нагирифта буд, ин мудофияҳои ҷузъии амсоли фақир хеле нофез меафтод ва як дараҷа оташи фитнаро таскин меод.

Рӯзе дар хидмати устодам домолло Ҳоҷӣ Муҳаммад Иқроми муфтий ворид шудам. Мумоилаиҳ дар аснои сӯҳбат гуфтанд, ки: "Мешунавам, Мирзо Абдулвоҳид мактабдорӣ кардааст, оё рост бошад? Мирзо Абдулвоҳид марди фозил буд, аҷабо чаро мактабдорӣ кардааст!?" (Дар Бухоро ба мактабу мактабдор, яъне муаллим, аҷаб эътиқоде аст! Ҳар муллое, ки аз дасташ коре наояд ва фазлеву камоле

надошта бошад, бояд ки мактабдорӣ кунад! Мулло, ки филҷумла ақлу идрок дорад, бояд сари кори дигарро гирад, масалан, завҷорӣ ва салотхонӣ. Ин ақида дар афкори умумӣ чунон русух пайдо кардааст, ки мисли ҳазрати домолло одами фозили якуми Бухоро таачҷуби фавқро карданд). Банда дар ҷавоб арз кардам: "Оре, Мирзо Абдулвоҳид мактабдор шудааст, лекин мактаб ва мактабдори ӯ мисли мактабҳои маъруф ва мактабдорҳои маълум нест; балки ба атфол ба тариқи осон Қуръонро бо таҷвид таълим мекунад. Хатро бо имло ёд медахад. Зарурияти диния ва азкори намозро росту неку хифз мекунонад. Таҳорату намозро амалӣ, мувофиқи суннат таълим мекунад. Чаҳор амали ҳисобро машқ мекунонад. Ҳамин фарзанди шумо Абдурраҳмон Маҳдум (он вақт 13-сола буд) мактаб хондаанд. Ҳозир дарс мехонанд. Маълум нест, хат дошта бошанд. Ва маълум аст, ки азкори намозро хуб наметонанд. Мирзо Абдулвоҳид маҳз ба чамъияти диния ин нуксонотро аз макотиб рафъ кардани шуда, мактабдориро илтизом кард". Ҳазрати домолло дар ин ҷавоб хеле мутафаккир шуда, фарзандашон Абдурраҳмон Маҳдумро, ки дар сӯхбат ҳозир буд, ба хондани азкори намоз амр фармуданд. Маҳдум сано ва ташаххудо бо галати бисёр хонд, аммо қунутро надонист. Ҳазрати домолло, азбаски марди камтаассуби мунсиф ва бенифок буданд, бисёр мутаассир шуда, гуфтанд: "Ин фарзанди маро бояд чанд гоҳ ба мактаби Мирзо Абдулвоҳид давомат кунонӣ. Ҳар гоҳ, ки чизҳои лозимаро ёд гирифт, пас аз он дарс мехонад".

Азбаски Абдурраҳмон Маҳдум аз зиндон - яъне аз

мактаби кӯҳна - ба тозагӣ халос ёфта буд, "мактаб намеравам" гуфта, гиря оғоз кард. Фақир ба латоифулҳиял ва мулоимати тамои ба Махдум гуфтам, ки шумо як дараҷа ба рафокати фақир ба ин мактаб сайр кунед ва ба чашми худ бинед, агар мактаб мақбулатон афтад, ҳар рӯз як соат-ду соат меравед, агар мисли мактаби кӯҳна бошад ва ба шумо мақбул нашавад, фардо наравед, ихтиёр доред. Ба ин суҳанон Махдумро филчумла таскин дода, ҳамон рӯз ба мактаб бурдам. Чун Махдум нишасту бархости атфолро дида, ҳатту ҳисоб машқ карданашонро мушоҳида кард ва мулоимати муаллимо муоина намуд, ба давомат намудан ба мактаб розӣ шуд. (Ҳозир, Махдум таҷаддудпарвари муфрит ва муҳаррири забардаст аст. Ба имзои Муфтизода мақолоти намоён менависад<sup>1</sup>.) Азбаски Махдум соҳиби зеҳни баланд буд, ба ду-се рӯз аз шогирдони мактаб тафаввуқ пайдо кард. Ҳазрати домолло ба андак фурсат истифодаҳои намоёни Махдумро дида, писари бузургашонро, ки Ҳабибуллоҳ ном ва сиву сесола буд, баъд аз 18 сол, ба анҳои мухталифа таълим кунондан, аз ҳатту саводбарориаш маънос шуда, ба пешан саҳҳофӣ монда буданд, низ ба мактаб фиристоданд. Ин Махдум, ки ҳама кас ҳатту савод бароварданаширо мумтанеъ қарор дода буданд, дар зарфи ду моҳ хатшиносу хатнавис шуд. Азбаски дасташ бақувват ва ангуштҳои расо буд, хатро бисёр зебо менавишт, ба ҳадде, ки хушнависон таҳсин мекарданд. Баъд аз ин ҳодиса ҳазрати домолло дар

---

<sup>1</sup> Баъд аз таҳрир: Ҳайфо, ки Абдурахмон Махдум соли 1918 дар Ғузур аз тарафи амир шахид карда шуд. - Муаллиф.

мактаби нав зиёда мухлис шуданд, "Мақтаби нав дар боби таълими ҳар чиз, хосса дар ҳатту саводбарорӣ ҳукми эъҷоз ва хориқуллодагиरो дорад" меғуфтанд.

Хулоса, то охири моҳи Рабеъуссонии 1327 ҳиҷрий, 30 нафар талаба ба мақтаб ҳозир шуданд, то вақти имтиҳони яқсола, талабаи тоза ноғирифтаиро муқаррар карда, ба таълиму тарбияти ҳамин 30 нафар ба ҷидду ҷаҳди тамоми кӯшида шуд.

## Як назар ба аҳволи уламои Бухоро

Аҳволи таърихияи илмияи Бухоро ба эътибори замони собиқ - яъне пеш аз санаи 1000 (ҳазор) ҳичрӣ - ба аксари аҳли хибрат маълум ва боиси обрӯву шарафи Бухоро ва бухороиён аст. Аммо баъд аз таърихи мазкур, аҳволи илмияи Бухоро ба тадрич рӯз ба рӯз дар таназзул афтада, ба ҳоли асафиштимоли ҳозираи маълума расидааст. Лекин ин таназзул ва инкирози илмии Бухоро ҳанӯз ба аксари уламо ва аҳолии мағрури ин диёр маълум нест.

Вақте ки дар санаи 996 ҳичрӣ мадрасаи Абдуллоҳхон ба саъю кӯшиши хони мазкур бино ёфт, дар расми кушодани ин мадраса ба ойини мутантан иҷлоси илмӣ барпо карда, Мавлавӣ Мирзоҷони Шерозиро бо Мавлавӣ Садриддин Косагарони Бухорони муфассир мунозира кунонда, дар натиҷаи мунозира ба хоҳиши Абдуллоҳхон ва муовинати аҳли дарбор, Мавлавӣ Мирзоҷонро ба мадрасаи мазкура мударрис насб карда шуд. Ба ҳимояти хони мазкур Мавлавии мазбур ба ҳамаи уламои Бухоро тафаввуқ пайдо карда, ихтиёри ҷадвали дарсҳоро ба дастӣ худ гирифта, шарҳу хошияҳои таълифкардаи худро ба ҷадвали дарс дохил кард ва ба рағми Мавлавӣ Садриддини муфассир дар илми тафсир ва ҳадис аҳамият надод. Баъд аз марҳум шудани Мавлавии мазбур низ ин равиш бардавом монда, рӯз ба рӯз хошияҳои тоза ба ҷадвали дарси расмӣ дохил шуда, кам-кам ҳадису тафсир аз ҷадвали дарси расмӣ баромад.

Аз аҳди Мавлавӣ Мирзоҷон эътиборан уламои машхур ба маслаки эшон сулук карда, аз дарбори подшоҳон чоҳу мансаб ва шаъну шавкат меёфтанд. Ононе, ки ба улуми диния, мисли тафсир, ҳадис ва дигар улуми нофеа иштиғол доштанд, ба улувви ҳиммате, ки аз ин улуми шарифа ҳосил карда буданд, тарки дари арбоби дунё карда, мунзавиёна истиқомат мекарданд, табиӣ, шӯҳрат низ намеёфтанд. Дар аҳди давлати Абдуллоҳхон ва баъд аз он дар Бухоро муассисоти илмӣ бисёр бино ёфт, авқоф зиёд шуд. Уламо низ барои таҳсисоти вақфия ба ҳимояти подшоҳон рӯҷӯ карда, аз мақсади аслии худашон бозмемонданд. Хулоса, рафта-рафта, усули фикр ва фикр, адабиёти араб низ аз қадвали дарси расмӣ баромад. Оқибат дар ҳавошиҳои чунон гулӯв рафт, ки мутун билқуллия аз миён берун шуд. Охир, тамоми хондани шарҳҳои маъруф, мисли "Шарҳи Мулло", "Шарҳи ақоиди Насафӣ", "Шарҳи ақоиди Азудӣ", "Шарҳи таҳзиб", "Шарҳи ҳикматулайн" низ тарк шуда, дар зарфи 18 ё 20-сола таҳсил, умри талаба ба хутбаву баҳси ҳамди китобҳои мазкур сарф мешудагӣ шуд. Ҳозир қор ба қор анҷом ёфта, ки худ китобҳои мазкур ҳам несту нобуд шуда, ба номи маҷмӯа қадаре аз хутба ва ҳошияҳои китобҳои мазкур (ро) қамъ карда, таъъ намудаанд. Талаба низ ба хурсандии тамоми ба ҳамин маҷмӯаҳо қаноат карда, дар 18 ё 20 сол дарсро хатм мекунанд. Ононе, ки дар Бухоро муфти, ё дар қасабае раис мешаванд, аксарӣ баъд аз расидан ба ин мансабҳо чунгу "маҳзарат"-ро ёфта, аз назар гузаронда, ба ҳаводиси ворида фатво медиҳанд. Баъзе аз эшон ба навиштаҷоти

муҳаррирон, яъне котибони фатво иктифо карда, мӯҳру имзо менамоянд. Ононе, ки часуртар ҳастанд, коғази сафедро мӯҳр карда, ба муҳаррир месупоранд. Муҳаррир ба дилхоҳи худ фатво навишта, ба мустафтиён медиҳад (баъзе уламо, ки маҳз ба хоҳиши тадайюн дар масоили шаръӣ умр сарф мекунанд, аз ин ҷумла мустасноанд. Лекин эшон дар камоли ақаллият ва ҳамеша дар байни уламои маъруф сарпасту манфуранд. Бисёр воқеъ шудааст, ки уламои ҳаққониро уламои маъруф дар масъалаҳои мувофиқи раъи худхошон ба таҳдиди қатл, гонат, нафӣ мӯҳру имзо кунандаанд). Ба аҳли басират пур возеҳ аст, ки ба шаҳре, ки аҳволи илмӣ ба ин дараҷа афтода бошад; талаба аз дасти ҳамин фирқа тарбият ёбанд; авом эшонро соҳиби шарият ва ҳомии дин эътиқод кунанд; эшон дар ҳар қор ба номи диндорӣ ва шариятмадорӣ мудохила намоянд; ҳукумат ба эшон ҳомӣ, балки тобеи маҳз бошад, пас аҳволи он шаҳр чӣ хоҳад шудан, ба номи шарият чӣ бозичаҳо, ки ба қор хоҳад нарафт! Ба шарияти гаррои набавӣ ва ба дини муқаддаси Ислом чӣ истехзоҳо, ки нахоҳанд қард! (Наъзу би-л-Лоҳи мин шурури анфусино - аз бадихои нафсҳоямон ба Худо паноҳ мебарем). Аҷабтар ин аст, ки қасе, ки - аз байни уламо ё талаба - агар ба фикри Ислом иштиғол кунад, ўро "масъалачӣ" гуфта, истехзо мекунанд. Маъзолик, худхошон ба номи он масъалаҳое, ки шугл ба онро (ал-иёзу би-л-Лоҳ) ор мебананд, ба ҳар қор тадохул менамоянд. Аз таърихи олам, аз сиёсати дунё, аз тадбири манзил, аз тарбияти авлод, аз маданияти Ислому Аврупо беҳабар будани ин

фирка ва пайравони эшонро баён кардан ҳочат нест. Хамин беҳабарӣ буд, ки дар аҳди амир Музаффархон, ба вақти вуруди аскарӣ Русия ба Туркистон, бисёр фоҷиаҳоро эшон барпо карда, ба сӯзондани тару хушк сабаб шуданд ва заволи Самарқандро боис гардиданд. Чун дар байни аскарӣ Рус ва Бухоро мусолиҳа воқеъ шуд, барои таскини фитнаи мунтазира аз эшон ба тадбири қозӣ Садриддини Кӯлобӣ, амир Музаффархон маъхазҳои тоза эҷод карда, уламоро аз аввал зиёдатар ба вақфхорӣ баст, касе, ки аз байни эшон эҳтимоли фитна кардан дошт, ба гирифтани мансаб ва маъхаз танбеҳу таҳдид менамуд. Ба ин тадбир мулк, филҷумла, сукунат пайдо кард, лекин ба сабаби бисёрии маъхаз ва авқоф, аҳлу ноаҳл дар паи муфтхорӣ афтада, интизоми мадрасаҳо аз аввал ҳам барбодтар шуд. Дар аҳди амир Абдулаҳадхон қозӣ Бадриддин, ки дар истибод ба дараҷаи аъло ва дар тадбир беҳамто буд, уламоро тамоман сарпаست кард; ба ҳаде, ки ба масъалаеву қоре бе савобдиди қозӣ Бадриддин касе аз уламо дахл карда наметавонист. Ба ҳамин сабаб, ба мактаби мулло Ҷурабон Пирмастӣ ва мактаби тоторон, ки ба изни қозӣ Бадриддин кушода шуда буд, касе аз уламо ба муқобилат кардан ҷасорат карда натавонист. Баъд аз он, ки қозии мазкур дар санаи 1326 ҳиҷрӣ, аввали моҳи Рабеъулаввал марҳум шуд, уламо аз истибодиди қозии мазкур халосӣ ёфта, ба ҳаракати худсарона шурӯъ карданд. Ба ҷои қозӣ Бадриддин, қозӣ Бақоҳоҷа қозикалон шуда буд. Азбаски қозӣ Бақоҳоҷаи нав қозикалон шуда қорҳоро ханӯз ба курсӣ нанишонда буд, уламо ӯро ҳеҷ эътибор

намекарданд. Мулло Мир Бурхониддин писари қозӣ Бадриддин дар Бухоро раис буд. Ин шахс ҳарчанд ба эътибори илму идрок ва ақлу киёсат ба ин мансаб муносиб набуд, лекин ба сояи ҳимояти падар ба ин дараҷа иртиқо карда буд. Мумоилайҳ марди соддалавҳ, маъазолик муфаттин ва мунофик буд. Бо вучуди писари қозӣ Бадриддин будан ва тарбияти Уро дидан, дар таассуб мислаш касе дар Бухоро кам ёфт мешуд, дар таассуби чоҳилият мисдоқи мучассам меафтод. Дар чоҳу мансаб чунон ҳарис буд, ки ҳама чизро, ҳатто номусу шарафи инсонияти худро (агар бошад) дар роҳи ҳусули ин матлаб фидо мекард. Чун падараш марҳум шуд, ба умеди як рӯз ба мансаби падар расидан васила мечуст. Дар ин боб асбоби баркамол дошт; аввал, миллионҳо сарвату сомон аз падар мерос гирифта буд. Дувум, ҳамаи аҳли дарбор ва аксари уламо ва маъмурон кадрдон ва намакхӯрдаи падараш буданд. Мир Бурхониддини раис ба сарфи амвол ва васотати кадрдонҳо аҳли дарборро ба тарафи худ ҷалб мекард. Муллоҳоро, ки ҳамеша аз қозикалон норозӣ буданд (муллоҳои Бухоро би-т-табъ ва-р-рағбат аз ҳеч қозикалон ва аз ҳеч кас розӣ нахоҳанд шуд. Ба ҳар кас, ки изҳори инқиёд кунанд, аз тарсу бими заволи мансаб аст. Ба ҳамин сабаб, ба қозӣ Бадриддин маҷбуран итоат мекарданд. Чун аз қозӣ Бақоҳоча наметарсиданд, итоат намекарданд), ба чоплюсӣ ва тамаллуқ ба атроф ҷамъ карда, дар ҳилофи қозӣ Бақоҳоча ҳаракатҳо мекард ва муллоҳоро бар зарари ӯ игво менамуд. Ҳосил, аҳли дарбор ва муллоҳоро ба тарафи худ ба ҳубӣ моил кунонда буд. Фақат дар пешрафти қори Мир Бур-

ҳониддин як монеи қавӣ буд, ки: вазир Остонакули кали кӯшбегӣ! Остонакули кӯшбегӣ дар аҳди ҳаёти қозӣ Бадриддин ба эътибори нуфуз дар умури ҳукумат шахси дувум ба шумор мерафт, аммо баъд аз вафоти қозӣ Бадриддин чузъӣ ва кулли умури ҳукумат ба раъӣ ва савобдиди Остонакули кӯшбегӣ тамшият мепазируфт. Мумоилайҳ ба қозӣ Бақохоҷа ҳомӣ ва аз Мир Бурҳониддин мунофир буд; зеро рақобате, ки дар қозӣ Бадриддин дошт, намегузошт, ки дар хонадони ӯ ба мусоида рафтор кунад. Илова бар ин, шахси Мир Бурҳониддинро мустаидди мансабҳои бузург намедонист, ҳавола кардани корҳои калонро ба Мир Бурҳониддин муҳолифи ҳикмати ҳукумат ва салоҳи раият медонист. Чун кӯшбегӣ монеи қавӣ буд, тамоми ҳиммати Мир Бурҳониддин ба афтондани ин шахс масруф мегашт.

Дар вақти ҳаёти қозӣ Бадриддин ҳар гоҳ, ки амир ба саёҳати Русия сафар мекард, қозикалонро ба дарвозаи Арки Олӣ ба кӯшбегӣ муовин таъйин мекард. Баъд аз вафоти қозӣ Бадриддин ба муовинати кӯшбегӣ Мирзо Насруллоҳбӣ, ҳокими Шаҳрисабзро амр мефармуд. Ҳарчанд Мирзо Насруллоҳ аз қамоли ҳунармандӣ муҳолифати кӯшбегиро ҷуруз намедод, лекин ба умеди вусул ба мансаби вазорат қалбан бо муҳолифони кӯшбегӣ ҳамраъӣ буд. Хулоса, вақте ки уламо аз истибдоди қозӣ Бадриддин халос шуда, дар ҳаракати худсаронаи худ озод буданд ва қозикалон ба калло баллон муллоҳо саргардон буд ва Остонакул дар ҳифзи давлати худ машғуль дошт ва Мирзо Насруллоҳбӣ фурсати вуруди давлатро интизорӣ мебуд ва Мир Бурҳониддин дар садади эҷоди фитна

бар зарари кӯшбегӣ ва қозикалон буд, амир  
Абдулахадхон ба ин гурӯҳи муҳолифин шаҳру  
давлатро супурда, дар Русия саёҳат дошт, дар Бухоро  
масъалаи мактаб ва низои ҷадиду қадим барпо шуд.

## Аввал бор баста шудани мактаби нав

Чунончи дар сафҳаҳои боло арз шуд, тобистон мактаби тоторон таътил ва мактаби Мирзо Абдулвоҳид дар ривочи таҳсил буд. Мулло Қамар ҳамеша дар ҷустуҷӯи ҳаракат додани уламо ва авом дар ҳилофи мактаб кӯшиш мекард, дар маҷлиси устодам Ғиёс Махдуми Аълам ва дар хонаи мулло Абдураззоқи муфтий, ки ҳамеша ҷои ҷамъомади уламо буд, мулло Қамар бар зарари мактаб қиссаҳо эҷод мекард. Мулло Қамар чун дар ин хусус бо Мир Бурҳониддини раис ҳамраъӣ буд, ҳар шаб хулосаи хидмати рӯзонаашро рафта, ба Мир Бурҳониддин арзи ҳол менамуд. Домулло Икром, азбаски ду писарашон ба мактаб давомаат дошт ва ба муҳассаноти мактаб филҷумла вокиф шуда буданд, дар маҷлиси уламо мактабро мудофия мекарданд. Чун миёнаи уламо ва домулло Икром софияти тамои набуд, ба рағми домулло Икром зиддияти уламо дар боби мактаб шиддат мекард. Хулоса, касоне, ки мактабро дида буданд, аз дилу ҷон муҳиб ва мухлиси мактаб ба шумор мерафтанд. Аммо касоне, ки мактабро надида буданд, ба игвои уламо, уламо ба игвои мулло Қамар ва зиддияти домулло Икром, бар ҳилофи мактаб ва дар садади бастанӣ мактаб буданд.

Дар ин ҳол, як дараҷа мактабро имтиҳон карда, чандрӯза таътил кардан лозим намуд. Ҳарчанд ба сабаби имтиҳон эҳтимоли қувват гирифтани аксулҳаракат буд, маъазолик имтиҳон кардан маслиҳат

шуд. Зеро назар ба ҳаракати уламо, баста шудани мактаб муҳаққақ буд. Агар имтиҳон ношуда баста мешуд, умуми аҳоли аз аҳволи мактаб беҳабар монда, вуқуф ба муҳассаноти мактаб ба доираи авлиёи атфол мухассир мемонд. Аммо ба сабаби имтиҳони умумӣ, аксари касоне, ки ба маҷлис ҳозир мешаванд, ба мактаб тарафдор ҳоҳанд шуд, ба ин васила як фикри инқилоби илмӣ дар байни мардум меафтад. Ҳосил, 20 моҳи Шаъбони 1327 ҳиҷрӣ, рӯзи душанбе дар мактаби Мирзо Абдулвоҳид маҷлиси имтиҳон барпо шуд. Дар маҷлиси имтиҳон падар ва хешовандони атфол ва аз ҳар синф одамони тамошобин хеле муллову талабаи улум, чанд нафар шогирдпешагон ва маъмурони Остонакули қушбегӣ, чанд нафар хидматгори Мирзо Насруллоҳбӣ ва мулозими Мир Бурҳониддини раис ва одами Бақоҳочаи қозикалон ҳозир буданд. Домулло Икромӣ муфтий низ ба қатори авлиёи атфол ҳозир шуданд. Аз Самарқанд муаллим мулло Абдулқодири Шақурӣ низ ҳозир буд. Дар маҷлис аз аввали субҳ то вақти аср бар сабили бадалият тақрибан дусад нафар ашхос ҳамеша ҳузур доштанд. Навҷавонони Бухоро, ки муҳассаноти мактабро дар рӯзномаҳо хонда, имрӯз ба диданаш мушарраф шуда буданд, аз дилу қон волеҳу ҳайрони мактаб гардиданд. Мӯсафедон аз қуръонхонии шогирдон ва лаҳҷаи эшон ва аз заруриёти диния баён карданашон ба рикқат афтада, гиря мекарданд. Баъзе одамони муташаххис ва сарватдор ба қунҷе нишаста, дар фикру мулоҳизаи қон мактаб буданд. Маблағи бузурге аз байни худ қамъ карда, то иди Рамазон барои мактаб як қон хушҳавои бавусъат муҳайё карданро мутааххид шуданд. Бӯрибой -

Афандӣ, ки пири ҳаштодсола ва умри худро ба ишқу ҳавои мактаб сарф карда, лекин дар ин кор то ҳол иқдом кардани яке аз аҳли Бухороро нодида, хуни чигар буд, гирияҳои шодӣ мекарду мегуфт: "Умед аст, то даҳ сол мактаби нав дар Бухоро умумият гирифта, авлоди ватан аз бетарбиятӣ ҳалос шаванд. Он рӯзро ман нахоҳам дид, аммо шумоён мебинед. Сад шукр, ки сар шудани корро дидам, акнун аз дунё беҳасрату ормон меравам". Домулло Икромӣ муфтӣ ба мударрисону муллоёне, ки дар он маҷлис ҳозир буданд, хитоб карда, гуфтанд: "Ман ин мактабро тамоми мувофиқи одоби Исломи дарёфтам. Тарбияти динӣ дар ин мактаб аз мактабҳои кӯҳна ба дараҷот беҳтар будааст. Ривоҷи ин гуна мактабро аз нуқтаи назари исломият лозим медонам. Агар воқеан нуқсонҳои ҷои эътирозе дошта бошад, дар ҳамин маҷлис беибаҳо изҳор кунед, то ки ба маслиҳат дар рафъи нуқсон кӯшем". Ҳама ба иттифоқ мувофиқ будани ин мактабро ба одоби Исломи изҳор карданд. Ин изҳороташон, бериёву ниғоҳ будан аз чеҳраҳои хувайдо ва зохир буд.

Алғараз, рӯзи имтиҳон ва фардои он маҷлиси ҳолате, ки ба имтиҳон ҳозир шуда буданд, пур аз умедвориву орзуҳо ва ҳаёло буд. Ҳиммат ва ҳашият ҷӯш зада, шавқу муҳаббат дар боби илму маърифат фаворон дошт. Қасе, ки он ҳолати аҳолии Бухороро мушоҳида мекард, яқин менамуд, ки то як соли дигар атфоли Бухоро аз уфунати мактабҳои кӯҳна ва аз зарбу лати бераҳмонаи мактабдорҳои беилму тарбия ҳалос хоҳанд шуд. Ҳайф, ки тақдири илоҳӣ ба акси ин орзуҳо қарор гирифта будааст, зеро аз тарафи

мухолифин дар хонаи Бурхониддини раис ва ҳавлии домулло Абдураззоки муфти ва маҷлиси Гиёс Махдуми Аълам дар боби бастанӣ мактаб асбобҳо ҳозир мекарданд. Аз тарафи эшон аз ин вачҳ ҳар рӯз намояндаҳои расмӣ ва ғайрирасмӣ дар ҳузури кӯшбегӣ ва қозикалон рафтуомад мекарданд, шабҳо ба ҳавлии Мирзо Насруллоҳ Нӯъмони Махдуми Муҳаррир аз тарафи эшони Аълам ва мулло Мирзо аз тарафи Бурхониддини раис ва мулло Қамар аз тарафи умумӣ уламо намоянда шуда рафта, ба ҳар сурат, ки бошад, лузуми бастанӣ мактабро илқо карда ва муовинати Мирзо Насруллоҳро дар ин боб хоҳиш мекарданд.

Мулло Қамар китобҳои Эшмуҳаммади Тунториро, ки саросар тӯхмату ифтиро дар ҳаққи мактаби нав ва мактабҳои он буд, ба уламо нишон дода, таассубашонро таҳрик карда, ба иноду киём таҳрис менамуд ва аз тарафи худ ҳатти ҳаракатҳо таъйин мекард, ҳам дар маҷлиси расмӣ ва ғайрирасмӣ маъмурони ҳукумат ба сифати намояндагии уламо ҳозир шуда, ислоҳи рисолат - кайфа мо яшоъ - мекард.

Чун Остонакул кӯшбегӣ марди ҷаҳондида ва аз аҳволи олам филҷумла хабардор ва ба мусоҳибати мисли Исмоилбек - доҳиёни олами Ислоҳ - расида буд, ба ривож ва давоми мактаб моил менамуд. Бурхониддини раис ва соири душманони кӯшбегӣ аз ин майлони кӯшбегӣ истифода карда, уламоро бар хилофи мактаб ҳезонда, ба ин васила мардумро дар акси кӯшбегӣ барангехтани буданд. Дар ин асно, як рӯзи ҷумъа Бурхониддини раис ба ҳузури кӯшбегӣ баромада буд. Мирзо Саҳбобӣ, ки марди фозил ва

аз олам бохабар, ба адабиёти қадима ва ҷадида вокиф, кутуби тавориху сияри салафи солиҳинро мутолиа намуда, аз матбуот ва кутубу расоили тозабаромад хабардор буд, низ дар маҷлис хузур дошт. Раис суханро аз мактаби нав сар карда, ба қўшбегӣ гуфт: "Ин мактаб бидъат ва ҳаром аст, аз он ҷо, ки ман мӯҳтасиби шаръӣ ҳастам, эҳтисоб ва манъ кардани ин мактаб ба гардани ман лозим аст, лекин азбаски шумо ҳокими олий ва ноиби подшоҳ ҳастед, аввал амру иҷозаи шумо даркор аст. Бинобар ин, хоҳиш мекунам, ки ҷаноби шумо ба номи ман расман ба бастании мактаб як хат нависед, то ки ба дастовезии он хат мактабро масдуд ва ин бидъатро марфӯъ намоям".

Ҳанӯз қўшбегӣ ба ҷавоб мубодират нокарда, Мирзо Саҳбобий дар сӯҳбат тадохул намуда, ба раис хитобан гуфт: "Ин мактаб барои атфоли муслимин нофеъ ва лозим аст, бастании ин мактаб дар Ислом хиёнат аст. Умед мекунам, ки ҷаноби шумо ба ин қор часорат ва иқдом нанамоед!" Раис гуфт: "Шумо намедонед, тадохул накунед!" Мирзо Саҳбобий гуфт: "Ҷизеро, ки ман медонам, падари шумо намедонистанд. Агарчи шумо аз ҷумлаи уламо ва ман аз зумраи сипоҳиям, дар ин боб ман аз шумо донотарам". Ба таъсири ин муҷодала раис аз ҳар нӯки мӯ як теги инод ва таассубро тез карда, ба хонаи худ омада, аз уламо имдод хоства, ба бастании мактаб саҳт қўшиш кард. Ба уламо гуфт: "Қўшбегӣ ҳамеша ёрмандӣ ба мактаб мекунад. Азбаски қўшбегӣ шиа аст ва мактаб бидъат аст, биттабъ ёрӣ ба бидъат медиҳад. Агар қўшбегӣ изну амр ба бастании мактаб надихад, лозим аст, ки мо хомиёни суннат бар зидди қўшбегӣ ҳаракат намоем...".

Зотан уламо дар бастани мактаб ҳозир шуда буданд, ба игвои раис хуни таассубашон дар ҷӯш омада, ба ин кор ҷиддитар ҳаракат карданд. Мулло Қамар, мулло Абдуррасули Зақун ва мулло Абдуррауфи мударрис, ки ҳама ошно ва шарикдарсони Бурҳониддини раис буданд, аз тарафи уламо намоянда шуда, ба пеши кӯшбегӣ рафта, масдуд кардани мактабро хостанд. Кӯшбегӣ чун ҳолро бад-ин минвол дид, масъаларо ҳавола ба фатвои уламо намуда, барои истифто ба муфтиён одами махсус аз тарафи худ фиристод. Мулло Қамар маъа руфақояш ба уламо рӯҷӯ карда, фатвое дар ҳаром будани мактаб сохта, мӯҳр кунонданд. Домулло Иқроми муфти, ки дар лузуми мактаб қаноат ҳосил карда буданд, фатво дар хиллияти мактаб навишта мӯҳр карданд. Аз муфтиён Дониёлхочаи Судур низ ба фатвои ҳалол будани мактаб имзо намуданд. Ду нафар муфти бетаараф монданд. Чун ин ду ривояти уламо ба кӯшбегӣ роҷеъ шуд, кӯшбегӣ ривоятҳоро ба қозикалон фиристода, тарҷеҳ кардани яке аз ин ду роҷеҳ хоҳиш кард. Бақоҳочаи қозикалон барои тарҷеҳи ривоятҳо ба асли ҳодиса вуқуф пайдо карданро лозим дониста, китобҳои мактабро талаб карда, дида, муаллим Мирзо Абдулвоҳидро бо ду-се нафар аз шогирдони мактаб ба ҳузури худ даъват намуда, шогирдонро ба пеши худ имтиҳон кунонд. Дар натиҷаи имтиҳон бисёр таҳсин карда гуфт: "Шогирдони мактаби нав булбулони боғи ҷаннат мешудаанд. Дар ин кор ман ҳеҷ амри хилофи шаръ набинам, балки ба ин равиш танзим ёфтани макотиби исломияро лозим ва воҷиб медонам". Мактабхоҳон аз ин таҳсинот ва табшироти қозикалон

зиёда мамнун шуда, ба давоми мактаб дил қавӣ дошганд. Чун ин ҳукми қозикалон ба раис ва уламо маълум шуд, ҳама сари нобошамиро гирифта, ба ваҳшоният ва муонидати тамом дар муқобилат бархостанд, бар зидди қозикалон ва қўшбегӣ маҷлисҳо оростанд; аланан меғуфтанд: "Агар хуш ба хушӣ мактабро масдуд накунам, фитна меҳезонем, ба қўшбегӣ ва қозикалон ҳучум мекунем, муфтӣ Икромро аз миён мебардорем, муаллими мактабро ба қатл мерасонем ва хонаҳои авлиғи атфолро тороч мекунем ва ҳамаашонро аз доираи исломият берун мешуморем ва казову казо...".

Чун қор ба ин чо анҷом ёфт, қўшбегӣ ва қозикалон амри бастанӣ мактабро имзо карданд. 10 моҳи Рамазони шарифи 1327 ҳичрӣ маъмурон аз тарафи қўшбегӣ ва қозикалон ва раис омада, баста шудани мактабро ба Мирзо Абдулвоҳид расман эълон карданд. Ҳаракати аҳолии Бухоро дар ин воқеа сабаби умедворӣ ва миннатдории мактабхоҳон шуда буд. Зеро дар рӯзҳое, ки ҳанӯз мактаб расман масдуд нашуда буд, лекин уламо бозори такфиру талғинро гарм карда, дар садади эҷоди фитна буданд, маъазолик, аҳоли дар ин такфирот ва таҳдидоти эшон эътино накарда, фарзандонашонро ба мактаб оварда, қайд мекарданд. Аз даҳум то бистуми Рамазон дар аснои низоъ ва ҷидоли уламо 50 нафар талаба ба мактаб қайд шуда буданд.

## Тахассурот ва таассурот

Аҷоиб аҳволи асаф-иштимоле! Ду-се нафар аз аҳли шаҳри Бухоро ва мунтаҳиёни мадрасаҳои Бухоро, маҳз ба ҳамияти динӣ ва миллатдӯстӣ, сафолати аҳволи атфоли муслиминро дар назар оварда, ба хуни чигар мактабе мувофиқи одоби исломӣ таъсис мекунанд; Қуръони Каримро маъа таҷвид ёд медиҳанд; хатту саводно ба як тариқи осон меомӯзанд; заруриёти диния, зътиқодот ва амалиёти исломияро ҳифзу амал мекунонанд; ҳисобро ба қадри кафоф ба ҳоли атфол ёд медиҳанд ва мардумоне, ки барои тарбияти фарзанди ба ҷон пайвандашон ҳамеша дар гуссаанд, ба тиби хотир ва қаноати вичдонии худ нури дидагонаш(он)-ро дар ин мактаб месупуранд; чанд ашхосе, ки худ соҳиби фарзанд нестанд ё дар қайди тарбияти фарзанд нестанд, бар ҳилоф бармехезанд. Муаллимеро, ки худ ба аҳволи ӯ "камо хува ҳаққуҳу" воқиғанд, тақфиру талъин мекунанд; авлиёи атфолро ба катлу гонат таҳдид менамоянд; атфоли маъсумини ҳаштсола ва даҳсоларо "кофирбачча" гуфта, тадхиш мекунанд; ҳам ҳамаи ин ҳаракоти худсаронаро ба номи шариати гаррои набавӣ (с) мекунанд. Ва ҳол он ки ин қаҳрамонони шариат (!) як бор ба мактаби кӯҳна назар намеандозанд ва ба ҳоли мазлумонаи авлоди муслимин тараххуме наменамоянд; дар кӯчаву бозор ба анвои бадахлоқӣ гирифтгор шуда гаштани авлоди Ислодро аслан дар назари кибриё ва ҷабарути худ намеоранд; ҷӣ ҷон авлоди дигарон, ки ҳатто аз аҳволи фарзанди

худ низ "фарзанд банда аст Худоро, махӯр гамаш" гуфта, чашм мепӯшанд; дар вақте ки кореро бар хилофи кайфи худ диданд, мутаваллӣ ва мутасаррифи фарзандони дигарон шуда, сар мебардоранд; ҳатто дар номусу вичдони падарон таарруз карда, ҳаққи тадохулро даъво менамоянд. Бо вучуде, ки аксари ин муддаиён мусофирини ин шаҳр ва ба нону оби маҷҷонӣ парваришёфтагони ин шаҳранд, бечора аҳолии аслии ин шаҳр дар муқобили ин гурӯҳи мутағаллиба садое баланд карда наметавонанд ва ба талаб намудани ҳуқуқи машрӯаи худ часорат надоранд. Зиҳӣ сафолат! Зиҳӣ хиҷолат! Аз ин зиёдатар бадбахтӣ ба миллате мутасаввар нест. Аз уламои бухориюласл танҳо Ғиёс Махдуми Аълам бар хилофи мактаб хуруҷ карда буданд. Аксари соирин аз шаҳрҳои дигар буданд, чунончи домолло Абдураззоқ аз Марғинон, мулло Қамар аз Қазон, мулло Хол аз Тошканд, мулло Абдуррасул аз Фалғар ва ҳоказо.

Домолло Икром ва Дониёлхочаи Судур, ки ба хиллияти мактаб фатво дода буданд ва Бақоҳочаи қозикалон, ки ба муҳассаноти мактаб иқрор карда буд, бухориюласл буданд, соири уламои бухориюласл аз бими тақфиру талъини ҳампешагони худ бетараф монда, ба кунҷе ҳазида буданд.

Уламо фатво навишта [муҳр карданд. Аммо] маъаттаассуф, дидани сурати он фатво ба мо муяссар нашуд. Зеро сурату нусхаи он фатворо зиёда махфӣ ва сирр нигоҳ доштанд, аз ишоати он бисёр эҳтиёт карданд. Аз рӯи шунид дар фатво: бар тақдире, ки казову казо бошад, гуфта, дар мактаб набудагӣ ва аз ҳаёлхонаи худ эҷод кардагӣ чизхоро навишта, аз

таълифоти Эшмухаммади Тунторӣ чанд калима иборати арабии сафсаттаро ба унвони: Қола Абуннакиб ат-Тунторӣ, таҳрир кардаанд.

Аз мунозираҳое, ки дар ин воқеа иттифоқ афтод, хулосаи як-ду мусоҳибаро дар зер таҳрир ва арз менамоем: рӯзе ба ҳавлии Ғиёс Махдуми Аълам домулло Икром рафта, дар боби мактаб мусоҳиба кушода, ба одоби тамои арз карданд, ки: "Фақир ба мактаби нав хеле вуқуф пайдо кардам. Ин мактабро ба одоби исломӣ мувофиқ ёфтам. Ҷаноби шумо ин мактабро надидед, мардуми муфаттин ҳар чиз мегӯянд, ҷаноби шумо каси бузург ва ҷонишини маснади олии илмия ҳастед, ба қавли мардум бино монда, ба ҳаром будани як чиз аз ғайри таҳқиқи зоти худатон ғатво додан, ба шаъни шумо муносиб нест". Эшони Аълам гуфтанд: "Агарчи ҳозир мувофиқи шаръ ҳам бошад, рафта-рафта, бар хилофи шаръ мунҷар мешавад". Домулло гуфтанд: "Ҳар гоҳ ки бар хилофи шаръ мунҷар шуд, он вақт ба ҳаром буданаш ҳукм карда, масдуд кардан, мувофиқтар аст аз ин ки ба гуноҳи ханӯз ба феъл наомада ҷазо таъйин карда шавад". Эшони Аълам гуфтанд: "Ҳозир ҳам чанд бадӣ ва қабоҳат дорад, ки шумо намедонед!". Домулло гуфтанд: "Ҷаноби шумо бадихои ҳолияашро марҳамат карда баён кунед, то ки фақир ҳам фаҳмида, мутанаббех шавам!" Эшони Аълам гуфтанд: "Аз фасодҳои ҳозира яке ин аст, ки дар маҷлисе яке аз шогирдони мактаби нав Қуръон хонад; пас аз ин дар ин маҷлис, фарз кунем, ки мулло Файзии муфтий (мулло Файзии муфтий дар бесаводӣ зарбулмасали он вақт буд) Қуръон хонад; дар назди мардум ва шогирдони мактаби нав мазҳака хоҳад шуд. Ба амсоли ин

иттифоқот ба уламо, ки ба кироати Қуръон ва таҷвиди он ё ба ҳисоб ё ба ҳатту имло чандоне эътиное надоранд, чӣ обрӯву шараф мемонад?" (Ба далоили ҳақиқӣ диққат кунед!).

Боре ба Лаби Ҳавзи Девонбегӣ ба тахти дари хонақоҳ дар байни уламо ва домулло Икром дар ин хусус мунозира воқеъ шуд. Чун уламо аз исботи ҳаром будани мактаб ба далоили ақливу нақлӣ очиз омаданд, гуфтанд: "Мактаби нав сабаби фитна аст, ҳар чизе, ки сабаби фитна бошад, ҳаром аст, пас мактаби нав ҳаром аст". Домулло гуфтанд: "Мактаби нав чӣ гуна сабаби фитна мешавад?". Эшони Аълам гуфтанд: "Ҳамин мунозираи мову шумо фитнаи мактаб аст". Домулло гуфтанд: "Ин фитнаро мову шумо эҷод кардем, на мактаб". Уламо ба ин ҷавоби мусқит, чунон ки даъби эшон аст, домуллоро ба ҳақороти қабеха таҳқир карда, маҷлисро катъ карданд.

Дар аснои муқодилаи мактаб, як рӯзи Рамазон, фақир дар хонаи Гиёс Маҳдуми Аълам рафта, дар боби мактаб мусоҳиба кардам. Эшони Аълам гуфтанд: "Шумо чӣ гуна розӣ мешавед, ки фарзандони диёри шумо ба дасти тоторон тарбият ёфта, мисли рус шаванд?". Фақир арз кардам: "Ҳозир, мутанозаъун фиҳи мактаби тоторон нест, балки мактаби бухориюласлон аст, ки дар он мактаб амсоли фақир ва Мирзо Абдулвоҳид, ки шогирдони худатон ва маҳалли эътимоди худатон ҳастанд, таълим менамоянд". Эшони Аълам гуфтанд: "Ба ту чӣ дарди сар? Саводе дорӣ, фазле дорӣ, козӣ шав! Раис шав! Хок бар сари мактаб!" Гуфтам: "Ин марҳамати шумо дар ҳаққи шахси фақир хеле хайрхоҳона аст, аммо дилам мехоҳад, ки чанде дар ин роҳ бошам. Шояд ба сабаби ин мактаб ду-се нафар

фарзандони аҳли Ислом ва авлоди ватан калимаи шаҳодатро дуруст медонистагӣ ва Куръонро рост мехондагӣ шаванд, ба ин васила ҷабри нуқсонӣ айёми солифаро намоям. Ба ҷаноби шумо маълум аст, ки касоне, ки аз мактаби кӯҳна бесавод ё босавод баромада, ба касби маишат машғул мегарданд, аксарӣ аз умури диния бехабаранд". Эшонӣ Аълам гуфтанд: "Эй мусулмони содда! Фарзандони чанд нафар... нун... (Дар ин ҷо аҳолиро ба унвоне таъбир карданд, ки қалам аз таҳрири он ҳаё мекунад) калимаи шаҳодатро ёд гирифтанд, чӣ шуд? Ва ёд нагиранд, чӣ мешавад?" (Хонандагони киром! Дикқат фармоянд! Эшонӣ Аълам дар аввали сӯҳбат ба фарзандони ватан дилсӯзӣ изҳор мекарданд, дар охири сӯҳбат асабҳошонро забт карда натавониста, ҳақиқати нияташонро дар ҳаққи авлоди Ислом ва аҳолии диёр камокон нишон доданд. Риё будани муқаддамоти аввал худ ба худ зоҳир шуд).

Аз ҳамин рӯз эътиборан, аз уламои Бухоро маънос шуда, тарқи рафтуомад кардам. Дар кунҷи хучраи худ аз ҳамаи мардум қатъи алоқа намуда, ба як тариқи маъносона имрори ҳаёт мекардам. Аз уламо ва авом тамоман мутанаффир будам. Аз ошноёни чандинсола, ки муҳолифи маслаки ҳозираам буданд, бар як пурсуҷӯи сарироҳӣ каноат мекардам. Аз уламо фақат гоҳе ба зиёрати ҳазрати устодам домолло Иқром мерафтам. Аксар ҷои рафтуоӣ фақир хонаи Мирзо Муҳйиддини Мансурзода буд, ки дар он ҷо ба хондани ҷароид ва мусохибаҳои адабӣ авҷот ба хубӣ мегузашт.

## Мактаби тоторон

Имсол авлиёи атфоли тоторон бо баъзе хамиятмандони бухорой ҳамроҳ шуда, аз чивори гарбии мадрасаи Говкушон барои мактаб як манзили махсус аз ҳукумати Бухоро истифода карда, гирифта буданд. Аз ҷамоат иона ҷамъ карда, таъмиру шикасту реҳт намуда, мактаби тоторонро аз ҳавлии Халид Барношуф дар ҳамин ҷо кӯчонда буданд. Дар аввали кушода шудани ин мактаб аз атфоли бухоройён низ қариб 50 нафар қайду қабул шуда буданд. Вақте ки уламо ба бастании мактаби Мирзо Абдулвоҳид муваффақ шуданд, дар садади бастании мактаби тоторон афтоданд. Тоторон ба элчихонаи Рус мурочиат карданд, элчӣ ба шартӣ тарди атфоли бухоройён давомати мактаби тоторонро ҳимоят кард. Чун ин хабар ба ҳукумати Бухоро расид, маъмурони ҳукумат тамоми гузару маҳаллоти Бухоро аз як сар дида, ба ҳар кадом аҳолӣ фаҳмонданд, ки фарзандонашонро ба мактаби тоторон нафиристонанд. Бечора атфоли бухоройён имсол аз мактаби тоторон ҳам маҳрум монданд. Имсол умри муаллим Абдурраҳмон Саъидӣ ба маъдуде чанд атфоли тотор сарф шуд. Вукалон рус дар он аҳд турфа сиёсате доштанд. Ҳар вақт даъвои маданият ва инсоният мекарданд, воқеан назар ба ҳукумати Бухоро хеле маданӣ буданд. Мазлумони бухоройро дар умури моддӣ агар мурочиат кунанд, [ба шарте, ки ба манфиати ҳудашон ва раияи ҳудашон барнахӯрад,] ҳимоят мекарданд. Аз ин мақсадашон

чалб кардани кулуб ба сиёсати Русия буд, на инсонияти холис. Аммо дар умури маънавӣ ва хондан, ки асоси маданият ва инсоният аст, бозиҳои сиёсӣ бароварда - аз таҳти доман монеъ мешуданд. Хусусан, муҳолатати тотору туркистониро дар хондану хонондан аслан ичоза наметоданд. Дар ин хусус, махсус ба Туркистон қонуне вазъ карда буданд; муаллимӣ кардани тотор ба аҳли Туркистон ба қуввати он қонун мамнӯъ буд. Вақте ки мактаби Мирзо Абдулвоҳид масдуд шуд ва аз мактаби тоторон шогирдони бухорӣ тард ёфтанд, матбуот ва ҷароиди исломӣ ба иқтисоди мақсаду маслакашон дар ин боб мақолаҳо навишта, уламои Бухоро танқидоти сахти муҳиққона карданд. Хусусан маҷмӯаи "Мулло Насриддин", ки дар мазҳаканависӣ ҳамто надошт, заҳри танқидро ба ҳуллаи ҳазл муҳалло карда меҳӯронд, дар ин воқеа расмҳои маънидор кашида, дар як сафҳа сад китоби танқидро дар назари бинандагони босавод ва бесавод ҷилва дод. Уламои мағрури Бухоро дар ин танқидот тоби муқовимат наоварда, боз ваҳшониятро пеш гирифтанд. Мулло Холи мударрис чанд талабаи фидоиро аз шогирдони худ гирифта, "Мирзо Абдулвоҳиди муаллиму руфақояшро ба катл мерсонам" гуфта мегашт ва мегуфт, ки: "Мирзо Абдулвоҳид шабҳо махфиёна таълим мекардааст. Дар ҷароид мақола менавиштааст. Расми уламои Бухоро мекашидааст ва казову казо..." На шабу на рӯз касеро нахондани Мирзо Абдулвоҳид ба ҳама маълум буд. Ҳар мақолаву расме, ки дар ҷароид нашр шуда бошад, имзои маълум дошт. Азбаски мулло Хол аз матбуот ва ҷароид тамоман хабар надошт ва қавоиди матбуотро ҳам абадан наметодист, ба қавли фитнаангезон, мисли

мулло Қамар ин ҳаракатро мекард. Мулло Қамар истилоҳоти матбуотро ба хубӣ медонист, маъазолик мулло Холро касдан иғфол карда, ин корхоро ба Мирзо Абдулвоҳид нисбат дода, оташи фитнаро доман мезад. Чун Бурҳониддини раис аз таскини оташе, ки худ афрӯхта буд, очиз омад, маро ба ҳузури худ даъват карда, аҳволи мулло Холро баён намуда, ба мулоҳизаи рафъи масъулияти фасоди мунтазар аз шаҳр чанд рӯзе берун рафтани Мирзо Абдулвоҳидро ифҳом кард. Ба ин сабаб Мирзо Абдулвоҳид қариб як моҳ ба Қаршӣ истиқомат карда омад.

## Фитнаи шиаву суннӣ

Чун фитнаи шиаву суннӣ дар паси мунозиаи мактаб воқеъ шуд ва ҳамон одамоне, ки дар мактаб эҷоди фитна карданд, дар ин ҷоғиа низ сабаби ҳақиқӣ эшон буданд, қадаре аз асбоби воқеоти ин ҷоғиа низ баён намудан муносиб афтод. Ҳарчанд дар солҳои пеш, як-ду бор дар миёни ин ду фирка дар Бухоро ихтилоф афтода бошад ҳам, ба тадбири кордорони ҳукумат кудурат рафъ шуда, бародарвор зиндагонӣ мекарданд. Дар миёни раия ва аҳолии аслан кудурат ва ранҷиш аз якдигар набуд. Аммо дар миёни маъмурони ҳукумат ҳамеша нифоқ ва кудурат буд. Дар ҳақиқат, сабаби ин ихтилоф ихтилофи мазҳаб набуд, балки рақобати сиёсӣ ва ҷоғталошӣ буд. Азбаски кори вазорат ва закот ҳамеша ба дасти тоифаи эронӣ буд, ҳазоин ва дағоини ҳукумат аз дасти эшон мегузашт, сипоҳиёни элдор ва навқарони бухориюласл аз ин ваҷҳ ба дил кинаи саҳт доштанд. Чун Бурҳониддини раис бинобар асбобе, ки дар сафҳаҳои боло баён ёфт, ҳамеша дар садади ағтондани Остонақули қўшбегӣ буд, як сол боз барои фитна ғурсат мекофт. Дар ин фитна низ вақили аввали Бурҳониддини раис, мулло Қамар буд; тағсил он ки: дар авоили соли 1327 ҳичрӣ рўзе дар хонаи Ғиёс Маҳдуми Аълам, домумло Абдураззоқи муфтӣ, мулло Холи Тошқандӣ, мулло Файзии муфтии Тошқандӣ ва мулло Қамари тотор ҳузур доштанд. Фақир низ дар он маҷлис ҳозир будам. Мулло Қамар аз масъалаи

шиа ва суннӣ сӯҳбат оғоз карда гуфт: "Ин тоифа дар аҳди қозӣ Бадриддин дар расму ойини худ бисёр гулув надоштанд. Чун қозӣ Бадриддин марҳум шуд, шаҳрро тамоm соҳиб шуданд. Имсол дар моҳи Мухаррам ба ҳар кучо аланан азодорӣ карданд. Ин ҳаракатҳо ҳамма бидъат аст. Бояд ҳазароти уламо дар ин боб ривояте кунанд, то ки ин бидъат аз миён бардошта шавад". Дигарон, аҳли сӯҳбат фикри мулло Қамарро таквия карда гуфтанд: "Шумо ривоятро таҳрир кунед, мо мӯҳру имзо менамоем". Мулло Қамар гуфт: "Домулло Икромӣ муфти марди хушҳавсала ва ҷомеанд; ба назди эшон меравам, таҳрир хоҳанд кард".

Рӯзе ба гарази таҳрири ривоят мулло Қамар ба пеши домулло Икром рафта, воқеаи солифаро ҳикоят карда, таҳрири фатворо талаб намуд. Домулло дар ҷавоб гуфтанд: "Ин ҳаракати шумо маҳзи иқтисоӣ таассуб аст. Зеро агар гаразатон холисан ли вачҳи-л-Лоҳ рафъи бидъат бошад, бисёр корҳои ҳарому хилофи шаръ аст, ки дар байни ҷомоаи ҳуди мо одат шудааст, бояд аввал онҳоро рафъ кунед. Масалан, ба баҳонаи хатми ёздаҳум, ҷамъиятҳои, ки дар хонақоҳҳо ва сари мазорҳо ва хонаҳои хусусӣ дар ёздаҳуми ҳар моҳ барпо мешавад. Агар ба назари диққат ба он ҷамъиятҳо бинед, ҷӣ корҳои ҳаром, ки ба номи ибодат адо намеёбад. Инчунин дар "Тули сурх"-и мазори ҳазрати Баҳоуддин алайҳи-р-рахма ба нияти зиёрат мардум рафта ҷӣ корҳо, ки карда намеоянд. Ё базмҳои, ки дар тӯйҳо расм аст, ҷист? Ҳатто дар дарбори подшоҳӣ ба ҳузури қозӣ ва муфтиён маҷлиси базму рақси аморид иҷро меёбад, ҳазароти уламо сукут мекунанд. Ва аз ин қисм аст кӯбкорӣ. Илова бар исрофот ва табзироте, ки дар

кӯборӣ мешавад ва низоу чидоле, ки ба сабаби кӯборӣ дар байни муслимин меафтад, бузе, ки дар кӯборӣ кушта мешавад, дар таҳти мисдоқи "ва мо уҳилла ли гайри-л-Лоҳи биҳи" дохил аст. Ин фасл дар таҳти назорати кузоти туманот иҷро меёбад, касе дар садади манъ нест. Валҳосил, дар ин корҳо ва амсолаш, ки лоюъадду ва лоюҳсо дар либоси расму одат ҳар рӯз воқеъ мешавад ва шуда истодааст, сукут карда, расми таъзияро бидъат гуфта ба рафъаш кӯшиш кунем, холисан ли-л-Лоҳ намеафтад, балки ба муқтазои нафси мутаассибаи худ амал кардагӣ ҳисоб меёбем. Коре, ки маҳз аз сари таассуб, на аз роҳи диндорӣ холис карда шавад, оқибати хайр намебахшад. Эҳтимол, сабаби шӯъла задани оташи таассуби тарафи муқобил шуда, фитнаҳои саҳт барпо гардад. Бинобар ин беҳтар он аст, ки аз ин боб сукут кунед, ё аввал рафъи бидъатҳои мазкураро намоед".

Мулло Қамар баъд аз ин мусоҳиба аз домолло Икром кинаи саҳт ба дил гирифта, дар ҳар кучо бар зарари эшон фикр меод. Зотан миёнаи домолло Икром ва уламои Бухоро созише кулӣ набуд. Ба сабабе, ки дар мадрасаҳои Бухоро аз китоби ахлоқ аслан дарс дода намешуд, миёнаи уламо чихати мунозираҳои бемаънӣ мунофирати саҳт пайдо мешавад. Чун домолло Икром дар мунозира наattoку ҳозирчавоб буданд, хасмашон барои набардоштани ори илзом ба таҳқир ва ташнеъ ба ҳам меомад. Табиӣ, натиҷаи давом аз ин қабил муомила мунофират ва дилхунуқӣ аст. Домолло Икром ба ишорати саббоба, омил ва ба суннат будани он қоил буданд, аз ин чихат низ миёнаи уламо ва домолло муҳолифати мунҷар ба

мунофират буд. Хусусан мулло Холи Тошкандӣ дар боби ишорат ба домулло сафҳо шикаста буд. Аксари муфтиён оқмуҳр, яъне когази ривоятро пеш аз таҳрири фатво муҳр карда, ба муҳарририни фатовӣ медоданд. Домулло Икром дар ин кор саҳт муқобил буданд ва омилини ин корро танқид мекарданд. Домулло Икром ба ҳаридуфурӯши хучуроти мадраса муқобилат доштанд. Уламо, ки худ ба ин бало мубтало буданд, аз ин вачҳ низ домуллоро душмани худ медонистанд (ба ҳамин асбоб ба рағми мулло Икром, уламо дар масъалаи мактаб саҳттар ҳаракат карда буданд).

Мулло Қамар аз ин васоит истифода намуда, дар вайронии миёнаи домулло Икром ва уламо хуб хидмат кард. Хулоса, мулло Қамар ҳарчанд аз сари савдои истифтои таъзияи Муҳаррам гузашт, аз игво заррае фурӯгузошт накард, уламо, авом ва талабаро ҳамеша бар зидди таъзия ва ба муқобилат ба расми таъзия ташвиқ ва таҳрис менамуд. Зотан талабаи Бухоро чиҳати беҳабар буданашон аз таърихи Ислом ва аҳволи олам ба талаққии афкори таассубпарварона қобил буданд, ба андак гайрати мулло Қамар ҳама дар изҳори таассуб ҳозир шуданд.

Дар даҳуми моҳи Муҳаррами 1328 ҳиҷрӣ, рӯзи шанбе ҷамоае аз мусофирин ва аҳлии эронӣ дар ҷивори майдони Машқи Сарбоз дар ҳаёте ойини азодорӣ доштанд. Чанде аз талабаи тошкандӣ ва фарғонагӣ ва баъзе аҳолии Бухоро низ дар он маҷлис ба тариқи тамошо ҳозир шуда буданд. Чун баъзе расму ойини муҳолифи одоти Бухоро аз ҷамоаи азодорон сар зад, яке аз талабаи фарғонагӣ ханда кард. Дар маҷлиси азодорӣ ханда кардани ин

талабаро дар ҳаққи расму ойини худ истехзо доништа, авбоши азодорон ба талабаи мазбур якбора ҳучум карда, ба зарби чӯбу мушту лагад маҷрӯҳ намуданд. Баъзе аз муташаххисини азодорон дар миёна даромада, маҷрӯхро аз дасти аҳли балво халос карда, пинҳон намуданд. Тамошобинони бухорӣ якбора ба тарафи шаҳр гурехта, дар кӯчаҳои шаҳр фарёд мекарданд, ки: "Эронӣён талабаи улумро куштанд!" Талабахое, ки аз маҷлиси азодорӣ ба шаҳр ворид мешуданд, мадраса ба мадраса нидо дардода, муллоҳоро ба низоу китол даъват мекарданд (ҳамон рӯз фақир, Мирзо Абдулвоҳиди Мунзим, Мир Икром Махдум писари қозӣ Бадриддин ва Аминҷон Махдум писари Мир Зиё Махдум дар гузари Шоҳхусайнӣ ба ҳавлии Нақшбандхон писари Эшони Султонхон, дар маҷлиси валима ва тӯй ҳозир будем, яке аз маъмурони Мир Бурҳониддини раис дар он маҷлис омада, хабар дод, ки ман ба чашми худ дидам, чанд муллоро куштанд. Ба муллоҳои мадрасаҳо ин хабарро расондан лозим аст, гуфта, баромада рафт). Хулоса, дар фурсати ним соат тамоми кӯчаву бозорҳои шаҳрро фитнаву балво фуру гирифт. Дуконҳо, саройҳо ва тичоратхонаҳо баста шуд. Касоне, ки аз фитнаву фасод метарсиданд, дар кунҷи хонаи худ ҳазиданд. Талаба, аввал дар растан Атторӣ, ки аксари аҳолии он раста эронӣ аст, ҳучум карданд. Чун дуконҳо масдуд ва аҳаде чондор набуд, як-ду дуконро шикаста амволашро торочу талаф карданд. Ба дари Сарои Қаршӣ як шахсро ба либоси пирсиёний ёфта, куштанд. Соат ба соат аҳли балво зиёд шуда, оташи фитна боло мегирифт. Дастан аҳли балво - ба ҷамъияти касира -

дар Регистон намоиш карда, аз дасти эронӣён додхоҳӣ намуда, ба ҳузури кӯшбегӣ дар болои Арк баромаданӣ шуданд. Кӯшбегӣ аз аҳвол пештар хабардор шуда, қаровули дарвозаи Аркро бисёр карда буд; ҳучуми мардумро дида, боз як дастаи сарбози дигар барои муҳофизати Арк ҳозир кард. Ба назди аҳли балво намоянда фиристода, матлабашонро истифсори намуд. Аҳли балво гуфтанд, ки: "Мо ба ҳузури кӯшбегӣ биззот даромада, арзи моро забонӣ хоҳем кард". Кӯшбегӣ аз бими қатлу гора аз баромадани аҳли балво дар болои Арк монеъ омад. Аҳли балво ба зӯр ба ҳучум баромаданӣ шуданд. Чун ба дасту забон манъ кардани сарбозони қаровул ба аҳли балво асар накард ва қариб буд, ки ба дарвоза дохил шаванд, (як) сарбоз ба амри саркардан худ дар ҳаво милтиқ холи кард. Ба овози милтиқ аҳли балво аз дари Арк дуртар шуда, дар шӯриш омаданд, "кӯшбегӣ аҳолии додхоҳро тирборон кард", гуфта, дар шаҳр гулгула андохтанд. Кӯшбегӣ барои таскин диҳондани аҳли балво, бузургони уламоро ба Арк даъват намуд. Бақохоҷаи қозикалон, Мир Бурҳониддини раис, Фиёс Махдуми Аълам ва соири муфтиёну мударрисони ҷоҳталаб ба дарвозаи Арки Олӣ ҳозир омада, аксарӣ аз рӯи забон аҳли балворо насиҳат мекарданд. Кӯшбегиро "ҷаро сарбозро ба тир андохтан амр фармудӣ?" гуфта, тавбих ва сарзаниш менамуданд. Ба ҳар ранге, ки буд, имрӯз қариби гуруб аз дари Арк аҳли балво як дараҷа мутафарриқ шуданд. Лекин касоне, ки ин гуна фитнаро аз Худо мехостанд, ҷаро ин фурсатро ба осонӣ аз даст диҳанд!? Фитначӯён имшаб то рӯз нахобида, дар садали бедор кардани фитнаи нимхоб буданд. Имшаб то рӯз

дар хонаҳои душманони кӯшбегӣ ва қозикалон маҷлисҳо барпо буд. Фақир дар он вақт ба мадрасаи Кӯкалтош истиқомат дошам. Талабаҳое, ки филҷумла ақлу идрок доштанд, аз оқибати ваҳимаи фитна метарсиданд ва ба қадри мақдур дар таскини фитна мекушиданд. Як қисми талабаи бесару по дар садади иқози фитна буданд. Шаб ба ҳазор парешонӣ дар хучраи худ хобидам. Баъд аз ними шаб дар мадраса фарёде шуд. Ба рафоқати ҳамсоҳхучраам Қорӣ Довудхоча дар рӯи мадраса баромадем, ки ду нафар одами маҷхул фарёд мекунанд, ки "мо ба амри эшони раис ба шумо мефаҳмонем, ки силоҳу яроқ ҳозир карда, муҳайёи ғазо бошед. Эронӣён барои катли талаба ҳозир шудаанд. Албатта, сахл нагиред. Субҳ ҳама мусаллаҳан дар сахни мадрасаи Мири Араб чамъ шавед!". (Лекин ба хубӣ ба мо маълум нашуд, ки дар воқеъ инҳо ба фармудани раис ин эълонро карданд, ё фитначӯёни дигар буданд). Алғараз, субҳи якшанбе аҳли балво дар сахни мадрасаи Мири Араб чамъ шуданд. Бузургони уламо ба ҳузури кӯшбегӣ рафтанд. Кӯшбегӣ мутасаллӣ шуд, ки дар аввали фитна, қадом эронӣ, ки ба талаба таарруз карда бошад, ҷазои саҳт диҳад, агар мақтул шудани талаба собит шавад, қасос фармояд. Ба ин мусолиҳа уламо аҳли балворо мутафарриқ карда, дарسخонаҳоро кушода, ба дарсгӯӣ машғул шуданд. Лекин талаба ва соири фитначӯён дар шӯриш ҳозир шуда буданд, асари сукунат дар вачоҳаташон пайдо набуд. Аз тарафи дигар эронӣён низ ба мудоғиба омодагӣ мекарданд. Эронӣёни аҳолии Тотормаҳалла, Афшормаҳалла ва Зиробод ҳама мусаллаҳ шуда, дар шаҳр даромада, ба такаҳо, таъзия-

хонаҳо ва ба хонаҳои бузургони эл манзил карда, мухайёи мудофиа буданд. Имрӯз (рӯзи якшанбе) соати ду баъд аз зӯҳр хабари аҷибӣ ба шаҳр шӯҳрат ёфт: "Гӯё эронӣ мусаллаҳан хуруҷ карда, аҳолии мадрасаи Хиёбон, Ҷӯйбор, Эшони Имло ва мадрасаи Накибро қатлу гонат карда бошанд". Ба мучарради шуюи ин хабар гӯё шаҳр анбори боруте буд, ки ба вай оташ заданд. Ҳама ба якбора дар шӯриш омада, фитна ба қуввати тамои барҳост. Талабаи улум ва балвоталабон, баъзе корд, баъзе шамшер, баъзе ҷӯб, баъзе табару теша гирифта, ба тарафи Хиёбон равона шуданд. Кам одаме буд, ки ба дасташ милтиқ ё тапонча бошад. Як фирка дуконҳои силоҳфурӯширо шикаста, гонат карданд, аммо силоҳи дурусте ба даст надаромад. Валҳосил, ҷамоаи балвоталабон ба Хиёбон расиданд, ки як даста сарбози савор роҳи убурро масдуд карда, аз мурур монеъ аст. Як ҷамоаи мутақассира ба зӯру ҳучум сафи сарбозро даронда, ба тарафи гузари Ҷӯи Зар ва Эшони Имло равона шуданд. Ба тарафи гузари Ҷӯи Зар ба як тангкӯча хеле пеш рафта буданд, ки аз дару бом борони бало боридан гирифт. Яъне эронӣне, ки ба боми хона ва сари айвони сарои худ мутақассин буданд, аз пасу пеш ба тир андохтан шурӯъ карданд. Ҳосил, ҷои қарору роҳи фирори муҳочимин мафкуду масдуд буд. Талабаи улумро аз ин ҳучум гайр аз марги ногаҳонӣ дигар насибае набуд. Фиркае, ки ба тарафи Эшони Имло рафта буданд, ба умеди эронӣбӣ дар болои мазор баромаданд, дар миёнаи пуштаҳо фиркае аз эронӣни мусаллахро дида, якбора ҳучум карданд. Эронӣн то тақарруби муллоён таваққуф карда, вақте ки наздик

расида буданд, сағонахоро сипар намуда, ба тирборон муҳочиминро ба хобидагон дар он пушта мулҳақ намуданд. Бакоҳочаи қозикалон ва Мир Бурҳониддини раис низ ба нияти таскин додани балво ба мадрасаи Хиёбон омада, манзил карда буданд. Тамоми растаи Хиёбонро оташи фитна фуру гирифта буд. Аз боми ҳавлӣ, раставу сароҳо тир меомад, ҳар касеро, ки аҷал расида бошад, ба хок меандохт. Ҳанӯз аҳли шаҳру муллоён ба тарафи Хиёбон шитобон буданд, чун фиркае ба тарафи Ҷӯи Зар ва фиркае ба тарафи Эшони Имло мақтул ва маҷрӯҳ афтоданд ва баъзе дар растаи Хиёбон ба пеши чашми аҳли балво қон медоданд, аҳли балво ҳаросида, пас гаштанд. Ононе, ки ба тарафи Ҷӯи Зар ва Эшони Имло зинда монда буданд, баъзе саркафида, баъзе пошикаста, баъзе тирхӯрда ба ҳар роҳе, ки метавонистанд, худро дар маъмане гирифтанд. Азбаски дар маъракаи Хиёбон эронӣён мудофеъ ва мусаллаҳ ва талабаҳо муҳочим ва беяроқ буданд, ҳар мақтуле, ки буд аз талаба буд. Аз эронӣён на касе мақтул ва на касе маҷрӯҳ шуда буд. Аммо аҳли балвое, ки аз Хиёбон мағлубан баргашта буданд, ҳар касеро, ки ба ҳар кучо ба қиёфани эронӣ ёфтанд, куштанд. Ҳар кас ба ҳар кас душман бошад, низ кушт, ё кушта шуд. Чанд нафар одамони маълуми бухориюласро низ куштанд. Одамони сарсарӣ, гадо ва бехонумони бекасу кӯйро низ ба тӯҳмати эронӣгӣ куштанд. Чанд дукони пирсиёнонро тороч карданд. Дар Бозори Нав ба ҳавлии Мирзоҳасанхони дуктур ҳучум карда даромада, худаширо куштанд ва шиками занашро, ки ҳамл дошт, пора карданд. Дар Лаби Ҳавзи Говкушон ба ҳавлии Сайид Муҳсин даромада, дар он ҷо як эронӣи аъморо

ёфта куштанд. Аммо одамоне, ки ақлу идрок доштанд, эроние́ни паноҳоварда ба худашонро химоят карданд, дар саройҳо ва хонаҳо пинҳон намуданд, ба тағйири либос аз шаҳр бароварданд. Ҳосил, ба қадри қувва ёрмандӣ намуданд. Дар тарафи Хиёбон авбоши эроние́н бақиятуссайфи талабае(ро), ки ба масҷиде мутахассин шуда буданд, шаби душанбе ба ваҳшонияти тамоm куштанд, аммо эроние́ни бо ақлу ҳуш ҳамсояғони тоҷикашон ва аҳолии мадрасаҳои тарафи худашонро, ки ба балво ҳамроҳ нашуда буданд, аз авбоши худҳошон муҳофиза карданд, то тамоми рӯзҳои балво ба маҳсурин озуқа расонданд (Баъд аз таскини балво маълум шуд, ки хабари ароҷифи рӯзи якшанбе тамоm беасл будааст. Билъакс, эроние́н ба мадрасаи Накиб қаровул гузошта, аз авбош муҳофиза карда, озуқа низ расонда буданд). Имшаб тамоми кӯчаҳои шаҳрро сарбози пиёда қаровул буд; сарбози савор ба кӯчаву паскӯчаҳо даврия мегашт. Имшаб дарҳои мадрасаҳоро баста аз талабаҳо қаровул гузошта шуд. Талабаҳои туркмони мадрасаи Кӯкалтош ба таъсири ваъзу насихати Ҳоҷӣ Абдулҳалим имоми туркмон ба балво ҳамроҳ нашуда буданд, аммо мусаллаҳан ба муҳофизати мадраса мекӯшиданд. Имшаб овози милтиқ ва тапонча аз ҳар тарафи шаҳр баланд буд, аммо ҳодисаи бузурге иттифоқ наафтод. Дар аснои ин ҷаҷооеъ амир Абдулаҳадхон дар Кармина буд, хабарҳои фитнаву балво ба воситаҳои мухталифа ба амир расид. Хабарҳоро, табиӣ, кӯшбегӣ ба нафъи худ, қозӣ ба нафъи худ, раис ба нафъи худ, уламо ва соири аъёни давлат низ ба нафъи худҳошон мерасонданд. Лекин амир ба воситаи ҳадси соиби худ ҳақиқати қорро

ба хубӣ фаҳмида буд, сарманшаъ Мир Бурхониддини раис ва баъзе уламо буданро нағз медонист, танбеҳи муқассирини ҳақиқиро ба вақти мархунаш гузошта, иҷолатан ба таскин додани балво кӯшиш карда, Мирзо Насруллоҳбӣ-- ҳокими Шаҳрисабз ва Мирзо Низомиддинхоҷаи Урганҷӣ--ҳокими Чорҷӯро ба ихтиёроти восиа дар Бухоро фиристод. Инҳо ба мучарради вуруд дар шаҳр дар садади гирифтани интиқоми чандсола аз кӯшбегӣ афтоданд. Соири сипоҳу саркардагони Ёзбаку тоҷик низ бар хилофи кӯшбегӣ бархоста буданд. Хулоса, ба вуруди ин маъмурон низ дар фитна асари таҳфиф намоён нашуд. Рӯзи душанбе аҳли балво ба ҳар кучо чамъ ва дар садади интиқом буданд, аммо ғайр аз он, ки ҳар замон дар кӯча як бесарупоеро бечон намоянд, коре аз дасташон намеомад. Яъне имрӯз ба ҳучум ба тарафи Хиёбон часорат намекарданд. Фақат баъзе ҳавлиҳои эронӣро, ки ба тарафи Чорҷӯи Бухоро буд, тороҷ карданд. Аз ин ҷумла дар ҳавлии Аминҷон ном одами кӯшбегӣ, ки дар гузари Ҳофизӣ Қунқурот буд, аз девори кӯча шикофта даромаданд, ду писари 18-сола ва 16-солаашро, ки дар хонае мутахассин буданд, аз бом шикофта даромада куштанд. Як духтари 8-солаи Аминҷонро, ки аз тарс худро ба мабраз андохта буд, Алӣ ном тотори ҳамиятманд аз даруни наҷосот халос карда, гирифта ҳимоят намуд. Аз хонаи Аминҷон молу ашёи ло юъадду ва ло юҳсо тороҷ шуд. Сандуқҳои нақд, бугчаҳои қумош, тойҳои алоча насиби аҳли балво ва дуздони фурсатхоҳ шуд, ба қавли худхошон "ганимат гирифтанд". Имрӯз аҳли балво хеле силоҳ ҳам ҳозир карда буданд, ҳар кучо ба ҳар касе милтике ё

тапончае суроғ доштанд, тавъан ва карҳан гирифтанд. Яҳудиёни Бухоро низ силоҳашонро ба аҳли балво дода, дилчӯй ва хотирхоҳй намуданд. Имрӯз аз тамоми туманҳову кишлокҳон атрофи шаҳр сахронишинон ба нияти ҷидол бо эронийн ба шаҳр омада буданд, аммо кордорони ҳукумат аз бими қатлу горати умуми шаҳр ба дарвозаҳо қаровул монда, эшонро аз духул ба шаҳр монеъ омаданд. Аммо аҳолии кишлоқи Гулобиён ва Арабон ягон-ягон ба шаҳр даромада аз Мир Бурҳониддини раис фотиҳа гирифта, ба аҳли балво ҳамроҳ мешуданд. Имрӯз аз атрофи вилоёт авбош ва арозиле, ки ин гуна рӯзҳоро аз Худо мехостанд, ба шаҳр бисёр омаданд, ба кадом хавлӣ ва дуконе, ки аҳли балво ҳучум карданӣ шаванд, авбошон тороҷ мекарданд. Яҳудиёни Бухоро аз бими қатлу горат ба элчихонаи Рус мурочиат карда, барои муҳофизати худҳошон аскар талаб карданд. Қўшбегй ва Насруллоҳбий низ аз муҳофизати шаҳр очиз омада, аскарӣ рус талаб карданд. Амир Абдулахадхон чун дид, ки маъмурон ва саркардагон аз таскини балво очиз омаданд, ё қасдан фитнаро таскин надоданд, писар ва валиаҳдӣ худ Мир Олимхонро, ки дар Кармина ҳоким буд, дар Бухоро фиристод. Ҷаноби валиаҳд аз вуруд ба шаҳр дар ҳолати балво андешаманд шуда, бо духули аскарӣ рус, мутаоқибан даромаданд. Аҳолии шаҳр дар истиқболи валиаҳд ба илқон одамони раис ва соири аъёнӣ давлат, "дод аз дасти қўшбегй" гуфта, фарёд мекарданд. Валиаҳд мутаассир шуда, гиря менамуданд. Аскарӣ рус як даста пиёдаву савора бо тўпхона ва пулемут дар зери фармони як генерол дар шаҳр даромада, ба ҳар кучои шаҳр қаровул истод, пуле-

мутро дар болон боми Арки Бухоро бароварда вазъ карданд. Аскари савори рус шаҳро даврия гашта, чамъияти мардумро мутафарриқ намуд. Як қисми аскари рус бо намояндаҳои элчихона ва Мир Бурхониддини раис ва Муҳаммад Юнусбӣ дар бери шаҳр баромада, қишлоқиёро ба ваъз ва насихат мутафарриқ карданд. Рӯзи чоршанбе генероли рус барои таҳқиқ ва тафтиши асбоби балво ва шунидани матолиби аҳолии шаҳро давр зад. Намояндаҳои раис пеш-пешӣ генероли рус ба ҳар кучо омада: "Дод аз дасти кӯшбегӣ, матлаби мо фақат азли кӯшбегӣ, гӯетон", гуфта, ба аҳолии илқо мекарданд. Генерол маъа одамону тарҷумони худ шаҳро гашта, ба ҳар кучо аз ҷамоати мардум матлаб мепурсид. Мардум мисли громофун талкин кардаҳои одамони раис ва соири душмонони кӯшбегиро ба як забон месурӯданд. Дар натиҷаи тафтиш генерол ба азли кӯшбегӣ қарор дода, бо машварати валиаҳд ба амир маълум кард. Амир Мирзо Насруллоҳбӣро ба ҷои кӯшбегӣ таъйин фармуда, кӯшбегиро маъзулан ба Кармина даъват карда, ба манзиле ҷой дод. Атбуи муқаррабини кӯшбегиро низ аз шаҳр мутафарриқ кард. Гуноҳи ҳақиқӣ, ки ба кӯшбегӣ нисбат меоданд, силоҳ додани муқаррабини кӯшбегӣ ба эронӣён буд. Аммо муҳаққақ нашуд, ки муқаррабини кӯшбегӣ ин ҳаракатро аз пешӣ худ карда бошанд, ё ба фармудаи кӯшбегӣ? Баъд аз азли кӯшбегӣ барои бадном кардани кӯшбегӣ хеле ҳикоятҳои аҷибӣ бофтаву сохта дар миёнаи аҳолии шӯҳрат доданд. Аз ин ҷумла, "Гӯе кӯшбегӣ барои худ тоҷ сохта бошад, эронӣёнро мусаллаҳ карда, аҳолиро қатлу гораг намуда, тахти Бухоро худ соҳиб шудани бошад",

"Ба гайрати уламо ва фидокории умарои намакхори амир, тахт аз тазвири кӯшбегӣ халос шуда, ба соҳиби машруаш қарор ёфта бошад" ва казову казо. Ононе, ки аввал бор ин хикоётро месохтанд, гаразашон маълум буд. Аммо аҳолии нодони бечора ин музахрафотро бовар карда, кӯшбегиро ташнеъ мекарданд. Касе, ки филчумла ақлу идрок дорад, ба девона нисбат дода нашудани ин иснодотро медонад, чӣ чоӣ ба кӯшбегӣ? Тахти Бухоро ба номи соҳиби машруъ, аммо ҳақиқатан ба коми Давлати Рус буд; бе ризову савобдиди Давлати Рус маъмурияти муҳимтаре ба касе ҳавола намеёфт, чӣ расад ба тахт.

Нияти генероли рус аз шаҳр набаромада, ба латоифулҳияли дипломатӣ ба корҳои дохилии Бухоро тадохул карданӣ буд. Аммо баъзе ҳамиятмандон ва кордонон дар миёнаи элчихонаи Давлати Рус ва ҳукумати Бухоро рафтуоӣ карда, аз вазорати хоричияи Рус хуруҷи генеролро аз Бухоро амр гирифтанд. Генерол аскарро аз даруни шаҳр бароварда, ба тахти дарвозаи Қавола манзил дод; барои эҳтимоли такрори балво, чанд гоҳ будани аскарӣ русро дар ҳавошии Бухоро лозим донист. Чун осори ихтилоф ҳаргиз зохир нашуд, оқибат аскарӣ рус аз Бухоро кӯчида, ба маркази худ рафт. Пирсиёне, ки дуконашон тороч шуда буд, ба воситаи элчихонаи Рус аз ҳукумати Бухоро азъофан музоафатан амволи мафкудаи худро тазмин кунонданд.

Аз тафсилоте, ки ба боло баён ёфт, як дараҷа асбоби фитнаи шиаву суннии Бухоро ба хубӣ маълум гардид, маъазолик, барои мухтасаран нишон додани иллати ин фочиа, сабабхоро иҷмол карда, ба тартиби арқом ба зер менависам:

1) Мағрур шудани атбон қўшбегӣ ба давлату ҳашмат ва таҳаккум карданашон ба аҳоли ба мутлақияти тамом. Ба ин сабаб:

2) Мутанаффир шудани аҳоли аз ҳукумат, ки иборат аз қўшбегӣ буд.

3) Нуфузи кулли эронӣ дар ҳукумати Бухоро ва будани ҳазинаву мансабҳои бузург дар ихтиёри эшон. Ба ин сабаб:

4) Душман шудани сипоҳиёни ўзбаку тоҷик ба эронӣ, хусусан ба қўшбегӣ.

5) Душмани Бурҳониддини раис ба қўшбегӣ ба рақобати ирсиву ҳоли. Ба ин сабаб:

6) Душман кунондани Бурҳониддини раис уламо ва авомро ба қўшбегӣ ва аз фурсат ба хубӣ истифода кардани Бурҳониддини раис.

7) Зиёда мутаассиб будани уламо ва талабаи шиаву суннии мадрасаҳои Бухоро.

8) Асли сабаб: беҳабар будани умуми аҳоли аз аҳволи замон ва сиёсати дувал ва муттаъақиб набуданашон ба масоили динӣ ва иҷтимоӣ.

(Бинобар ин илқооти олими намоёнро ба номи дин қабул карда, ба ҳар гуна таҳлуқа муҳайё мешаванд).

Таассуроти худро дар ин фоҷиа назм карда будам, ки баъзеи он абётро ба зер сабт менамоем:

Инқилоби даҳру даври ҷарку кори рӯзгор.

Дарси ибрат медеҳад ба ҳар кӣ бошад хушёр.

Ғар ба неъмат, ғар ба меҳнат, ғар ба ихлат, ғар ба зул

Имтиҳонгоҳ аст моро сахнаи лайлу назор.

Ғар ба қар шуд давлати ғетӣ, намебояд гурур,

Ғар ба сар шуд меҳнати олам, бибояд истибор.

Шукр мебояд, ки аз хадди шумор афзун бувад,  
 Неъматӣ Ҳақро, ки афзун аст аз хадди шумор.  
 Носипосӣ сар занад, астағфиру-л-Лоҳа-л-Ъазим,  
 Интиқоми эъди ро бурд бояд интизор.  
 В-он гаҳ аз он шуъла дар як дам на тар монад, на хушк,  
 В-он гаҳ аз он бод дар олам на гул монад, на хор.  
 Чун вазид имрӯз бо ди бениёзи Худо,  
 Дар Бухоро бурд аз пиру ҷавон сабру қарор.  
 Фитнае афтод, зои л ғашт аз танҳо шикоб,  
 Вақъае сар зад, ки берун қард аз ҷонҳо димор.  
 Фитнаи шиву сунӣ, ки аз ин рӯ то ба ҳол,  
 Олами Ислом ҷанди бор ғашта торумор.  
 Хонумонҳо э-ин алам ин дафъа ҳам тороч ёфт,  
 Гулӯзорон э-ин ситам ин бор ҳам ғалтида хор.  
 Рафт ҷони як ҷаҳон бечора бар ҷанги аҷал,  
 Монд ҷисми як гурӯҳ афтода бар ханҷар дучор.  
 Қомҳо шуд аз самуми меҳнату ғам талху шӯр,  
 Дидаҳо шуд аз ҳуҷуми хуни ҳасрат тангу тор.  
 Яъе ҳосил шуд ҷунон аз зиндагонӣ ҳалқро,  
 Ҳар кӣ бар худ дид ҳоли наъу вақти эҳтизор.  
 Ё Қарим аз маҳзи лутфи ому фазли шомилат,  
 Афв кун нуқсону тақсироти моро даргузор.  
 Ё Ғафур, аз мо наояд пеша, илло маъсият,  
 Ё Ғанӣ, аз мо набошад тӯҳфа, илло ифтикор.  
 То ба кай бошем дар кунҷи ҷаҳолат мустақим?  
 То ба кай бошем дар фикри залолат устувор?  
 То ба ҷанди рехтан хуни бародар ҷон об?  
 То кучоҳо кӯфтани бар фарқи модар ҷон мор?  
 Худкушӣ баҳри ҷӣ? Аз бегонагон орем шарм,  
 Дӯстозорӣ ҷаро? Аз душманон дорем ор.  
 Хуни мӯмин рехтан бар мӯминини кай шуд раво!?  
 Моли муслим тохтан бар муслимин кай шуд шнор!?  
 Муслим аз муслим саломат бошад, ин қавли расул,  
 Гуфтааст: "Ал-мӯмининуна ихватун" - Парвардигор.

## Асари мунозиаи мактаб ва муҷодилаи шииву суннӣ

Баъд аз ин ҳама даъвову мочароҳо ва пас аз ин қадар такфиру талъинҳову қатлу гонатҳо, ба умуми аҳоли, филҷумла, интибоҳе рӯй дод. Ҳар кас аҳволи фаҷеаи зоиларо бетарафона муҳокима мекард; сабаби ин ҳама балво нодони аҳоли ва таассуби уламо буданро ба хубӣ дарку фаҳм менамуд. Дар ин хусус чароиди исломӣ зиёда хидмат карданд, ба танвири афкори мардум ва ба рафъи асбоби ин гуна фаҷоъе кӯшиданд. Ба андак фурсат, шиаву суннӣ бародарвор ба имрори ҳаёт машғул шуданд. Ба иршоди чароид, сабаби аслии ин ҳама ваҳшоният сӯиндораи ҳукумату чоҳталошии руасо ва беинтизомии макотибу мадорис будан ба аксари аҳли басират маълум шуд. Дар ин боб, дар чаридаи "Вақт" ба имзои "Бухорой" хеле мақолаҳои ҷонсӯз нашр ёфта, ба хонандагон хуб таъсир кард. Аҳли хибрат ба хубӣ фаҳмиданд, ки агар макотибу мадорис ба зудӣ ислоҳ наёбад; агар идораи ҳукумат ба як тартиби муайяне надарояд; агар зулму ҳаракати худсаронаи умаро ва уламо рафъ нашавад, истиқболи сиёсӣ, иқтисодӣ, иҷтимоӣ ва илмӣ Бухоро дар маърази заволу измехлол аст; ба азл (ва) насби кӯшбегӣ ва ба табдили қузоту ҳукком коре намебарояд; наҷот дар илм асту бас. Чун дар Бухоро аз таъсиси мактаб маъюсӣ пайдо шуда буд, ононе, ки интибоҳ ҳосил карда буданд, барои такмили таҳсили худ ба маркази Хилофати Исломӣ сафар карданд.

шуданд. Аз ин ҷумла, Музҳириддин Махдум писари Бурҳон Махдуми муфтий ва Усмонхоҷа, ки соли гузашта ба маркази Хилофат сафар карда омада буд, Атоуллоххоҷа бародари Усмонхоҷа дар айёми баҳор ба Дорулхилофа сафар карданд. Ҳочӣ Абдуррауфи Фитрат, ки яке аз талабаҳои баруши Бухоро буд, ба рафоқати Муқимиддинбек, бародарзодаи Мирзо Низомиддинхоҷаи Урганҷӣ ба қасди таҳсил аз роҳи Эрон озими Истанбул гардиданд. (Аз ҳамин рӯз эътиборан ба зумраи маорифхоҳони Бухоро Фитрат даромад).

Баъд аз рафъ шудани фоҷиаҳои эронӣ ва бухорӣ ҳам, ханӯз фитначӯён нахобида, дар садади эҷоди фитна буданд. Тафсил он ки: дар ҳамон сол ду-се нафар намояндаҳои гайрирасмии рус аз Тошканд омада, ба уламои Бухоро рӯчӯ карда, пурсиданд, ки: "Оё мактаби усули савтия ва тарки ҳиҷоби занон ба шариат ҷоиз аст ё на?" (Ин суолро хуб диққат карда, муҳокима намоед). Намояндаҳои рус дар назари тараққипарварони Бухоро худро ҳамеша маорифдӯсту тараққиҳоҳ нишон дода, дар вақти лузум барои кушодани мактабҳои нав ёрӣ доданро ваъда мекарданд. Аз тарафи дигар бо вучуди донистанашон аҳволи рӯҳияи мардум ва уламоро, масъалаи мактабро ба фатвои уламо роҷеъ медоштанд, ҳам дар дунболи масъалаи мактаб, масъалаи ҳиҷобро илҳок карда, истифто менамуданд. Ба ин сабаб, фитначӯёни Бухоро ба тараққипарварон таарузҳои сахт карданд, "Домулло Икром ҳамин мустафтиёрро аз Тошканд овардаанд ва ба тарки ҳиҷоб фатво додаанд" гуфта, ба домулло Икром ҳучумҳои сахт карданд. Ва низ

ҳамон сол аз Тошканд ду-се нафар маъмурони расмӣ омада, ҳисоби заминҳои Бухоро ва хусули мадохили харсолаи ҳукумати Бухоро гирифтани шуда, бо тасдиқи элчихона ва ризои Насруллоҳбӣи кӯшбегӣ дар ҳисоби заминҳо ва мадохил шурӯъ карданд. Раиси ин муҳосибон баъд аз тамои кардани хидмати марҷӯаи худ, бо изну иҷозати кӯшбегӣ уламо ро зиёрат кардани шуд. Ба қатори уламо, домолло Икроми муфтиро низ зиёрат кард. Табиӣ, дар вақти мусоҳибае бо уламо аз тартиби аҳзи хироч ва ушри шарӣ ва амсолаш сӯхбат намуд. Баъд аз ин зиёрат уламо боз дар шӯриш омада, ба домолло Икром ҳучум карданд ва меғуфтанд: "Домолло Икром ба ўлпони заминҳо (ўлпон: иҷораи муайяна мисли хирочи муваззаф) фатво додаанд, заминҳои милки ҳур ва вақфро дар ўлпон дохил кардаанд..."

Ҳосил, ба амсоли ҳамин ранг гуфтугӯҳои фитнаангезона, як шаб ба ҳавлии домолло Икром ҳучум карда, эшон - Идрок ва Қиём Маҳдум номон, домоллоро ба тапонча таҳдид намуданд; лекин домолло дарро накушода аз шарри инҳо эмин монданд. Фардон он шаб домолло Дӯсти муфти дар миёна муслиҳ шуда даромада, хатте ба мазмуни "аз фатвое, ки дар қавози усули чадида дода будам, рӯчӯъ кардам" навишта, "агар ҳамин хатро мӯҳр накунед, шуморо уламо балво карда мекушанд" гуфта, икроҳ карданд. Домолло аз фатвоёшон ба таҳдиди қатл рӯчӯъ накарданашонро баён намуда, мӯҳр карданро рад карданд. Охир, домолло Дӯст ба иҷбор мӯҳри домоллоро гирифта ҳудашон аз номи домолло мӯҳр карданд. Дар ин ҳодиса ҳукумати Бухоро чӣ кард?

шуданд. Аз ин ҷумла, Музхириддин Махдум писари Бурҳон Махдуми муфтий ва Усмонхоҷа, ки соли гузашта ба маркази Хилофат сафар карда омада буд, Атоуллоххоҷа бародари Усмонхоҷа дар айёми баҳор ба Дорулхилофа сафар карданд. Ҳочӣ Абдуррауфи Фитрат, ки яке аз талабаҳои баруши Бухоро буд, ба рафокати Муқимиддинбек, бародарзодани Мирзо Низомиддинхоҷаи Урганҷӣ ба қасди таҳсил аз роҳи Эрон озими Истанбул гардиданд. (Аз ҳамин рӯз эътиборан ба зумран маорифҳои Бухоро Фитрат даромад).

Баъд аз рафъ шудани фочиаҳои эронӣ ва бухороӣ ҳам, ханӯз фитначӯён нахобида, дар садади эҷоди фитна буданд. Тафсил он ки: дар ҳамон сол ду-се нафар намояндаҳои гайрирасми рус аз Тошканд омада, ба уламои Бухоро рӯчӯ карда, пурсиданд, ки: "Оё мактаби усули савтия ва тарки ҳиҷоби занон ба шарият ҷоиз аст ё на?" (Ин суолро хуб диққат карда, муҳокима намоед). Намояндаҳои рус дар назари тараққипарварони Бухоро худро ҳамеша маорифдӯсту тараққиҳоқ нишон дода, дар вақти лузум барои кушодани мактабҳои нав ёрӣ доданро ваъда мекарданд. Аз тарафи дигар бо вучуди доништанашон аҳволи рӯҳияи мардум ва уламоро, масъалаи мактабро ба фатвои уламо роҷеъ мебошанд, ҳам дар дунболи масъалаи мактаб, масъалаи ҳиҷобро илҳок карда, истифто менамуданд. Ба ин сабаб, фитначӯёни Бухоро ба тараққипарварон таарузуҳои сахт карданд. "Домулло Икром ҳамин мустафтиёро аз Тошканд овардаанд ва ба тарки ҳиҷоб фатво додаанд" гуфта, ба домулло Икром ҳучумҳои сахт карданд. Ва низ

хамон сол аз Тошканд ду-се нафар маъмурони расмӣ омада, ҳисоби заминҳои Бухоро ва ҳусули мадохили ҳарсолаи ҳукумати Бухоро гирифтани шуда, бо тасдиқи элчихона ва ризои Насруллоҳбӣи кӯшбегӣ дар ҳисоби заминҳо ва мадохил шурӯъ карданд. Раиси ин муҳосибон баъд аз тамои кардани хидмати марҷӯаи худ, бо изну иҷозати кӯшбегӣ уламо ро зиёрат кардани шуд. Ба қатори уламо, домолло Икроми муфтиро низ зиёрат кард. Табиӣ, дар вақти мусоҳибае бо уламо аз тартиби аҳзи хироч ва ушри шарӣ ва амсолаш сӯҳбат намуд. Баъд аз ин зиёрат уламо боз дар шӯриш омада, ба домолло Икром ҳучум карданд ва меғуфтанд: "Домолло Икром ба ўлпони заминҳо (ўлпон: иҷораи муайяна мисли хирочи муваззаф) фатво додаанд, заминҳои милки хур ва вақфро дар ўлпон дохил кардаанд...".

Ҳосил, ба амсоли ҳамин ранг гуфтугӯҳои фитнаангезона, як шаб ба ҳавлии домолло Икром ҳучум карда, эшон - Идрок ва Қиём Маҳдум номон, домоллоро ба тапонча таҳдид намуданд; лекин домолло дарро накушода аз шарри инҳо эмин монданд. Фардои он шаб домолло Дӯсти муфти дар миёна муслиҳ шуда даромада, хатте ба мазмуни "аз фатвое, ки дар чавози усули чадида дода будам, рӯчӯъ кардам" навишта, "агар ҳамин хатро мӯҳр накунед, шуморо уламо балво карда мекушанд" гуфта, икроҳ карданд. Домолло аз фатвоёшон ба таҳдиди қатл рӯчӯъ накарданашонро баён намуда, мӯҳр карданро рад карданд. Охир, домолло Дӯст ба иҷбор мӯҳри домоллоро гирифта худашон аз номи домолло мӯҳр карданд. Дар ин ҳодиса ҳукумати Бухоро чӣ кард?

Насруллоҳбийи кӯшбегӣ, ки худ хатту одам дода, намояндаҳои русро пеши домолло фиристода буд, домоллоро ба Арк даъват карда, танбех кард, ки "Чаро намояндаҳои русро қабул кардед? Бояд шумо қозӣ шуда, аз Бухоро бароед ва илло ҳар рӯз як фитна эҷод мекунед" - гуфт. Домолло Икром таклифи қазоро ба сурати қатъӣ рад карданд. Ҳукумат низ аз бими сибсати амир Абдулаҳадхон, ки он вақт дар саёҳати Русия буд, аз ин зиёда чуръат накард. Аммо намояндаҳои рус, ки аз як ишораташон ҳукумати Бухоро сад муаллақ мезад, дар ин масъала бетараф монданд; худ воқеа эҷод карданд. Ба сабаби ин воқеа мардум ба домолло Икром ҳучум намуданд, танбеҳи фитнаҷӯёро аз ҳукумати Бухоро талаб накарданд. Ночор гуфта мешавад, ки: "Эй боди сабо! Ин ҳама овардан туст!".

Амир Абдулаҳадхон баъд аз таскини воқеаи шиаву сунӣ озими вилояти Русия шуда буд, дар гиёби худ ба латоифулҳиял уламо ва Бурҳониддини раисро хотирхоҳӣ мекард, аммо ба муҳокимаи соиба медонист, ки сабаби аслии ин ҳама фитна уламои мутаассибанд ва сархайли эшон Бурҳониддини раис аст. Бинобар ин, ба муҷарради авдати худ аз Русия, Мир Бурҳониддини раисро азл карда, дар Кармина ба ҷивори мазори Қосимшайх истикомат кунонд.

Бурҳониддини раис ба муҷарради маъзул шудан, тариқи мудохана ва чоплюсиро пеш гирифт. Ба ҳар кас мегуфт, ки "Ман мутлақ дар фасодҳои эронӣ бохорӣ дахл надорам, дар мактаби усули савтия низ муқобил нестам. Дар ривоч додани мактаб ҳаёл доштам, аммо замон мусоида накард. Ба худ аҳд кардам, ки агар бори дигар дар мансабҳои даруни

Бухоро дохил шавам, ба ривочи мактабу ризои тараккихоҳон кӯшиш хоҳам кард". Боре фақир ба рафоқати Ҳомидхоҷа Меҳрӣ ва мулло Абдулқодир Махдум - шариконам - дар Кармина ба ҳузури Мир Бурҳониддин ворид шуда будем. Мумоилайҳ биззот ба мо изҳороти фавқро кард. Аммо касе, ки ба аҳволи рӯҳияи мазбур воқиф аст, то кучоҳо самимият доштани ин калимотро ба хубӣ медонад. Чунончи воқеоти отиёт низ ба хубӣ ба сидқи ин тахмин шаҳодат дод. Чун Бурҳониддин аз риёсат маъзул гардида, аз шаҳр берун шуд, шаҳр аз фитнаву ғасод як дараҷа халосӣ ёфт. Мардум аз ҳучуми фитначӯён эмин шуда, ба осудагӣ мутолиаи ҷароид ва кутуби нофеа мекарданд. Кам-кам осори инқилоби фикрӣ ба мардум намудор шудан гирифт. Ба ҳама маълум аст, ки мутолиаи кутуби расоил аз кадом қисм, ки бошад, ба танвири афкор хидмат мекунад. Асли дард дар ин ҷост, ки дар мадрасаҳои Бухоро ба эътибори умумият, ғайр аз кироати ҳавошӣ ва муҷодилае дар дебоҷа, чизе намондааст. Ононе, ки ба даъвои аноният ва фарёди "Ано воҳидун фӣ-л-илм" мезананд, ҳамаи ҳимматашон масруфи дебоҷа ва ҳавошист. Агар талабаҳои Бухоро ҳам мисли замони салаф, истифои кутуби муътабара мекарданд, ҳеч гоҳ аз дину дунё беҳабар намонданд. Агар сияри набиву аҳодиси шарифро истеъмол мекарданд, ба кадом сифат қобили виросати анбиё шуданро ба хубӣ медонистанд, бо сифоти ҳозира ба даъвои виросати набӣ ҷасорат намекарданд. Агар таърихи Исломо медонистанд ва ба мавриди нузули ояи каримаи "Фа бимо раҳматин мина-л-Лоҳи линта лаҳум..." воқиф мешуданд, ин

қадар гализулқалб намегардиданд, ба бародарони муслимини худ ба линат ва мулоимат маишат мекарданд. Агар медонистанд ҳазрати пайгамбари мо (с) бо вучуди яқин доштанашон ба аҳволи мунофиқин дар иқрори забонии онҳо бино монда, аз доираи исломият берун накарда буданд, ҳеч гоҳ ононеро, ки "абан ан чаддин" мусулмон омадаанд, ба хохиши кайфи худ такфир намекарданд. Ақаллан "Ақоиди Насафӣ"-ро то охир ба диққат мутолиа мекарданд, такфири аҳли қибла дуруст набуданаширо дониста, ақаллан мусулмонони ҳаммазҳаби худашонро такфир намекарданд. Агар расоили адабӣ ва давовини шуарои мутақаддимини форсиро истеъмол мекарданд ва танқидоти уламои беамалу машоихи беилмро дар он порчаҳои адабии ширин мутолиа менамуданд, ба танқидоте, ки дар ҳаққи уламо ва машоих дар ҷароид нашр мешавад, "таҳқири уламо шуд" гуфта, оламро ба ҳам намезаданд. Агар ба таърихи тарбияву таълим вукуф пайдо мекарданд ва медонистанд, ки алифбои арабӣ дар асри саодати ҳазрати набавӣ ба чӣ нақш буд ва тариқи таълимаш ба чӣ тарз буд, "алиф бо лом забар ал" дар он аҳд набуд ва аз мустаҳдасоти форсиён аст, китобҳое, ки ҳозир дар макотиби мо маъмул аст, ҳама ба тадриҷ сонӣ таълиф ёфтааст, нақши хат низ ба нукуши ҳозира табдил ёфтааст, ҳатто дар китобати Куръони Азимушшаън ин ҳама ислоҳот сонӣ пайдо шудааст, нақши хатти куръонӣ дар аҳди аввал ба тарзи ҳозира набуд ва инчунин аломати эъроб ва соири аломот дар аҳдҳои сонӣ барои тасҳили тиловат эҷод кардаанд, ҳеч гоҳ таълими алифбо ба усули савтиро сабаб гардонида, фирқаеро ало-рууси-л--

ашход такфир намекарданд. Агар медонистанд, ки уламои мутақаддимин ба хунҳои ҷигар забони аҷонибро омӯхта, он ҳама ҳикмати юнониёро ба забони араб тарҷума намудаанд, ба муҷарради омӯхтани забони русӣ касеро такфир намекарданд. Агар дар асри саодат ба ҷӣ тарз будани либоси аҳли Исломо медонистанд, ин ҷомаҳои васеи ала байдоги остиндарози зеҳкалонро лозими ғайримуфорики мусулмонӣ напиндошта, ба сабаби пӯшидани либоси танги остинкӯтоҳ, мардумро аз доираи исломият берун намешумурданд. Агар тичорат кардани ҳазрати пайгамбари мо алайҳиссаломро ва ба дастрани худ таъмини маишат намудани ҳазрати Умар ва ҳазрати Имоми Аъзам ва соири бузургони динро - разия-л-Лоҳу Таъоло анҳум - медонистанд, ризки худро мавқуфи авқоф ва тариқи таҳсили онро убудият ба дари козиҳона гумон намекарданд. Агар амсоли китоби "Эҳё-л-улум" ва "Кимийи саодат"-ро мутолиа карда, нишонаи уламои сӯъ аз ин ҳаштсад сол пешро аз забони мисли Имом Ғаззолий одами сиқа ёд мегирифтанд, дар ҳаққи худ ин ҳама ҳусни занн карда, фирефта намешуданд. Агар дар қурби асри саодат, барои тафриқи ҳадиси сахех аз мавзӯъ ҷӣ қадарҳо хуни ҷигар хӯрдани Имом Муҳаммад ибни Исмоили Бухориро мешуниданд, ҳар "қола-и-набий..."-и пушти китобро ҳадис гуфта, иддао намекарданд. Агар шарофати Бухоро аз амсоли Имом Муҳаммад Исмоили Бухорӣ буданро медонистанд, дар (байни) 30 нафар "Сахех"-ҳои Арки Олӣ, ақаллан як нафар мутахассис дар "Сахехи Бухорӣ"-ро ёфта қайд мекарданд. Агар ба қазияи "шарту-л-воқифи ка насси-

ш-шорей", ки дар аксари маворид дастовези эшон аст, хақиқатан яқин ме доштанд, барои истехқоқ пайдо кардан ба "Дахяк"<sup>1</sup> ба хифз кардани ду-се сатр, ду-се сарфасл ва боб иктифо намекарданд, ақаллан дар ин боб аз ришва додан ва ришва гирифтани ибто менамуданд. Агар ояи каримаи "Фа ман баддалаху..."<sup>2</sup>-ро бадикқат тиловат мекарданд, хучраҳои мадрасаҳои вақфро мисли мулки холиси худ хариду фурӯш намекарданд; ё дар ҷавоби касоне, ки эшонро аз ин байъу широи шаней манъ карда, ба тарафи ҳукми ояи каримаи мазкура даъват мекунад, мазмуни ояи каримаи: "Ҳасбуно мо вачадно алайҳи обоано"<sup>3</sup> ва "Инно лафй шаққин миммо тадъунано илайҳи мурибин"<sup>4</sup> намегуфтанд. Ақаллан бешармона иддаои ҷавози шаръии ин феълро наменамаданд. Хулоса, агар талабаи Бухоро ба мутолиа шавқ ме доштанд, осори нафиси қадимаро аз китобхонаҳои Бухоро, ки альон аксараш ҷои айшу нӯши маҳдумон аст, паршон шуда, ба китобхонаҳои Фарангистон намерафт, ё ба сандуқи касоне, ки феҳристи ин китобхоро намехонанд, ё хонда наметавонанд, маҳбус монда, аз истифодаи толибон маҳрум намегардид. Ва ало ҳоза-л-қийс...

<sup>1</sup> Дахяк - вақфи маъсус аст, ки ширташ донишманди тамоми "Ҳидоя"-и шариф аст. - Муаллиф.

<sup>2</sup> Аввали ояти 2:181 ва тарҷумаш чунин аст: "Пас ҳар кӣ онро бадал кунад..." - Мухаррир.

<sup>3</sup> Аз ояти 5:104 ва тарҷумаш чунин аст: "Барои мо он ҷӣ, ки падарони худро бар он ёфтаем, бас аст" - Мухаррир.

<sup>4</sup> Аз ояти 14:9 ва тарҷумаш чунин аст: "Ҳамоно мо аз он ҷӣ моро ба он мехонед, дар шубҳаи қавӣ ҳастем" - Мухаррир.

Дар миёни фузалои Бухоро чанд нафар ашхоси мӯхтарам ёд дорам, ки бо вучуди беҳабар буданашон аз адабиёти ҳозира ва ҷароиди явмия, дар масоили вориди ҳодиса бетарафна ва мунсифона иҷрои фикр мекарданд. Чун дар тарҷумани аҳволи ҳар кадоми ин ашхос тааммуқ менамудам, дармеёфтам, ки умрашонро фақат ба дебоча сарф накарда буданд, балки ба зами он, ки кутуби мутадовилаи илмиро татаббуъ кардаанд, дар адабиёти Ислому тарочими аҳволи ричол ва соири ҷузъиёти улум хавз намуда, баҳраи комил дарёфтагӣ буданд. Бинобар ин гуфта мешавад, ислоҳи аҳволи талаба ва мадорис аз аҳамми заруриёт аст. Бе ислоҳи эшон ҳар ташаббусе, ки карда шавад, кам натиҷа медиҳад, ё натиҷа намедиҳад. Ислоҳи аҳволи талаба ва мадорисро бар наҳче кардан лозим аст, ки умри талаба дар мадраса абас нагузарад ва тариқи таълимиро бар вазъе таъсис кардан лозим аст, ки ба таъсири он талаба муҳибби илм, ошиқи маориф ва ҳариси мутолиа шаванд.

Чун дар Бухоро расман ба кушода шудани мактаб ҳанӯз умедворӣ набуд, Мирзо Абдулвоҳид барои машғулӣ ва барои ҳифзи ҳуқуқи худ аз тааррузи мутаассибон ба мирзохонаи Насруллоҳбӣи кӯшбегӣ ба хидмати нависандагӣ муқайяд шуд. Соири тараккихоҳоне, ки дар Бухоро пайдо шуда буданд, ҳар кадоми инҳо ҳам ба корҳои хусусии худ машғулӣ карда, ба ҳар муносибат ба танвири афкори мардум ва нашри ҷароиди вориди дар Бухоро кӯшиш мекарданд. Ба ин муносибат рӯз ба рӯз осори интибоҳ дар Бухоро зиёда мегашт. Маҳдумони ҷавон ва олимзодагони кибор аксарӣ ба тадриҷ ба тарафи

таракқӣ ва таҷаддуд майлон мекарданд. Дар фасли тирамоҳи санаи 1328 Мирзо Сирочи Ҳақим писари Мирзо Абдуррауф аз сайру сафари чандсолаи Аврупо ва Осиё баргашта, дар хонаи худ ба Бухоро истиқомат кард. Мумоилайҳ ҷавони фозил, боҳамият, донишманд буд. Аз вуруди ин шахс ба ҷамоаи таракқипарварони Бухоро хеле қувват пайдо шуд. Мирзо Сирочи Ҳақим дар хонаи худ ба тарзи Аврупо мағозаи давофурӯшӣ ва дастгоҳи табобат кушода, мардумро ба тарзи нав табобат мекард, ба ин муносибат илқои фикр намуда, ба танвири афкори мардум мекушид. Имсол тоторон Қорӣ Исмоил ном муаллимро оварда, мактабашонро ба Говкушон давомат кунонданд. Аҳолии Бухоро низ фарзандонашонро ба тариқи ғайрирасмӣ ба мактаб охиста-охиста қайд мекарданд.

Чунончи дар боло баён ёфт, чун амир Абдулаҳад Бурҳониддини раисро азл карда, саҳт гирифт, дигар фитнаҷӯён имсол дар мактаб муқобилат намекарданд. Лекин ҳамеша мустаидди муқобилат буда, ба фурсати мусоид интизорӣ мебуданд. Чун рӯзномаҳо аз аҳволи сиёсӣ ва идории ҳукумати Бухоро ва аз аҳволи илмиву адабии мадрасаҳои Бухоро баҳс мекарданд, дар байни рӯзномаҳои масъалаҳои илмӣ бо масъалаҳои сиёсӣ махлутан музокира меёфт. Душманони мактаб аз ин ҳол истифода кардани шуда, махфиёна, лекин ба камоли қиддият ба қор шурӯъ карданд. Муонидони мактаб ҳар рӯз ба ҳар васила ба амиру вазир ва давоири ҳукумат аз таракқипарварону мактабхоҳон сиоят мекарданд ва мегуфтанд: "Агар мактаби нав ривоч гирад, ба андак фурсат аҳоли толиби ислоҳоти идораи мамлакат мешаванд ва дар истиқлоли

хукумат садама мерасонанд; маршрута мехоҳанд; мисли Истанбул маҷлиси маъбусон мекушојанд ва казову казо". Ба элчихонаи ҳукумати Рус низ аз ҳамин қабил донусҳо ва сиоятҳои сиёсӣ мекарданд ва меғуфтанд, ки "тараққиҳоҳон ба ҷавонтуркон робита доранд; дар иттиҳоди Исломи хидмат мекунанд ва казову казо". Ва ҳол он ки дар байни тараққипарварону мактабҳоҳон аслан фикри сиёсӣ набуд, ғаразашон фақат ислоҳи мактаб буд.

Оқибат, ба таъсири ин шикоятҳои хоинона ва сиоятҳои ҷониёна, ҳукумати Бухоро бо элчихонаи Рус иттифоқ карда, фармон ва маъмур бароварда, ба авлиёи атфоли бухороӣ супориши саҳт дод, ки фарзандонашонро ба мактаби тоторон нагузоранд. Ҳукумати Бухоро манзилро низ аз мактаби тоторон тахлия кард. Аҷабтар он, ки баъзе аъзои элчихонаи Рус ҳанӯз ба тариқи ғайрирасмӣ ба баъзе тараққиҳоҳон ваъда мебуданд, ки: "Иншоаллоҳ дар иҷрои макотиби нав кӯшиш хоҳем кард, муқтазои инсоният ва маданият ҷӣ ки бошад, аз аҳолии Бухоро дарег нахоҳем дошт". Аҷобати дигар ин, ки ҳанӯз баъзе соддалавҳон ин лотоилотро бовар мекарданд ва аз элчихона умеди муовинат доштанд. Қасе, ки ба аҳволи ҳукумати Бухоро воқиф аст, ба хубӣ медонад, ки ин мавоиди аъзои элчихона дар ҳақиқати мактабҳоҳон истехзои маҳз аст. Зеро ҳукумати Бухоро бе ризо ва савобдиди элчихона дами обери намеошомид, ҷӣ ҷои он, ки амр ё маслиҳати самимонаи элчихонаро рад кунад. Пас маълум мешавад, ки ваъдаи муовинати элчихона дурӯғи сирф ва риёи маҳз аст.

Чун хондани бухороиён ба мактаби тоторон  
мамнӯшуд, Мукаммилиддин Махдум писари Бурҳон  
Махдум, ки чанд гоҳе ба мактаби тоторон муовини  
карда, ба тариқи таълим, филҷумла, вукуф пайдо карда  
буд, дар хонаи худ ду-се нафар атфоли ақрабо ва  
аҳбоби худро чамъ карда, махфиёна таълими хатту  
савод карда, Қуръон ёд меод (Оҳ, ба чӣ рӯз омад  
аҳволи Бухоро, Қуръони Азимушшаъро маҷбурем, ки  
махфиёна хонем ва ёд диҳем. Ин кор дар ҳеч ҳукумати  
куффор нест. Ин аст аҳволи асаф-иштимали ҳукумати  
Бухоро! Ин аст манбаи илми шариат будани Бухоро!...).

## Вафоти амир Абдулахад ва чулуси амир Олимхон

5 Мухарраму-л-хароми санаи 1329 хичрӣ шаби панҷшанбе амир Абдулахадхон дар Кармина ба Чорбоғи Хайробод, ки ба тозагӣ таъмир ёфта буд, марҳум шуд. Валиаҳди аморат Мир Олимхон рӯзи чумъа, 6 Мухарраму-л-харом аз Кармина ба Бухоро омада, идораи мамлакатро ба дасти худ гирифт. Чун симои сиёсӣ ва идории амир Олимхон ҳанӯз ба умуми аҳолии маълум набуд, ҳар кас дар андеша буд, ки оё ин амири ҷавон мамлакатро чӣ гуна идора мекарда бошад? Хусусан фирқаи тараққипарварон дар ҳаракоти амир бесаброна мунтазир буданд. Амир то рӯзи чулус ба аркони давлати худ мисли Насруллоҳбӣи кӯшбегӣ, Муҳаммадюнусбӣи, Мирзо Низомиддинхоҷаи Урганҷӣ ва Мулло Озодбӣи додхоҳ, маслиҳат ва машварат карда, ба савобдиди элчихонаи Рус як фармон ҳозир кард. Мазмуни фармон пеш аз нашр кардани расмӣ, аз давоири ҳукумат ба тариқи ғайрирасмӣ тарашшӯҳ карда, ба дилҳои маъюс умед, ба ҷонҳои маҳзун навид меод. Фармони ҳозиршударо "Оё табъ карда, ба аҳолии нашр карда шавад, ё як нусхаи дастнавис карда, ба рӯзи чулус хонда шавад?"-гуфта, аркони ҳукумат муноқиша мекарданд. Мирзои Урганҷӣ ба табъу наشري фармон ба иноду исрори тамоми муқобилат кард. Оқибат ба нусхаи дастнавис иктифо карданд (мумониат кардани Мирзои Урганҷӣ ба табъи фармон, симои сиёсиашро

ба хубӣ нишон медиҳад). Хулоса, рӯзи чулус расид. Уламо, умаро ва аъёнӣ мамлакат бо аркони элчихонаи Рус дар Арки Бухоро ҳозир шуданд. Расми чулусро ба одат ва одоби миллӣ омода намуданд, фармони мазкурро ба ҳузури ҳозирин Мирзои Урганҷӣ ба пой истода хонд. Мазмуни фармон хулосатан ва маолан бад-ин қарор буд: "Қаноби олий, рафоҳ ва осоиши умуми аҳолиро самимона меҳоҳанд, барои саодати раият ва ободии мамлакат ба авни илоҳӣ саъю кӯшиш мекунанд. То ҳол қозиён, ки ба дарбори амир соли чанд бор тортуқ ва пешкаш мефиристонданд ва ба аҳли дарбор таоруф ва ҳадя (ба иборати дигар ришва) медоданд, баъд аз ин ба куллӣ марфӯъ ва қатъӣ мамнӯъ аст. Чун қозиён аз ин масориф муоф шуданд, лозим аст ба ҳоли фуқаро ва раоё тараххум карда, дар мавориди васоик ва хутути ибро зиёдталабӣ нанамоянд, мулозимону навқаронашон низ аз фарсахпулӣ зиёда (фарсаҳе сеюним тангаи Бухоро) нагиранд. Ҳар кас, ки аз ин фармон тачовуз кунад, маъзул ва масъул хоҳад шуд. Ҳиссату-л-хирочро, ки то ҳол аз даҳ чор гирифта мешуд, баъд аз ин аз даҳ се гирифта шавад. Моҳиёнаи сарбоз ва соири маошгирони дарбори ҳукумат аз уламо ва умаро ва сипоҳ, баъзе ним ҳисса, баъзе як ҳисса, баъзе ду ҳисса зиёд карда мешавад" (Дар асли фармон қадри зиёд ном ба ном муайян буд). Ҳарчанд дар фармон аз таъмими маориф ва ислоҳи макотиб ҳарфе набуд, маъазолик маорифхоҳон ба қатори умуми аҳолӣ аз ин фармон зиёда мамнун буданд, тағайюру табаддули одоти кӯҳнаи дарбори амирро фоли хайр медонистанд. Ба таъсири ҳамин умедворихо буд, ки Мирзо

Абдулвоҳиди Мунзим моддаи таърихи чулусро "Тараккӣ миллати Ислом ёбад" = 1329 навишта буд. Абдуррауфи Фитрат таърихи чулусро аз Истанбул "Таърихи даври салтанатро мунавварон - Асбоби интибоҳи Бухоро - навиштаанд" = 1329, таҳрир карда, фиристода буд. Мазмуни фармон ва нусхаи онро дар атрофи мамлакат ва ба шӯъботи ҳукумат ва ба қозихонаҳо мамхур ба мӯҳри амир карда фиристода, иҷрояшро супориш карда шуд. Мазмуни фармон дар бозорҳои туманот ва вилоят ба воситаи қорчиён - мунодиён ба умуми аҳоли эълон карда шуд. Умуми аҳоли аз ин фармон зиёда мамнун шуда, гурӯҳ-гурӯҳ дар ҳаққи амири ҷавон дуо мекард. Рӯзҳои ҷумъа, махсусан, барои зиёрати амир аз атроф ба Бухоро омада, дар роҳи масҷиде, ки амир ба намози ҷумъа мерафт, ба овози баланд, баъзан бо гиряи шодӣ дуо мекарданд. Ду-се моҳи аввали чулус бо ҳамин қабил тантанаҳо ва шодмонӣҳо гузашт. Аз мундариҷоти фармони рӯзи чулус зиёда қардани маоши вази-фахорони ҳукумат аз мулло, сарбоз ва сипоҳ ба амал омад. Қозӣҳо аз тортуқ қардан ба амир мамнӯъ шуданд. Аммо рӯҳ ва маъноӣ ҳақиқии фармон, ки иборат аз рафоҳияти умуми раият ва ба ифоқа омадани қозӣён ва маъмурони ҳукумат аз ҳаракати худсарона ва маҷнунона бошад, ба феъл наомад, балки худсарии арбоби ҳукумат аз аввал бадтар шуд. Тафсил он, ки баъд аз нашри фармони чулус ононе, ки аз хизонаи ҳукумат моҳиёна ва солиёна маош мегирифтанд ва гайр аз улӯфай муқаррарӣ ва муайян, чизе мадохил надоштанд, бинобар зиёд шудани маошашон биттабъ хурсанду шодмон ва шоқир

буданд. Аммо он маъмуроне, ки асли мадохилашон номуайян, лекин ба кадри тавонишонашон ба тариқи гайримахдуд аз фукарову раия меситонданд, аз ин фармон бисёр ошуфтанд: маъазолик аз тарси бозхости амир дар аввали чулус, адами ризояшонро аланан ихзор намекарданд, лекин худро ба унвони хайрхохи ҳукумат ба қалам дода, ба ин тариқа идораи лисон мекарданд: "Манъи тортук ва пешкаш ҳарчанд ба ҳоли раия тарахҳум аст, аммо сабаби касри шавкат ва ҳашмати подшоҳист. Подшоҳони Бухоро аз соири мулук ба дабдаба ва асосан тортук ва пешкашҳои дарбор имтиёз доштанд. Ҳар субҳ, ки ба дарбори амир мерафтем, медуем, ки чанд асб ва бугча маъа абзолу чабдӯғи тилло мунтазири қабули ҳузури ҳумоюн шуда, саф кашида меистод. Дар муқобили ин тортукҳо чомаҳои рангорангу хилъатҳои гуногуни табарруқӣ аз тарафи амир эҳсон ва марҳамат мешуд, ки шаъну шавкати дарборро дуболо мекард. Акнун ҳайф, ки аз он тантанаҳо асаре намонд. "Он Мисри салтанат, ки ту дидӣ, хароб шуд". Асли мақсади ин гурӯҳ ин буд, ки вақте ки тортук мамнӯъ шавад, ночор пул гирифтани гайримахдуд аз фуқаро низ мамнӯъ мешавад. То ҳол, ба ҳар васила "Мо ба амир тортук мекунем, хароҷот дар хона дорем" гуфта, ба чабру зулм ҳар қадар ки тавонанд, аз раия меситонданд. Баъд аз он, ки тортук мамнӯъ шуд, бояд бо ҳарчи хусусии худ қаноат кунанд ва ба зиёдаталабӣ баҳона намонанд. Лиҳозо, аз он ҳама мадохили гайримахдуд маҳрум мекунанд. Аҳли дарбор низ қушиш мекунанд, ки расми пешкаш боз қарор шавад. Зеро ҳар кас, ки ба амир тортук мефиристонанд, аҳли дарборро низ

бенасиба намегузорад. Агар тортук мамнӯъ бошад, ҳукком ва кузот ба дасти аҳли дарбор камтар меафтанд. Аз аркони ҳукумат танҳо Насруллоҳбӣи кӯшбегӣ дар манъи тортук истодагӣ кард. Маъмурон ва қозиён ба баҳонаҳои аҷиб як бор тортук карданро изн мехостанд, аммо кӯшбегӣ ризо намедод. Баъзе аз қозиён ба баҳонаи тӯи писар ё духтари худ бе изни кӯшбегӣ тортук мекарданд, амир беибо қабул менамуд. Аз ин ҳаракоти амир маълум шуд, ки амиро азмева иродае набудааст. Ҳар фармон, ки содир шавад, ба ҳолати фармоне ба қоғаз мемондааст. Некии амир танҳо ин будааст, ки кори хайро агар мунтасибини дарбор илқо кунанд, ҳукм меодааст; бамаврид ё бемаврид ба инъому эҳсон муҳайё будааст; ба пулу чиз ҳарис набудааст; аммо маъмурон чӣ кор мекунанд? Қозиён ба раия чӣ муомила менамоянд? Оё фармонҳои содиршуда қорӣ шуд ё не? Ин ҳоким ё қозӣ чаро акси фармони дирӯзаро кард? Аҳли дарбор ба ҳукком ва кузоти атроф чӣ робита доранд? Дар садади таҳқиқу тафтиши аз ин қабил масъалаҳо набудааст. Ба иборати мухтасар, шахси амир "ло хайруҳу юрчо ва ло шарруҳу юхшо" будааст. Дар ҳамин сурат маъмурону қозиёне, ки устухонашон ба хуни раия сахт шуда буд, (ҳар) чӣ мекарданд, карданд. Аз қозиён ононе, ки дар зулму бедод иноду исрор доштанд, камо фи-с-собик дар ҳаракоти худ даволат варзиданд. Лекин дар пеши ҳар содиру ворид ва ояндаву раванда шикоят мекарданд, ки "Қаноби олий тарахҳум ба раия карданро амр фармуданд, акун раиягон сари итоат надоранд. Мадохиле, ки аз мурофиот ба тиби хоҳири раия ҳосил мешавад, ба харҷ

намерасад. Раия наметарсад, хукмро қабул намекунад. Вақъ ва эътибори кузоту маҳкамаи шаръӣ дар назари раия поймол шуд ва казову казо". Чун ҳаракоти худсаронаи инҳо (монанди) об ба хошок рафт ва мавриди муохиза ва бозхости подшоҳӣ нашуданд, боқимондагоне, ки аз бими муохиза ба чавр часорат надоштанд, низ далер шуданд. Дар муддати панҷ моҳ баъд аз чулус мисли собик, балки бадтар аз он, дар моли раия ва айтом дароздастӣ кардан гирифтанд. Арбоб ва оқсаққолони раия, ки нонашон аз дари хукком ва кузот равғанӣ мешуд, ба қозиён ва ҳокимон роҳбарӣ карда, хонаи раияро тороч мекарданд. Раия аз камоли чаҳолат ва нодонӣ ихтиёрашро тамоm ба дасти оқсаққол ва кадхудои худ дода буд, ба тӯҳмат ё ба воқея, агар бар сари раия чанҷоле ва даъвое меомад, танҳо илтиҷогоҳаш кадхудои дех буд, ки шарики қозиву ҳоким аст. Агар ба тариқи нудрат баъзе қозӣ пайдо шавад, ки ба раия тараххум кунад, ба табъи оқсаққолон мувофиқ намеафтад. Зеро вақте ки қозӣ аз раия пули кам гирад, табиӣ, ба арбоб ва оқсаққол сахм намерасад, ё кам мерасад. Бинобар ин кадхудоён фаврӣ асбоб сохта, чанд нафар раияро ба додхоҳӣ аз ин қозӣ ба пеши амиру вазир мефиристонданд ва дар садади азли он қозӣ мешуданд.

Дар он замон яке аз қозиён, ки ба фақир робитаи ошноӣ дошт ва, филҷумла, изҳори адолат менамуд, ба фақир мактубе навишта буд. Барои эзоҳи аҳволи он замон баъзе фикраи он мактубро айнан ба зер менависам:

"...Дар ҳамин замон фуқародорӣ зиёда мушкил шуда монд. Чузъиёти бисёр дорад, ба шарҳ барнаояд.

Маъазолик шиддати гармии ҳавои ин вало ва касрати машғала ва калло-балло ва қиллати ҳавохоҳону соҳиброзон, билкуллия маро аз қор баровард, бисёр зӯрӣ қард, лоҳаззихои гуногун ориз шуд. Чаноби олий таъйиноту таъкидот дар вачҳи умуроти фуқародорӣ қарданд, ҳоло ҳам қарда истодаанд, аммо дигар қордорон мутлақан эътиное намекунанд. Ман музтар ва ҳайронам. Қардани ман, ки ба ҳеч чое намерасад, маъазолик қарданӣ шавам, намехоҳанд ва наmemонанд. Аз ин ҷиҳат зиёда ба танг омадаам. Дигар чӣ гӯям..."

Ин ахволе, ки баён ёфт, дар Бухоро ва туманоту виллоётҳои наздики Бухоро буд, аммо дар ҳавошии дури мамлакат, мисли Ҳисор, Кӯлоб, Балҷувон, Қаротегин, Дарвоз фармони чулус асаре набахшида буд. Балки аз ҳилми амир истифода қарда, ҳуққом ва қузоти он атроф ба қавру бедод яке бар даҳ афзуда буданд. Аксари ҳуққому атбои ҳуққоми он тараф, гасбан 20-30 нафар духтарони муслиминро ба унвони духтархона бо худ медоштанд. Ғайри пулҳое, ки бамавқеъ ё бемавқеъ аз раия мегирифтанд, масорифи маишати худро қинсан андоз қарда, меситонданд. Билҷумла, раоӣи он тараф бо духтару писар ва зану фарзанд (ва) молу қони худ тамом асиру мамлуқи ҳокимон буданд. Авлиёқулибек вақте ки аз ҳуққумати Ҳисор маъзул шуда омад, ба унвони духтархона тақрибан 30 нафар духтарони болиғаи раияро ҳамроҳи худ овард, аммо молу ашёву нуқудаш аз ҳадди ҳасри муҳосибони Бухоро берун буд.

Аҳолии Қаротегин ва кӯҳистон аксарӣ барои таъмини маишат ва имрори ҳаёти худ дар Туркистони Русӣ рафта, ҳаммолӣ, мардикорӣ ва саройбонӣ

мекунанд; як сол-ду сол кор карда, дорон маблаге, ки шуданд, муҳаббати ёр (-у) диёр ва хешу табор ба дилашон дар ҷушиш омада, ба ватани маълуф рафтани мешаванд. Ҳамин ки аз хоки Фаргона хорич шуда, ба худуди Қаротегин дохил мешуданд, закотчиёни худуд, ба унвони закот аз ашё ва амволу нукудашон ба кадри дилхоҳ мегиранд. Дар байни ашёашон ягон порча қумоши хубтар ёфт шавад, "Ин ба миру ҳоким, ё ба бегичон даркор аст" гуфта, ба гасб меситонданд. Муздурӣ бадбахт бо бақияи амволу ашёаш ҳамин, ки дохили хона мешавад, маъмурон ва навкарони ҳоким ба дастёрии калхудоёни деҳ ҳар рӯз ба сараш як даъво эҷод мекунанд, дар андак фурсат ба харчи муурофия ва хидматона ва чурмона бору будашро ба яғмо мебаранд. Ҳосил, муздурӣ фалакзада, ханӯз ба хонаи худ ҷо гарм нокарда, боз тарки ёру диёр намуда, "хубби ватанам, чиқорди кӯтанам" гӯён, сари худро ба Фаргона мегирад.

Ин бечорагон, ки дар Туркистони Русӣ дар байни мусулмону рус ба садоқат ва истиқомату амният, муҳаббати ҳамаро ба худ ҷалб кардаанд, дар ватани худ барои хусули кайфи ҳокимон ба дуздиву бадқирдорӣ ном мебароранд. Касе аз аҳли Қаротегин хоҳад, ки модар ё зану фарзанди худро гирифта, азми Туркистони Русӣ намояд, маъмурони ҳукумат монеъ мешаванд. Зеро медонанд, ки ҳар гоҳ ин мард дилбастагони худро гирифта аз ин диёр биравад, дигар то қиёмат нахоҳад омадан ва ҳукумат аз мадохили бузурге маҳрум хоҳад монд.

Ширкати роҳи оҳани Қаршӣ ва Тирмиз дар вақти таъмири роҳ аз ҳукумати Бухоро хоҳиш кард, ки мардумони муздурӣ аҳолиро хабар диҳанд, ки ҳар кас

ба тиби хотир хоҳиш дошта бошад, омада ба роҳи оҳан хидмат кунад ва мувофиқи урфу расм музд гирад. Амир ба ҳокими Қаротегин - Мирзо Неъматуллоҳ супориш намуд, ки ба аҳоли хабар диҳад, "Ҳар кас, ки ба хушии хотир толиби мардикорӣ бошад, омада, музд гирифта ба роҳи оҳан кор кунад. Таҳияи сафар ва озукаи роҳи ояндагонро аз ҳамон ҷо муҳайё карда, фиристода шавад". Ин фармони амир, бешубҳа, раиянавозӣ буд. Як вазифаи муҳиммаи ҳукумат ба раияи бекор кор ёфта дода, эшонро аз қайди факр ва бечизӣ ҳалос кардан аст. Нияти амир низ, бешак, ҳамин буд. Мардумони Қаротегин аксарӣ бекору толиби мардикорианд. Аммо ҳоким ин фармонро сӯнистеъмол карда, дар фикри таъмини як мадохили тоза барои худ шуд. Аввалан аз тариқи мардикорӣ ва музди он ва масорифи сафар ба аҳоли тафсилоте надод, балки мардикориро мисли хидмати аскарӣ ба назари аҳоли маҷбурӣ нишон дода, мӯхтарамтарин аҳолиро барои рафтан ҷабр кард. Аҳоли аз ин кор дар ваҳшат афтада, барои ҳалоси худ ҷора чустанд. Тибий, роҳи муайян барои наҷоти эшон пораву ришва буд. Ҳар кас чизе, ки дар бисоти худ дошт, дода, гиребони худро ҳалос мекард. Оне, ки чиз надорад, лекин ҷавониву қувват дорад ва умеди баъд аз ин пул ёфтан дорад, қарз карда дода, худро ҳалос кард. Ононе, ки на пул доштанд, на қувват, пири мафлуки маъюб, гайр аз рафтани қабули ҳукм ҷорасе надоштанд. Хулоса, як ҷамоаи мафлуқро бе тӯшаву зоди роҳила, гуруснаву ташна, пиёда дар ҷилав андохта, навкарони мусаллаҳи савор мисли рамаи ғусфанд ба тарафи хоки Фарғона ронданд. Каси бисёре аз ин фалакзадагон аз

шиддати гуруснагӣ ва заъфи бадан дар роҳ талаф шуданд. Боқимондагон ба ҳолати табоҳе дохили хоки Фаргона шуданд. Аксарӣ маризу алили қариб ба мавт буданд. Баъзе инсониятпарварон ҳоли хароби инҳоро мушоҳида карда, аҳволи эшонро ба губернатори Рус маълум карданд. Ҳукумати Рус аҳволро ба амир навишта, башиддат танбеҳ кард, амир аз мардикорни эшон гузашт. Аммо ҳамон қадар зулму бедоди ҳокими Қаротегин бе ҷаримаву ҷазо монд, касе муохизааш накард. Билъакс, дар соли дигар ин золим дар мартабаи баланде таракқӣ карда, дар Шаҳрисабз, ки яке аз вилоёти ободи мамлақати Бухорост, воли насб шуд. Ин аҳволе, ки дар ин дафтар сабт ёфт, нодиру қалилулвукӯъ нест. Ҳаррӯза амсолаш ба вилоёти кӯҳистон воқеъ мешавад ва ба аксари аҳолии Бухоро ин ҳол маълум аст, маъазолик касе эътиное намекунад. Гумон мекунам, ҳар кас, ки заррае нишонан исломият ва инсоният дошта бошад, ба шунидани амсоли ин аҳвол тоқат карда наметавонад, чӣ ҷои он ки ҳаррӯза ба чашми худ бинад. Ба ҳар ҳол, дар навиштани ин аҳвол тоқати ман тоқ мешавад, ларза дар аъсобам афтада, қуввати қалам рондан намемонад. Намедонам, ки фақир фавқуллода рақиқулқалб афтадаам, ё дили дигарон аз сангу оҳан аст?

Дар вилоёти кӯҳистон ҳам мисли соири вилоёти Бухоро, қалоншавандагону номдорон шарикӯ сахими ҳоким ва амалдори ҳукуматанд. Аз тороҷи амволи раия, аз "гов гадуде" ҳаққуссуқут ба эшон ҳам мерасад. Аммо баъзе аз бузургон ё муллоён, ки ба софияти кӯҳистонӣ боқӣ монда, ахлоқашон фосид нашуда бошад, дар садади додхоҳиву ҳимояти мазлумин

меафтанд. Аммо ҳамин, ки эшон дар коре мудохила карданд, фаврӣ ба унвони осӣ ва ихтилолчӣ ба қалам дода, ҳоким эшонро мағлулан ба Бухоро мефиристонанд. Табиӣ, мувофиқи арзи холи ҳоким ҷазо дида, умре ба Бухоро маҳбус ё ба шаҳри дигаре матруд мемонд. Фақир яқин дорам, ки аз ин тафсилот, шахси амир хабар надорад ва дар садади тафтиш ҳам нест. Ононе, ки аз аҳли дарбор медонанд, шарикӣ заламаанд ва ба амир хабар нахоҳанд дод. Билфарз агар амир таҳқиқ карданӣ шавад ҳам, боз ҳақиқат мастур мемонад. Зеро воситаи таҳқиқ ҳамон маҳрамони дарборанд, ки таъмини маишаташон аз ҳуқуқ аст.

Ба дарбори амир як расм матрук шуда буд, ки ба шарафи ҷулуси амири ҷавон дигарбора эҳё ёфт. Расм ин буд: қозиву раисони туманот ҳар сари моҳ ба рикоби амир ҳозир шуда, се рӯз истода бо изни амир боз ба сари маъмуриятанон мераванд. Дар замони собиқ ин омадурафт манофеи бисёре ба раиядорӣ дошт. Дар зарфи як моҳ ҳар қадар муруфияе, ки ҳал ношуда монда бошад, ё яке аз муддаиву муддаоалайҳ изҳори адами ризоят ба ҳуқуқ дошта бошад, дар ҳамин се рӯз дар ҳузур ба риёсати амир дар иҷтимоӣ кузот ҳаллу фасл меёфт. Аз ин вачҳ мадрасаи маҳсус дар дохили Арки Олӣ буд, ки ба ҳучуроти он мадраса кузот се рӯз истикомат карда, истифои кутуби фикҳия мекарданд.

Аз кутуби нодира, ки аз барои ҳамин маслиҳат дар кутубхонаи он мадраса аз тарафи подшоҳӣ муҳайё карда шуда буд, кузот истифода менамуданд. Дар авохири аҳди амир Музаффар ин мадрасаро аз ин ҷо ба тарафи Хиёбон нақл доданд. Омадурафти кузот

мунҳасир ба саломи амир ва ба зиёрати аҳли дарбор монд. Чун амир Абдулаҳад аксари авқоти худро дар Кармина мегузаронд, табиӣ, сари моҳ омадани кузот ҳам барҳам хӯрда буд. Чун ин расм ба аҳди амири навҷавон эҳё шуд, омадурафти кузот ба аҳли дарбор сабаби як машғалаи бузург ва як манбаи мадохил гардид. Ҳар сари моҳ, ки қозиён ба рикоб меоянд, аҳли дарбор аз машқоб гирифта то нақорачӣ, аз ясовул то саис, аз ҳудайчӣ то мирзо ва мулозимони эшон, ба унвони "олуқ" аз ин қозиён пул мегиранд. Ҷаноби олий барои кам кардани харҷи кузот ва ба ин сабаб кам гирифтани кузот аз фуқаро амр карда, тортукро манъ карда буданд. Лекин дар боби олуқ чизе нагуфтанд ва ҳол он, ки дар олуқ даҳ баробари тортуқ масориф мешавад. Зеро тортуқ ҳадди муайяне ва миқдори маълуме дошт, ки аҳёнан тағйиру табдил меёфт. Аммо олуқ ҳадди муайяне надорад. Миқдори он ба қадрест, ки олуқгир розӣ шавад. Аҳли дарбор умуман мардумони чашмгурусна ва пастҳимматанд. Бинобар ин се рӯзе, ки қозиён ба дарбор меистоданд, умрашон ба савдову талош бо аҳли дарбор мегузашт. Ин савдоҳо ранге мегирift, ки инсонро аз тарафи эшон ҳаё зер мекард. Масалан, қозӣ аввал бист танга медиҳад, олуқгир қабул намекунад. Баҳсу ҷавоби бисёре дар миён меравад. Оқибат як танга як танга зиёд карда, ба чихил танга мерасонад. Чун олуқгир дид, ки аз ин зиёда намерӯяд, ба унф ситонида, меравад. Билфарз, агар қозӣ якбора чихил танга диҳад, олуқгир боз дар ҳамон сари иброму исрор истода, зиёдатар талаб мекунад. Ҳар кадоми олуқгирон дар сари моҳи сонӣ аз аввал зиёдатар талаб

мекунанд ва меситонанд. Валҳосил, ҳар сари моҳ харчи рафтуомад ва харчи се рӯзи истиқомат ба дарбор ва олуқ маблағи бузурге мешавад, ки ба дараҷот аз тортуки аҳди амир Абдулаҳад зиёдатар аст. Табиӣ, қозӣ ин маблағро яке бар даҳ карда, аз раия меситонад. Хулоса, дар аҳди амир Абдулаҳад зулм аз як даст мерафт, соири заламаро амир ҳисоб мегирифт; аҳли дарбор низ аз ҳукком ва қузот аз қадри муайяне, ки амир таъйин мекард, зиёда талаб карда наметавонистанд. Аммо дар аҳди ин амири чавонбахт, ҳар фаррош як амир, ҳар нақорачӣ як мутолиби муҳикки қозиву ҳоким афтод. Аз аҳли дарбор Имомқулбек ном, ки ба амир Олимхон қадимулхидмат ва дар табиати амир зиёда нуфуз дошт, ришвахориро алониятан саркард, аз ҳеч беномусӣ ибонамануд. Ба қозиву раисшавандагон байъу широро пеша кард. Масалан, як раисе, ки аз раия расман чизе мадохил надорад, фақат туфайлихор дар қозихона аст, пешакӣ ҳазор ё ду ҳазор танга гирифта, пас аз он нишону ярлиғи риёсатро аз амир содир карда меод. Амир дар атрофи худ Имомқул ва амсолашро чамъ карда ба воситаи эшон сирку базму моюлозими ишрати ҷисмониро омода карда, ба фикри хурсандӣ ва шодмонии мавҳумии худ буд. Аз ҳилму рикқати қалби амир чунин истидлол карда мешавад, ки амир аз ҳеч кадоми ин разолатҳои аҳли дарбор хабар надорад ва илло рикқати қалбаш иҷоза намедод, ки дар аҳдаш ҳамин қадар бедод аз аҳли дарбор ба ибодуллоҳ равад.

Муҳиммоти асосияи мамлакатдорӣ, аз қабилӣ муомила бо элчихонаи Рус, муҳосиботи муставфиёни хироч, аҳзу ҳисоби закату муҳокимоти бузурге, ки дар

Бухоро воқеъ мешуд, ё аз атроф ба Бухоро роҷеъ мегардид, ба дасти Насруллоҳбӣи қушбегӣ буд. Насруллоҳбӣи зоҳиран марди ҳалиму нарма аз зулму гадр барӣ менамуд. Ба разолатҳое, ки аз аҳли дарбор сар бармезад, ризо намедод, ба қадри имкон монё мешуд. Аз атрофи мамлакат додхоҳе ояд, гуш медод ва муомилаи хубу нарма менамуд. Дар вақти муҳокима зиёда ба диққат ҳарф мешунид ва ҷавобро санҷида медод. Мисли соири кузот ва ҳуккоми Бухоро, ки ба раия ба ниҳояти дараҷа дурушту саҳт муомила мекунанд, ба ҳар маврид раияро нафрин медиханд ва дашном мекунанд ва мезананд, ҳаракат намекард. Лекин ақрабову хешону мутааллиқони худро, ҳатто шогирдпеша ва одамони худро, ҳар вақт риоя мекард. Агар яке аз мутааллиқонаш ба моли подшоҳӣ ё ба моли раия хиёнат ва ҳайфро раво бинад, бозхост намекард. Бинобар ин, дар аҳди вазорати Насруллоҳбӣи мутааллиқон ва шогирдпешагони муътабараш соҳибони сарватҳои бузург шуданд. Касе, ки аз муттааллиқонаш шикоят кунад, ба латоифулҳиял таскин дода, дар вақти муносиб аз шокӣ интиқом мегирифт. Ҳосил, разолат ва сафоҳат ва хиёнатҳои атрофи худро дидаву доништа, эътиное намекард. Дар ҳар маврид, ҳатто дар эҳқоқи ҳуқуқи муслимин қавли эшон (=мутааллиқон)-ро муътабар ва ҳудашонро муътамад медонист. Дар аҳди вазорати Насруллоҳбӣи мутааллиқонаш соҳибони ҳавлиҳои музайяни мутааддид шуданд. Ҳар мулку ҳавлии хубе, ки аз Бухоро дар мавқеи фурӯш меомад, харидори аввалаш мутааллиқони Насруллоҳбӣи буданд. Ҳатто баъд аз толиб шудани эшон, касе изҳори харидорӣ дар он милк

карда наметавонист. Ба ин сабаб бо нархҳои хеле арзон мегирифтанд. Мутааллиқони Насруллоҳбӣ ҳар шаб дар сафохату ишрат маблағҳои бузург сарф мекарданд. Ангуштаринҳои бриллиант ва алмоси қиматбаҳо ба даст карда, дар миёни мардум ба шавкату ифтихор мезистанд. Насруллоҳбӣ ба ин корҳо эътино намекард, ё байтулмолро ҳаққи ҳалоли одамони худ медонист. Корҳои дуздону чинояткоронро ба Бобобек ном ясовулбошии худ хавола карда буд. Бобобек ба хотирҳои худ касеро, ки имрӯз "дузд" гуфта, оварда ҳафт мекард ва мезад, фардо ё баъд аз чанд рӯз ришваи бузурге гирифта "беғуноҳ будааст" гуфта, тахлия менамуд.

Фазилати Насруллоҳбӣ ин буд, ки худ биззот ба чавру зулм иқдом намекард ва ба ибодуллоҳ саҳтгирӣ наменамад. Аҳли дарборро -- ҳарчанд, ки мумкин набуд -- аз ришвахорӣ монеъ меомад. Ба фармонҳои адолатпарваронаи амир эҳтиром мекард.

Дар ин дафтар, ба ҳар муносибат зикри аҳволи Насруллоҳбӣ бисёр хоҳад гузашт. Ҳар чӣ воқеист, аз маҳосину маоибаш сабт хоҳад шуд. Эҳтимол меравад, ки маоиби Насруллоҳбӣ аз маҳосинаш зиёдатар ба назари хонандагони киром дарояд. Бинобар ин аз воқеоти таҳрирӣ ва таҳрирӣ таҳрирӣ хулосаи истихроҷи худро дар ҳаққи ин вазир ба як фикра баён менамоям: Насруллоҳбӣ беҳтарин маъмурони бузурги аҳди амир Олимхон буд, нисбат ба соири маъмурони бузурги ин аҳд".

Насруллоҳбӣ дар ҳукмронӣ бисёр ҳарис буд. Меҳост, ки чузъӣ ва куллии умури мамлакатдорӣ бо раё савобдиди ӯ тамшият ёбад; бинобар ин ба

корхое, ки ба худаш тааллуқ надошт ва чандоне муҳим набуд, тадохул карда, сарфи авқот менамуд. (Дар) мударрис таъйин кардан, имом насб намудан, хатто муаззинӣ ва завворӣ, ки ҳеҷ дахле ба вазорат надошт ва ҳаққи қозикалону раиси Бухоро буд. тадохул карда, умр сарф менамуд. Гумон наравад, ки дар ин корҳо тадохул карда, ба ҳар мансаб одами муносиб интиҳоб карда, мегузошт. (Не!) Балки ҳар кас, ки омада илтиҷое ва илтимосе мекард, дар таҳсили муроди ӯ мекӯшид. Дар мустаҳикқ ва муносиб будану нобудани он шахс коре надошт. Ба ҳама тадбир марҷаи кул ва умедгоҳи ҳама гардида буд. Хусусан ҷамоан уламо ва мунтасибини эшонро, ки дар вазир шудани Насруллоҳбӣ сабаби кулӣ буданд, зиёда риоя ва эҳтиром мекард. Зотан корҳои муҳимми ҳукумати Бухоро тақсиму тартиб ноёфта ба дасти вазир супорида мешавад. Чун Насруллоҳбӣ аксари корҳои ҷузъиро, ки ба худаш дахл надошт, ба дасти худ гирифт, машғулияташ аз ҳад зиёда шуд, дар шабу рӯз ғурсате барои осоиш надошт, аксари корҳо сарсариёна иҷро меёфт. Мактуботи ҳуққому қузотро, ки умдан қораш буд, аксар дуруст ноҳонда ҷавоб мефармуд. Мирзоён ҷавоб менавиштанд, ҷавобро низ дуруст мутолиа нокарда, имзову мӯҳр мекард. Лиҳозо дар қузот ва ҳуққом ҳар ҳафта чанд мактуби муноқиизи якдигар мерафт ё суолоташон бечавоб мемонд. Корҳои дуздӣ ва хиёнатро ясовулбошӣ ба ҷӣ ранге, ки илқо қунад, қабул меёфт. Бисёр шудааст, ки дар як ону ҳоли воҳид, ҳам ба даст гирифта мактуби ҳокимеро меҳонд, ҳам дар ин асно ба дар нигоҳ карда, муҳокима мепурсид, ҳам дар хона

баробари ин аз муллоу сипоҳ, ки ҳамеша бар сабили бадалият дар маҷлиси ӯ ҳозир буданд, суолу ҷавоб карда, эшонро хотирхоҳӣ мекард.

Насруллоҳбӣ марди ҷаҳондида ва гарму сарди рӯзгорро бисёр чашидаву чанд сол дар пойтахти Русия истиқомат карда, хеле ибрат омӯхта буд. Забони русиро ба кадри мутолиа медонист, ҷароиди русиву мусулмониро мутолиа мекард. Бинобар ин ба ислоҳот моил менамуд. Аммо аз он ҷо, ки мақбул шудан ба кулро ба худ шиор қарор дода буд, аз бими норозӣ шудани уламои бузург дар боби ислоҳот ташаббуси ҷиддӣ накард. Дар ҳар кадом мактабҳои гузарҳо сад танга моҳиёна маош тахсис карда, номи инро ислоҳи макотиб монд. Ба номи амир як мадраса бино карда, дар он мадраса як мударрис барои тафсиру ҳадис, як мударрис барои фикҳ ва фатво насб намуда, ба ҳар кадоми (дарсҳои) таҷвид, ҳисоб, ҳусни хат муаллиме таъйин карда, номи инро ислоҳи мадорис гузошт. Аммо дар ин эътиное накард, ки мударрисон ва муаллимон аз ӯҳдаи тадрису таълими улуми муҳаввала ба худашон мебароянд, ё не! Ба қавоиди тарбияву таълим воқифанд, ё не!

Насруллоҳбӣ дар таҳфифи тӯйҳои раия ва дар тақлили исрофоти умумӣ, мисли сайрҳои подшоҳӣ, ба кадри имкон кӯшиш кард. Аз номи амир масҷидҳо ва хавзҳои харобшударо таъмир фармуд.

Дар баёни аҳволи Насруллоҳбӣ сухан тӯл кашид. Аз ин вачҳ, афви хонандағони киромро истирҳом менамоям. Чун қисми муҳимми ин дафтарро вақоеи 1335 ҳичрӣ ишғол мекард, барои фаҳмидани

асбоби он фочиа дониستاني аҳволи Насруллоҳбӣ зарур буд, бинобар ин, хамин қадар татвил карда шуд. Гумон мекунам, ки аз тафсилоти собиқа иҷмоли аҳволи Насруллоҳбӣ маълум гардид, акнун ба асли мақсад, ба интизоми аввал шурӯъ менамоем.

Дар авоили чулуси амир Олимхон, ҳар кас барои ҳар матлабе, ки ба амир арза меод, муродаш ҳосил мешуд. Масалан, яке барои тӯи хатнаи писар арза меод, инъоме меёфт. Яке "ба ман фалон китоб даркор аст, аммо ба гирифтани пул надорам" гуфта, арза меод, ба муддао мерасид. Яке фалон саҳм мӯзодаи вақф, ё тавлияти подшоҳишударо талаб мекард, ба матлуб комёб мегардид. Аз ин ҳусули муддаои ҳар воҳид аз оризин, ҳасорат пайдо карда чанд нафар аз талаба -- ислоҳхоҳони мадрасаҳои кӯҳна -- (сархайли эшон Маҳмуд Маҳдум писари домолло Нур буд) ба амир ба ин мазмун арза доданд: "Усул ва тартиби дарсҳои мо аз ҳад зиёда фосид шудааст. Дар ҷадвали дарсҳои шарҳи хошияҳои белузум ва мувоҳидаҳои рақибони нодакор бисёр дохил шуда, тамоми аз матлаб дур мондаем. Бинобар ин умед мекунем, ки ҷаноби олий ба уламо амру супориш фармоянд, ки хошияҳои белузумро аз ҷадвали дарсҳои бароварда, тафсиру ҳадисро, ки усули дини мост, фикҳи усули фикҳро, ки аҳкому қавоиди шаръия аст ва соири улумро, ки нофеа аст, дар ҷадвали дарсӣ расмӣ дароранд. Ва низ маунати ифтиҳона ва маҳоричи шогирдон камтар шуда, мударрисони бузург дар авқофи мадорис қаноат кунанд".

Амир февран мувофиқи мазмуни аризаи талаба, ба воситаи Бақоҳоҷаи қозикалон ба мударрисон ва

муфтиён амру фармон доданд. Ба вусули амри амир домулло Икром "би-р-раъси ва-л-ъайн" гуфта, мувофиқи супориши олий чадвале тартиб карда, ба талаба эълон намуда, дар садади татбиқ афтоданд. Аммо соири мударрису муфтиён маҷлисе барпо карда, ба амал накардан ба фармони ҳумоюн қарор доданд, "То чон дорем, тарқи одоти обову аҷдодамонро намекунем" гуфтанд, "Боз ин фитна аз мулло Икром баромад" гуфта, ба домулло ҳучум карданд; ба амал нокардани худ иқтифо накарда, домулло Икромро низ аз амал кардан ба фармони амир манъ карданд; муддаон худро ба амир расонда, "расми қадим тағйир наёбад" гуфта, фармони алоҳидае содир кунонданд. Дар аҳди ин амиру вазир муллоҳо хеле ривож гирифта буданд, ба ғавти амир Абдулаҳадхон аз бими сиёсати ӯ низ рафта, худро ҳокими мутлақ дар дину дунё мешумурданд.

Ба салоҳу савобдиди элчихонаи Рус, таъмиру сангқорӣ кардани кӯчаҳои Бухоро ва тавсеи баъзе роҳҳо лозим омада, ба фармони амир ба таъмири роҳҳо шурӯъ карданд. Чун уламо даҳолат ба ҳар қорро одат карда, ба тағайюру таҷаддуди ҳар чиз -- агарчи манфиаташ махсус ҳам бошад -- монеъ шуданро ба худ вазифа қарор дода буданд, дар ин қор низ саҳт муқобилат карданд. Чун таъмиру тавсеи роҳҳо аз нуқтаи тижорату осоиши умумӣ зарур буд, маъмурони рус ислоҳи роҳҳоро амри қатъӣ фармуда, танбеҳи сархайли монеонро аз ҳукумати Бухоро талаб карданд. Ҳукумати Бухоро маҷбуран Ғиёсиддин Махдуми Аъламо аз Бухоро тард карда, ба вилояти Қаршӣ қозӣ кард. Баъд аз ин танбеҳ, ҳеч як аз уламо ба қор бе

ишорати ҳукумат тадохул накарданд. Дар байни уламои Бухоро -- нодир ҳам бошад -- одами мунсиф ёфт мешавад, лекин эшон часорати адабӣ надоштанд; мункиротро дида, чашм мепӯшиданд; дар изҳори ҳақ чуръат намекарданд; "Тақсир, тақсир" гуфта; ба ҳампешагони худ риёву тамаллуқ карданро "ҳикмати маданӣ" ном ниҳода, ҳаракоти хилофи вичдони худро "ҳунармандӣ" мепиндоштанд. Танҳо домулло Икром ҳар вақт ҳақку ростро беибо изҳор мекарданд. Аз ин сабаб ба мусибатҳои гуногун гирифтор шуданд. Маъазолик, ба маслаки ҳақпарастии худ инҳироф надоданд. Домулло Икром ба ҳар муносибат, дар ҳар маҷлис аз мафосиди иҷтимоии Бухоро ва ба хилофи шаръ мунҷар шудани аксари корҳову аз мафсадаҳои қозихонаҳо ҳарф мезаданд ва аз ноҳаққориҳои ҳуқуқом ҳамеша шикоят мекарданд. Дар ин боб рисолае ба забони форсӣ навишта, мафсадаҳои умумиро ба адиллаи шаръия исбот карда, дар Рамазони 1330 таъъ намуда, дар байни аҳоли нашр карданд. Аз ин вачҳ уламо шӯрида, ба домулло ҳучум карданд. Азбаски танқиди ҳуқуқом ва қузот ба кайфи ҳукумат ҳам мувофиқ наафтод, ҳукумат ба баҳонаи таскини фитна домулло Икромро ба тумони Зандане қозӣ карда, аз Бухоро баровард. Домулло мансаби қазоро маҷбуран ба ҳамин шарт қабул карданд, ки маош аз байтулмол таъйин шавад ва аз раия чизе наситонанд. Ҳукумат низ шарт мазкурро қабул карда, маоше ба қадри зарур муқаррар фармуд. Домулло Икром як сол зиёдатар ба Зандане ва Қароқӯл қозигӣ карда, тақрор ба дохили Бухоро муфти ва ба мадрасаи Девонбегӣ мударрис шуданд.

Чун чор - панҷ моҳ аз чулуси амир гузашт, аз ислоҳоти макотиб асаре падидор нагардид. Дар ин боб ҳар мурочиате, ки мактабхоҳон карданд, бечавоб монд. Элчихонаи Рус ҳам ҳар рӯз як ваъдаи хушк дар истизони мактаби нав меод, аммо асараш пайдо набуд. Одамоне, ки тартибу таҳсили мактаби навро дида буданд, вичдонашон қабул намекард, ки фарзандонашонро ба мактаби кӯҳна фиристода, ҳам умрашонро абас гузаронанд, ҳам ахлоқу сикхаташонро фосид кунанд. Ночор ононе, ки қудрату чора доштанд, фарзандашонро ба Истанбул фиристоданӣ шуданд. Авоили моҳи Ҷумодоссоии 1329 Ҳоҷӣ Абдуссаттори Даллол фарзандашро ҳамроҳи Ҳомидхоҷа Меҳрӣ ба Истанбул фиристод. Моҳи Раҷаби ҳамин сол Аҳмадҷон Махдуми Ҳамдӣ Афзал ва Акрам ном ду писари худро ба Истанбул бурд. Баъд аз ин таърих ҳар кас, ки хоҳиш мекард, фарзанди худро ё мефиристод ё биззот, бурда ба Истанбул монда меомад. Дар [айёми] таҳсили 1330 дар макотиби Истанбул даҳ нафар талабаи хурдсоли бухорой исботи вучуд карданд. Инҳо дар мактаби Дорушшафакаи Султонӣ ва дар мактабҳои дигар ба таҳсил даволат доштанд. Ғайр аз инҳо чанд нафар ҷавонони бухорой ба Дорулмуаллимин муқайяд буданд. Ҳоҷӣ Абдуррауфи Фитрат ба Дорулвоизин даволат мекард.

Дар айёми таҳсили 1329-30 дар Бухоро мактаби Мукаммилиддин Махдум ба тариқи ғайрирасмӣ даволат кард. Ҳарчанд ҳукумат расман ба мактаб изн надода бошад ҳам, имсол мактаби Мукаммилиддин Махдумро набаста, тағофул кард. Маъазолик, барои риояи ҳазм ва эҳтиёт дар мактаби Мукаммилиддин Махдум имсол аз 15 нафар зиёда талаба қабул карда нашуд.

## Таъсиси чаридаи "Бухорои Шариф" ва "Тӯрон"

Тараккихоҳон ва маорифпарварони Бухоро дер боз орзуи нашри як чарида дар Бухоро доштанд, лекин назаран ба аҳволи ҳукумати Бухоро вусул ба ин орзу мутаассир буд. Зеро ҳар касе, ки аз раияи Бухоро ба ягон кори маданӣ ташаббус карданӣ шуда, ба ҳукумати Бухоро мурочиат кунад, ҷавоби рад мешунид. Агар дар элчихонаи Рус мурочиат карданӣ шавад, бинобар раияи Бухоро будан дар он ҷо ҳаққи мурочиат надошт. Дар санаи 1330 ҳичрӣ аз ҳамиятмандони Бухоро Мирзо Муҳйиддин Мансурзода ва Мирзо Сирочи Ҳаким барои ба феъл овардани ин орзу кӯшиши балеғ карданд. Аввал соҳиби матбааи Когон, Левию яхудиरो дида, фоидаи бисёре аз нашри чарида ба назараш ҷилва дода, дар майдон андохтанд. Дар аъзои элчихонаи Рус он вақт Петров ва Шулка (=Шулга) ном ду шахс буданд, ки ба Мирзо Муҳйиддин ошноии хусусӣ доштанд. Мирзо Муҳйиддин эшонро дида қаноат кунонда, барои ривоч додани тичорату зироати Бухоро лузуми як чаридаи маҳаллиро фаҳмонд. Барои итминони элчихона Ҳайдархоча Мирбадаловро, ки тарҷумони элчихона буд, ба мудирияти чарида нишон дод. Аъзои элчихона ба шарти будани ҳаққи сонсурӣ бар худашон, аз ҳукумати Бухоро ба номи Левӣ ва Ҳайдархоча нашри чаридаро изн гирифта доданд. Барои муҳаррирӣ аз Боку Мирзо Ҷалоли Юсуфзодаро оварданд. Ҳарфчинхоро ҳам аз Боку оварданд. Номи чаридаро "Бухорои Шариф" ниҳода, ба забони форсӣ рақами

аввалашро рӯзи якшанбе, 4 Рабеъуссонии 1330 ҳичрӣ мутобиқи 11 мартӣ 1912 милодӣ нашр карданд. Умури маънавии ҷарида роҷеъ ба Мирзо Ҷалол, умури моддӣ муҳаввал ба Левӣ буд. Дигарон маънан ва моддатан ба кадри имкон муовинат карданӣ шуданд. Ҳайдархоҷа барои итминони ҳукумати Бухорову Рус дар мудирият дохил шуда буд. Ҷарида аз рақами аввал назари диққати умумӣ хонандагонашро ба худ ҷалб кард. Мирзо Ҷалол ҳаррӯза мақолаҳои маънидори нофеъ дар гояти фасоҳату балогат менигошт. Мумоилайҳ марди соҳибқалами гаюри хунарманд буд. Аз усулу фурӯи улуми исломия камо ҳува ҳаққуҳу воқиф ва аз аҳволи замон некӯ хабардор буд, бинобар ин мақолаҳоиашро ҳар кас ба рағбат меҳонд. Муташаббисон аз Насруллоҳбийи кӯшбегӣ ба мазмуни "Ҳар кас ба рӯзнома муштарӣ шавад, аз тарафи мо манъе нест", як мактуб гирифта, ба атрофи вилоёти Бухоро вукало фиристода, муштарӣ ҷамъ карданд. Аксари қузоту ҳуккоми кӯҳнафикр, ки аз ҷарида зиёда мерамиданд, "Ин ҷаридаи ҷаноби олий будааст" гуфта, муштарӣ мешуданд. Табиӣ, баъд аз ҷанд гоҳи мутолиа кардан, ононе, ки филҷумла ақлу идрок доштанд, ба ҷарида унс гирифта, ба назари истехсон нигоҳ мекарданд. Ҷаридаи "Бухорон Шариф"-и явмӣ ҷор моҳ ба ҳамин ҳол давомат кард. Чун аксари аҳолии тавобеи Бухоро туркизабон буданд, аҳолии соири вилоёти Туркистон умуман ба туркӣ ҳарф мезаданд, масъалаи як ҷаридаи туркӣ дар миён омад. Баъд аз машварат ҳафтае ду бор ба номи "Тӯрон" як ҷаридаи туркӣ ба зери мудирияти идораи "Бухорон Шариф" нашр карданӣ шуданд, ки ҳар ҳафта ҷор бор "Бухорон Шариф", ду бор "Тӯрон"

нашр меёфт. Рақами аввали "Тўрон" 14 июли 1912 милодӣ нашр шуд. Азбаски дар Бухоро ва Туркистон хонандаи рӯзнома кам ва мадохиле, ки аз муштариён меомад, ба масорифи нашр нарасида, идора зарари кулӣ дидан гирифт, табиӣ, Левӣ чаридахоро мавқуф карданӣ шуд. Дар моҳи Рамазон чаридахо ғайримунтазам баромада, дар шуруфи таваккуф буданд, баъзе ҳамиятмандони Бухоро ба далолати Мирзо Муҳйиддин Мансурзода як ширкати расмӣ таъсис карда, масорифи нашрро дар зиммаи худ гирифтанд. Ба 11 Шавволи 1330 наشري чаридахо расман ба ширкат таҳвил ёфт. Ширкат умури таҳририяи "Тўрон"-ро дар ўҳдаи Ғиёсиддин Махдуми Ҳасанӣ писари домулло Нуралии Бавоғии тотор, ки дар Бухоро таваллуд ёфта, мунтаҳии Дорулмуаллимини Истанбул буд, воғуздор кард. Аз ҳамин таърих эътиборан ҳар ҳафта се дафъа "Бухорои Шариф", се дафъа "Тўрон" -- рӯз дар миён -- дар интишор даволат карданд. Рӯз ба рӯз хонанда дар тазоҷуд буд. "Тўрон" дар аксари вилояти Туркистон хонандаи зиёде пайдо кард. Чун "Бухорои Шариф" ва "Тўрон" диққати назари умуми аҳолии Туркистонро ба худ ҷалб карда, дар димоғи хонандагон афкори олия илқо намудан гирифт, ин кор ба кайфи маъмурони рус мувофиқ наафтод. Маъазолик, асбоби қонунӣ намеёфтанд, ки чаридахоро мавқуф намојанд. Зеро муҳаррирон ниҳояти ҳунармандиро ба кор бурда, дар сиёсати Рус мутлақан дахл намекарданд. Танҳо ба танвири афкори мардум ҷиддӣ кӯшиш карда, аз навоқиси иҷтимоӣ, тичоратӣ ва зироативу илмий Туркистон баҳс мекарданд. Муҳаррирон мехостанд, ки ба дасти хонанда шамъе диҳанд, ба воситаи он шамъ

хонанда худ неку бадро тафриқ фармояд. Маъмурони элчихонаи Рус дар ҳар коре, ки асбоби қонунӣ наёбанд, дастовезашон ҳукумати Бухоро буд. Дар мавқуф кардани чаридаҳо низ ба ҳамин васила ҷанг заданд. Зотан, ҳукумати Бухоро изни чаридаро маҳз ба хотирҳои элчихона дода буд. Ва илло ҳеч намехост, ки ҳамеша мисли як муфаттиш ҳаракоти ӯро таъкибу танқид карда, дар пеши назараш чаридае нашр ёбад. Оқибат элчихона лузumi тавқифи чаридаҳоро ба амир ифҳом карда, ба идора мактубе ба ин мазмун, ки "Ба хоҳиши ҷаноби олий чаридаи "Бухорои Шариф" ва "Тӯрон"-ро аз ҳамин рӯз эътиборан мавқуф карда шуд" фиристод. Ачабо! Чаро аввал маъмурони элчихона изни гирифта доданд? Чаро боз худҳошон бастанд? Зеро аввал гумон карда буданд, ки мисли "Туркистон вилоятининг газети", ки дар зери идораи Истромуф дар Тошканд нашр мешуд, як чарида хоҳад шуд. Сонӣ диданд, ки бар хилофи маъмул, ин рӯзномаҳо ба танвири афкори миллати Ислом хидмат карданд. Маслаки ин маъмурон игфоли мусулмонон буд. Ин маслакро аз тангҷашмӣ, ки дар сиёсат доранд, пеша карда буданд ва илло ба ҳама маълум аст, ки раияи маданӣ ҳар вақт аз раияи ваҳшӣ бехтар ва нофеътар ба ҳукумат аст. Эҳтимоле вориди хотир мегардад, ки ҳукумати Бухоро тавқифи чаридаҳоро хоҳиш карда бошад. Лекин ононе, ки ба умури Бухоро воқифанд, ба ҳубӣ медонанд, ки агар бастанӣ чаридаҳо ба элчихона матлуб намебуд, хоҳиши ҳукумати Бухоро ба ҷое намерасид. Ба ҳар ҳол, ин ду ниҳоли навбар ва ин ду гулбуни навшукуфтаре, ки бӯстони миллат ва ҷаманистони маърифатро тароват доданӣ буданд, ба тешаи бедод аз беҳу бунёд барканданд. Ох...

Таассуроти худро аз баста шудани чаридаҳо он вақт дар силки назм кашида будам, ки ин аст:

Эй тарчуман холи дил, эй сафхан "Тӯрон",  
То махв шудӣ, монд ба дил доғи фаровон.  
Дар илму адаб раҳбари Тӯрон шуда будӣ,  
Имрӯз ба ифнои ту Тӯрон шуда вайрон.  
Дирӯз ба даврон зи ту ахбор ҳамерафт,  
Акнун зи ту чуз хотирае нест ба даврон.  
Не, не! Зи ту сад дарду алам монд ба гетя,  
Не, не! Зи ту сад меҳнату гам монд ба кайхон.  
Кӯр аст басар, гар кунад аз ҳусни ту игмоз,  
Гунг аст забон, гар кунад аз ҳақи ту китмон.  
Эй маъракаи восиан тавсани афкор!  
Эй маҳкамаи одилаи даъвии азҳон!  
Азҳони ҳама чун сари ман гашт мушавваш,  
Афкори ҳама чун дили ман монд парешон.  
Рафтӣ! Зи кӣ пурсем кунун солеҳу фосид?  
Рафтӣ! Зи кӣ чӯем кунун аз ҳақу бутлон?  
Бозо, ки мушавваш нашавад ин ҳама мардум,  
Бозо, ки парешон нашавад ин ҳама инсон.

"Бухорои Шариф" аз 4 Рабеъулохири 1330 ҳиҷрӣ то 7 Сафари 1331, мутобиқи 2 январи 1913, ҷамъан 153 рақам баромада, ҳалок шуд. "Тӯрон" аз 14 июли 1912 милодӣ то январи 1913, ҷамъан 49 рақам баромада, ба хоки фано яксон гардид. Ин ду чарида дар муддати даҳ моҳи давоматашон аз маъмул зиёда хидмат карданд. Умуми аҳолии Бухоро, ки аз матбуот ва истилоҳи он билкуллия беҳабар буданд, ба воситаи ин ду чарида хеле хабардор гардиданд. Чун ин ду чарида дар вақти мухорибаи Итолиё ва Балкан бо Туркия мунташир шуданд, аҳолии аз сиёсат ва ҷуғрофияи олам беҳабари Бухоро дорои маълумоти муҳимма гардиданд. Дар димоғи ҷавонон фикри қаламу таҳрир даромад. Дар сари падарон ҳаёли тарбияти фарзанд омад.

Касоне, ки аз аҳолии Бухоро ба интишори ин ду чарида маънан ва моддатан хидмат карданд, машхуртаринашон ба қарори зайланд: Мирзо Мухйиддин Мансурзода, Мирзо Сирочи Ҳаким, Мирзо Абдулвоҳиди Мунзим, Фазлиддин Махдум ибни Шаҳобиддин, Аминҷон Махдум ибни Қозӣ Зиёуддини Судур, Мухйиддин Махдум ибни Қозӣ Абдулҳаким Махдуми Судур, Абдулҳаким Махдум ибни Муллобид, Мирзо Иззатуллоҳ ибни Абулҳай, Мирзо Назруллоҳ ибни Абдулғафур, Ҳочӣ Абдуссаттори Даллол, Мирзо Мустафо ибни Ҳочӣ Бӯрибой, Назруллоҳбой ибни Яъқуббой, Порсохоҷа ибни Ҳасанхоҷа ва ғайруҳум. Мухаррири "Бухорои Шариф" Мирзо Чалол Юсуфзода аз Боку буд, ки фазлу камолаш ба аксари аҳли хибрат маълум аст. Аммо мухаррири "Турон", ки Гиёсиддин Махдум буд, бинобар тоза ба майдони таҳрир даромадагӣ буданаш кадре аз тарҷуман ҳолаш навиштанро муносиб мебинам. Гиёсиддин Махдум ибни домулло Нуралӣ тотор аст. Домулло Нуралӣ дар айёми ҷавонии худ барои таҳсил ба Бухоро омада, баъд аз хатми мактаб дар Бухоро хонадор гардида ва ба яке (аз) мадрасаҳои Бухоро мударрис шуда, дар натиҷаи ҳамин издивоҷ Гиёсиддин Махдум дар Бухоро таваллуд ёфта, домулло Нуралӣ боз ба ватани аслии худ рафта, дар Баво имом ва мударрис шуд. Гиёсиддин аз падар ҷудо, дар Бухоро пеши модару ҳолҳои худ нашвунамо ёфт, дар Бухоро хатту савод бароварда ва Қуръони Каримро хифз намуда, пас аз он ба рафокати модари худ дар хидмати падар рафта, дар Баво таҳсили рушдӣ дида, пас аз он аз Баво ба рафокати падари худ ба зиёрати Ҳарамайни

Шарифайн мушарраф шуда, дар бозгашти сафари Ҳичоз, домолло Нуралӣ Гиёсиддин Махдумро дар Дорулмуаллимини Истанбул гузошта, худ дар Баво омад. Гиёсиддин Махдум баъд аз тамои кардани Дорулмуаллимин дар Русия ба хидмати падар омада, аз он ҷо ба рафоқати падари худ дар санаи 1330 ба Бухоро омада буд. Домолло Нуралӣ, Гиёсиддин Махдумро дар Бухоро гузошта, худ такрор ба Русия рафт.

Гиёсиддин Махдум дар Бухоро таҳрири "Тӯрон"-ро мутасаддӣ шуда, ҳам дар хонаи худ мактаби хусусӣ кушода, толибонро ҳисоб, ҷуғрофия, таърих ва сарфу наҳви арабӣ таълим мекард. Авлоди Мирзо Мухйиддинро низ ба хонааш рафта, таълим менамуд. Ҷаридаи "Тӯрон", ки аввалин асари хомаи Гиёсиддин Махдум ва навзоди аҳди шабоби таҳририаш буд, ба ғавту фанояш тоб оварда натавониста, ба таъсири ин мусибату ҳичрони хонумонсӯз тарки диёри Бухороро гуфта, ба хидмати падар рафта, дар мадрасаи падараш муаллим ва мударрис шуд. (Альон, ки санаи 1336 ҳиҷрӣ аст, дар мадрасаи Баво ба таълиму тарбияи авлоди муслимин давоиат дорад).

Дар идораи ҷаридаи "Бухорон Шариф" Бақохоҷаи марҳуми Самарқандиро, ки ба унвони тарҷумонӣ чанд гоҳе хидмат карда буд, ба раҳмат кардан аз ҷумлаи вазифаи виҷдонист.

Ҷунончи дар боло баён ёфт, ҷаридаи "Бухорон Шариф" ва "Тӯрон" дар Бухоро таъсири хуб кард. Филҷумла, инкилоби фикриву илмӣ рӯй дод. Дар мадрасаҳои кӯҳна дар байни талаба сухан аз ислоҳи макотиб ва мадорис мерафт, ғайринофеъ будани

ба Истанбул мефиристонанд. (Чунончи инро воқеоти 1329 ва 30-и ҳиҷрӣ исбот кард) ва тарбияти он чоро меёбанд, он бех, ки ба ҳамин чо ба макотиби нимислоҳёфтаи худ монанд" гуфта, аз тарафи макотиби нав тағофул мекарданд. Ҳайфо, ки қазо бозии дигар барангехт, баргу бори гулзори умеди Бухороро дар ҳолати навшукуфагӣ ва гунчагӣ аз ҳам фуру рехт. Тафсил он, ки : чунончи дар боло баён ёфт, Мир Бурҳониддини раис дар натиҷаи фитнаи Муҳаррами 1328 аз тарафи Амир Абдулахадхони марҳум маъзул шуда, махуран дар Кармина истиқомат дошт. Баъд аз чанд гоҳи маъзулӣ, аз тарафи амири мазкур дар тумони Гичдувон қозӣ шуда буд. Дар аҳли амир Олимхон, дар авоили чулус ба қозигии Чорҷӯй интиқол ёфта буд. Чун идораи амир Олимхон ба як ранги муайян даромад ва фармонҳои подшоҳӣ қона лам якун фақат дар болои қоғазҳо мондан гирифт, атрофи дарборро амсоли Имомқулбек ва Ҳочинемат, ришвахорон фуру гирифтанд ва чаридаҳое, ки гӯё муфаттиши умумӣ буданд, баста шуданд. Мир Бурҳониддин ба ҳусули матолиби худ умедро барқамол карда, ба қор шурӯъ кард. Мир Бурҳониддин аввал ба восита ва василаи аҳли дарбор аз амир изн гирифт, ки ҳар моҳе як бор Бухоро омада, волида ва ақрабони худро зиёрат намояд. Чун ба ин муддао қомеъ шуд, ҳар сари моҳ Бухоро омада, се рӯз меистод. Дар ин се рӯз ба ҳар қадом аҳли дарбор, ки ба амир нуфузе доштанд, махфияна мусоҳибат карда, ҳадяву таорифҳо тақдим намуда, барои духул ба ягон мансаби даруни Бухоро замин ҳозир мекард.

Ба ҳамин ҳол, фасли баҳори соли 1331 расид. Чаноби олий баъд аз сайрҳои наврӯзи барои тақмили айшу фирӯзини худ Насруллоҳбӣи қӯшбегиро тӯй фармуданд. Қӯшбегӣ дар Чаҳорбоғи хосса чанд рӯз ба умум тӯй дода, дар таҳияи асбоби шодмонии амир ба қадри мақдур қӯшид. Баъд аз тӯи қӯшбегӣ, Бақоҳочаи қозикалон низ барои истехсоли ризои амир тӯй карданӣ шуд. Амир тӯи қозикалонро дар Чаҳорбоғи Ширбадан фармуд. Бақоҳочаи қозикалон барои истехкоми мансаби қозикалонӣ ва истехсоли шотиру нишонҳои бузург ва ёфтани обрӯву эътибор дар назди амир ва аҳли дарбор аз қадри мақдураш зиёда пул сарф карда, тӯи бузурге барпо намуд. Табиӣ, ин гуна фурсати муносибро мисли Мир Бурҳониддин -- як шахси мизочшиноси амир ва аҳли дарбор -- ба гафлат нахоҳад гузаронд. Валҳосил, Мир Бурҳониддин низ дар садади тӯй кардан афтод. Мир Бурҳониддин дар аснои тӯи қозӣ Бақоҳоча -- вақте ки ба сари моҳи муқаррариаш ба Бухоро омада буд -- саромадони аҳли дарборро истихроҷ намуд, бо Имомқулбек ва Ҳочинемат машваратҳо карда, ҳадаҳо тақдим намуда, ба шарти ҳусули матлаб, таорифҳои бузург ваъда дод. Дар ин ҳусус Ҳочинемат ба Мир Бурҳониддин биззот омадурафт кард. Оқибат дар Чорбоғи Ширбадан баъд аз Бақоҳоча тӯй кардан ба Мир Бурҳониддин муқаррар шуд. Мир Бурҳониддин ба тӯй дар таҳияи асбоби шодмонии амир аз тоқати муосиронаш берун қӯшиш кард, аз миллионҳое, ки дар 20-солаи қозикалонии падару чандсолаи қозигиву раисии худ аз фуқарои муслимин чамъ шуда буд, беибо сарф намуд. Дар тӯй сирку

синамотугроф ҳозир кард. Аҳли базму созро аз тамоми Туркистон чамъ намуд. Хубрӯёни чаҳонро аз мусулмону рус, аз амориду давошиз барои такмили ишрати подшоҳӣ муҳайё кард. Ба васоите, ки худ медонад, аъзои элчихонаи Русро низ ба тарафи худ моил намуд, умуми уламо ва авомро ба муносибати тӯй ба забону ҳадя аз худ мамнун гардонид. Аҳли дарборро мофавқалмаъмул хурсанд кард.

Мудир -- аз тарафи амир -- дар болои тӯи Мир Бурҳониддин, Мирзо Низомиддинхочаи Урганҷӣ буд. Мирзои Урганҷӣ дар вақте ки ба Чорчӯй ҳоким буд, қозӣ Бақохоҷа дар он қозӣ буд. Дар миёни ин ду шахс дар он вақт хеле муҳолифат ва мунофират афтода буд. Бинобар ин Мирзои Урганҷӣ ба мафоди "ло ли хубби Алийин, бал ли бугзи Муъовия" дар садади азли Бақохоҷа ва насби Мир Бурҳониддин буд. Чун мавоней муртафеъ ва давоӣ ҳозир гардид, дар натиҷаи тӯй қозӣ Бақохоҷа маъзул ва Мир Бурҳониддин қозикалон шуд. Мир Бурҳониддин баъд аз қозикалон шудан дар истирзои хотири умум чиддӣ кӯшиш кард, дили ҳар касро ба ҳар ранге, ки бошад, ба даст мегирифт. Ба тараққипарварон низ ба хубӣ муомила мекард. Чун аз таърихи қозикалониаш қариб як саргузашт ва аз истехкоми ин давлат фароғат ёфт, боз ба одати кӯҳна [ва] муқтазои сифат таассуб ва иноди худро буруз додан гирифт ва дар фикри бастанӣ макотибе, ки дар ҳолати тараққӣ ва ривоч буданд, афтод, дар таҳияи асбоби бастанӣ макотиб кӯшид. Аз ин ҷумла, аз аҳли дарбор, ба амсоли Имомкулбек ва Ҳочинемат илтиҷо бурд, аз музирр будани давомати мактаб ба давлати чаноби оӣ, хусусан ба аҳли дарбор

хикоятҳо сохт. Бар тақдире, ки дар ҳузури чаноби олий аз масъалаи мактаб сухан равад, бар зарари мактаб идораи лисон карданашонро ваъда гирифт. Намояндаи қадимии худ Мулло Қамарро фармуд, ки дар мачолис бар зарари мактаб идораи лисон кунад. (Рӯзе мулло Қамар ба Усмонхоҷа, ки мактабаш беҳтарин мактабҳои он сол буд, гуфт: шумо агар ба маслиҳати ман гуш кунед, ба ихтиёри худ мактабро бандед, ман ба эшони қозикалон мегӯям, ба шумо маъхазӣ калоне медиҳанд; агар хоҳед, ба вилояте раис мекунанд; ва илло ягон сабаб ёфта, ҳукумат мебандад, шумо беобрӯ мешавед).

Рӯзҳои ҷумъа ба мазмуни "Агар мактабҳои нав баста нашавад, дар шаҳр балвову фитна бармехезад", арзаҳои сохта карда, аз номи одамони мачҳул, Мир Бурҳониддин ба амир расонд. Дар ҳамин асно Ҳочӣ Абдуррауфи Фитрат ва Атоуллоҳхоҷа аз Истанбул омада буданд ва бо муаллимони муҳолитат доштанд, аз вачҳи ривочу ислоҳи макотиб сӯҳбатҳои илмӣ мекарданд. Атоуллоҳхоҷа биззот ба муаллимии мактаби бародари худ Усмонхоҷа дохил шуда буд. Маъмурони элчихонаи Рус, ки ба ихтиёри аҳвану шарраи аз мактабҳои нимислоҳёфтаи Бухоро тағофул карда буданд, аз муҳолитати тарбияёфтагон ба Истанбул ба кори мактаб дар андеша афтоданд. Аҳли истибдод умуман ҳаббаро кубба ва пашшаро фил дар назар меоранд, аз муҳолитати Фитрат Афандиву Атоуллоҳхоҷа ба кори мактаб ҷӣ гумонҳои сиёсии воҳӣ дар ҳаёлхонаи худ мучассам карданд. Охируламр бастанӣ макотиб қарор гирифт. Шулқа ном аз аъзон элчихонаи Рус, ки маслақаш ҳамеша мудоҳана буд ва дар ҳар қас худро ҳамфикру хайрхоҳ ба қалам дода,

дилашро ба даст мегирифт -- қабл аз баста шудани мактабҳо -- ба мулоҳизаи ду ғоида мактабҳоро зиёрат кард: яке он, ки ба муносибати зиёраташ авом гумон кунанд, ки ҳомии ин мактабҳо рус ва ин мактабҳо воситаи хусули матолиби рус будааст. Ба ҳамин гумон шояд омма аз мактаб нафрат карда, фитна хезонанд. Дувум, тараққипарварону мактабҳо ҳангоми ба муини мактаб будани элчихона итминон ҳосил карда, баъд аз баста шудани мактабҳо ҳам аз муовинати элчихона умедвор бошанд (дар вақте ки Шулка макотибро зиёрат кард, на аз пругром пурсид, на мактабро таҳқиқ карда дид, балки ба як пурсучӯй бо муаллим иктифо намуд. Агар дар зиёрат сабабе гайр аз сабабҳои мастур дар боло мебуд, ҳароина дуруст тафтиш мекард). Хулоса, 25 Шаъбони 1332 ҳиҷрий, рӯзи шанбе, одами Насруллоҳбӣи кӯшбегӣ омада, муаллимонро чамъ карда, пеши кӯшбегӣ бурд. Кӯшбегӣ ба муаллимон ба даҳшат гуфт: "Мактаби нав дар аҳди амири мархум бо ғатвои уламо ва супориши амир баста шуда буд, чаро шумоён боз мактаб кушодед?!". Муаллимон гуфтанд: "Мактабҳои мо хусусӣ ва дар хонаи худӣ мо кушода шудагӣ аст ва дараш боз аст. Қариб як сол боз давомат кард. Маъмурони шумо ва одамони қозикалон ҳар вақт даромада мебинанд. Чун то ҳол аз тарафи шумо дахле ва тааррузе нашуд, ин сукутро аломати ризо қарор дода, ба ривоҷи мактаб кӯшидем. Агар баъд аз ин ҷаноби шумо тафтиш карда, гуноҳе ёфта, бастани мактабро амр фармояд, табиӣ, мактабҳо баста мешаванд".

Ин бозхостҳои кӯшбегӣ ба таъсири асбоби хоричӣ будан маълум буд, зеро дар мактаби Усмонхоҷа

саду бист нафар, ба Ҳомидхоҷа ҳаштод нафар, ба мактаби Мукаммилиддин Махдум 40 нафар, дар гузари Моркуш саду панҷоҳ нафар ва ало ҳоза-л-киёс мехонданд. Авлоди аксари атбои кӯшбегӣ низ ба ҳамин мактабҳо давомат доштанд. Маъмурони ҳукумат низ ба тариқи тамошо ё ба ҳаёли тафтиш аксарӣ мактабҳоро сайр мекарданд. Чӣ гуна мешавад, ки кӯшбегӣ то ҳол [аз] ин хабардор ношуда, имрӯз ногоҳ воқиф гардида, дар сари суолу ҷавоб меояд? Дар ин кори ноҳақ Имомкулбек будан ҳам ба аломот ва қароин муҳаққак шуда буд. Зеро як ҳафта пештар аз ин ҳодиса, одамони Имомкулбек омада, мактаби Усмонхоҷаро дида, ба фармуди Имомкулбек омаданашонро изҳор карда буданд. Валҳосил, баъд аз суолу ҷавобҳои ғавқ, кӯшбегӣ муаллимонро дар ҳузури Мир Бурҳониддини қозикалон, ки саромади душманони мактаби нав буд, роҷеъ дошт. Қозикалон муаллимонро дида, як хат аз бағал бароварда, хонда гуфт: "Ҷаноби олий супориш кардаанд, ки мактаби нав ба ғатвои уламо ва амри ҷаноби олии марҳум баста шуда буд. Муаллимоне, ки имрӯз мактаб кушодаанд, мутамарридини амри подшоҳӣ ба шумор мераванд. Бинобар ин аз имрӯз зътиборан мактабҳоро баста, имзо диҳанд, ки баъд аз ин ба хоки Бухоро муаллимӣ наменамоянд. Ва агар тамарруд кунанд, маълум кунед, мувофиқи он ҷазо дода мешавад". Ҳар касе, ки ба идораи ҳукумати Бухоро ва ба аҳволи рӯҳияи амир ва Мир Бурҳониддин воқиф аст, ба хубӣ медонад, ки ин амру супориш аввал аз тарафи қозикалон ва аъвонаш таснеъ ёфта, пас аз он амру супориши амир шуда баромадааст. Хулоса, қозикалон ба мазмуни ғавқ аз муаллимон имзову

дастхат гирифта, мураххас кард. Муаллимон ба мактабҳои худ омада, ба шогирдон аз масдуд шудани мактаб ҳарфе назада, таътил эълон карданд. Лекин баъзе талабаи барӯшд ба як назари ҳассосона аз вачоҳати муаллимон ба асли масъала пай бурданд, ханӯз шогирдон аз мактаб набаромада, хабари масдуд шудани макотиб дар байнашон шуюъ ёфт. Шогирдон як шӯреву гавгоест, ки барпо карданд, гиряҳои зоре намуданд, фарёду вовайло кашиданд. Муаллимон низ худдорӣ карда натавониста, ба гиряву фарёди атфоли маъсумин иштирок намуда, ба боисони ин мусибат нафрат ва барои ба зудӣ кушода шудани макотиб умеду орзу баён карда, дуо намуда, атфоли муслиминро рухсат фармуданд. Ба ҳамин ҳол, талаба гурӯҳ-гурӯҳ аз мактаб баромада, ба хонаи худ мерафтанд. Лекин дар роҳу раста низ аз гиряву зорӣ худдорӣ карда наметавонистанд. Аксари мардуми рақикулқалб дар гиряи атфол иштирок карда, касеро ки ба ин ҳол сабаб шудааст, ба нафрат ёд мекарданд. Ҳатто баъзе одамони сахтдил низ ба гиряи атфол иштирок карданд. Лекин касе ё ҷамоае бо вучуди ин ҳама таассур ба мудофияи ҳуқуқи атфоли муслимин набаромад ва дар амиру вазир муроҷиате накард ва нагуфт, ки "Ёху... Ин чӣ ҳол аст? Шумо, ки вазифаатон иҷрои аҳкоми шаръия аст; шумо, ки вазифаатон тарбия ва таълим диҳондани атфоли раия аст; шумо, ки вазифаатон назорат кардани муслимин аст, то ки Қуръон омӯзанд ва заруриёти диния ёд гиранд ва .. ҳеч яке аз ин вазоифро адо наменамоед ва масъулиятро ба гардани худ дар рӯзи қиёмат пеши ҳазрати Аҳкаму-л-ҳоқимин мебаред. Боре чаро намегузored, ки мусулмоне ба ихтиёри худ таълими

Куръони Азимушшаън кунад? Чаро намегузored, ки мо -- падарон ба харчи худ атфоламонро заруриёти диния ёд диҳонем? Чаро намегузored, ки атфоли муслимин ба чои сарсариёна ба кӯчаҳо гашта, фосидулахлоқ шудан, хатту савод, ҳисобу таърих омӯзанд ва тасҳеҳи ахлоқ кунанд?!"

Ҳақиқатан чои тараҳҳум (ба) ҳоли ин падарон буд. Бечорагонро чора фақат ҳамин буд, ки мисли атфол мегиристанд. Таассуроти худро он рӯз ба ду-се байти туркӣ таъбир карда будам, ки ба зер менависам:

Богланди дабистону хазон ӯддй гулистон,

Ойирилли сабилар гулидан нафхан ирфон.

Сибён улусидан дулудур кӯчаву майдон,

Узмалакза оглангиз эй зумран сибён.

Эй шоли чаноза!

Эй қонли чаноза!

Оғлок ки бу соат чахло айла диларсур,

Оғлок ки мулклар сиза, имлодрасондур.

Оғлок ки сизик кӯз ёшқузидан сочлир нур.

Эй халқ, бу маъсумларик кӯзёшини кӯр.

Сан беҳаракат тур!

Эй қонли чаноза!

25 Шаъбони 1332 ҳиҷрӣ - 5 июли 1914 милодӣ.

Ба амир "Агар макотиб баста нашавад, фитна барпо мешавад" гуфта, арзаҳои сохта дода буданд ва ҳол он ки то баста шудани мактабҳо осори фитнаву муқобилат дар мактабҳо, на дар байни авом ва на дар байни уламо мушоҳида намерафт. Фақат дар доираи Мир Бурҳониддини қозикалон ва аъвони ӯ як кӯшиши қиддӣ, лекин зимнӣ ва махфӣёна буд. Таснеот аз тарафи Мир Бурҳониддин шудан аз мутолиоти зер низ як дараҷа маълум мешавад:

Баъд аз баста шудани макотиб дар хонаи Мир Бурҳониддини қозикалон барои адои табрикоғ гуё маҷлисе ороста шуд. Уламо, ки чанд гоҳ боз масъалаи мактабро фаромӯш карда, дар паи аз ин қабил машғалаҳо намеғаштанд, якбора дар ҷунбиш омада, як-як, ду-ду, чор-чор, ба хонаи қозикалон омада, уро ба ин музаффарияти кубро ва муваффақияти узмо табрик менамуданд. Қозикалон низ гуё, ки шахреро фатҳ карда бошад, ё оламеро ба Ислом оварда бошад, яке бар сад болида, аз ҳунармандиву корғузории худ лоғҳо мезаду мегуфт: "Ин кор (яъне бастани макотиб) дар ин замон ношуданӣ буд. Фақат ман ба ионати рӯҳи падар (?) ва ёрмандии шарият (?) дар ин давлат комёб шудам. Гуё, ки ман ҳамин рӯз дар Бухоро қозикалон гардидам ва казову казо..."

Вақте ки макотиби Бухоро баста шуд, дар Шаҳрисабз як мактаби нав давомағ дошт. Ба хабари баста шудани макотиби Бухоро, мактаби Шаҳрисабз чанд рӯз муваққатӣ таътил шуда, боз кушода гардида, давомағ мекард. Мир Бурҳониддини қозикалон ба ҳокими Шаҳрисабз дар ин хусус чанд бор мактуб навишта, бастани мактабро хоҳиш кард. Азбаски ҳомии мактаби Шаҳрисабз аз бузургони эли Кенағас як шахси соҳибнуғуз буд, ҳоким дар бастани мактаб часорат накарда, ё худ шахси ҳомиро риоя карда, мактуби қозикалонро ба тариқи ҳикоят нишон дод. Аз ин ҳикоят низ ба хубӣ маълум мешавад, ки сабаби умдаи бастани макотиб қозӣ Бурҳониддин будааст. Зеро агар сабаби ҳақиқӣ ҳукумағ мебуд, ҳароина биззот, амир ё ҳуди қўшбегӣ ба ҳокими Шаҳрисабз супориш менавиштанд. Лоақал, баъд аз ин, ки ҳокими

Шахрисабз ба хатти қозикалон эътиное накард, амир хукми катъй дар бастанӣ мактаб ба ҳокими Шахрисабз мефиристонд. Ва ҳол он, ки бо вучуди аз вазифааш хорич будан, қозикалон дар ин боб муқарраран ва муаққадан мактуб навишт. Чун ба матлабаш нарасид ва ҳоким сахл гирифт, ночор сукут кард. Амиру қўшбегӣ дар ин кор тадохул накарданд. Фақир то ҳол дар Бухоро шахсеро мисли қозӣ Бурҳониддин шадидуттаассуб надидаам. Дар шиддати таассуби ин шахс танҳо ҳамин хикояти зер шоҳиди кофист:

Мир Бурҳониддин вақте ки дар Бухоро қозикалон шуд, барои тасвияи умурӣ раияғони Рус дар мирзохонаи худ шўъбае кушод. Дар он шўъба аз кадрдонони худ Лутфуллоҳбой ном тоҷиреро мудир таъйин кард. Азбаски дар он шўъба хутут ва авроқи муомилоти бисёр радду бадал мегардид ва аксари он хутутро ҳар рӯз барои тасвияи умур дар бозорҳо ва тичоратхонаҳо бурдан лозим буд, Лутфуллоҳбой барои хифзи авроқ ҳамеша як ҷузғири русии куфлдор бо худ дошт. Ҳар гоҳ ки дар раставу бозор мерафт, он ҷузғирро бо худ мебурд. Қозикалон ҳар гоҳ, ки он ҷузғирро дар бағалу дасти Лутфуллоҳбой меид, зиёда мешӯрид, авзоаш табаддул ва ранги рӯяш тағайюр меёфт ва ба муқаррабони худ мегуфт: "Ба Лутфуллоҳбой фаҳмонетон, ки ҷузғирро бо худ надорад. Авроқи лозимаро ба ягон порча баста, дар чайбу кисаи худ гузорад. Ҳар гоҳ, ки ҷузғирро ба дасташ мебинам, гумон мекунам, ки ин ҳам ҷадид аст".

Аз он ҷо, ки бе амсоли он ҷузғир хифзи авроқи парешон мушкил буд, Лутфуллоҳбой ба ин суханон гӯш намедод. То вақте ки дар қозихона буд, ба ҳамин

ҳаракати худ давомаат дошт. Рӯзе, ки Лутфуллоҳ аз хидмати қозихона мураҳхас шуд, қозикалон меғуфт: "Шукр Худоро, аз дидани чузвгир халос шудам". Дикқат фармоед! Ҳеч кас таассубро ба ин дараҷа нарасонидааст. Ва ҳол он ки мумоилайҳ нишонаҳои салибдорро аз ҳукумати Рус ба ҷӣ хуни чигарҳо ситонда, ба шарафаш ҳафтаҳо тӯй меод. Ва маъла-ифтиҳор ба сари синаи худ -- дар мавқеъе, ки ба ҳама намоён бошад -- меовехт. Аҷабтар он, ки агар бо русе мусофиҳа кунад, риёан ли-н-нос дар назари мардум дасташро бо собуне, ки аз фабрики русӣ баромадааст, мешуст.

Мастур мабод, ки дар ин дафтар зикри аҳволи хусусии қозӣ Мир Бурҳониддин бисёр гузашт ва баъд аз ин низ бисёр хоҳад омад ва дар аксари фитнаву фасод сабаби бузург ҳамин шахсро нишон дода шуд ва нишон дода хоҳад шуд ва барои таҳлили аҳволи рӯҳияаш маҷбур шудем, ки баъзе аҳволи хусусияшро ба тариқи намуна зикр кунем. Хонандагони киром гумон накунад, ки мусаввиди авроқро душмани шахсӣ бо қозикалони мазкур бошад, не не! Ҳошо! Сумма хошо! Фақир нисбат ба шахси худ аз қозӣ Бурҳониддин гайр аз некӣ чизе надидаам. Ҳоҳ дар вақти риёсат ва хоҳ дар аҳди қозикалонӣ, ҳама вақт риояи хотири маро меод. Аз байни амсолам киромитар мешумурд. Дар корҳои шахсӣ ҳеҷ илтимосамро бе эътино нагузоштааст. Аз гайри хоҳишу илтимоси фақир, дар мадрасаи Хиёбон ба якбора мударрис насб кард ва ҳол он, ки дар амсоли он поя -- назар ба усул ва кавонди Бухоро -- ба се ё чаҳор мартаба восил мешаванд, ба замми васоити асбоби бешумор. Дар ин хусус аксари уламои

он аҳд ва мутааллиқони қозихона шохиданд... Ҳайфо, ки таърих риояи холи ҳеч ошнову бегонаро намекунад. Бисёр дӯстонаро таърихнавис маҷбур мешавад, ки танқид ва тавбихҳои саҳт намояд. Бисёр душманонаро, бинобар хидматҳои умумиашон ва авсофи ҳамидашон бояд тамчиду тавсиф намуд. Хулоса, таърих зиёда бераҳм аст. Ҳаққи шахсиро ба ҳаққи умумӣ қурбон мекунад. Ғарази фақир, ки (баёни) ҳоли воқеоти ахираи Бухороро маъна асбоби он бекаму каст ба тариқи ҳаққу рост (баён) кардан аст, бояд ҳуқуқи шахсиро аз хотир бароварда ҳар чӣ буд, нависам, то ки дар назди фанни таърих масъул ва индаллоҳ муотаб нагардам ва дар ояндагон маълумоти саҳеҳа дода, сабаби ибрат гирифтани манфиат бурдани фарзандони ватани азизи худ шавам. "Иннама-л-аъмолу би-н-ниёт". Дар ин хусус билхосса аз авлоду атҳои қозикалон, ки муҳиббони ҳоси ман буданд ва аз онҳое, ки аз ин хонадон умед аст, ки баъд аз ин ба дунё омада қабри нуқсонӣ мофот намоянд, афву игмоз меҳаҳам. Ва аз некиҳое, ки аз ин хонадон шахсан дидаам, ташаккур ва имтинони ҳудро аланан изҳор менамоем.

Имсол баста шудани макотиб мисли баста шудани соли 1328 набуд, балки дар Бухоро хеле тараққиҳоҳ ва маорифпарвар расида буд, ки ҳар кадомашон ба тариқи хусусӣ талаба меҳонанданд ва ташаббусоти илмиву иҷтимоӣ мекарданд. Баъзе қузоту ҳуққоми беруни Бухоро ҳам муаллими хусусӣ нигоҳ дошта, авлоду аҳфоди ҳудро меҳонанданд. Аз ин ҷумла, Мир Икром Маҳдуми Судур -- бародари қозӣ Мир Бурҳониддин ва Мирзо Ғуломқодирӣ тўқсобоҳо ба тариқи мисол нишон дода метавонем. Дар моҳи

Рабеъулаввали 1332 ба тариқи ширкати асҳом дар Бухоро кутубхонаи "Маърифат" кушода шуда, дар нашри осор ва ҷароид хидмат мекард.

Дар 15 Шаъбони 1332 ба тариқи ширкати асҳом тичоратхонае ба номи "Баракат" кушода шуда, гӯе ки ба тариқи ширкат тичорат карданро ба мардум нишон меод.

Дар Рамазони 1332, мутобиқи июли 1914 мухорибаи умумӣ эълон ёфта, олам ранги дигар гирифт, дар китоби таърихи дунё бобҳои тоза кушода шуд.

Дар санаи 1333 ва 34 ҳиҷрий аз тарақи парварони Бухоро кори намоёне сар бар назад, ҳар кас ба мутолиаи ахбори ин ҳарби оламсӯз ва ибрат гирифтанд аз ин воқеоти ҷаҳонгудош машғул буд. Маъмурони элчихонаи Рус таъкиботи аҳволи умумиро мутаяққизона [на], фақат мутаваҳҳимона мекарданд ва дар иҷрои мақсиди худ мекушиданд. Чун баъд аз ин дар ин дафтар ба муносибати як-ду воқеа зикри маъмурони элчихонаи Рус хоҳад омад, қадре аз маслак ва тарзи ҳаракати эшон баён ёбад, зиён нахоҳад дошт. Ҷояи ҳаракоти маъмурони элчихонаи Русро дар Бухоро дар аҳди ҳукумати мустабиддаи Рус ба ду нуқта хулоса метавон кард: аввал, ҷалби манофеи шахсияи худашон ба ҳар тарик, ки мумкин бошад. Дувум, ҳоҳ ҳақ, ҳоҳ ноҳақ, қуввати нуфузи ҳукумати Русро нишон додан. Ин ду муддаоро ба тариқи иҷро мекарданд, ки ба ҳоҳ, ки мисоли мучассамаи шавкату ҳашамати давлати Рус шаванд, сабаби касри обрӯю номуси давлат мегардиданд. Аксари фиребгаронро ба сабаби раияи Рус буданаш ноҳаққона ҳимоят мекарданд. Мутолибаи раияи Рус ба касе бошад, ки эълони ифлос карда

бошад, аз хешонаш, ҳатто аз ҳамқишлоқонаш базӯр меситононданд. Ҳатто раияи Рус, агарчи бо вексели сохта, аз касе талабе кунад, ҳуққоми Бухороро ёрои рад кардан набуд ва ало ҳоза-л-қиёс... Даруни Бухоро ва атрофашро аз ахборнависони бадахлоқ пур карда, номи инро эҳтиёти сиёсӣ мемонданд. Билхосса дар ҳангоми муҳорибаи умумӣ ин шимаи хуфриябозӣ зиёд ривоч гирифт. Ахборнависон ба ин васила дар истеҳсоли манофеи разилаи худ мекушиданд. Ҳар кадом аз маъмурони элчихона кам ё беш толиби манфиати шахсӣ буданд. Дар ин шева Шулка ном, ки ноиби элчӣ буд, аз ҳама пешӣ кард. Шулка дар баъзе қузоту ҳуққоми бузургтар мактубҳои хусусӣ карда, изҳори дӯстӣ ва дар вақти лузум ҳимояту муовинат карданро ваъда меод, бад-ин васила роҳи қабули таорифу ҳадяро мекушод -- дар ин хусус, арбоби ҳукумати Бухоро ҳам рамузфаҳм буданд (забони мурғонро мурғон медонанд) -- касе, ки мувофиқи маъмул муомила накунад, ранге карда, ба сараш фалокате меовард. Чунончи ба яке аз қозии бузург чанд бор хатҳои хусусӣ кард, чун таъби қозии мазкур аз ин қабил муомилот олий буд, аз муддаои Шулка тағофул варзид. Охир ба баҳонаи мурофияи як нафар раияи фиребгари Рус азли қозии мазкурро аз амир хост. Амиру қўшбеги чанд рӯз қозии мазкурро аз маъмурияташ дар Бухоро нигоҳ дошта, ба тариқи чурмона маблаге ба элчихона дода, Шулкаро розӣ карда, қозиро боз ба сари маъмурияташ фиристоданд. Шулка манофеи шахсияи худро аксар ба воситаи Мирзо Аҳмадбек, ки нависанда ва қадимулхидмат дар элчихона буд, ҳосил мекард. Шулка дар вақти муҳорибаи Аврупо дар озор додани

мардум зиёдатар кӯшиш кард, манфиатпарастиро ба як дараҷаи аъло расонид. Чунончи ба Мир Бурҳониддини қозикалон, хусусан ба Мир Иқром Махдум, писарони қозӣ Мир Бадриддин худро бисёр ошнову наздик мешумурд, дар расидани инҳо ба давлат дубора хеле ёрмандӣ кард. Чун баъд аз қозикалон шудан, на Иқром Махдум, на қозикалон аз изҳори ошноии холисонаву зиёфатҳои хусусӣ дигар асари дӯстиро маълум накарданд, дар асбобчинӣ даромад, оқибат Иқром Махдуми ўроқро "сӯхбатҳои сиёсӣ доштааст" гуфта, ба кӯшбегӣ хат карда ва ба воситаи тўқсобаи маъмури элчихона ба худи Иқром Махдум низ аз ин хусус мактуби таҳдидомез кунонд; охир масъала ба тақдими таоруфи бузурге ҳал ёфт. Ва инчунин ба Мир Бурҳониддини қозикалон "Домодатону писаратон сӯхбатҳои сиёсӣ доштаанду бо тараққипарварон рафтуомад мекардаанд" гуфта, ба воситаи мирзои худ мактуби таҳдидомези хусусӣ фиристод. Чун ба ин мактуб асаре мутараттиб нашуд -- яъне қозикалон рамузро нафаҳмид -- дувумбора, "Домодатону писаратон ба маъхазҳо тадохул мекардаанд, шумо фалон мурофиаро мувофиқи шаръ напурсидед, мардум ҳамеша изҳори норозигӣ мекунанд..." гуфта, бо воситаи мирзои худ мактуб фиристод, дар охири мактуби илова кард, ки "Ҳар чизе, ки мирзои дорандаи (мактуби) гӯяд, аз тарафи мо мусаддақ аст". Оқибат қозикалон аз мирзои дорандаи мактуб илоҷи ҳалли ин муаммоҳоро пурсид. Мирзо гуфт: "Шумо қадри дӯстонро намедонед. Чаноби Шулка издивоҷ карданд, тӯёнае тақдим накардед". Валҳосил қозикалон ҳадяи муътаддун бихоёе тақдим карданӣ шуд. Мирзо гуфт:

"Бояд ҳадяатон тиллон маскук бошад". Хулоса, мирзон мазкур маблаге (қадри маблағро фаромӯш кардам) тиллон маскук аз қозикалон ситонда, ба чаноби Шулка расонда, байни ин ду дӯсти ҳолис (?) -ро ислоҳу дуруст кард. Дар натиҷаи ин муомила, Шулка боз мактубе мабнӣ бар изҳори ризомандӣ ба қозикалон фиристод. Акнун диққат фармоед, агар гарази аслия манъи сӯхбатҳои сиёсии мавҳумӣ, ё ислоҳи қозихонаи мумтанеу-л-ислоҳ бошад, чаро ба миқдоре ҳадя маъсала ҳал шуд?

Шулка дар аснои муҳорибаи умумӣ ба тараққипарварони Бухоро зиёда бадрафторӣ кард. Ҳар рӯз аз аҳволи тараққипарварон ба Насруллоҳбӣи қӯшбегӣ шикоят мебуд, "тараққипарварон чамъиятҳои сиёсӣ доштаанду фалон доштаанд" - гуфта, аз қӯшбегӣ талаби тафтиш мекард. Қӯшбегӣ низ ба қавли ин худгараз бино монда, махфиёна дар сари тафтиш буд. Ҳатто одамҳои қӯшбегӣ дар мадрасаи Қӯқалтош омада, "Оё дар ин ҷо чамъияту фалон ҳаст?" гуфта, зимнӣ мепурсиданд. Шабҳо махфиёна дар мадраса гуш медоданд ва ҳол он ки аҳволи мадрасаи Қӯқалтош ба фақир камокон маълум буд. Як чаридахон худам будам, ки ба ҳучраи ман касе намеомад ва аз аҳволи сиёсиву муҳориба касе аз ман суоле карда, ҷавобе намешунид. Бокӣ талаба ва муллоҳо агар дар ҳучрае чамъ шаванд, машғулиятшон газалҳои ё шикоят аз нарасидани вақфу маъхаз буду бас.

Дар фасли тобистони 1333 Шулка ба дохили Русия рафт. То бозгашта омаданаи Бухоро аз ин гуна таҳқиқу тафтишоти бемаънӣ осуда буд. Фасли тирамоҳ фақир дар тумони Ғичдувон будам, ки яке аз аҳбоб

дар бозори Гичдувон хабари аз Русия ба Бухоро омадани Шулкаро ба ман расонд. Дар ҷавоб гуфтам: "Оё ханӯз ягон воқеаи тозае эҷод накардааст?" Дӯстам гуфт: "Ҳозир се рӯз шуд, ки ба Бухоро омад. Дирӯз ба зиёратҳои расмӣ машғул буд. Эҳтимол баъд аз ин воқеае эҷод кунад". Баъд аз ду рӯзи ин мусоҳиба, фақир Бухоро омада, баъд аз гуруб дохили мадрасаи Кӯкалтош шудам. Муаззини мадраса гуфт: "Имрӯз шуморо шогирдпешаи кӯшбегӣ суроғ карда омада буд". Банда аз ин хабар ба фаросати рӯҳшиносӣ муқаррар кардам, ки ҷаноби Шулка бозӣ ангехтааст. Барои истихбори пеши яке аз дӯстонам рафтам. Гуфт: "Имрӯз кӯшбегӣ каси бисёреро ба ҳузурӣ худ талаб карда, "шумо ҷаро сӯҳбатҳои сиёсӣ ва ҷаридаҳои мекардаедон?" - гуфта, танбеҳ кард. Номи ту низ дар он зайл будааст. Ҳамоно одами кӯшбегӣ барои ҳамин матлаб суроғат карда бошад". Фақир шабро дар ҳуҷраи худ гузаронда, субҳи пеши Насруллоҳбегӣ кӯшбегӣ рафтам. Кӯшбегӣ шахсан маро намешинохт. Салом дода, нишастам. Кӯшбегӣ ҷӯи матлаб шуд. Гуфтам: "Фақир фалониам, дирӯз аз саҳро омада, шунидам, ки аз тарафи ҷаноби шумо суроғ шуда будаам. Инак ба хидмат расидам". Кӯшбегӣ аз пеши зонуи худ порчаи коғазро гирифта, баъд аз он андохтан ба коғаз ба ман гуфт: "Асрорнависҳои ҳамаҷанд нафар ашхосро навиштаанд, ки онҳо ҷаридаҳои мехонанд ва сӯҳбатҳои сиёсӣ доранд ва аз шикасти давлати Рус ва аз галабаи Турку Олмон сухан меронанд... Шуморо ҳам дар мартабаи саввуми ҳамин ашхос навиштаанд". Дар ҷавоб гуфтам: "Фақир бо мардум муҳолитат надорам ва касе ба ҳуҷраи ман

намеояд. Ба ин қавли ман аҳолии мадрасаи Кукалтош  
шоҳиданд. Ва худам низ ба хонаи касе намеравам,  
илло дар хонаи Мирзо Муҳйиддин, ки чанд сол боз  
бо ӯ рафтуомад ва муҳолитат дорам". Қушбегӣ гуфт:  
"Бо Абдуррауфи Фитрат муҳолитат доред ё не?"  
Гуфтам, "Фитратро хуб мешиносам ва ҳолдон ҳастам.  
Ҷу низ маро мешиносад. Лекин то ҳол на ӯ хучраи маро  
дидааст, на ман хонаи ӯро дидаам". Қушбегӣ гуфт:  
"Ба китобхонаи "Маърифат" рафтуомад доред ё не?"  
Гуфтам: "Ба китобхона ҳар рӯз барои коғазу китоб  
харидану қаламу сиёҳӣ гирифтани меравам. Лекин дар  
он ҷо нишаста, бо касе сӯҳбат наоростаам". Қушбегӣ  
гуфт: "Сабаб чист, ки шуморо дар байни ин ашхос,  
боз дар мартабаи саввум навиштаанд?" Гуфтам:  
"Сабаб он аст, ки фақир чарида мехонам ва низ аз  
дер боз мехонам". Қушбегӣ гуфт: "Сабаб маълум шуд.  
Чаро чарида мехонед?!" Гуфтам: "Чарида чизи мамнӯъ  
нест. Дар матбааҳои хоки Рус таъб мешавад ва аз  
назари сензори Рус мегузарад ва низ танҳо ман  
намехонам, дар Бухоро ҳар рӯз тахминан ҳазор адал  
чарида омада, ба хонандагон фурӯш мешавад". Қушбегӣ  
гуфт: "Дигарон хонанд, сабаби ҳарф намешавад, шумо,  
ки як муллои хатмкардаи маълум ҳастед, чарида  
хонданатон мӯчиби муоҳаза мегардад. Шумо китоб  
хонед! Куръон хонед!" Гуфтам: "Куръонро ҳам дар  
вақташ хонда мешавад, аммо китобҳои кӯҳнаро низ  
он ҷӣ дастрас буд, муқарраран хондам. Фақир дар  
мутолиа зиёда ҳарисам, ҳам ҳирсам ба дараҷаи ишқ  
расидааст. Аз бозе, ки ба чароид ва китобҳои  
тозатаъбушуда даст ёфтам, сериву пурӣ мутолиа мекунам.  
Агар як рӯз мутолиа накунам, хафақон мешавам".

Қўшбегӣ табассуме карда, гуфт: "Пас, аз шумо мехоҳам, ки то тамоm шудани муҳориба ҷарида нахонед". Гуфтам: "Ба чанд ҷарида муштарӣ ҳастам, хоҳ хонам, хоҳ нахонам, ба номам ҷарида меояд". Қўшбегӣ гуфт: "Ба кадом ҷароид муштарӣ ҳастед?" Гуфтам: "Ба "Вақт", "Тарҷумон", "Шӯро". Қўшбегӣ гуфт: "Ба номи мо низ ҷарида меояд (дар пеши зонуи худ ба ҷароид ишора кард), намехонам, гӯед, мураҳхасед!" Фақир ба ҳамин қадар мусоҳиба аз қўшбегӣ мураҳхасӣ ёфта, ба ҳучраи худ омадам. Маълум шуд, ки дар ин воқеа Мирзо Саҳбобӣ, Ҳоҷӣ Додхоҳ Ғозибекӣ тўқсоба, писари Мирзои Урганҷӣ, Ҳоҷӣ Абдуссаттори Даллол, Мирзо Абдулвоҳиди Мунзим, Мухйиддин Махдум, Аминҷон Махдум ва Аҳмадҷон Махдуми Ҳамдӣ ва гайруҳум каси бисёреро навишта будаанд. Қўшбегӣ ба баъзеи инҳо мисли Абдуррауфи Фитрат ва Ҳоҷӣ Абдуссаттор хеле ба шиддат муомила карда будааст. Аҷобат дар ин ҷост, ки дар ин ҷадвал номи Мирзо Иззатуллоҳ низ мактуб буд ва ҳол он, ки Мирзо Иззатуллоҳ як моҳ пеш аз ин воқеа ба Маскав ва Макариё сафар карда буд. Диққат фармоед! Корғузорони рус ба ҷӣ дараҷа сарсариёна мардумро ташвиш меодаанд. Акнун дар асоси масъала як назар андозем. Аҷабо, амсоли ин гуна таҳқиқоту таъкибот дар сиёсати Рус ҷӣ манфиат мерасонад? Ҷарида хондани мардум ба манфиати давлат ҷӣ ҳалал мерасонад? Билъакс, мо ба ҷашми худ дидаву ба гӯши худ мешунидем, ононе, ки ҷарида намехонданд ва аз аҳволи оламу ҷугрофия беҳабар буданд, дар соли 1915 ҳукм мекарданд, ки Петрограду Маскав ба даст Олмон таслим ёфтааст. Агар касе сухани инҳоро тақзиб кунад, тарафдори Рус

ва ходими сиёсати Рус гумон карда, дашном медоданд ва фӯҳш мегуфтанд. Натиҷаи ин гуна эҳтисоботи бемаъний ин буд, ки филҷумла одамони аз дунё бохабар аз ин гуна ҳаракоти маъмурони рус ба ҷон омада, биттабъ нафрат мекарданд. Ин буд дӯстхоҳии амсоли Шулка ба ҳукумати Рус. Фақир аз ин гуна тааррузоти бесабаб аз шаҳр дилгир шуда, фасли зимистони соли 1334 ҳичриро дар Қизилтеппа ба зовуди Мирзо Муҳйиддин Мансурзода ба пешаи пунибадонафурӯшӣ машғул шуда, гузарондам. Ҳафт моҳ дар он зовуд аз кашмакаши шаҳр фориғ буда, ба осудагӣ зиндагӣ мекардам. Агар баъзе ташвишотро, ки ба ҳар кучо лозими зиндагист, истисно намоям, гуфта метавонам, ки ин ҳафт моҳ азизтарину гиромитарин айёми умри ман буд. Ин ҳафт моҳ боби шодмонии китоби зиндагонии маро ишғол мекунад. Ҳар гоҳ аз кашмакаши бозор фориғ шуда, аз гуфтушуниди муштариёни саҳрони камҳисоб халосӣ меёфтам, бо мусоҳибати Мирзо Абулқодир писари Мирзо Муҳйиддин авқотро хуш мегузаронидам. Мумоилайҳ ҷавони 24-25-сола аз аҳволи замон бохабар, забони русиро ба кадри мутолиаи кутуб ва ҷароид доро, ба адабиёти форсиву туркӣ воқиф, ба ин ду забон соҳибкалаи намоён буд. Илова бар инҳо зарифу латифасанҷ, сӯҳбаташ сабуку бемалол буд. Дар манзил ҳар гуна китобҳои форсиву туркиро аз кӯҳнаву нав доштем. Шабҳоро баъд аз сарфи таом гоҳо ба мутолиа, гоҳо ба мусоҳиба то ними шаб ба камоли шодмонӣ мегузаронидем. Модомал-лаҳаёт лаззати он ҳафт моҳ аз коми дили ман нахоҳад рафт. Он айёмро агарчи авдат муҳол аст, ҳамеша ёд хоҳам кард. Байт:

Таърихи айши мо шаби дидори дуст буд,  
Аҳли шабобу сӯхбати аҳбоб ёл бод.

Эй айши гузашта, ки дигар боз нагарда,  
Рафтӣ ту зи дасту нараӣ ҳеч зи ёдам.

Фасли зимистони 1335 низ мехостам ба пешаи  
тиҷорат машғул шуда, аз Бухоро берун бошам, лекин  
дар мадрасаи Хиёбон мударрисам карданд. Ночор ин  
зимистонро ба шаҳр гузаронидам. Дар авоили баҳор  
дидам, он ҷӣ дидам.

## Масъалаи ислоҳоти Бухоро

Дар замони собиқ ҳарчанд идораи ҳукумати Бухоро мутлақа ҳам бошад, ба раъйи соиби уламон ҳаққа, шариатро асос гирифта, амирони одил ҳукуки ибодуллохро ба қадри имкон аз маъмурони мутагаллиба муҳофизат мекардаанд. Кам-кам уламо мудохинакор шуда, умаро низ ба кайфи худ аз номи шариат ҳукм мекардагӣ шуданд. Дар аҳди амир Абдулаҳадхон қузоту ҳукком хеле худсар шуда буданд. Дар авосити аҳди амири марҳуми мазкур, Логофет ном аз муҳаррирони рус ба унвони "Мамлақати беҳуқук" китобе навишта, сӯиидораи ҳукумати Бухоро ташреҳ дода, нашр кард. Баъд аз ин дар матбуоти русу мусулмон ба ҳар муносибат усули идораи ҳукумати Бухоро мавзӯи баҳс шуда, танқидҳои сахт меканд. Ҳар гоҳ ки дар матбуот аз ин қисм баҳс мерафт, афкори умумияи русҳову мусулмонони Русия дар таҳайюҷ омада, ислоҳи ҳукумати Бухоро аз намояндагони рус, ки васӣ ва ҳомии ҳукумати Бухоро буданд, талаб мекарданд. Намояндагони рус низ ба иҷбори афкори умумия аз ҳукумати Бухоро ислоҳот талаб мекарданд ва лоиҳае дар ин боб тақдим менамуданд. Ҳукумати Бухоро як фармони умумии ғайримуайян бароварда, ба ҳукмути қузот "Ба раиё чавр накунед, хирочро зиёда нагиред, дар васоик аз ҳазор панҷ гиред" гуфта, амр мекард. Ва ҳол он ки амсоли ин фармонҳои рӯикоғазӣ дар ярлиги эшон маъа зиёдоти шарифа навиштагӣ буд. Модом ки мундариҷоти ярлиғ дар амал наояд, то

кучоҳо ба амал омадани ин фармонҳои фавқуллода худ ба худ маълум мешавад. Ҳар чӣ бошад, намояндагони рус ҳам ба ҳамин қадар кифоя мекарданд. Дар матбуот низ фармон музокира ёфта, чанд гоҳе ба афкори умумия(ро) қаноат ҳосил мешуд. Баъд аз ягон сол, ки асари ин фармон маълум намегардид, боз матбуот ва афкори умумия мешӯриданд. Боз ҳамон талаб, ҳамон лоиҳа, ҳамон фармон, ҳамон таскини афкори умумия авдат мекард. Чӣ қадарҳо самимона будани ин фармонҳоро аз ҳамин ҳикояти зер ба хубӣ метавон фаҳмид:

Яке аз маъмурони кӯшбегӣ, ки боре яке аз фармонҳои умумиро ба ҳуққому кузот бурда буд, ҳикоят мекард, ки "Фармонро ба фалон қозӣ бурдам, мутолиа кард. Дар ин асно мунозиае пешаш омад. Аз он низоъ чорсад танга гирифт ва дусад танга ҳаққулқадам гӯён ба ман низ дод ва ҳол он ки аз рӯи фармон аз амсоли он ҳодиса чизе ситонданаши дуруст набуд". Ба ҳамин қабил тасалсул аҳди амир Абдулаҳад ба охир расид. Дар охири аҳди амири мазкур, намояндагони рус ҷиддитар ба кор шурӯъ карда, ҳисоботи заминро мадохил ва масорифи Бухороро навишта, ҷиддитар ба кор шурӯъ кардани буданд. Чун амир Абдулаҳад марҳум шуд, амир Олимхон чулус кард, фармони батафсилтар ва ҷиддитар аз фармонҳои амири марҳум дар боби ислоҳот, ба шарафи чулус -- чунончи дар боло ба тафсил баён ёфт -- нашр кард. Чун ин фармон низ аз фармони собиқ зиёдтар натиҷае надод, намояндагони рус ба иҷбори афкори умумия ё барои дигар мақсад дар моҳи Рачаб ва Шаъбони 1332 ҳиҷрий аз ҳукумати Бухоро ислоҳот талаб карданд; ба

амал овардани ислоҳоти кузотро фавран хостанд ва талаб карданд, ки кузот моҳиёна маблағе аз ҳукумат гиранд; харчи муроғия ва васоикро раия кадри муайяне ба ҳукумат диҳад; соири маъмурони ҳукуматро низ ҳаққулхидмат дода, таклифашонро муайян карда шавад. Баъзе қозиёни муътадилу-л-маслак ин хабарро шунида, барои тасҳили ин амр ба ҳукумат "Мо толиби моҳона ҳастем, агар кадри муайян аз хизонаи давлат маош диҳанд, аз раия чизе намеситонем" гуфта, ба амир арз кардани шуданд. Лекин ин воқеаро қозӣ Мир Бурҳониддин шунида, эшонро аз ин арз манъ карда, ба сабру ба интизор ба оқибати кор даъват намуд ва гуфт: "Иншоаллоҳ, ин таклифи русонро муртафеъ хоҳем кард". Воқеан коре, ки қариб ба мавқеи иҷрову амал омада буд, худ ба худ муртафеъ шуд. Намояндагони рус низ сукут карданд. Кори ачибе, ки воқеъ шуд, ин буд, ки ба ҳуққом ва муставфиёни хироҷ дар болои он мадохиле, ки аз раия гайримаҳдуд мегирифтанд, маблағҳои маош низ таъйин гардид. Намояндагони рус, ки қабохати ин корро аз ҳама зиёдатар медонистанд, ба ҳамин қадар розӣ шуданд. Зотан, ҳаракоти маъмурони рус бо ҳукумати Бухоро муаммон сарбаста буд. Эшон ҳар қадар, ки ба шиддат дар талаби ислоҳот меомаданд, ҳамон қадар суғтару соқиттар, бе натиҷае корро хитом медоданд. Худо доност, ки ҳаллоли ин мушкилот чӣ чиз бошад? Валҳосил, дар ин асно муҳорибаи умумӣ рӯй дод ва се сол гузашт. Оқибат, (охири феврал, аввали) моҳи марти 1917 милодӣ Инқилоби Кабири Русия воқеъ шуд.

## Вақоеи Инқилоби Русия ва ҷаҷоен Бухоро

(Охири феврал --) аввали марти 1917 мутобиқи авохири Ҷумодаввали 1335 ҳиҷрӣ Инқилоби Кабири маълум дар мамлакати Русия воқеъ шуда, дар зарфи се рӯз аҳолии Петрограду аскар ҳукумати мустабиддан Рус ва арконашро -- аз император Николай гирифта то вузарояш -- ба хоки мазаллату хорӣ заданд. Идораи ҳукумат ба дасти тараққиҳоҳон ва ҳурриятпарварон афтод. Ин хабар ба суръати электрикӣ дар як рӯз тамоми мамлакати Русияро, балки ба тамоми дунё интишор ёфт. Дар ҳар ғӯшаи хоки Русия, аҳоли бо як ваҷди ғавқулодда саргарми ҷашни шодмонӣ ва сармасти май, поқубиву сарҷунбонӣ шуданд. Табиӣ, ин хабар дар Бухоро низ расида, раияғони Рус дуконҳову мағозаҳои худро ба аламҳои сурх тазйин намуда, эълони шодмонӣ карданд. Дар Когон ва дар таҳти дарвозаи Қавола раияғони Рус аз мусулмону рус ва яҳуд намоиш карданд, нутқҳо гуфтанд, ҷавру бедоди ҳукумати собиқани Русро ягон-ягон шумурданд. Аз зулму бедоду аз бенизомиву ғасоди ҳукумати Бухоро низ сухан дар миён оварданд, ислоҳу танзими ин мамлакати харобаро аз лавозими ҳуррият ва озодии мамлакати Рус шумурданд.

Ҳукумати Бухоро, ки ба зери ҳимояти намоён-даҳои ҳукумати мустабиддан Рус ба осудагӣ мезист ва роҳи ҳар гуна ислоҳу танзимро ба дилҷӯии намоёндағони рус баста, ба ин як мушт раияи ғалакзада ба мутлақияти тамоми амру фармон меод, ба ин хабари даҳшатасар якбора сарриштаи кори худро

гум карда, поро аз сар намешинохт; метарсид, ки фиркаи ахрор ва аскарӣ Русия мабодо табдили асоси ҳукумати Бухороро хоҳанд ва [амир ва ёронашро низ] мисли Николай ва атбоаш аз беҳу бунёд барҳам зананд. Бинобар ин, ба ҳар ранге, ки мумкин бошад, ҳифзи ҳукумати ҳозираро -- агарчи ба қадре гузашту ислоҳам муяссар шавад -- аз муғтанамот мешумурд. Аркони элчихонае, ки он вақт иборат аз Миллер, Шулка ва Введенский буданд ва аз маъмурони намоёни ҳукумати мустабиддаи Рус ба шумор мерафтанд, низ аз ин Инқилоб саросема шуда буданд. Раия ва аскарӣ Русия ҳар кучо маъмурони собиқро "мустабид" гуфта, мезаданд ва мекуштанд, ҳабс мефармуданд ва нафӣ мекарданд. Бинобар, ин аркони элчихона дар сурати зоҳирӣ, ғайри маддоҳии ҳукумати озоди нав чорае надоштанд; худро ахрори ҳақиқӣ ба қалам меоданд, ҳаракоти собиқаашонро ба иҷбор ба ҳукумати собиқа ҳамл мекарданд. Маъмурони элчихонаи Рус ба ҳукумати Бухоро баъд аз ин лузуми ислоҳотро ифҳом карданд ва "Агар ҳукумати озоди Рус аз ҷиҳати ислоҳоти Бухоро муоҳиза кунад, ҳуди ҳукумати Бухоро ҷавобдиханда будан"-ро изҳор карданд. Баъд аз ирсоли марсули телеграфоти расмӣ табриқӣ байни ҳукумати Бухорову Русия, маъмурони элчихона ва ҳукумати Бухоро барои машваратҳои ҷиддӣ маҷлисҳо барпо карданд ва қарорҳо доданд.

Амир ва Насруллоҳбӣи қӯшбегӣ асосан ба ислоҳот розӣ, балки толиб буданашонро ба маъмурони рус маълум карданд; аммо дар тариқи ислоҳоту фуруӯташ музокира доштанд. Аз аъзои намоёни ҳукумати Бухоро Мирзо Низомиддинхоҷаи Урганҷӣ

ва Мир Бурхониддини қозикалон аслан ҳарфи ислоҳотро шундан намехостанд. Насруллоҳбӣи кӯшбегӣ низ ба ин ду нафар расман аз музокирот чизе маълум накарда буд. Эшон ба масъала аз вучҳоти амиру вазир ва аз афвоҳи нос пай бурда буданд. Мирзо Низомиддин ва Мир Бурхониддин кӯшбегиро ба сӯитадбир таъйиб мекарданд, дар миёни соири аъзои ҳукумат бар зарари кӯшбегӣ фикрҳо илқо мекарданд ва мегуфтанд: "Чанд нафар чадид ва тараққиҳоҳ ва эронӣёну яҳудиён бо ҳамроҳии кӯшбегӣ мехоҳанд ҳукумати ҷаноби олиро барбод диҳанд. Ҷаноби олий агар истиқлоли давлатро мехоста бошанд, чанд нафар одамони маълумро ҷазо диҳанд ва танбех кунанд, мамлакат ором мегирад ва қуввати ҳукумат меафзояд...".

Тараққипарварони Бухоро музокироти амиру вазир ва аъзои элҷихонаро шунда, ба билфеъл воқеъ шудани ислоҳот умедашон баркамол буд. Дар байни тараққипарварон ташаббусе ва кӯшише низ барои ислоҳот мерафт. Аз он ҷо, ки миёнаи фақир ва соири тараққипарварони Бухоро дар боби инқилоби сиёсӣ ва иҷтимоӣ ихтилоф буд, эшон ҳамаи ҳаракоташонро аз ман пинҳон медоштанд. Бинобар ин аз тафсилоти ташаббусоти инҳо хабаре надорам. Фақат дар қатори оммаи нос мешунидам, ки инҳо низ таҳия доранд. Маншаи ихтилофи фақир ва соири тараққипарварони Бухоро ин буд: маслаки ман дар боби инқилоби сиёсӣ ва иҷтимоӣ як ҳукумат ва миллат тадриҷӣ буд. Бе эҳзори раия ва бе танвири афкори омма инқилоби нофеъро мумкин намедонистам. Оре! Яқин доштам, ки агар ҳукумат би-т-таъби ва-р-рағбат ислоҳотро

ичро карданӣ шавад, метавонад ва рафъи бедоду фасодро аз байни аҳолии ҷоҳил ба қуввати истибдод мумкин аст намояд. Лекин дар ин низ яқин доштам, ки ҳукумате, ки солҳои дароз ба ҳаракати худсарона одат карда бошад ва арқонаш, ки "Ос! Бос! Кес!"-ро аз ҷумлаи шавкат ва ҳашамати ҳукумат мешумурда бошанд, нахоҳанд ва натавонанд, ки дар як ҳафта ё дар як моҳ ё дар як сол маданӣ шаванд ва ҳофизи ҳукуки умумӣ гарданд ва ба ҳукуки машруаи худ қаноат намоянд ва дар ҳаққи дигарон таҷовуз накунанд. Оре, (агар) раия ба ҳукуки худ доно мебуд, агар аҳоли мунаввару-л-афкор мебуданд, ба иҷбори эшон ҳукумат маҷбур мешуд, ки иҷрои ислоҳот намояд. Акнун бибинем, оё афкори умумӣ ҳозир буд? Ё фирқаи бузурге, ки ба масоили сиёсату иҷтимоӣ воқиф бошанд, мавҷуд буданд? Не, не! Ҳеҷ кадоми инҳо дар Бухоро набуд. Маълум аст, ки афкори умумӣ ба воситаи илму маърифат танвир меёбад. Воситаи илму маърифат мактабу матбуот аст. Чӣ будани ҳоли мактаб дар Бухоро ба сафҳои боло гузашт. Акнун ба матбуот як назар андозем. Ба муносибати муҳорибаи умумӣ ҷаридагон дар Бухоро бисёр шуд, то муштариёни солона, то ба воситаи кутубхонаҳо ва фуруши явмиа тахминан ҳар рӯз панҷсад (500) адад ҷарида дар Бухоро нашр меёфт. Гирем, ки ҳар ададро бар сабили бадалият ду нафар хонад, ҷамъи ҷаридагон ҳазор нафар мешаванд. Ин ҳам маълум аст, ки ҳама ҷаридагонон тараққипарвару ислоҳотхоҳони фидоӣ нестанд. Бисёр мешавад, ки ҷаридаро барои "мӯд" ё барои фаҳмидани ахбори муҳориба мехонанд ва дар мақолоти сиёсату иҷтимоӣ аслан назар намеандозанд

ва ибрат намегиранд. Пас маълум шуд, ки афкори мунаввараи бузурге, ки дар вақти лузум ба он така карда шавад, дар Бухоро набудааст.

Оре, ба таъсири инкилоботи замон ва сӯиндораи ҳукумат аксари аҳоли ҳарфи ислохотро ба рағбат мешуниданд. Лекин касе, ки ба аҳволи рӯҳияи мардуми Бухоро воқиф аст, ба хубӣ медонад, ки ислохотҳои ин гурӯҳ то кучост. Аҳолии Бухоро ба таъсири тарбияти онла ва обу ҳавои фосиди ин шаҳр, бисёр баддилу чабин афтада буданд. Дар ҳар кори нағз, агар ба осудагӣ ба вуқӯъ ояд, толибу роғиб буданд. Ҳамин ки фитнае бархост ва шӯрише пайдо шуд, февран ба тарафи акси ҳаракат, ки табиӣ зӯр буд, қуввату ёрӣ медоданд. Ба ҳамин муҳоҷина ва риёкорӣ муҳофизан шахси худро менамуданд. Бисёр мешуд, ки дар бозор ду нафар як нафарро бо гуноҳ ё бе гуноҳ мезананд, ҳамин ки шахси солис дар сари даъво ҳозир мешавад, ин низ ба тарафи ду нафари зӯр гузашта бе таҳқиқу тафтиш ҳамон бечораро задан мегирад. Агар чаҳми ибрат боз аст, ин як далели кофист ба аҳволи рӯҳияи мардуми Бухоро. Валҳосил, маслаки ман ин буд, ки "Аввал танвири афкор ва нашри улум лозим аст, соғир ислохот худ ба худ ё ба иҷбори афкори умумӣ хоҳад шуд. Хулоса: Илм чу ояд, ба ту гӯяд, ки кун". Соғир тараққиқпарварон нуқтаҳои фавқро дар назар наоварда, гумон мекарданд, ки ҳамин ки дар ҳукумати Русия инкилоб воқеъ шуд, тарзи идораи ҳукумати Бухоро ҳам ба андак кӯшиш мунқалиб хоҳад гардид. Ҳатто баъзе соддадилон мегуфтанд: "Модом ки матлаби мо мувофиқи шарият аст, модом ки муроди мо ободии мамлакат аст, модом ки муддаои мо рафоҳияти раия

аст, чаро уламо ба мо роҳбарӣ накунанд? Чаро аҳоливу раия ёрмандӣ нанамоянд? Модом ки гарази мо таъмини истиқболи ҳукумат аст, модом ки орзуи мо эҳзори шавкат ва ҳашамати ояндаи давлат аст, чаро ҳукумат дар сари ислоҳот наояд? Чаро худ бонии ислоҳот нашавад? Чаро амири мо ба Николай таклид кунанд? Чаро хатти ҳаракати императори Ёпунро ба худ сармашқ иттихоз накунанд? Валҳосил, ба ҳамин далелҳои муҳолифи илми аҳволи рӯҳ ва ба ҳамин "чаро"-ҳои зидди қонуни табиат дар иҷрои ислоҳот яқин доштанд: ба андак ташаббус худро соҳибу роҳбари ислоҳот ба қалам доданӣ буданд, "ки ишқ осон намуд аввал, вале афтод мушкилҳо". Чун фақир дар ҳар кор дурбиниву дурандеширо одат карда будам, дар масоили муҳимма зиёда диққату эҳтиёт мекардам, фикри ман бо афкори соири тараққипарварон ҳамеша муҳолиф меафтод, лиҳозо ташаббусоташонро аз ман пинҳон медоштанд. Баъзеашон маро баддилу ҷабин мегуфтанд. Баъзеашон муҳофизакор, балки муртаҷеъ меномиданд. Шабе дар хонаи яке аз дӯстон ҳарфи ислоҳу танзими Бухоро ба миён омад, ҳар кас ба тарзи ислоҳот орзуву ҳаёли худро мегуфт. Фақир гуфтам: "Агар ҳукумат худ дар сари ислоҳ бошад ва аз ман суол кунад, ки барои ислоҳоти Бухоро чӣ кардан лозим аст? Мегӯям: Ду чиз: Мактаб! Ҷарида!" Соҳибхона ба тарафи ман шӯриш карда, гуфт: "Шумо аз аҳволи раия хабар надоред; муомилоти кузоту ҳуқуқро намендонед. Дар ҳар ғушаи мамлакат раияи муштипар дар дасти чанд нафар бедодгар гирифтортар аст, ирзу номусашон дар маърази талаф, молу ҷонашон дар мавқеи тороч ва яғмост; барои зироат об нест; барои тичорат роҳ

нест; барои табобат ҳаким, доруҳона ва бемористон  
нест; барои айтому ачаза дорулайтом ва дорулачаза  
нест. Чӣ гуна ақл қабул мекунад ва чӣ тавр виҷдону  
инсоният розӣ мешавад, ки ҳамин қадар матолиби  
муҳиммаро дар як тараф гузошта, дар паси мактабу  
ҷаридаи шумо гардем ва аз ҳамин Инкилоби Кабир ба  
ҳамин ҳад қаноат кунем?". Азбаски он вақт ҳиссиёти  
аҳли маҷлис дар ҷӯш буд ва дар як сурати восеа иҷрои  
ислоҳот қардани ҳукумато ро умедвор буданд, дар  
муқобили эшон чизе нагуфтам ва сукут қарданро  
муносиб дидам. Ва ҳол он ки ман яқин медонистам: он  
раиёе, ки мазлумашон мехонанд ва маъзурашон  
меноманд ва барои ҳифзи ҳуқуқашон ин ҳама дилсӯзӣ  
ва ҷонканӣ менамоянд, азбаски нодон ҳастанд, ба як  
ишорати уламои мутаассиб ва ба як далолати ҳуқу-  
мати хоин дар сари ислоххоҳон хоҳанд рехт ва дар  
садади итлофи молу ҷони эшон хоҳанд шуд.

Аз як ҷиҳат ислохотхоҳони муфрити Бухороро  
маъзур дошта мешуд, зеро роҳи ислохи тадриҷӣ [ро] --  
ки иборат аз танвири афкори мардум бошад --  
ҳукумат саҳт баста буд. Аз ҳар чӣ зиёдатар, ҳукумат  
аз мактаби ибтидоӣ метарсид. Бинобар ин, ба воситаи  
муллоён "Мактаби нав хилофи шарият ва мардум  
аз дин мебарорад" гуфта, дар байни аҳоли шӯҳрати  
дода буд. Ҳукумат ба фикри худ ҳаёл мекард, ки "Дар  
мамлақати Туркия инкилоб воқеъ шуд ва султон  
Абдулҳамидро халқ қарданд. Сабаби умда тарбиятёф-  
тагон ба тартиби нав буданд. Агар султон Абдулҳамид  
мактаби алифбохониро манъ мекард, ба ин бало  
гирифтор намешуд". Муҳокимаи арбоби ҳукумати  
Бухоро ба ин ҷо намерасид, ки "Агар султон Абдул-

хамид панҷ-шаш адад мактаб таъсис намекард, агар панҷ-шаш адад чавонтурконе, ки имрӯз хастанд, намерасиданд, то ҳол дар рӯи дунё на мамлакати Туркия мемонд, на инқилоби он, на Хилофати Исломия мемонд, на масъалаи халъу насби халифа". Султон Абдулхамид дар таъсиси макотиб хато накардааст. Хатон он дар ин ҷост, ки ба истибдод мағлуб шуда, ба қавли одамони хоин фирефта гардида, тарбият-ёфтагонро тазйиқ кард. Ба хуфиябозӣ ахлоқи уламову умароро фосид намуд. Фидокорони рашидро қатлу нафӣ фармуда, махв кард. Чанд нафар фидокоре, ки аз ҷанги истибдоди султон Абдулхамид амон ёфта буданд, ба кӯшишҳои фавқуттоқа дар майдони сиёсат бозӣ карданд ва бақияи ватанашонро аз дасти истибдоду аҷониб халос намуданд. Агар султон Абдулхамид тарбиятёфтагонро тазйиқ намекард ва ба таксири афроди эшон мекӯшид, хоинонро аз дарбор дур мекард, ҳароина ин ҳама фалокат ба сари давлати Туркия намеомад ва ватан порча-порча намегардид; муҳорибаи Таробулус ва фочиаи Балкан рӯй намедод; чавонтуркон ба султон Абдулхамид амният пайдо мекарданд ва ҳаргиз дар сари халъ намеоманд; султон Абдулхамид то охири умр ҳофизи Хилофати Исломият ва ҳомии олами Исломи шуда, ба шараф ва ифтихор зиндагонӣ мекард. Аммо ин нуктаҳо ба ҳаёли ҳукумати Бухоро намегузашт, ҳамаи ҳимматашро дар манъи мактаби алифбоҳонӣ сарф мекард. Лихозо, тараққиҳохони Бухоро ислоҳоти макотибро бе ислоҳи асоси идораи ҳукумат мумкин намедонистанд, "ҳар чӣ бодо бод" ва бо ҳамаи нуқсони асбоб, дар ислоҳоти идора мекӯшиданд. Валҳосил, аз гайри ихтиёр, масла-

кашон, ки илмӣ буд, дар маслаки сиёсии хонумонсӯз мункалиб гардид. Хақиқатан ҳаракати ҳукумати Бухоро эшонро ба тадохул дар сиёсиёт маҷбур намуд.

Яке аз ислоххоҳони Бухоро Мирзо Мухйиддин Мансурзода буд. Чун дар масоили ислохот Мирзо Мухйиддин бисёр тадохул дошт, лозим аст, ки қадре аз аҳволи хусусӣ ва маслаки сиёсиаш сӯхбат намоем. Мирзо Мухйиддин як тоҷири мӯътабару машҳури бухороист. Аз сигари син ба пешаи тиҷорат даромада ва қорҳои бузурги тиҷоратиро анҷом дода, муосирони худро аз даҳон тиҷоратии худ дар ҳайрат андохта буд. Дар авоили ҳол сакта дар қорҳои тиҷоратиаш воқеъ шуда, тамоми мулку асбобаш аз даст рафта буд. Дар солҳои охири дубора дар тиҷорат ривож дода, судҳои намоён қарда, ҷаҳорсад ҳазор сӯм, ки аз муомилоти собиқааш бақия монда, лекин расман ибро шуда буд, варасагони соҳибони ҳаққи иброшударо аз рӯи дафтар ёфта, ҳамаро нақдан адо намуд. Ин як далели қофист ба номуси тиҷоратиаш. Мирзо Мухйиддин аз сигари син ислохпарвар ва тараққиҳоҳ буд. Сиёсиётро низ ба ҳисоби тиҷорат татбиқ қарда, қор мекард. Яъне аз рӯи ҳисобу қиёси дарқорӣ умеди муваффақият голиб бошад, иқдом мекард. Агар аз рӯи ҳисоб асбоби он қорро ноқис меид, то таҳияи асбоб сабр менамуд. Ҳатто баъд аз иқдом қардан ҳам, агар нуқсонҳои асбоб зоҳир мешуд ва умеди муваффақият дур менамуд, аз он қор бозмеистод, айнан ба мазмуни "Аз нисфи зарар гаштан ҳам худ фоида аст" амал мекард. Қасоне, ки аз ин сифати Мирзо Мухйиддин беҳабар буданд, ба бесаботиаш ҳукм мекарданд ва мункалибурраъяш мехонданд.

Дар боби ислоҳоти Бухоро қаноати вичдонияи Мирзо Мухйиддин ин буд, ки бе муовинат ва ёрмандии маъмурони рус дар Бухоро коре аз қисми ислоҳот пеш намеравад ва мегуфт: "Барои тағйиру табдили идораи як ҳукумат як қуввате лозим аст, ки аз қуввати ҳукумат голиб бошад. Модом ки ин қувват аз чихати чаҳолаташон аз раия пайдо нашудааст, маҷбурем, ки ба тариқи садақа ҳар чизе, ки маъмурони рус аз ҳукумати Бухоро дар боби ислоҳ ситонда диҳанд, ба ҳамон қадар қаноат кунем". Дар ин нуқта миёни Мирзо Мухйиддин ва соири тараққипарварони Бухоро ихтилоф буд. Соири тараққипарварон ба ин сифат Мирзо Мухйиддинро тарафдори рус гуфта, таъйиб мекарданд. Ва ҳол он ки Мирзо Мухйиддин аввалин шахсе буд, ки илҳоқи Бухоро ба ҳукумати Русияро мутлақан намехост. (Тараққипарварон) худ мехостанд, ки ислоҳоти восеае дар Бухоро қорӣ шавад ва дастуруламали ин ислоҳотро худ бевосита ба ҳукумати Бухоро музокира кунанд ва худ (ба қуввате, ки надоштанд) ҳукуматро дар ислоҳот маҷбур намоянд. Ин сулуқи тараққипарварон ба ҳиссиёти миллия бисёр гуворо буд ва аз муқтазиёти миллатпарварӣ буд; ҳайфо, ки дар ин гуна иқдомоти бузург асбобашон ноқис ва ҳозирашон мафқуд буд; фақат дар ҳиссиёт фирефта шуда, лофу боди бисёре мезаданд; қонуни табиатро иқрор намекарданд. Ба аҳволи рӯҳияи ҳукумат ва раия вокиф набуданд ва гумон мекарданд, ки ҳар ташаббуси хайрхоҳонашонро ҳукумат "бале", раия "оре" гуфта, ёрмандӣ қабул менамоянд. Ба фикри фақир асли миллатпарварӣ он аст, ки ба коре, ки қувваташон намерасад, иқдом накунанд. Балки ба танвири афкор кӯшанд, то ки

аҳолий донову ҳозир шаванд. Зеро агар бо вучуди нуқсонӣ қувват ба қорҳои бузург тадохул ва иқдом намоянд, рӯзе маҷбур мешаванд, ки барои ҳифзи ҳаёти худ ба аҷнабиён илтиҷо баранд, баъд аз он маҷбур мешаванд, ки ба риояи хоҳири аҷнабиён, ё (бо) эътимоду тақия бар қуввати эшон қардан, ба фалокатҳои азима худрову ватани худро гирифтӣ намоянд. Мо дар чанд ҳоли ин дафтар аз танвири афқор ва нашри улум баҳс қардем. Аз ин фикраҳо гумон наравад, ки фирқае, ки ҳозир худро тараққипарвар меноманд, ҳамаи эшон мунаварулфикранд ва боқии аҳолий нодонанд, не! Аксари ҳамина фирқаи тараққипарварон низ нодон буданд. Хусусан аз сиёсийат ҳеҷ хабаре надоштанд. Дар инқилоботи сиёсийе, ки ба таворих хондаанд, кӯр-кӯрона тақлид мекарданд. Дар фикре, ки имрӯз иҷро қарданӣ мешаванд, фардои онро андеша намекарданд. Манфиатҳои мавҳумро, ки дар ҳаёли худ таҷассум мекарданд, бо мазарратҳои муҷассами муҳаққак қиёс қарда намедиданд. Оре, дар байни эшон як-ду нафар соҳибқаламон ва соҳибилмон мавҷуд буданд, инҳо низ каммуҳокима ва кӯтаҳандеша буданд. То рӯзи инқилоб қори мусбати нофеъа қарда, қалби қулуби мардумро нақарда буданд. Балки эшон аз се зид мураққаб буданд: гуфторашон ба қирдорашон мувофиқ набуд; таҳрирашон ба тақрирашон муҳолиф буд; дар ҳаракот, саканот, дар либосу одот қоре мекарданд, ки якранг аз мардум дур мешуданд. Гуё, ки қасдан нафрати аҳолиро ба худ қалб мекарданд. Валҳосил, илму амали нофеъ дар байни тараққипарварон низ мафқуд буд, фақат дар баъзеи эшон ҳулуси ниёт буду бас. Ин ҳолисаниятон низ дар қони намак маҳв шуда буданд.

Вакте ки байни маъмурони рус ва ҳукумати Бухоро  
ислоҳоти Бухоро музокира меёфт, аз Петроград низ  
телеграфе мушъир ба лузуми ислоҳоти Бухоро дар  
элчихона ва ҳукумати Бухоро расид. Баъд аз ин,  
омадушуди маъмурони рус дар Бухоро бисёртар шуд.  
Шабҳову рӯзҳо ба ҳузури қўшбегӣ истода, мушовира  
мекарданд. Аксари шабҳо ба Таҳти манор ба ҳавлии  
подшоҳӣ байтутат менамуданд. Қўшбегӣ аз аҳолӣ  
Мирзо Муҳйиддин ва як-ду нафари дигарро ба ҳузури  
худ хоста, дар боби ислоҳот машварат кард. Азбаски  
он вақт аз ин қабил музокираҳоро зиёда махфӣ  
медоштанд, банда аз тафсилоташ боҳабар нестам.  
Ҳамин қадар аз манбаъҳои мавсуқ шунидам, ки дар  
ҷавоби истишораи қўшбегӣ Мирзо Муҳйиддин  
гуфтааст, ки "Азбаски замон замони инкилобу шӯриш  
аст, бе ислоҳот нигоҳ доштани ҳукумат мушқил  
менамояд. Бинобар ин манфиати давлати олий дар он  
аст, ки ба зерӣ ҳимояти ҷаноби олий ва ба назорати  
арбоби ҳукумати олий ислоҳоте мувофиқи шаръи шариф  
ичро карда шавад. Дар ин сурат, ҳам аҳолӣ розӣ ва  
ҳам афкори умумии аҷониб соқит мешавад, ҳам дар  
қуввати ҳукумат меафзояд, ҳам вилоят ободу маъмур  
мешавад".

Вакте ки ба давоири ҳукумат суҳан аз ислоҳот  
мерафт, дар раставу бозор, ҳатто ба атрофи вилоёти  
Бухоро шоиаҳои аҷиб мебаромад: гӯё ки тараққипар-  
варон табдили идораи ҳукуматро мехоста бошанд,  
бинобар ин ҷаноби олий чанд нафар аз тараққипар-  
варонро ҷазои саҳт доданӣ шудаанд... Ҳатто баъзе рӯз  
шӯҳрат медоданд, ки имрӯз фалониву фалониро ҳабс  
кардаанд, ё таъзир фармудаанд. Рӯзе яке аз дӯстонам

одами махсус фиристода чӯёи аҳволам шуд, аз ин пурсиши бемахал ба иштибоҳ афтада, пеши он дӯст рафта, сабаби пурсишро пурсидам. Гуфт: "Пеш аз ин шунида будам, ки қозӣ Мир Бурҳониддин танбеҳи чанд нафарро аз амир хостааст. Имрӯз шунидам, ки шуморо ҳукумат ҳабс кардааст. Бинобар ин парешон шуда, хабар гирондам". Банда аз ин шоиаҳо, хусусан дар ҳаққи худам, саҳт музтариб будам. Зеро фақир дар масъалаи ислоҳоти Бухоро ҳеҷ тадохул надоштам, балки қаноати вичдонияам дар адами имкони ислоҳот ба шароити ҳозира буд. Шӯҳратҳои аҷиба бар зарари тараққипарварон чунон боло гирифт, ки вақте ки қозӣ Мирзо Муҳаммадшарифи Садрро амир барои қозикалон кардан аз Ғичдувон супориш карда, Бухоро оварданд, мардуми Ғичдувон гумон мекарданд, ки барои робитааш ба як-ду нафар тараққипарварон қозиро чазо хоҳанд дод. Аҷабо! Маншаи ин ҳама шӯҳратҳои аҷиба кӣ буду чӣ буд? Оё ин шоиаҳо асл дошт? Оре, асл дошт ва маншааш ҳамон як шахси маълум буд, ки хонандагони киром ба хубӣ мешиносанд. Инак, рӯшантар менависам: Мир Бурҳониддини қозикалон буд! Ҳарчанд кӯшбегӣ аз ваҷҳи ислоҳот расман чизе ба қозикалон нафаҳмонда буд, лекин қозикалон аз афвоҳи нос чизе, ки аз давоири ҳукумат тарашшӯҳ мекард, фаҳмида, дуд аз димоғаш мебаромад. Дар ин хусус, ҳамроҳи Мирзо Низомиддинхоҷаи Урганҷӣ нақшаҳо мекашиданд ва тасаввурҳо менамуданд. Мирзо Низомиддинхоҷа мегуфт: "Агар қаноби оӣ ба ман фармон диҳанд, чанд нафар туркмонро, ки барои аз ҳамин қабил рӯзҳо парвариш карда, нигоҳ доштаам, фармуда, ин ислоҳотхоҳонро

ба як шаб аз дами тег гузаронда, истиклоли давлати олиро муҳофиза мекунам. Ҳайф, ки корро ба коркун намефармоянд". Қозикалон мегуфт: "Чораи осон ин аст, ки чаноби олий чанд нафар ашхоси маълумро ҳабс ва итлоф намоянд. Ҳас кам чаҳон пок мешавад". Окибат қозикалон натиҷаи таҳайюлотӣ худро ба амир арз карда ва ба аризаи худ — баъд аз изҳори давлатхоҳӣ — қатлу таъзир, ҳабсу нафӣ ва тақдири чанд нафарро ало ихтилофи дараҷотихим хоҳиш кард. Ба муҷарради арз, ба вуқӯи мазмуни аризаи худ итминон карда, шоиоти мазкураро шӯҳрат меод. Чун аризаи аввал бечавоб монд, ба ҳамон мазмун дубора арз кард ва дубора шӯҳрат дод. Ин ариза низ бечавоб монд. Сабаби бечавоб мондани аризаҳои қозикалон ин буд, ки он вақт амиру вазир ба ислоҳот дил баста буданд. Бе иқдом ба ислоҳот ҳифзи ҳукуматро аз таъсири Инқилоби Кабири ҳукумати Русия муҳол медонистанд. Чун қозикалон аз тарафи амир маъюс шуд, уламо ва сипоҳро бар зарари ислоҳоту ислоҳотхоҳон ҳозир кардан гирифт. Ба ҳар содиру ворид мегуфт: "Худованд паноҳ диҳад, ду-се нафар меҳоҳанд корро ба дасти худ гирифта, дар иҷрои бидъат шурӯъ кунанд. Умед аст, ки ба мумониати уламо ва элдорон ин корҳо дар Бухоро нашавад ва казову казо..."

Қозикалон окибат ба қӯшбегӣ мактуб навишта, изҳори мо фӣ-з-замир карду гуфт: "Мешунавам вазоратпаноҳӣ ба хоҳиши чанд нафар меҳоҳанд дар умури ҳукуматдорӣ тағйироти кулӣ диҳанд. Ба фаҳми ман, агар чанд нафари маълум ҷазо бинанд, дар тағйирот лузум намеафтад". Қӯшбегӣ дар ҷавоб навишт: "Шумо хотирҷамъ бошед, ки кори баде

намешавад. Ҳар коре, ки шавад, мувофиқи шаръи шариф мешавад. Иншоаллоҳ, касеро ба ҷазо додан лузум намеафтад. Балки ҳама аз давлати олий меҳрубонӣ ёфта, хурсанд мешаванд”.

Чун яке аз монеони қавии ислоҳот Мирзо Низомиддинхоҷа буд ва мардумро дар муқобилати ислоҳот фикр меод, амиру вазир маслиҳат карда, ӯро ба Қаршӣ ба баҳонаи маъмурияти фиристоданд. Насруллоҳбӣи қӯшбегӣ ва маъмуриҳои элчихонаи Рус барои ислоҳот лоиҳае ҳозир карданд ва барои иҷрои он лоиҳа маҷлисе мураккаб аз шаст нафар ашхос барпо карданро муқаррар намуданд; азъон он маҷлисро аз одамони боилму хибрат ва аз савдогарони таҷрибакор ва аз уламои ҳаққонӣ ва аз тараққипарварон интиҳоб карданро иқрор доданд. Чун бар хилофи ислоҳот, ҳаракати қозикалон давомаат кард, Миллер, ки маъмури аввали элчихона буд, қозикалонро биззот дида, истихроҷ карданӣ шуда, ба ҳузури қозикалон расид. Ба қозикалон ба тариқи хикоят (на аз роҳи машварат) баъзе ҷои лоиҳае (ро), ки барои ислоҳот ҳозир шуда буд, нақл намуд. Қозикалон дар рафъи “аминона” адами ризоиятро маълум карда гуфт: “Аминона шаръист ва ҳаққуличозаи бозори подшоҳист”. Дар ислоҳоти қозихонаҳо низ мумониат карда гуфт: “Қозихо ҳар гоҳ моҳона мегирифтагӣ шаванд, аз ҳашамату савлаташон коста мешавад ва дар назари раия эътиборашон намонад, раия ҳукмашонро итоат намекунад”. Дар ислоҳоти макотиб низ эътироз карда гуфт: “Агар мактаби нав барпо шавад, авлоди мардум фитначӯ мешаванд ва сабаби вайронии вилоят мегарданд ва низ уламо дар муқобили мактаби нав

шӯриш хоҳанд кард. Агар мактабҳои нав ба забони русӣ шавад, зарар надорад". (Дарачаи таассуб ва инодро бинигаред! Ба мактаби милливу динии мусулмонӣ розӣ намешаванд ва меҳоҳанд, ки дар бадали он макотиби аҷнабӣ барпо шавад ва дар чанд сол ҳиссиёти миллия ва диния тамом аз по дарояд). Дар ашхоси мафрузаи маҷлис низ эътироз намуда гуфт: "Бояд ки дар он маҷлис аз тараққиқарварон касе надарояд ва аз уламо низ касеро, ки ман нишон медиҳам, ҳамон шахс дарояд ва раиси маҷлис низ ҳуди ман бошам". Дар охири мусоҳиба гуфт: "Мардум маро дар ислоҳот муҳолиф мегӯянд. Ман қатъан муҳолиф нестам, ба тартибе, ки баён кардам, агар маҷлис барпо шавад, иншоаллоҳ, корҳои хуб мекунам". Гумон мекунам, ки дар ин мусоҳиба дигар шарҳ бастан лозим нест. Матни ҳамин мусоҳиба хулосаи мақсад ва маслаки Мир Бурҳониддини қозикалонро ба хубӣ нишон медиҳад.

Миллер баъд аз ин мусоҳиба ба азли қозикалон қарор дода, ба қўшбегӣ ва амир ба ҳамин замин иҷрои фикр кард. Қозикалон фардои он рӯз сўитаъсири ин мусоҳибаро истишмом карда, дар паи илочу чораи муҳофизаи мансаби худ афтада, ба элчихона ба ин мазмун як мактуб навишт: "Ҳар чизе, ки чаноби шумо дар боби ислоҳот салоҳ бинед, ман қабул мекунам ва иҷроашро таахҳуд менамоем ва ҳар касе, ки аз уламо дар ин кор мумониат кунад, манъ ва танбеҳ мекунам...".

Ин мактуб вақте ба элчихона расид, ки кор аз кор гузашта буд. Аз тарафи амир барои қозикалон кардан, Мирзо Муҳаммадшарифи Садр қозии Ғичдувон даъват ёфта буд ва ярлиги қозикалонӣ

китобат шуда буд. Бинобар ин, мактуби қозикалон барои хифзи мансабаш нафъе набахшид. Зотан, ба қавлу қарори Мир Бурҳониддин касе зътимод надошт. Одаме, ки дар як маҷлис суханҳои муноқиизи якдигар мезанад, кист, ки дар он зътимод кунад? Зотан қозӣ Мирзо Муҳаммадшариф ва қозӣ Абдуссамадхоча -- қозии Чорқӯйро ба Бухоро оварда, ба маҷлиси мафруз аъзо қарданӣ буданд. Чун азли қозӣ Мир Бурҳониддин муқаррар шуд, рӯзи шанбе, 15 Ҷумодоссонии 1335 ярлиги қозикалонро ба қозӣ Мирзо Муҳаммадшарифи Садр доданд. Фардои он рӯз, якшанбе қозӣ Абдуссамадхочаро оварда, ба Бухоро раис қарданд. Баъд аз се рӯз Орифхочаи Судур қозии Вобқандро оварда, ба Бухоро муфтии аскар қарданд. Муфтии аскарӣ собиқ -- Мусаннифро ба Ғичдувон ва раиси собиқ Абдуллоххочаи Судурро ба Чорқӯй қозӣ қарданд. Ҳарчанд азли қозикалонро афкори умумия хуш қабул кард ва уламо, ки дар димоғ бодӣ таассуб доштанд, сабаби интибоҳашон шуд, аммо аз раиси Абдуссамадхоча ва муфтии аскарӣ Орифхоча норозӣ буданд. Хусусан Орифхочаро бинобар сӣғари синнаш ба ин мансаб аслан муносиб намедиданд. Дар воқеъ, муфтии аскарӣ Орифхоча зиёда бемаврид буд. Зеро Орифхоча марди хурдсолу камтаҷриба ва дар инод аз мӯсафедон мусиртар буд. Абдуллоххоча ҳарчанд ибнулвақт буд, лекин соҳиби илму идрок ва муҳокиманок буд. Ҳар чизро ба қоидаи илму мантиқ андоза қарда, бетарафона муҳокима мекард ва ба таъсири муҳокимаи соиба камтаассуб буд. Баъд аз он ки Абдуллоххочаро аз раисӣ азл қарданд, бояд ки ба Бухоро муфтии аскарӣ

мекарданд. Будани ин шахс дар Бухоро аз ҳар вачҳ зарур буд. Ҳарчанд баъзе соҳибфикрон дар ин хусус ба кӯшбегӣ муроҷиат карданд, муфид наафтод.

Фиркаи тараққипарварон, ки то вуқӯи ин азлу насбҳо хабаре надоштанд, ба мучарради вуқӯи ин табаддул ба ҳар кучо лофҳо мезаданд ва бодҳо мешикастанду мегуфтанд: "Ин қозикалон ба хоҳиши мо шуд, ин раисро мо кардем, казо кардем, фалон кардем..." ва ҳол он ки то вуқӯи табаддул хабаре надоштанд. Агар чизе шунида бошанд ҳам, аз шоиаҳои давоири ҳукумат зиёда набуд. Валҳосил, ба ин гуна тафаввуҳоти бемаънӣ афкори умумияро бар хилофи ин мансабдорони нав ҳозир карданд. Ҳарчанд баъзе соҳибфикрон ба баъзе муташаххистарин тараққипарварон мегуфтанд, ки "Шумо ҳаракоти бетадбирона накунед ва кореро ба худ нисбат надихед ва мавқеи худро шиносед ва илло дар фалокатҳо сабаб хоҳед шуд. Зеро аҳолии Бухоро ҳар коре, ки аз тарафи ҳукумат шавад, тавъан ва қарҳан итоат мекунанд, аммо дар ҳар коре, ки (мақбулу маъқул ҳам бошад) пои фиркаи шумо дар миён бинанд, нафрат мекунанд ва муқобилат менамоянд...", аслан асар намекард ва бар сӯитадбири худ давомат мекарданд.

Дар аснои ин азлу насбҳо кӯшбегӣ ба тучқору аҳоли хитоб карда, як мактуб баровард. Хулосаи мазмунаш: "Ҳар коре, ки минбаъд шуданист, ҳама мувофиқи шаръи шариф хоҳад шуд. Қорҳои мешудагӣ ҳама манфиати фуқаро ва хоҳиши ҷаноби олист. Бинобар ин бояд, ки дар байни мардум ва муллоён шоиаҳои дурӯғ бароварда, шӯр наандозанд. Ва "Ин қорҳо ба хоҳиши ҷадидҳо ё эронӣҳо будааст" гуфта

сабаби фитна нашаванд. Азбаски корҳои дар оянда мешудагӣ мувофиқи шариат ва манфиати фуқарову раиат ва хоҳиши чаноби олист, касе мумониат карда наметавонад".

Ҳарчанд ин мактуб ба аҳоли хуб таъсир кард, лекин аз тарафи дигар, осори фитна намудор шудан гирифт: Мир Бурҳониддин, ки дар вақти қозикалониаши мардумро бар хилоф даъват мекард, баъд аз маъзул шудан ба чиддияти тамом ба кор даромад, ба ҳар тарафи вилоят бо намояндаҳои ғайрирасмии худ афкор илқо мекард ва тухми афкори собиқан коштан ҳудро баргу бор медихонд. Шоиа дар байни мардум зиёд шудан гирифт. Баъд аз ин ҳарфи "ислоҳот" аз миён рафт, ба ҷои он калимаи "ҳуррият" баромад ва шоиаҳо мебаромад, ки "тараққипарварон мехоҳанд, ки Бухоро ҳам мисли вилояти Рус беподшоҳ ва ҳуррият шавад ва маънии ҳуррият он аст, ки ҳар кас коре кунад, касе манъ карда наметавонад, занҳо ба ихтиёри худ мешаванд, ҳиҷоби занҳо рафъ мешавад ва казову казо..." Валҳосил, бо ҳамин кабил фикрҳои беаслу асос мардумро бар хилофи ислоҳот бармеангехтанд.

## Як назар ба давоири ҳукумат ва элчихона

Баъд аз Инкилоби Русия, ҳукумати Бухоро ва маъмури элчихонаи Рус таъмини ҳол ва истиқболи худро дар ислоҳоти восеаи мамлакати Бухоро қарор дода, ба кор шурӯъ карда буданд. Дар авоили ҳол ҳаракоташон қиддиву ташаббусоташон самимӣ менамуд. Чун қурби як моҳ аз Инкилоби Кабир гузашт, давоири ҳукумати Рус ба ихроҷи баъзе маъмури собиқ ва ба ибқои баъзе ба кор шурӯъ карданд. Ҳайати вузарои Рус аз фирқаи кадет бо ҳалти баъзе фирқаи хурриятпарварони дигар таркиб ёфт. Байни ҳукумати Бухоро ва баъзе аъзои вазорати хориҷаи Рус ба воситаи элчихона роҳи муҳобира кушода шуд. Аз он ҷо, ки дер сол боз ин маъмури якдигари худро ба хубӣ мешинохтанд, зуд ба мо фйз-замири ҳамдигар вуқуф пайдо карданд. Аз генерал Куропаткин, ки он вақт волии Туркистон буд, низ телегрофе ба элчихона, ба мазмуни "дар ҳаракати худ эътидол кунед", омад.

Табий, баъд аз ин, кор ба ҳукумати Бухоро осон шуд, зеро ихтиёри ислоҳотро ва то ҷӣ дараҷа ислоҳот карданро ҳукумати Бухоро ба дасти худ гирифта буд. Ҳар коре, ки кунад, ба фикри аксарияти аҳоли таъя карданӣ шуд. Ин ҳам маълум буд, ки ихтиёри аксарияти аҳоли ба дасти ҳукумат буд. Азбаски аҳоли нодон буданд, аксарияти эшонро ба воситаи уламо ва маъмури рӯҳшиноси аҳоли ба ҳар бозӣ андохта мешуд. Лиҳозо, баъд аз се рӯз ё чор рӯзи

азли қозикалон, дар чиддияти ҳукумати Бухоро ва элчихона сустӣ зоҳир шуд. Он ҳама самимиятҳо ба як намуди зоҳирӣ мубаддал гардид.

Ҳукумат мо фӣ-з-замири худро зимнан ба касоне, ки барои ислоҳот ба тозагӣ бар сари кор оварда буд, маълум кардан гирифт. Аз ин ҷумла ба қозӣ Мирзо Муҳаммадшариф эҳтиёт ба ҳаракатро тавсия намуд. Насруллоҳбӣи қўшбегӣ ба қозикалон маълум кард, ки "Абдуссамадхоҷаи раис бо таракқипарварон ва хусусан бо Фитрат муҳолитат доштааст. Маълум кунед, ки аз ин қисм одамҳо қатъи муносибат намоёд". Ва ҳол он ки Фитрат дар он асно ба Бухоро набуд. Пас, маълум мешавад, ки ин танбеҳи қўшбегӣ фақат барои изҳори мо фӣ-з-замири худ ва ҳукумат будааст. Ва инчунин дар рӯзе, ки Мирзо Муҳаммадшарифро ярлиги қозикалонӣ дода буданд, қўшбегӣ ба қозикалони мазкур аз вачҳи ислоҳот дуру дароз сӯҳбат карда, албатта ба вуқӯъ омадани ислоҳотро муқаррар намуда, мутобики ин хоҳиши ҷаноби олий ҳаракат карданро тавсия фармуда буд. Баъд аз ин расми тортуқу пешкаш марфӯи қатъӣ буданро фаҳмонда аз тортуқ шукрона кардан низ манъ карда буд. Ва ҳол он ки баъд аз чанд рӯз лузуми тортуқи шукронаро ифода намуд. Валҳосил, аз ҳаракоти сонавии ҳукумат ба хубӣ маълум мегардид, ки ба номи ислоҳот як супориши муқаррарӣ аз ҷаноби олий мебарояд. Ба амал овардани он супориш мисли супоришҳои собиқ ба дасти маъмурон аст. Табиӣ, маъмурон ин супоришро низ мисли супоришҳои пеш ба тоқҷаи нисён хоҳанд гузошт.

## Як иттифоқи ачиб ё хисси қабла-л-вуқӯъ

Дар санаи 1329 хичрӣ бо Абдуссамадхочаи Судур -- ба вақте ки дар Чорчӯй қозӣ буд, мусоҳибатам иттифоқ афтада буд. Дар аснои сӯхбат сухан аз ислоҳоти Бухоро ва ахлоқи аҳоли ба миён рафт. Фақир гуфтам: "Гумон мекунам, ки ислоҳоти Бухоро, то аҳди риёсати чаноби шумо мавқуф аст. Ҳар гоҳ, ки чаноби шумо дар Бухоро раис шудед, иншоаллоҳ Бухоро ислоҳ меёбад". Абдуссамадхоча дар дар ҷавоб гуфт: "Шумо муқаррар донед, ки ҳар гоҳ чаноби олии маро дар Бухоро раис кунанд, уламо дар 15 рӯз маро зада пеш хоҳанд кард". Вақте ки Абдуссамадхоча ба Бухоро раис шуд, фақир барои табрику таҳният як бор ба ҳузураш рафтам. Пас аз он, ба сабаби баъзе мулоҳизот тарки рафтуомад кардам. Вақте ки дар нияти ҳукумат табаддул намудор шуд, раис маро ба ҳузурӣ худ даъват карда ва таассуроти чандрӯзаашро хикоят намуда, он мусоҳибати 1329-ро дар ёдам оварда гуфт: "Ҳамон ҳаёл ҳақиқат мешудагӣ барин ба назар меояд". Воқеан, дар сари 15 рӯз (чунончи тафсилаш дар поён хоҳад омад) Абдуссамадхочаро зада-зада аз риёсат тард карданд.

Аъзои элчихонаи Рус Миллер ва Шулка ҳар рӯз барои музокирани масъалаи ислоҳот дар Бухоро меоманд. Ба Таҳти манор ба хавлии подшоҳӣ ба эшон манзил дода буданд. Дар рӯзҳои охирӣ сустии масъалаи ислоҳотро имову ишора мекарданд. Чунончи рӯзе чанд нафар аз тараққипарваронро ба ҳузурӣ худ оварда, Миллер мусоҳиба кард, аз натиҷаи

мусохиба ҳамин маълум шуд, ки хамаи ваъдаҳо "бача йиглама, оймомонӣ санга олиб бераман", яъне изҳор кард, ки "Бухоро иншоаллоҳ дар оянда ислоҳ мешавад. Ҳар вақт ки кори ислоҳот шурӯъ кунем, шумо ба мо ёрмандӣ хоҳед кард". Ҳамин мусохиба аз сӯинияти элчихона буд. Зеро ба сабаби ҳамин мусохиба аҳоли муқаррар карданд, ки сабаб ва боиси ислоҳот хоҳиши тараққипарварон будааст. Бинобар ин, меғуфтанд, ки "Дар воқеъ, агар хоҳиши амиру ҳукумати Рус дар ислоҳот набошад, ин як мушт тараққипарваронро ба як шӯриш несту нобуд хоҳем кард". Яке аз дӯстонам, ки бо элчӣ зиёдатар мусохибат дошт ва аз ислоҳот хеле умедвор буд, дар авохири ҳол таассури мусохибашро ба як калима хулоса карда гуфт: "Домулло! Ислоҳоти Бухоро ҳамин аст, ки қозиву раис нав шуданд, дигар кор ба назар намеояд". Фақир гуфтам: "Зотан ман ислоҳоти Бухороро ба шароити ҳозира мумкин намедонам. Бинобар ин, ба суҳанҳои элчихонаву қӯшбегӣ фирефта шуда, аз паси ин кор гаштан шуморо бенафъ, балки зарарнок медонам. Зеро қоидаи арбоби ҳукумати Бухоро ин аст, ки қореро қарданӣ шуда, қасеро худ дар майдон меандозанд. Вақте ки аз он қор раъяшон мунқалиб шуд, дар сари он қасе, ки худ дар майдон андохтаанд, балоҳо меоранд. Чунончи ҳамин Насруллоҳбӣи қӯшбегӣ дар вақти фитнаи эронӣ ва бухорӣ худ маъмур фиристода, аскарӣ Русро ба дохили Бухоро даъват намуд. Баъд аз он, ки аз ин қор амир Абдулаҳадхон муоҳаза кард, Насруллоҳбӣи ҳамон шахсеро, ки худ барои даъвати аскар фиристода буд, гунаҳкор шумурда, заҳр карда, ҳабс қарданӣ шуд. Он шахс бинобар раияи Рус будан аз ин ҳабсу заҳри бемавқеъ ҳалосӣ ёфт".

## Як назар ба аҳволи тараққипарварони Бухоро

Чунончи дар боло баён ёфт, тараққипарварони Бухоро аз Инқилоби Кабири Русия хеле умедвор буданд. Авоили ҳаракоти элчихона ва ҳукумати Бухоро дар умеди эшон афзуда буд. Рӯзе, ки масъалаи ислоҳоти Бухоро баромад, орзуи ягонаи тараққипарварон як алам (=байрақ) бардошта, намоиши шодиёна кардан буд. Барои алам ҳозирӣ дида, ҳамаи ҷимматашон дар ҷӣ гуна гузаронидани рӯзи намоиш масруф буд. Касоне, ки аз аҳволи рӯҳияи мардуми Бухоро хабар доштанд, дар манъи ин қисм ҳаракат кӯшиш мекарданд. Чунончи Фазлиддин Махдум, ки яке аз муассисони ширкати "Баракат" аст, дар масъалаи байрақ ихтилоф карда, аз фирқаи тараққипарварон эъроз кард, Мирзо Абдулвоҳид ва Абдуррауфи Фитрат дар байрақ набардоштан ва намоиш нокардан ваъда дода, Фазлиддин Махдумро боз дар байни худ кашиданд. Чун масъалаи ислоҳот шиддат пайдо кардан гирифт, масъалаи байрақ низ дар байни мардум шӯҳрат ёфт. Вақте ки ба ҳаракати ислоҳотпарварии ҳукумат сустӣ пайдо шуд, аксулҳаракатхоҳон ҳамин байрақбардориро аломати ҳаракати худ қарор доданд. Шунидам, ки аксулҳаракатхоҳон меғуфтанд: "Агар тараққипарварон ба муносибати фармони амир байрақ бардоранд, то як қатра хун дорем, ба муқобилати эшон мерезем". Азбаски тараққипарварон аз фақир қатъи алоқа карда буданд ва таҳияҳои худро махфӣ медоштанд, ба эшон маслиҳат нишон доданро муносиб намедидам. Маъазолик, ба Мирзо Абдулвоҳид, ки дер боз ҳуқуқи шарикдарсӣ ва ошноӣ

доштам ва ҳамон рӯзо бародарам Ҳочӣ Сирочиддини мударрис ба хонаи Мирзо Абдулвоҳид бемор афтада буд, ба аёдаташ рафта, ба ин муносибат ба Мирзо Абдулвоҳид гуфтаи, ки "Шумоён дар масъалаи ислоҳот хеле аҳамият дода, ҳатто ба рӯзи бурузи фармони амир намоиши шодиёна карданӣ будетон. Касоне, ки дар муқобили шумоён ҳастанд, мегуфтанд, ки агар тараққипарварон намоиш кунанду байрақ бардоранд, то як катра хун дорем, муқобилат хоҳем кард. Бинобар ин, ба хотири ман мерасад, ки дар ин кор ба эҳтиёт ҳаракат кардан лозим аст. Байрақбардорӣ кори муҳимме нест. Барои як амри гайримуҳим сабаби ақсулҳаракат шудан кори одами оқил нест". Мирзо Абдулвоҳид гуфт: "Ҳар кас моро куштанӣ бошад, дуву ним миллион одамро мекушад. Мо низ дар он миён мақтул мегардем. Мо ба худ қарор додаем, ки ҳар чӣ шумо гӯед, акси онро мекунем. Модом ки шумо "байрақ набардоретон" мегӯед, мо хоҳем бардоштан" (ба ростии ин мусоҳиба, бародарам Ҳочӣ Сирочиддини мударрис шохид аст). Фирқае, ки яке аз бузургони ӯ ба як тавсияи дӯстона ба ҳамин дараҷа дур аз минтиқ муомила мекунад, аз он фирқа чӣ хайру салоҳ умед карда мешавад? Баъд аз ин аҳд кардам, ки ба эшон чизе нахоҳам гуфт. Зеро ҳар чизеро, ки салоҳ доништа гӯям, ба аксаш амал хоҳанд кард. Тавсияи хайрхоҳонаи ман сӯинатиҷа хоҳад дод. Зотан, байни фақир ва соири тараққипарварони Бухоро мусоҳибаи хусусӣ ҳам кам иттифоқ меафтад, чӣ ҷои мушоҳираву ҳақиқат.

Чун ҳукумати Бухоро як дараҷа масъалаи ислоҳотро ба майдон андохта буд, бе сабабеву коре сукут карда наметавонист. Хусусан дар ин боб бо вазорати хоричаи

Рус чанд телеграф радду бадал шуда буд ва аз чамъиёти мусулмонони Русия ҳаррӯза телеграфи табрику ташвиқ ба ислоҳот ба чаноби олий мерасид. Амир низ ба ҳамин замин ҷавоб меод. Қаридаҳои русиву мусулмонӣ масъалаи ислоҳоти Бухороро васила карда, мақолаҳо менавиштанд, роҳҳо нишон меоданд ва ташвиқҳо мекарданд. Бинобар ин лозим буд, ки лоақал ҳукумати Бухоро дар ин боб як фармон бароварда ба феъл овардани мундариҷоти фармонро ба раъйи аксарӣ ҳавола кунад (ин нуқта аз матни фармон ба хубӣ маълум мешуд). Ҳар гоҳ, ки қор ба раъйи аксарӣ ҳавола шавад, осон мегардад; зеро раъйи аксарӣ ва савияи маълумоти сиёсӣ, иҷтимоӣ ва ахлоқии эшон маълум аст. Илова бар ин ба як ишораи интизомии ҳукумат ҳама дар мумониат киём хоҳанд кард. Ба ин васила, масъалаи ислоҳоти Бухоро боз то ҳозир шудани афкори умумия -- ба иборати дигар ило мо шоа-л-Лоҳ -- мавқуфу мансӣ хоҳад монд. Уламову сипоҳ ва маъмурони хурду бузурги давоири ҳукумат васила мечустанд, ки ба баҳонаи игтишоши пайдошуда ҳам ислоҳот мавқуф монад, ҳам тағайюру табаддул дар арқони ҳукумат афтода, эшон баҳрае ёбанд. Сархайли ин гурӯҳ қозикалони маъзул Мир Бурҳониддин, Мирзо Низомиддинхоҷа -- ки ба сабаби мумониаташ ба ислоҳот ба Қаршӣ маъмур шуда буд -- ва Мусанниф қозии Ғичдувон буданд. Аммо амир ва Насруллоҳбӣи қўшбегӣ саъй мекарданд, ки игтишоше пайдо нашавад. Зеро агар гараз мавқуф гузоштани масъалаи ислоҳот бошад, аз ғайри игтишош мумкин буд ва асбоби инро ҳозир карда буданд. Аз игтишош шахси эшон мутазааррир шудан эҳтимоли

кавий буд. Бинобар ин, чиддй кӯшиш доштанд, ки игтишоше пайдо нашавад. Лекин аз ин қабил сиёсатҳои дурӯя дар амсоли ин маворид голибан натиҷаи хуб намедихад. Дар ин маврид ҳамон натиҷаи бадро дод. Зеро мавқеи кӯшбегӣ бисёр нозук ва бораш хеле вазнин буд. Азбаски аввал ваъдаи бузург аз ислоҳот дода буд, тараққипарварони ҳаёлпараст ба он ваъдаҳо бино монда, саргарми умедвориву байраксозӣ буданд ва ба андак ишорат умеди инҳо мунқатеъ намешуд, бесаброна рӯзи судури фармони ҳумоюнро мунтазир буданд. Ва муҳолифон аз ҳаракатҳои собики кӯшбегӣ гумон мекарданд, ки кӯшбегӣ ислоҳотро чиддан хоҳиш дорад. Ба ишоратҳои сонавини кӯшбегӣ, ҳарчанд мардум дар ақсулҳаракат ҳозир шуданд, аммо дар кӯшбегӣ эътимодашон намонда буд. Кӯшбегӣ аз афкори умумияи хориҷ мулоҳиза карда, часорат надошт, ки ғошоғош гӯяд: "Ислоҳоти Бухоро аъён нахоҳад шуд". Бинобар ин сабабҳо, ба андак балво сукути кӯшбегӣ муҳаққак буд. Алалхусус, ки мисли Мирзои Урганҷӣ рақиб ва мисли Мир Бурҳониддин душман дошта бошад, ба андак балво тоб оварда натавоништанаш муқаррар буд. Аз тарафи дигар ба сабаби сиёсатҳои дурӯя эътимоди тараққипарваронро ҳам аз худ зоил карда буд. Кӯшбегӣ барои китмони мо ғӣ-э-замири худ, ё ба хоҳиши истибдоди табиат ба касе аз арбоби ҳукумат машварат намекард. Ҳатто ба қозӣ Мирзо Муҳаммадшариф, ки дар рӯзи ба қозикалонӣ мансуб шудан хеле ҳарфҳо зада ва тавсияҳо карда буд, аз вукӯоти явмия чизе маълум намекард. Рӯзе, ки барои эълони фармони ҳумоюн қозикалонро ба Арки Олӣ даъват кард, ҳанӯз аз мундариҷати фармон ва ба чӣ тариқа тартиб ёфтани он рӯз чизе нафаҳмонда буд.

Аксулҳаракатхоҳон саргарми кору ҳозир кардани мардум буданд. Дар шаҳру саҳро ба мардум илқооти дурӯғ мекарданд ва мегуфтанд: "Чанд нафар чадиду чанд нафар эронӣ мецоҳанд чаноби олиро бекор кунанд ва байрақ бардошта, ба Арки Олӣ ҳучум намоянд ва ҳуррият кунанд; ҳичоби занҳои мусулмонро бардоранд ва маҳкамаҳои шаръиро табдил кунанд; дар заминҳои милки ҳурр ӯлпон ваъ намоянд. Пас лозим аст, ки дар рӯзи байрақ бардошта ҳучум кардани эшон барои муҳофизати ҳукумати исломӣ бархезем ва ин як мушти бесарупоро аз миён барандозем ва казову казо...". Ҳол бад-ин минвол буд, ки рӯзи "масъуд" ё худ рӯзи "манхус"-и эълони фармони ҳумоюн расид. Рӯзи панҷшанбе, баъд аз зӯҳри 27 Ҷумодоссонии 1335 ҳиҷрӣ, маъмурони кӯшбегӣ, қозикалон, раис ва чамаи саркардагону муфтиён ва қариб 40 нафар аз туччорро барои соати 10-и рӯзи ҷумъа 28 Ҷумодоссонӣ ба Арки Олӣ даъват карданд. Ҳанӯз маъзувин аз сабаби даъват расман ва яқинан хабар надоштанд, аммо ба афвохинос даъват барои эълони фармони ҳумоюн будан шоеъ шуда буд. Рӯзи ҷумъа ба соати мавъуд, маъзувин ба Арки Олӣ ҳозир шуданд. Имрӯз кӯшбегӣ аз тараққипарварон низ чанд нафарро даъват фармуд. Ҳамаи ҳозирин ба меҳмонхонаи "Раҳимхонии таърихӣ" ба тартиби муайян нишастанд. Аркони элчихона ва чанд нафар аз ҳайати иҷроияи шаҳри Когон низ ҳозир буданд. Аз Самарқанд барои таҳният, имрӯз муфти Маҳмудхоҷаи Бехбудӣ, қозӣ Ҳайдарбек ва як нафар аврупой низ ҳозир шуда буданд. Баъд аз омода шудани маҷлис, амир омада, дар пешгоҳи маҷлис нишаст. Баъд аз дуои мухтасаре кӯшбегӣ фармони ҳумоюнро аз чайби худ

бароварда, ба қозикалон дода, ба хондан амр фармуд. Қозикалон ба пой бархоста ба овози баланд ба хондани фармон шурӯъ кард. Амир ва соирин ҳама ба шарафи шунидани фармони таърихӣ бархоста ба по истоданд.

Фармони ҳумоюн ин буд (нусхаи фармонро айнан дар ин ҷо навишта мешавад):

### Хува-л-Мустаъон

"Шафқат ва хайрияти умумии фуқароёни худро малҳузи хотир гардонида, ибтидо ба ризои умум ва хоҳиши миллат намуда, иқдомот менамоем, ки идораҳои ҳукумати мо ба ислоҳоти восеъ бар вафқи тартиб иҷро гардида, рафторҳои худсарона ва афъолҳои собиқонаро барҳам диҳонем. Гушзади хотири фуқароёни худ мегардонем, ки ҷамеи ислоҳот ва табаддулоти идораҳои ҳукумати мо бар вафқи шаръи шариф шуда, орзу дорем, ки умуми фуқароёни мо ба ин тариқа иқдомот ёрмандӣ ва ионатрасон бошанд, ки ба нури улум зухури тамаддун ва тараққӣ гардида, боиси зиё ва анвори Бухоро гардад.

Аввалан, иқдомоти мо барои ислоҳоти қозихонаҳо ва истифову аҳзи хиссатулхироҷ ва закату дигар ҳаққи султонӣ ва тараққии саноеъ ва тиҷорати мамлакат, маҳсус бо давлати қавишавкати Русия буда ва ба ҷамеи амалдорону маъмуриин ва хидматгорони давлатхона мавочиби маҳсуси муайян муқаррар карда, барои бар сабили адл хидматгузор шудани онҳо муфаттиши маҳсус таъйин намуда ва дигар тариқи инъомоти собиқи ҳар кадом фарохӯри аҳволашон доштагиро масдуд намудем. Мо бояд ҷамеи иқдомоту ислоҳот ва тарвичу

тараққии улум ва фунуни худро бар вафқи шаръи шариф ба амал оваронем ва барои манофеъ ва осоиши раияғони худ, ки ба пойтахти мо истиқомат доранд, хоҳиш дорем, ки умуми миллати сокинини пойтахт аз байни худҳо ашхосони соҳибмашварат ва мунавварулафкорро интихоб намуда, таъсису ташкили маҷлис карда, барои ислоҳоту тараққиёт ва танзиму ҳифзуссиҳҳаи пойтахт саъю иҷтиҳод намоянд.

Алвақт лозим медонем, ки албатта як хазинахонаи ҳукумати кушода, қарор медиҳем, ки ҳисоби харҷ ва мадохили муайяни мамлакатро ба давлатхонаи мо лозиму зарур гардонад.

Барои умуми раияғони мо лозим доништа, хусус, ҷамеи иҷтиҳодоту умуротро ба вақташ таъъ кунонида, ба мамлақати Бухоро барои хайрият баҳраманд гардидан нашр кунонидан таъйин намудем, ки ба пойтахти мо, ки Бухорои Шариф аст, матбаа бино карда мешавад, чунки матбаа барои таъъ кунонидани таснифоту таълифот ва нашриёту ахбороти манофеи умум гардида ва ахбороти заруриятро бухориён иттилоъ меёбанд. Зоти мо барои фуқароёни худ базли ҳиммат ва саъйи мавфур дорем, ки дар оянда иҷрои умуроти идораҳои ҳукумати мо ба қадри лозима муайян мегардидагаш ба иттифоқ ва машварати ҷамъия қорӣ шуда, ба манофеи фуқароёни мо шавад.

Бинобар сабаби хушбахтии мусовоти ҳомин мо, ки давлати кавишавкати Русияанд, зоти мо раъй дорем, ки аз маҳбусони ба ҳабсхонаи мо ҳобидагӣ ба ризои фуқароёни ватани маълуф маҳбусҳо аз қайд мураҳхас мегардонем.

Явми чумъа бисту ҳаштуми шаҳри Ҷумодоссонии санаи 1335 хичрӣ. Асли ин нусха ба доруссалтанани Бухорон Шариф музайян ба муҳри калони амири Бухоро Сайид Амир Олим ибни Сайид Амир Абдулаҳад гардидагӣ мебошад".

Баъд аз хитоми қироати фармон, амир нишаста, мухтасар фотиҳаеро ба рӯ кашада, бо аврупоиён расми видоъро ба ҷой оварда, ба хонаи хусусии худ баргашт. Баъд аз ин, муфтий Маҳмудҳочаи Бехбудӣ аз тарафи аҳолии Самарқанд ба вусул ба ин неъматӣ кубро аҳолии Бухороро табрик намуда, ба ҳаққи амир дуои хайре намуд. Ба ҳамин қадар расми эълони фармони ҳумоюн хитом ёфт. Аз нусхаҳои матбуаи фармон Шулка - ноиби элчихона, ба ҳозирин тақсим намуд. Пас аз ин, аҳли маҷлис аз меҳмонхонаи Раҳимхонӣ мураҳхас шуда, барои адои намози чумъа дар масҷиди ҷомеи Регистон шитофтанд.

Баъзе аз тараққипарварон дар Регистон фармонро ба умумӣ аҳоли қироат намуда, табрикоат карда, ба ҳаққи ҷаноби олий дуоҳо намуданд. Вақти намози чумъа расид. Амир низ ба намоз ҳозир шуд. Пас аз адои намоз ашхоси расмӣ ҳама дар манзилҳои худ рафтанд. Тараққипарварон бо рафоқати Қорӣ Фулом ном мирзон элчихона фармонро дар ҳар кӯчи шаҳр ба ҷамъи нос хонда, шарҳҳо меоданд ва аз саодати истиқбол табширҳо мекарданд. Фақирро ба як ҳисси қабла-л-вуқӯъ (ба қавли тараққипарварон: ба хоҳиши қуввати воҳима) ба муносибати ин фармон як ғоҷиан саҳте ба назар намуда, тадҳиш мекард. Бинобар ин, рӯзи эълони фармон ба Регистон ҳозир нашудам. Ҳатто барои он рӯзҳо аз Бухоро берун рафтаи ба худ либос фармуда

будам. Ҳайфо, ки дарзӣ либосро ба рӯзи мавъуд хозир карда надод. Валҳосил, намози чумъаро ба масҷиди Шайхшона гузорда, ба хучраи худ, ба мадрасаи Кӯ-калтош даромада, чой нӯшидам. Соати дуи баъд аз зӯҳр ба Лаби Ҳавзи Девонбегӣ баромадам, ки чамоае аз тараққипарварон саргарми хондани фармонанд.

Яке мехонад, дигаре шарҳ медиҳад; он дигар амиро дуо мекунад; дигаре аҳолиро табрик менамояд; дар ҳар сари фикра ва чумлаи фармон умум каф зада, табрик ва изҳори шодмонӣ мекунад. Мукқарар, ки ин кафзанандагон тараққипарварон ва чавонони ҳаваскор буданд. Аммо касоне, ки ин қисм ҳаракат-хоро надидаанд, ё ба ислоҳот асосан муҳолифанд, аз дур мутаҳаййирона нигоҳ карда, мисли сандуқи борут мунтазири расидани шарорае буданд. Яке аз тараққипарварон маро дида, дар гӯшаи бомчае, ки фармонро аз он ҷо мехонданд, даъватам кард. Рад кардам. Дигаре маро гуфт: "Муфтӣ Маҳмудхоҷа ва Мулло Ҳайдарбек аз Самарқанд омадаанд. Дар соати чори ҳамин рӯз ба хонаи Ҳоҷӣ Абдулҳаким ҳозир мешаванд ва мехоҳанд шуморо мулоқот кунанд". Чун фақир бо меҳмонони мазкур равобити дӯстии қадимӣ доштам, ба вақти мавъуд ба зиёраташон рафтаму муқаррар карда, аз чамоаи фармонхонон қанор гирифта, ба тарафи дигаре рафтам. Соати чор ба манзили маъхӯд рафтам, ки маҷлиси бузурге аз тараққипарварону тамошобинон дар он ҷо барпо шуда, меҳмонони самарқандӣ низ ҳастанд. Аҳли маҷлис барои як ҷамъияти хайрияи мафруза иона низ ҷамъ карда истодаанд. Фақир низ шаш сӯм додам. Пеш аз ин аз бими таҳдиди элҷихонаи Рус ва таъкиби ҳукумати Бухоро номи ҷамъиятро ба забон оварда намешуд. Имрӯз аввалин самараи

фармони хумоюн ҳамин билфёъл таъсис кардани як кори хайр буд, ки тараққипарварони Бухоро ба ин неъмат худро зиёда масъуд ва бахтиёр мешумурданд. Ба ин муносибат хеле рӯхашон қувват гирифта буд. Гуё ки ҳама кори матлубаро феълан воқеъшуда, муқаррар мекарданд. Дар охири маҷлис аз намоиш ба рӯзи оянда музокира рафт. Аҳли маҷлис хостанд, ки субҳ байрақҳо бардошта, шаҳро давр зада, ба дарбори чаноби олий рафта, расман изҳори шодмонӣ ва ташаккур намоянд. Азбаски умуми тараққипарварон аз ман нафрат доштанд ва ба акси қавли ман амал карданро аз забони сархайлашон шунида будам, аз бими акси таъсир биззот баёни фикр намуданро муносиб надида ба воситаи баъзе муътадилфикрон ва дурандешон илқо кардам, ки "Намоиш аслан муносиб нест. Зеро дар намоиш ба вуқӯъ омадани аксулҳаракат, эҳтимоли қариб, балки яқин аст". Дар масъалаи намоиш ихтилоф афтод. Оқибат аҳли маҷлис аз байни худ ду нафар вакил интихоб карда, пеши Миллер фиристода, маслиҳат чустанро муқаррар карданд. Мухолифин боз илқо карданд, ки муҷаррад ризои Миллер кофӣ нест. Балки лозим аст, ки Миллер ва қўшбегӣ ҳар ду изн диҳанд ва дар намоиш ҳайати мусиқаи аскарӣ Бухоро низ иштирок намояд. Валҳосил, баъд аз изни Миллер ва қўшбегӣ ва иштироки ҳайати мусиқа, намоиш карданро ва илло намоиш нокарданро қарор дода, аҳли маҷлис мутафарриқ шуданд.

Фақир Мирзо Абдулвоҳидро таъйин кардам, ки шаб ба хонаи Мирзо Мухйиддин биёяд ва Фазлиддин Махдумро низ бо худ биёварад. Ин таклиф аз тарафи Мирзо Мухйиддин шуда буд. Ғараз он буд, ки ба ин ду нафар маъқул кунонда, аз намоиш боздорем. Шаб

ин ду нафар ба хонаи Мирзо Мухйиддин омаданд. Мирзо Мухйиддин суханро аз имрӯз аз тарафи тараққипарварон ба тантанаи тамом хонда шудани фармон муносиб ношудан сар карда, ба охири калом илова намуд, ки "Албатта бояд шумоён фардо монеъ шаведон, ки тараққипарварон байрақдорӣ ва намоиш накунад". Мирзо Абдулвоҳид шӯрида гуфт: "Шуморо ин кас (ба фақир ишора карда) ба тарсу бим андохтааст. Ва илло шумо мисли шер як одами нотарс будед, аз намоиш чӣ мулоҳиза мекунед?" Мирзо Мухйиддин ба тарафи писари худ нигоҳ карда гуфт: "Балам! Бояд зудтар худро аз даруни ин ҷамоати худсар берун мекардем. Ин гурӯҳ ҳеҷ кор нокарда оламеро ба таҳлука меандозанд. Агар ҳам кӯр-кӯрона ба ҳаракати эшон тақлид кунем, ба девонагии худ иқрор мекунем. Модом ки нияти ҳамаи мо хайр аст, модом ки намоиш дар вучуди он хайр дахле надорад ва эҳтимоли зарар дорад, ба ин кор ин қадар исрору инод кардан барои чист? Ҳоло кор дар пеш аст. Ислоҳот дар гуфтан осон ва дар кардан бисёр мушкил аст. Барои иҷрои ин кор одамони комил бисёр даркор аст. Лозим аст, ки таҳияҳои заруриро дида шавад. Ба ҷои ин омодагиҳои зарурӣ, ин ҷамоа машғули намоишу саргарми бозичаҳои тифлонаанд. Дар ин бозӣ эҳтимоли барбод рафтани ҳамаи омулу ашхос аст".

Ба ин суханон Мирзо Абдулвоҳид қадре таскин ёфта гуфт: "Мо низ бе таҳия намоиш намекунем. Ҳозир вақил фиристодем, ки агар Миллер ва қӯшбегӣ изидиҳанд ва ҳайати мусиқаи аскарро тарфиқ намоянд, намоиш мекунем ва илло -- намекунем". Мирзо Мухйиддин гуфт: "Ман яқин дорам, ки элчӣ ва қӯшбегӣ

ба намоиш изн намедиханд. Альон ман аз ҳузури элчӣ омадам. Аз ман қавл гирифт, ки намоишро манъ кунам ва масъулияте, ки аз намоиш мерӯяд, элчӣ нахоҳад ба худ бигирад ва ба намоиш изн диҳад". Мирзо Абдулвоҳид гуфт: "Агар изн надиханд, мо низ намоиш нахоҳем кард". Ба ҳамин қадар маҷлис мунқариз шуд. Фақир шаб дар он ҷо хобида, субҳ, баъд аз намози бомдод ба манзили худ омадам, дар роҳ дидам, ки ба дари мағозаи "Баракат" ҷамоаи мутақассирае аз тараққипарварон ҳозир буданд. Дар ҳучра омада, мунтазири вуқӯи воқеаҳои аҷиба шуда нишастам. Дар ин асно, яке аз талаба пешам омад. Ба Фазлиддин Махдум лузуми манъи намоишро ишъор карда, мактубча навишта, ҳамроҳи талаба фиристодам ва ба талабаи мазкур таъйин кардам, ки: "Ҳар гоҳ намоиш кунанд, маро зуд хабар деҳ". Ғаразам он буд, ки агар намоиш кунанд, бояд зуд фирор кунам. Валҳосил, ба ҳучра бо андешаи дуру дароз нишастам. Тахминан баъд аз як соат овози гулгулаи мардум баромадан гирифт. Аҳолӣ ба як ҳолати музтарибона ба ҳар тараф медавиданд. Аз даруни мадраса низ хеле овози шӯру гавго меомад. Баъд аз фурсате аз тарафи кӯча касе дарамро зад, хабар гирифтам, талабаи маъхӯд буд, гуфт: "Ғавго барпо шуд. Намоишчиён байрақ бардошта то Хиёбон рафтанд. Аз тарафи дигар аксулҳаракат бархоста, ба андак фурсат тамоми шаҳро фуру гирифт. Ҳозир аҳли балво ба ҳар кучо ҷамъ шуда дар садади қатлу гораи тараққипарваронанд. Ҷамъияти мутақассирае аз аҳли балво ба Регистон аз ҳукумат танбеҳи тараққипарваронро мусирран талаб доранд". Гуфтам: "Омад ба сарам аз он чӣ метарсидам". То шаб

гӯе ки ба ҳучра мутахассин будам. Азбаски ҳучраи ман ба мадрасаи Кӯкалтош ва ҷои ҷамъомади аҳли аксулҳаракат буд, фирор муяссар намегардид. Аз он ҷо, ки муддати бист сол боз дар ин мадраса истиқомат доштам ва то ҳол бо яке аз аҳли мадраса арбадаеву гавғое накарда будам ва ё ба касе беҳурматӣ нанамуда будам ва инчунин аз касе ҳам беҳурматӣ надидам будам, аҳли мадраса ба ҳучраи ман ҳучум накарданд ва ба ҳучуми одамони бегона низ роҳ надоданд. Аммо берун баромадан мумкин набуд, зеро эҳтимоли ба дасти аҳли балво гирифтор омадан буд, то шаб ба воситаи баъзе аҳбоб вақоеъро таъкиб кардам. Хулосаи таҳқиқот ин буд: Шаби шанбе ду нафар вакили тараққипарварон Файзуллоҳчоҷа ва Мирзо Иззатуллоҳ пеши Миллер барои машварати намоиш рафтаанд. Миллер эшонро ба сурати қатъӣ аз намоиш кардан манъ намудааст, аммо дар бозгашт Файзуллоҳчоҷа ба Мирзо Иззатуллоҳ гуфтааст, ки "Миллер ба намоиш кардан изн дод, ҳайати мусиқаро ҳам ба ҳукумати Бухоро таъйин карданӣ шуд -- мегӯям". Субҳ Файзуллоҳчоҷа зуд ба мағозаи "Баракат" омада, қавли маснӯи худро гуфта, ҷамоатро ба намоиш кардан далолат кардааст. Аммо Мирзо Иззатуллоҳ ҳақиқати ҳолро, яъне аз намоиш манъ кардани Миллерро ба баъзе муташаххисини тараққипарварон маълум кардааст. Аз он ҷо, ки аксари ҳозирин ҷавонони 15-солаву 20-сола, ҳама аҳли ҳавасу тамошо ва бемуҳокима буданд, ҷамоати тарафи намоиш карданро қувват дода, ҳозирӣ дида, чанд нафар ҷавонро ба сахни масҷиди Девонбегӣ бурда, ашъори миллӣ таълим кардаанд ва нутқо гуфтаанд. Валҳосил, ҷамъияти мутақассира барпо шуда, ихтиёр-

ро аз дасти роҳбарони худ гирифта, намоиш карданӣ шудаанд. Роҳбарон низ ба намоиши бебайрақ розӣ шуда, иштирок кардаанд. Дар ин асно мусулмонони қафқозӣ, ки барои иштирок ба намоиш байраке ҳозир карда будаанд, бардошта баромадаанд. Аз тарафи дигар яҳудиён низ байраке бардоштаанд. Дар ин вақт ҷавонони бухорӣ низ ба мағозаи "Баракат" ҳучум карда, байрақҳои ҳозиркардаи ҳудро бардошта, ба тантанаи тамои пеш-пешӣ аҳли намоиш даромада, абёти миллӣ хонда, аз Говкушону Ғозӣён гузашта, ба тарафи Хиёбон роҳӣ шудаанд. Чун аломати хуруҷи аҳли аксулҳаракат ба намоиш шурӯъ кардани тараккипарварон буд, ба мучарради намоиш сар шудан дар ҳар мадраса ва ҳар сари кӯча нотикони аҳли аксулҳаракат "во шариадо!" гӯён мардумро ба газову ҷиҳод даъват кардаанд. Бозору дакокинро ба зӯру таҳдид бандондаанд. Нотикон сар бараҳна фӯта ба гардан, навҳаҳо кардаанд, марсияҳо хондаанд. "Шариад аз даст рафт! Диёнат аз даст рафт! Ҳукумат аз даст рафт! Амир аз даст рафт! Ихтиёри занони мо ба дасти аҷониб афтод! Исматӣ занону духтарони мо ба бодӣ беномусӣ хоҳад рафт..." гӯён, шӯресту гавгоест, ки эҷод кардаанд. "Ҳозир ба ҷашми худ дидам, ки аҳли намоиш ҳиҷоби занони роҳгузарро аз сарашон гирифтанд" гуфта, оташ дар болои оташ мезадаанд.

Имрӯз амир ба ҳавлии поён, ки ҳавлии Мирзон Хӯлош [?] меноманд, буд. Фирқаи бузурге ба дарбори амир ҳозир шуда, фарёд бароварда, ба ҳимояти шариад даъваташ кардаанд. Аҳли дарбор эшонро дар шиддат додан ба балво ташвиқ карда, роҳҳо нишон додаанд.

Ҷамоати мутақассирае ба Регистон ҳозир шуда, ҷамоатеро ба ҳузури кӯшбегӣ фиристода, фавран қатлу эъдоми ҳар кадоми тараққипарвар номро мусирран талаб кардаанд. Аҳли намоиш аз ҳамин қадар шӯру гавғои шаҳр беҳабар ва саргарми газалхонӣ шуда, то Хиёбон расидаанд. Аз он ҷо аз байни худ Мирзо Раҳимхони мударрис, Ҳоҷӣ Мирбобо Мӯҳсинзода ва Атоуллоҳчоа писари Фӯлодхоҷаро вакил интиҳоб карда, ба ҳузури кӯшбегӣ ба талаби мусиқии аскарӣ фиристодаанд. Худхошон ба сари бозори Хиёбон то омадани ҳайати мусиқӣ танаффус карда, истоданӣ шудаанд. Вакилҳо низ ба шӯру гавғои Регистон эътиное накарда, дар болои Арк, пеши кӯшбегӣ баромада, матлабашонро арз кардаанд. Ин вақт, вақте буда, ки аҳли балво қатлу эъдоми аҳли намоишро талаб доштаанд. Кӯшбегӣ вакилони мазкурро ҳабс фармулдааст. Баъд аз соате Ҳоҷӣ Мирбоборо 75 ҷӯб зада, ба ҳабсхонаи саҳт, ки "Обхона"-аш меноманд, андохтааст. Азбаски Мирзо Раҳими мударрис ва Атоуллоҳчоа худро раияи Рус ба қалам додаанд, аз зарб ҳалос шудаанд. Дар ин асно, аҳли намоиш хабари балворо шунида, ҳар қадом ба ҳар тараф гурехтаанд ва пинҳон шудаанд ва баъзе худро фироран ба Когон расондаанд. Дар ин намоиш тақрибан панҷ-шаш ҳазор нафар иштирок доштаанд. Аксари эшон, ки аҳли ҳавасу тамошо будаанд, парешонии ҳоли тараққипарваронро дида, фавран "во шариято!" гӯён ба тарафи аксулҳаракат гузаштаанд. Ҳар кас барои ҳифзи ҷони худ рафикашро "ин ҳабиси ҷадид ва тараққипарвар аст" гуфта, нишон медодааст. Яке фиркаи мутақассирае, ки қалбан моили ислоҳот буданд, инҳо низ барои

хифзи ҳаёти мустаор, сифати разилаи нифокро пеш  
гирифта, шадидтарин аҳли балво шуда, сар бар-  
доштаанд. (Чунончи мулло Махмуди Араб ва Саълий  
Махдуми салавотхонон, дар аввали Инқилоби  
Кабири Русия ба ҳучраи фақир омаданд ва гуфтанд,  
ки "Давлати муаззами мустабидди Рус ба озодӣ  
мункалиб шуд. Мо то кай дар ин беҳуқуқӣ зиндагонӣ  
мекунем? Мо то кай асири кайфи ду-се нафар ҳокими  
ҷохил меистем? Ақун лозим аст, ки мо ҳам талаби  
ҳуқуқ кунем ва толиби ислоҳот шавем, ҳуқуқи ҳуқу-  
мат ва раия муайян шавад. Ҳеч кас ба касе зулму  
ҳайф раво дошта натавонад..." Гуфтам: "Бародарон!  
Шумо то ҳол ҷарида ҳондел, "ҳуқуқ" ном як ҷизро  
шунидед, аммо намедонед, ки ҳуқуқ чист! Ва инчунин  
аз ҷароид, инқилоби Туркия, Эрон ва имрӯз Инқилоби  
Кабири Русияро мутолиа кардед, аммо намедонед, ки  
ин инқилобот ба чӣ ранг ба вуқӯъ омад. Агар мусоида  
фармоед, матлабро бо як мисол ба шумо ҳолӣ намоям:  
тифли хурдсоли навзодро агар шумо таом диҳед, он  
таом ҳар қадар лазиз ҳам бошад, кай хоҳад кард ва ба  
иллати сӯйхазм гирифтор шуда, ба ду-се рӯз талаф  
хоҳад шуд. Ва ҳамчунин беморро лозим аст, ки аввал  
даво дода шавад, то ки меъдааш гизоро қабул намояд  
ва аз он гизо интифоъ барад. Агар ба мариш даво  
надода, таом хӯронанд ва он таом ҳар қадар нағз  
бошад ҳам, табиати бемор қабул нахоҳад кард. Агар  
ба зӯру икроҳ хӯронанд, бемор музмин хоҳад шуд.  
Инчунин аҳолии вилояти мо дар боби сиёсиёт ва  
иҷтимоиёт ҳанӯз тифланд ва ё мисли тифли хурдсол  
аз илму идрок барианд. Ба эшон аввал шири  
маърифат нӯшондан лозим аст, то ки ба синни қабули

гизо бирасанд. Ё мариз ба марази чаҳланд, ки ба эшон давои илму хибрат истеъмол кунондан даркор аст, то қабули ислоҳот, ки таоми лазизи исломият ва инсоният аст, намоянд. Шумо чанд нафар агар ислоҳ хоҳед, чамоат рад хоҳанд кард. Агар ба зӯр қабул кунонданӣ шавед, ба зӯри шумо ҳучум хоҳанд кард. Азбаски шумо чанд нафар беш нестед, ба ин муҳочимат маҳв хоҳед шуд. Бинобар ин, нофеъ он аст, ки номи ҳукуку ислоҳотро ҳозир ба забон наронед ва ба ҳар тарик, ки метавонед, ба мардум нашри маърифат намуда, аксари эшонро ба ҳукуқи худашон доно кунонед. Пас аз он чизе дилашон хоҳад, худашон талаб хоҳанд кард".

Намедонам, инҳо суҳанони маро қалбан қабул карданд ё не? Ба ҳар сурат, сарчунбонӣ карда, аз пеши ман рафтанд. Дар рӯзи намоиш яке аз пешравон эшон буданд. Саълӣ Махдум нутқҳои шӯрангез мекард. Вақте ки аксулҳаракат бархост, Махмуди Араб фавран худро ба зумраи аксулҳаракат ҳамроҳ карда, "Во шарриато!" мегуфт. Саълӣ Махдум, ки ба сабаби нутқҳои оташини тараққипарваронаш, аз ҳучуми аҳли балво метарсид, ба Когон фирор кард. Баъд аз таскини балво -- баъд аз чанд рӯз -- ба шаҳр омада, ба муллоёни балвочӣ илтиҷо бурда, аз ҳаракатҳои собиқааш тавба намуд. Ҳар чӣ карда бошад, ба игвои чанд нафар карданаширо баён намуд. Ва ҳол он, ки яке аз ташвиққунандагон ба намоиш ва мусиртарин ислоҳотхоҳон ҳамин Саълӣ Махдум буд. Ин буд ҳоли аксари тараққипарварони Бухоро. Бо ин ҳама бесаботӣ бо корҳои бузург иқдом мекарданд.

Имрӯз аҳли балво ба Арки Олӣ ба Абдуссамад-хоҷаи раис ҳучумҳои саҳт карданд, ба алфози шаниа

ташнеаш намуданд. Қўшбегӣ Абдуссамадхоҷаро муҳофиза карда, азлашро ба мардум эълон кард. Пеш аз тамои кардани воқеаи рӯзи шанбе лозим аст, ки кадре аз аҳволи аҳли аксулҳаракат ва асбоби ҳаракати эшон баён намоем.

Мастур мабод, ки Абдуррауфи корвонбошӣ ирсан меҳтари савдогарони Бухоро ва оқсаққоли эшон буд. Ба эътибори тақвияти ҳукумат ва мавқеи шахсии худ дар авоили ҳол ба корҳои тижоратӣ нуфузи кулӣ дошт. Лекин аксари авқот нуфузи худро сӯинистеъмол мекард. Масалан, агар савдогаре бимирад ё сакта ба корҳои тижоратиаш афтад, табиӣ, чамеи ҳалли ақди кораш ба дасти Абдуррауфи корвонбошӣ меафтад. Дар ин сурат, корвонбошӣ чӣ қадар интиқоми шахсӣ, ки ба сафаҳоти ҳаёти он савдогар дошта бошад, мекашид ва низ дар ҷалби манфиати моддии худ ба қадри мақдур мекушид. Ин ҳол ба умуми аҳли тижорати Бухоро маълум ва ҳочат ба баён нест (дар таракаи амволи Холмуродбеки Қароқўлӣ ин ҳол дар назари умум собит гардид).

Дар санаи 1333-34 ҳиҷрӣ сакта ба кори тижоратии Ҷӯрабек афтад. Ҷӯрабек яке аз тоҷирони муътабари Бухоро ва ҳамеша дар бозор рақиби Абдуррауфи корвонбошӣ буд. Абдуррауфи корвонбошӣ аз ин фурсат истифода карданӣ шуда, дар садади барбод додани хонадони Ҷӯрабек афтад. Ба ҷое, ки ислоҳи байн намояд, қарзхоҳонро ба як сурати ғаҷеона ба Ҷӯрабек ва хонадонаш ҳучум кунонда, дар кӯчаву бозор ба ҳоли фазиҳатиштимоле андохт. Мирзо Муҳиддин, ки яке аз тоҷирони муътабар буд, дид, ки бо корвонбошӣ кори Ҷӯрабекро ислоҳ кардан мумкин нест, мута-шаххисони тучқорро чамъ карда, корвонбоширо аз

миён бароварда, кори Ҷурабекро ислоҳ кард. Азбаски аҳли тичорат чандин сол боз аз ҳаракатҳои корвонбошӣ дилгир буданд, ҳама муттафиқ шуда, Абдуррауфи корвонбоширо аз оқсаққолии туччор азл карда, Ғиёси оқсаққолро ба ҷояш насб намуданд. Аз ин сабаб, Абдуррауфи корвонбошӣ кинаи сахте аз Мирзо Муҳйиддин ба дил гирифта, мунтазири вусули фурсати интиқом буд.

Абдуррауфи корвонбошӣ ҳарчанд аз оқсаққолий маъзул шуда бошад ҳам, дар баъзе умури муҳимма ба тариқи ғайрирасмӣ тарафи мушовараи ҳукумат меафтод. Вақте ки ҳалал дар нияти ислоҳотпарварии ҳукумат ворид омад, ба тариқи ғайрирасмӣ ба Абдуррауфи корвонбошӣ машварат кард. Абдуррауфи корвонбошӣ, табиӣ, бар зарари ислоҳот фикр дод ва ба қалъу қамъи Мирзо Муҳйиддин рафъ шудани ин гоиларо баён намуд. Соири туччорро, ки умуман амирпарасту мафтунӣ хилъатҳои рангоранги подшоҳӣ буданд ва илова бар ин аксарӣ аз ҳукумат маблағҳои бузург қарздор буданд, корвонбошӣ ба аксулҳаракат ҳозир кард. Чун рӯзи шанбе балвову фитна барпо шуд ва ҳаракати ҳукумати Бухоро ало рууси-л-ашҳод маълум гардид, ҳама ба роҳнамоии корвонбошӣ "Дод аз дасти Мирзо Муҳйиддин!" гӯён ба Арки Олӣ бароманд; ҳама "Во шарииато!" гӯён фарёд мезаданд, қатлу горати хонаводаи Мирзо Муҳйиддинро аз ҳукумат талаб мекарданд; Мирзо Муҳйиддинро ба бағӣ ва фасод нисбат меоданд. Намояндагони бузурги корвонбошӣ "махдумони ҳиротӣ" ном ҳамсоягонаш буданд, ки ҳамон рӯз худро аввалин ҳомии шарииат ба қалам дода ва "вовайло" мегуфтанд. Биззот, Абдур-

рауфи корвонбошӣ гирия карда, ба аҳли балво фармон  
медод ва мо фй-з-замири худро китмон карда ната-  
вониста, мегуфт: "Маро Мирзо Муҳйиддин қариб махв  
карда буд. Алҳамду ли-л-Лоҳ, муллоён дигар бора  
зиндаам карданд". Аҷабтар он, ки Қӯрабеки араб, ки  
як сол пеш қариб буд ба хоҳиши корвонбошӣ тамом  
аз обрӯю эътибор чудо шуда, ба хоҳиши корвонбошӣ  
хонашину маҳбус гардад, лекин ба сабаби ёрмандӣ ва  
муовинати Мирзо Муҳйиддин даъвоҳояш ислоҳ ёфта,  
дубора ба бозор даромада, ҳам таъмини маишат  
мекард, ҳам кам-кам қарзхояшро адо менамуд, ин низ  
имрӯз яке аз намояндагони бузурги корвонбошӣ шуда  
сар бардошт ва аз шадидтарин душманони Мирзо  
Муҳйиддин гардид; хабар фиристода, тамоми эли  
арабро чамъ кард ва кӯбкоритозону мургбозон ва  
какликбозонро, ки ҳама ҳаммаслақонаш буданд, дар  
фитна муҳайё намуд ва ба эшон аланан таълимот дод.  
Рубой:

Аз аҳли ҷаҳон умеди ёрӣ галат аст,  
Ойини вафову ҳақгузорӣ галат аст,  
Чашми меҳру таваққуи зулму ситам,  
Дорӣ галат аст, агар надорӣ галат аст.

Гирем, ки холисан ли-л-Лоҳ қор қардан, манфиати  
умумро дар назар овардан ва Худоро ҳозир дида, ба  
бандагони Худо тӯхмат нақардан дар табиати Қӯрабек  
набошад, боре муқофоти ҳуқуқи шахсино, ки дар табиати  
ҳар ҳайвон ҳаст, бояд риоя мекард. Мирзо Муҳйиддин  
бо қорвонбошӣ бад нашуд, магар барои қори Қӯрабек.  
Қӯрабек дубора ба қор надаромад, магар ба сабаби  
Мирзо Муҳйиддин. Дар ин сурат агар ба Мирзо

Мухйиддин ёрй дода наметавонист, лоақал бетараф меистод: "Маро зи нафъи ту умед не, зарар марасон". Чунончи Ғайбуллоҳхоҷа, Ғайбуллоҳбои Шакар, Камолбеки Пӯсти буз ва Усмонбек, ки ҳамроҳи Мирзо Мухйиддин ширкати "Тичорат"-ро таъсис карда буданд ва дар баъзе корҳои умумӣ мисли таҳияи арзоқи раия дар вақти қаҳту усрат ва дигар корҳо ҳамроҳӣ мекарданд, ҳамин қадар ҳукукро риоя карда, аланан изҳори душманӣ ба Мирзо Мухйиддин накарданд ва аз интиқоми ҳукумат ва қорвонбошӣ наандешиданд. Ҳарчанд ёрмандӣ аз дасташон наомад, хиёнат ҳам накарданд ва зарари сарех ҳам нарасониданд ва бетараф истоданд. Таассуф, ки Ҷӯрабек чӣ қадар ҳуқуқшинос ва ба чӣ дараҷа инсон буданаширо ба хубӣ нишон дод. Пештар аз ин вақоъе ҳудам биззот борҳо дида ва аз одамони мӯътамад шунидаам, ки Ҷӯрабек доим некиҳои Мирзо Мухйиддинро ба ҳаққи худаш ягон-ягон шумурда, гиря карда, дуо мекард. Пас маълум мешавад, ки он ҳама некиҳоро медонистааст. Пас сабаб чӣ шуд, ки дар як рӯз аз хотир баровард? Пас сабаб чӣ шуд, ки якбора дар силки душманони Мирзо Мухйиддин мунсалик шуд?!

Дар ҳалли ин муаммо ду маъно ҳаст: аввал он, ки Ҷӯрабек аз ҳукумат маблағи бузурге мадюн буд, бинобар ин лозим донист, ки ба ишорати ҳукумат ҳаракат кунад (чунончи баъд аз таскини балво аз ҳукумат амалу маош ҳам ёфт). Дувум: Ҷӯрабек муқаррар кард, ки акнун Мирзо Мухйиддин маҳв хоҳад шуд, баъд аз ин қор ба дасти Абдуррауфи қорвонбошӣ хоҳад афтод. Барои таскини оташи интиқоми Абдуррауфи қорвонбошӣ ба ҳаққи худаш лозим донист,

ки хидмати намоёне ба корвонбошӣ намояд. Ин ҳаракат нест, магар аз баддилӣ ва ҳақношиносиву адолати илоҳиро аз хотир баровардан.

Дигар савдогарони муътабари Бухоро ҷамоаи қаршиғиёнанд. Эшон аз вақте, ки ба Бухоро масъалаи мактаб баромад, ҳамеша тарафи ислоҳи макотиб буданд, фарзандони худро ба мактабҳои нав хононданд. Вақте ки ҳукумат мактабҳоро баст, ба хонаи худ муаллим даст гирифта, авлоду хидматкорони худро мехононданд. Пас сабаби бузурги тақфири тараққи-парварон, ки мактаби нав бошад, чӣ қадар воҳӣ будани ин фикрро медонистанд. Пас чӣ шуд, ки дар рӯзи балво "Во шариято!" гӯён бароманд? Сабаб ҳамон аст, ки баён ёфт! Ғарази шахсӣ! Ва ҳукуматпарастӣ! Қаршиғиҳо худро аз сулолаи Манғит ва аз силсилаи хонаводаи аморати ҳозира медонанд ва ба Насруллоҳбӣ қаробати мусоҳират низ доштанд. Чун ба нияти ҳақиқии амиру вазир воқиф шуданд, ба ҳифзи манфиати ҳукумат бархостанд ва ба ҳамон василаи "Во шариято!"-- ки ягона сабаби таҳрики авом аст -- ҷанг заданд ва худро ба сафи пеши аҳли балво ҷой доданд. Илова бар ин, Юсуфбек ном аз қаршиғиҳо бо Мирзо Исомиддин писари Мирзо Муҳиддин адоват дошт, ки имрӯз рӯзи интиқом буд.

Аз хонадони Қосимхоҷа Ҳоҷӣ Латифхоҷа, ки яке аз савдогарони машҳури Бухоро буд, аз авоили ҳол ба дарбори амир тарбият ёфта, дар ризочӯии ҳукумат аз ҳеч кор ва ҳеч чиз рӯй намегардонд. Илова бар ин маблағи бузурге аз ҳукумат мадон буд. Бо вучуде, ки марди ҷаҳондида ва лузуми ислоҳотро медонист ва ҷанд гоҳ ба хонаи худ мактаби нав таъсис карда буд, бинобар

сабабҳои мазкур дар рӯзи балво яке аз бузургони намояндагони ҳукумат шуд, яъне ба ишорати ҳукумат фитнаро чӣ қадар, ки бар зарари тараққипарварон шӯр додан лозим бошад, ҳамон қадар шӯр дод. Илова бар ин, баъд аз мурдани бародари худ Убайдуллоҳхоча, Ҳочӣ Латифхоча дар ҳаққи авлоду амволи ӯ васӣ шуда буд, то синни рушди бародарзодаи худ Файзуллоҳхоча аксари амволи Убайдуллоҳхочаро дар мулки худ дароварда буд; аз ин сабаб ҳамеша аз мутолибаи Файзуллоҳхоча дар андеша буд. Чун Файзуллоҳхоча яке аз пешравони тараққипарварон буд, Ҳочӣ Латифхоча дар садади маҳв кардани бародарзодаи худ афтод. Агар Файзуллоҳхоча дар Когон фирор намекард, Ҳочӣ Латифхоча дастгираш карда, ба ҳукумат месупурд.

Чун дар ин дафтар чанд бор номи Файзуллоҳхоча гузашт, мухтасаре навиштани тарҷумаи ҳолаш муносиб менамояд. Файзуллоҳхоча писари Убайдуллоҳхочаи марҳум аст. Бо вучуди сигари син (тақрибан 20-сола) дар кори тиҷорат маҳорат пайдо карда буд. Дар инқилоби Бухоро ва дар ҳаракати ислоҳхоҳона ҳамеша молу чони худро дар маҳлака андохта, дар сафи пеш истод. Маъаттаассуф, аз чихати ҳадосати син ва адами таҷриба хатоҳои бузург кард ва сабаби маҳвиёт ва парешонии умумӣ гардид. Агар аз ин фалокатҳо ибрат гирифта бошад ва ҳаракати худро дар роҳи мустакими ақл ва мантиқ гузорад, муваффақияташ маъмул аст. Вагарна ҳар рӯз сабаби фоҷиаи дигар хоҳад шуд.

Чун саромадони аҳли тиҷорат ба даври қор-қонбошӣ чамъ шуда, дар муқобили ислоҳотхоҳон ва ҳақиқатан дар муқобили Мирзо Муҳиддин бархостанд, соири касоне, ки дар байни қасаба ва

асноф номе доштанд, эшон низ ба худ ранги шариатхоҳй дода, ба фарёди "Во шариато!" ҳамроҳй карданд. Аз ин чумла, Ҷурабеки Сиркоӣ ва Ҳоҷй Абдуллохи чойфурӯш мавкеи мустасное ишғол карда, фўта ба гардан, фарёд мезаданд. Аксари уламо зотан ба ҳар кори нав муқобиланд. Баъд аз азли Мир Бурҳониддин эшон кадре таскин ёфта буданд. Чун дар нияти ҳукумат табаддул афтод ва Мир Бурҳониддин дубора ба кор шурӯъ кард, талаба ва уламо дар либоси аввали худ зуд зохир шуданд. Аломати хуруҷи эшон, ки байрақ бардоштани тараққипарварон буд, ба мучарради байракро бардоштан, аввал баъзе талаба ба ҳар мадраса рафта, талабаро ба фитна даъват карданд. Чун иддан аҳли балво касрат пайдо кард, дар раставу бозор баромада, дуқонхоро ба таҳлиди горату тороч бандонданд ва касеро, ки ба эшон ҳамроҳй накарданӣ шуд, ба тўҳмати ҷадидӣ зарбу лату дастгир карданӣ шуданд. Аз тарафи дигар баъзе талабаҳо ба тумонҳо рафта, аҳли қуроро ба фитнаву ошўб даъват карданд ва "Ҷадидон бо эронийёну яҳудиён байрақ бардошта, Аркро тохтанд ва ҷаноби олиро азл карданд ва занхоро бесатр карданд" -- гуфта, мардумро дар ҳаяҷон оварданд. Аз муллоён, мулло Қутбиддин, мулло Холмуроди муфтӣ, мулло Ибодуллоҳ Маҳдум ба аҳли балво пешравӣ ва роҳбарӣ мекарданд. Писарони мулло Рўзии араб, ки ба бебоқӣ ном бароварда буданд, дар Регистон ба номи шариатхоҳй нутқҳои оташин карда, мардумро дар шўр меандохтанд. Қорӣ Ибодуллоҳ ном касе буд, ки тамоми умраш ба мадраса дар бадахлоқӣ гузашта буд. Вақте ки ба мадрасан Куқалтош истиқомат мекард, ҳар ҳафта ба хучрааш як воқеан

фаҷеаи бадахлоқӣ рӯй меод. Дар санаи 1328 ҳиҷрӣ дар аввали аҳди вазорати Насруллоҳбӣ дар гузари Эшони Пир ба ҳавлии Норбой ном ҳамсои худ ба нияти сӯиқасде даромада, ду касро маҷрӯҳ карда, бинобар чамъ шудани ҳамсоягон ва маъмурони забтия фирор кардани шуда, ба кӯча ба дасти маъмурони миришаб афтада, ба ҳамин чиноят дар зиндон маҳкум шуда буд. Ба чулуси амир Олимхон, аз афви умумӣ истифода карда, аз зиндон баромада буд. Баъд аз чанд гоҳ ба шафоати бародари худаш, ки даъвои шайхӣ дошт, Насруллоҳбӣи кӯшбегӣ ба гузари Меҳтари Анбар имом ва мударрис насб кунонда буд. Дар рӯзи балво ин мард ашадтарини шариатхоҳон буд. Дар хонақохи Девонбегӣ ба мардум нутқ мекард ва чамоатро ба қатлу горати умуми тараққипарварон даъват менамуд. Мулло Холмуроди муфтӣ ва Ибодуллоҳ Маҳдум низ ба мадрасаи амир мударрис ва тарбият-ёфтагони подшоҳӣ буданд. Нақшбандхон ном писари эшони Султонхон, ки умре даъвои тараққипарварӣ мекард, имрӯз аввал касе буд, ки талабаро ба фитна даъват кард. Дур нест, ки ин шахс низ аз ишорат-ёфтагон аз ҳукумат бошад, чунончи баъд аз таскини балво тахсисоти бузург ёфтаниш ба ҳамин далолат мекунад.

Алғараз, рӯзи шанбе, то аср дар Регистон аҳли балво соат ба соат дар тазоҷуд буданд. Вақти аср ҳукумат аз байни аҳли балво чанд нафар вакил интихоб кунонда, соиринро мутафарриқ кард. Вукало инҳо буданд: мулло Холмуроди муфтӣ, мулло Ибодуллоҳ Маҳдум, мулло Қутбиддин, мулло Шафқатуллоҳқоча ва Музаффарқоча. Имшаб дар тамоми кӯчаву бозор



ки бошад, таъкиботи ҳукуматро дар ҳаққи худ  
фаҳмидам. Маъазолик, ба ҳучраи худ омаданро  
муносиб дидам ва напсандидам, ки барои ман хавлии  
дигарон помол гардад. Шаб дар ҳучраи хобидам. Роҳи  
фирор масдуд буд ва умеди халос мафқуд. Зеро дар  
тамоми кӯчаҳои шаҳр қаровул ва даврия мегашт. Дар  
таҳти дарвозаҳои шаҳр низ барои гирифтани амсоли  
мо, маъмурони ҳукумат муҳайё буданд. Валҳосил,  
фирорро муносиб надидам. Зеро якин кардам, ки агар  
фирор кунам, дар кӯча ба даст хоҳам афтодан. Он бех,  
ки ба ҳучраи худ бошам ва агар маъмурони ҳукумат  
оянд, худро таслим намоям. Ниҳоят маъмурони ҳукумат  
маро бурда, таҳқиқу тафтиш хоҳанд кард ва агар  
гуноҳе исбот кунанд, ҳабс хоҳанд фармуд. (Дар он вақт  
гумон надоштам, ки ҳукумат ба қатлу эъдоми амсоли  
мо беғуноҳон иқдом намояд). Аммо соири одамоне, ки  
гумони муохизаи худ доштаанд, ҳама бо аҳлу авлод  
ба Когон фирор карда будаанд, ки фақир аз он аҳвол  
беҳабар будам.

Субҳ шуд, баъд аз адои намоз, ризо ба қазо дода,  
ҷое ҳозир кардам ва ошомидам.

## Воқеоти рӯзи якшанбе ва аҳволи ҷаҷеонаи худам

Баъд аз тулӯи офтоб, ҳанӯз бақияи чою дастархон ба рӯи хучра буд, ки аз даруни мадраса овози пой бисёре ба тариқи гайримунтазам омадан гирифт. Гуфтам: "Ҷоҷа расид!" Ҷавран бархоста, дарро аз дарун бастам. Меҳостам аз дари партав фирор кунам, дидам, кӯча аз аҳли фитнаву балво молмомол буд, ночор ба кунҷи хучра ҳазидам. Дарамро муҳочимин сахт заданд. Чун овозе нашуниданд, мутараддид шуданд, ки оё дар хучра кас бошад ё не. Ба ҳамсоҷии ман як ҳоҷии намангонӣ истиқомат дошт, дар зоҳири ҳол марди мутаварреъ ва покизаахлоқ менамуд. Шаш моҳ боз маро ҳамсоҷ буд ва ҳаракати баде аз ман надида буд. Ман низ аз ин шахс ҳаракати баде надида будам. Лекин имрӯз ин шахс ба ҷони ман оташ зад ва ба муҳочимин гуфт: "Шаб ба хучра буд ва ҳам каси бисёре ин ҷо омаданд ва машварат доштанд. Ҳозир ҳам дар хучра аст". Ва ҳол он, ки фақир шаб дар хучра танҳо будам, кубайли шом ҳарчанд мулло Маҳмуди араб пешам омада буд, лекин баъд аз адои намози шом ҷавран рафт. Дигар касе шаб ба хучраи ман наомада буд. Аз ин марди зоҳируссалоҳ ин қадар сиоятро бо ин ҳама ифтиро ҳаргиз гумон надоштам. Муҳокимаи бо ҳочиро индаллоҳ мавқуф гузошта, ба ҳикоят давомаат намоям.

Муҳочимин аз тарафи кӯча тирезаамро шикастанд. Чун дидам, ки ало айи ҳол маро хоҳанд ёфт, бархоста

худро намудам. Дидам, ки пеш - пешни мухочимин одамони кӯшбегианд. Гуфтам: "Ман мухочиминро аҳли фитна гумон карда, пинҳон шуда будам. Модом ки шумо маъмурони ҳукуматед, бе қайду шарт таслим мешавам". Мехостам саллаву чомаи худро дарбар кунам, маъмурони ҳукумат амон надода, аз гиребонам гирифта, аз дари хучра, ки тақрибан се олчин аз замини кӯча баландӣ дошт, кашола карда, дар заминам заданд. Маъмурони кӯшбегӣ маро зери пой худ гирифта, бо лагадҳои мӯзадор дар баданам кӯфтанд. Аз талаба ғайр аз ду-се нафар шогирдони Холмуроди Тошкандӣ дигар кас ба ман хучум накард. Маъмурони кӯшбегӣ маро сарбараҳна дар фойтун андохтанд. Худшошон низ дар фойтун нишастанд.

Маъмурони кӯшбегӣ маро дашномҳои гализ медоданд. "Чаро ба амир исён кардӣ? Чаро тарки амри шариат кардӣ?" гуфта, фӯхшҳои саҳт медоданд ва дар ҳар қадам бо муштҳои саҳт дар сару рӯям мезаданд. Аз димоғам ғаввора зада, хун чорӣ шуд. Табиӣ, дар чомаҳои ала байдоғи ин золимони худобехабар хун расид, "Чаро чомаи моро хунолуд мекунӣ?" гуфта, муштҳои дигар мезаданд ва дашном медоданд ва мегуфтанд, ки "[Агар] мо хоҳем, ҳозир туро ба саҳттарин азоб кушта метавонем, лекин мехоҳем, ки дар Регистон барои ибрати ноziрин кушта шавӣ, зотан ҳукми қатли ту аз тарафи чаноби олий мӯҳр шудааст. Эй кофир! Эй ёғӣ! Эй осии амир!" мегуфтанд. Вақте ки маро ба он ҳоли фазиҳатиштимоле, ки баён ёфт, аз хучра гирифта ба фойтун андохтанд, аввал матлабам ва лазизтарин орзуям ғавван мурдан буд. Хайф, ки ин марги ширин муяссар намегардид ва

марги дафъиро хазор бор беҳтар аз он холи аса-  
фиштимол медонистам. Зеро факир дар муддати 28  
соле, ки ба мадрасаҳои Бухоро истиқомат карда  
будам, бо касе чангу арбада накарда будам ва аз касе  
низ беҳурмати надидам будам. Худ низ ба ҳар кучо ба  
қадри мақдур эҳтироми ҳар касро ба ҷо меовардам.  
Ҳаётам шоирона ва мунзавиёна буд. Чунончи бо касе  
бадмуомилағӣ намекардам, инчунин муҳофизату  
нифоқ низ намекардам ва ба ҳамин сифат ба умум  
маълум будам ва ҳуқуқе, ки маро мешинохтанд, низ  
хусни занне ба ҳаққам доштанд. Чун якбора ба сари  
ман ҳамин қадар фоҷиаи тоқатгудохро оварданд,  
албатта, маргро беҳтар медонистам. Одамони  
қӯшбегӣ, ки аз аҳкоми шаръӣ хабаре надоштанд ва  
аз ҳеч зулму ҷиноят бок надоштанд, ба имони азизтар  
аз ҷони ман таарруз мекарданд ва худро ҳофизони  
шариат ба қалам меоданд. "Лаънат ба ин маишату  
зиндагонӣ".

Факир аз авоили ҳол дар татаббуи адабиёт ҳарис  
будам. Ба таъсири адабиёт ба як ҳаёти файласуфона  
одат карда будам. Дар назари ман, мӯреро озор додан  
кабоҳати бузурге менамуд. Ба ҳақ ё ноҳақ бо мардум  
мунозира карданро аз сифати инсонияту исломият дур  
медонистам. Бинобар ин ба умри худ истеъмоли силоҳ  
ва машқи онро накарда будам ва бо худ ҳеч гоҳ силоҳ  
низ намедоштам ва меғуфтам: "Модом ки маро бо  
касе кор набошад ва модом ки ман ба озори касе розӣ  
набошам, албатта, аз касе ҳам ба ман зарару озор  
нахоҳад расид. Ба ин сурат силоҳ чӣ лозим ва  
истеъмоли он чӣ даркор?" Имрӯз аз ин одати худ чӣ  
қадарҳо нодим шудам. Зеро агар ман ҳам бо мардум

мунозиа карда, умр мегузаронидам, ба мардум,  
хусусан ба маъмурони ҳукумат, хусни зан(н) пайдо  
намекардам ва гӯсфандвор худро ба дасти ин  
қассобон намесупурдам, агар силоҳ медоштам ва  
истеъмоли онро меомӯхтам, имрӯз ба қадри макдур  
мудофиаи нафс карда, шаҳид мешудам. Табиӣ, барои  
мудофиаи нафс ҳар ҳаракате, ки кунам, индаллоҳ  
муоҳаза намешудам ва аз ин фазихат, ки бадтар аз  
марг буд, халосӣ меёфтам.

Хулоса, маъмурони кӯшбегӣ дар фойтун то дари  
Арк маро зада-зада дашном дода-дода, оварданд. Ман  
ҳеч намегуфтам ва лаб фуру баста будам ва қалбан  
мутаваҷҷеҳи адолати илоҳӣ будам. Каффорат шудани  
ин мусибатро ба гуноҳҳои худ аз Худованди Карим  
меҳостам ва мазлумоне [ро], ки дар таворих тарҷумаи  
аҳволи эшонро хонда будам, дар хотир оварда,  
мутасалли мегардидам. Аҳволи мазлумонаи ҳазрати  
Усмон ва имомон разиа-л-Лоҳу Таъоло анҳум ва  
мусибатҳои уламои Ислоҳ, мисли имом Муҳаммади  
Ғаззали, Имоми Аъзам, Имом Шофай ва Мазлуми  
Бухорӣ, имом Муҳаммад ибни Исмоили Бухориро ба  
худ намунаи имтисол мегирифтам, ба ҳурмати сабри  
эшон аз Худованди Сабур сабри чамил меҳостам.  
Валҳосил, маъмурони кӯшбегӣ маро дар Регистон аз  
фойтун пиёда карданд, аз байни сафи сарбозон, ки ба  
Регистон қаровул буданд, гузаронда, ба болои Арк  
бароварданд. Сарбозон роҳ дода, тааррузе накарданд.  
Аммо ҳамин, ки ба дарвозаи Арк расидем, ду тараф,  
хавосси дарбор бо камарҳои тиллову нуқра истода  
буданд. Аз пешин ҳар кадоми эшон, ки мегузаштам,  
мушге ба сарам мезаданд ва дашноме медоданд. Вақте

ки ба пеши масҷиди чомен Арк расидем, аз саиҳонаи хосса Султон ном зинбардори амир баромада, муште саҳт ба сарам зад. Аз шиддати ин зарбат оби сиёҳ ба чашмам давид ва беҳуш шудам. Вақте чашм кушодам, ки маро ба дарвозаи хонаи кӯшбегӣ оварда буданд. Валҳосил, маро ба кӯшбегӣ мувоҷиҳа карданд. Кӯшбегӣ гуфт: "Эй бадбахт! Туро арвоҳи Хоҷа Садпирӣ задааст" (Хоҷаи мазкур ҷадди амҷади мананд). Гуфтам: "Агар гуноҳ байрақдорӣ бошад, ман дар ин қор ҳамроҳ набудам". Аминхон ном одами кӯшбегӣ, ки яке аз гирандаҳои ман буд, гуфт: "Ман дирӯз ба чашми худ дидам, дар зери байрақ буд" (Субҳона-л-Лоҳ! Ин золимон, Худову шарияту киёматро тамома аз хотир баровардаанд. Агар ба ҳар кас ҳам маълум набошад, ба Худованди Алим ва ба ману ба худи Аминхон маълум буд, ки ман дирӯз ба намоиш набудам). Фақир дар ҷавоб гуфтам: "Дурӯғ мегӯяд, ба қасам таъкид мекунам, ки ман дар байрақбардорӣ набудам". Кӯшбегӣ ба шиддати тамома гуфт: "Ту дар байрақбардорӣ набошӣ ҳам, гуноҳкор астӣ"; ба маъмурон хитоб карда гуфт: "бубаред дар ҳабсхона. Ин мард аз мамлакат ихроҷ хоҳад шуд". (Аз муомилаҳои маъмурони кӯшбегӣ маълум шуд, ки маънии ин калимаи "ихроҷ" ихроҷ аз мамлақати ҳаёт будааст, аммо ба тариқе, ки ба поён арз хоҳам кард, тақдир амон надод). Вақте ки маро ба пеши кӯшбегӣ ҳозир карданд, тамоми либосу сару рӯям хунолуд буд ва аз зарби мушту лағади маъмурони золим сару гарданам сиёҳ шуда ва варам карда буд. Боре ин золими ноинсоф (Насруллоҳи кӯшбегӣ), ки умре даъвои диёнат ва худотарсӣ мекард, напурсид, ки "Чаро

задед?". Алгараз, маро бозгашт аз хузури кӯшбегӣ бароварданд. Вақте ки аз дарвозаи кӯшбегӣ мебаровардандам, Туракули ҳудайчӣ аз пеши амир меомад, рӯ ба рӯ афтада, ба маъмурони кӯшбегӣ гуфт: "Ҷурӯб! Ҷурӯб! Элтинклар!". Зотан, маъмурон аз ваҳшоният заррае фуруғузошт намекарданд, ба ин амри Туракул аз аввал сахттар ба задан шуруъ карданд, ба ин ҳол ба дари ҳабсхонае, ки "Обхона"-аш меномиданд, оварданд. Мутасаддиён дари ҳабсхонаро кушоданд. Бо кушода шудани дар, маъмурони кӯшбегӣ аъзон таносули маро гирифта тоб доданд. Вақте ки дари маҳбас кушода шуд, ҳабсхонадор (-он) маро аз дасти маъмурони кӯшбегӣ гирифта, дар ҳабсхонаам андохтанд ва либосамро тамома кашиданд, ба як пирохан дар он хонаи замҳарирнишонаам гузоштанд (маъмурони кӯшбегӣ, ки маро оварданд, яке Аминхони қаровулбегӣ буд, ки дар авоили ҳол ба қозӣ Бақоҳоча мулозим буд. Аммо номи дуи дигарро яқинан намедонам. Мардум якеро Ҳайдари Чароғосӣ, дигареро Сайиди Чеваҷӣ мегуфтанд). Аз асари шиддати зарбу лат, маро табларзаи сахт гирифта буд. Даҳ-дувоздаҳ нафар маҳбусон, ки чанд сол боз дар он ҷо маҳбус буданд, маро тимордорӣ карданд ва либосҳои кӯхнаи фасурдаи шабушқолуди худашонро, ки дар он вақт ба назари ман аз санҷобу самур беҳтар меомад, дар болоям андохтанд ва гуфтанд, ки "Ҳар гоҳ маъмури дарояд, февран либосро аз бар андозед ва илло ҳам моро, ҳам шуморо ҷазо хоҳанд дод". Дар ҳусни муомилаву инсонияти маҳбусин ташаккур ва имтинон карда, ба либосҳои эшон худро печидам.

Чун номи "Ҳабсхона" ва "Обхона" дар ин ҷо гузашт, лозим омад, ки қадре тавсифаш намоям.

## Обхона

Вақте ки аз дарвозан Арки Олӣ дохил мешавед, дар ҷониби дасти чаптон ала-т-тартиб чанд хонача аст, ки "Обхона"-аш меноманд ва аз ҷумлаи маҳбасҳои саҳти Бухоро аст. Дари ин хонаҳо тақрибан ним олчин арзу як олчин баландӣ дорад. Вусъати ин хонаҳо баъзе се олчин, баъзе чор ё панҷ олчини мураббаъ аст. Ҷое, ки ҳавову зиё мебарояд, ҳамон як дари мавсуф аст, ки ҳамеша масдуд аст. Азбаски дар таҳти долони роҳрави Арк воқеъ аст, бар тақдири кушода шудан ҳам чандоне зиё намебарояд. Хонае, ки моро дар он ҷо ҳабс карданд, таҳминан чор олчини мураббаъ вусъат дошт. Дар ин хона даҳ-дувоздаҳ нафар маҳбусони яксолаву дусола буданд. Палоси ин хона иборат аз як порча бӯрӣи (ҳасири) фарсуда буд, ки аз гошти қӯҳнагӣ пора-пора гардида буд. Дар як тарафи хона гулхани мухтасаре буд, ки маҳбусон оташ карда, ҷою чилими худро ҳозир менамуданд. Дар як гӯшаи хона ба қадри ним олчин чуқурӣ буд, ки дар он ҷо маҳбусин қазои ҳоҷати инсонӣ мекарданд. Ҷои дастшӯӣ ва обрезӣ ҳамин атрофи гулхан ва оташхона буд, ки обҳои рехташуда ба таҳти ҷои нишастии маҳбусон сироят карда меомад. Дар як кунҷи ин хона ба дарозии се олчин роҳрави борик буд. Дар мунтаҳони ин роҳрав мулосиқ ба сақф ба қадри чор ангушт як манфаз буд, ки аз он манфаз садои шӯру шағафи Регистон меомад. Дар болои ин хонаву долон истабли хумоюн аст, ки ҳамеша болои бом, пасафкандаҳои

асбҳои хоссаро чамъ менамоянд. Дар ин хонае, ки тарху асбобашро кадре баён карда шуд, маҳбусоне буданд, ки ду сол боз зинда дар гӯр имрори ҳаёт мекарданд. Либосашон фарсудаву дарида, аз гояти чиркинӣ мисли замини сиёҳи мартубе ба назар меомад. Бадани маҳбусон аз гояти касофати чирк ранги одамиро барҳам дода буд. Касрати кайку галабаи шабушкро баён кардан ҳоҷат нест, ҳарчанд ҳар буни мӯи ин бечорагон як шабушкзоре буд. Азбаски дер боз ба ин ҳайвонот унс гирифта буданд, асари азиятро зоҳир намекарданд. Дар ҷумлаи маҳбусон як аъмо буд, ки ба замми ин мушкilot дидаи биниш надошт. Гуфтанд, ки дар ҳамин ҳабсхона ба озори бисёр чашмаш аз дидан бозмонд. Дар амсоли ин хона агар каси озде дарояд, муқаррар аст, ки дар фурсати як соат аз шиддати тааффуни ва касофати ҳавову манзара дар ихтилоҷ афтада, ҳолати эҳтизор пайдо мекунад. Аммо касе, ки ба дасти маъмурони ҳукумати Бухоро гирифтагони меояд ва аз дасти шогирдпешагони хирсманӣ, ҳукмхораи гурграфтори кӯшбегӣ азият мекашад, вақте ки аз дасти эшон ба ин маҳбас мебарояд, ин хонаи манҳусро ҷои осоишу роҳат мепиндорад. Агарчи муваққатӣ ҳам бошад, аз тааррузи ваҳшиёнаи ин гурӯҳи сабуъ эмин шуда, ба Худованди Одили Мунтақим тавачҷӯҳи қалбӣ намуда, дили мусибатманзили худро тасалло медиҳад ва аз маҳбусоне, ки пештар дар ин ҷо бошанд, муомилаи шафиқона дида, аз рӯи дунё тамом барҳам нахӯрдани расми инсониятро ва дар байни мазлумини гирифтагони ҳанӯз пойдор будани сифати шафақатро дида, ба баъзе банӣ навъи инсон дубора хусни занн пайдо мекунад; то ҳол, ки

## Обхона

Вақте ки аз дарвозаи Арки Олӣ дохил мешавед, дар ҷониби дасти чаптон ала-т-тартиб чанд хонача аст, ки "Обхона"-аш меноманд ва аз ҷумлаи маҳбасҳои саҳти Бухоро аст. Дари ин хонаҳо тақрибан ним олчин арзу як олчин баландӣ дорад. Вусъати ин хонаҳо баъзе се олчин, баъзе чор ё панҷ олчини мураббаъ аст. Ҷое, ки ҳавову зиё мебарояд, ҳамон як дари мавсуф аст, ки ҳамеша масдуд аст. Азбаски дар таҳти долони роҳрави Арк воқеъ аст, бар тақдири кушода шудан ҳам чандоне зиё намедарояд. Хонае, ки моро дар он ҷо ҳабс карданд, тахминан чор олчини мураббаъ вусъат дошт. Дар ин хона даҳ-дувоздаҳ нафар маҳбусони яксолаву дусола буданд. Палоси ин хона иборат аз як порча бўрғи (ҳасири) фарсуда буд, ки аз гошти кӯҳнагӣ пора-пора гардида буд. Дар як тарафи хона гулхани мухтасаре буд, ки маҳбусон оташ карда, ҷою чилими худро ҳозир менамуданд. Дар як гӯшаи хона ба қадри ним олчин чуқурӣ буд, ки дар он ҷо маҳбусин қазои ҳоҷати инсонӣ мекарданд. Ҷои дастшӯӣ ва обрезӣ ҳамин атрофи гулхан ва оташхона буд, ки обҳои рехташуда ба таҳти ҷои нишасти маҳбусон сироят карда меомад. Дар як кунҷи ин хона ба дарозии се олчин роҳрави борик буд. Дар мунтаҳои ин роҳрав мулосиқ ба сақф ба қадри чор ангушт як манфаз буд, ки аз он манфаз садои шӯру шағафи Регистон меомад. Дар болои ин хонаву долон истабли хумоюн аст, ки ҳамеша болои бом, пасафкандаҳои

асбҳои хоссаро чамъ менамоянд. Дар ин хонае, ки тарху асбобашро қадре баён карда шуд, маҳбусоне буданд, ки ду сол боз зинда дар гӯр имрори ҳаёт мекарданд. Либосашон фарсудаву дарида, аз гояти чиркинӣ мисли замини сиёҳи мартубе ба назар меомад. Бадани маҳбусон аз гояти касофати чирк ранги одамиро барҳам дода буд. Касрати кайку галабаи шабушкро баён кардан ҳочат нест, ҳарчанд ҳар буни муи ин бечорагон як шабушкзоре буд. Азбаски дер боз ба ин ҳайвонот унс гирифта буданд, асари азиятро зоҳир намекарданд. Дар ҷумлаи маҳбусон як аъмо буд, ки ба зами ин мушкилот дидаи биниш надошт. Гуфтанд, ки дар ҳамин ҳабсхона ба озори бисёр чашмаш аз дидан бозмонд. Дар амсоли ин хона агар каси озде дарояд, муқаррар аст, ки дар фурсати як соат аз шиддати тааффуни ва касофати ҳавову манзара дар ихтилоҷ афтада, ҳолати эҳтизор пайдо мекунад. Аммо касе, ки ба дасти маъмурони ҳукумати Бухоро гирифта меояд ва аз дасти шогирдпешагони хирсма-ниш, ҳукмхонаи гурграфтори қӯшбегӣ азият мекашад, вақте ки аз дасти эшон ба ин маҳбас мебарояд, ин хонаи манхусро ҷои осоишу роҳат мепиндорад. Агарчи муваққатӣ ҳам бошад, аз тааррузи ваҳшиёнаи ин гурӯҳи сабуъ эмин шуда, ба Худованди Одили Мунтақим тавачҷӯҳи қалбӣ намуда, дили мусибат-манзили худро тасалло мебахад ва аз маҳбусоне, ки пештар дар ин ҷо бошанд, муомилаи шафикона дида, аз рӯи дунё тамом барҳам нахӯрдани расми инсониятро ва дар байни мазлумини гирифтагон ҳанӯз пайдор будани сифати шафақатро дида, ба баъзе банӣ навъи инсон дубора хусни занн пайдо мекунад; то ҳол, ки

ояи каримаи "Инна-л-инсона ла фй хуср"-ро (=Ҳароина одамй дар зиён аст. 103:2) такрор мекард, поёни ояи каримаро, ки "илла-л-лазина оману ва амилу-с-солихоти ва тавосав би-л-ҳаққи ва тавосав би-с-сабри" (=магар онон,ки имон оварданд ва амалҳои шоиста карданд ва якдигарро ба дини дуруст васият карданд ва якдигарро ба шикебой васият карданд. 103:3) аст, ки ба як ҳиссиёти диндорона тиловат менамояд.

Ғайр аз маҳбусони кӯҳна як марди баландқомати тозалибос дар он ҷо буд. Маълум шуд, ки ин шахс Ҳоҷй Мирбобо Мӯҳсинзода будааст, ки рӯзи шанбе ба талаби мусиқӣ омада, ҳафтаду панҷ ҷӯб зарб ёфта, ҳафт шуда будааст. Ба ин шахс пеш аз ин на шахсан, на ғиёбан муорифа надоштам. Ду нафари дигар низ маҳбусони нав буданд. Аз эшон ҳолу сабаби ҳабсашонро пурсидам. Гуфтанд: "Мо аз чизе хабар надорем, дирӯз ба Регистон ба қатори мардум ба тамошо омада будем, одамони кӯшбегӣ "Шумо камзӯл дар бадан доред, муқаррар, ҷадид хастед" гуфта, оварда дар ин ҷо ҳабсамон карданд". Баъд аз фурсате дар боз шуд, касеро бараҳна карда, дар ин маҳбас андохтанд. Маълум шуд, ки Насруллоҳбек писари Неъматуллоҳ Додхоҳ ҳокими Шаҳрисабз будааст. Инро низ ба тӯҳмати ҷадидӣ оварда буданд. Ба ҳамин тартиб ду-се нафари дигарро низ ба тӯҳмати ҷадидӣ ба зарбу лати бисёр дар ин хона оварда, ҳафт карданд. Баъд аз соате Мирзо Назруллоҳ ибни Абдулғафурро оварданд. Аз аҳволи ӯ маълум буд, ки ин бечораро бисёр зада буданд. Сару рӯяш варам дошт ва сиёҳ шуда буд. Чандоне хушаш ба сар набуд.

Баъд аз ин Абдуррасул номро оварданд, ки бо меҳи оҳанӣ ба гӯшаш зада буданд, ки хун чорӣ буд. Маҳбусони кӯҳна ба фаҷоати ин аҳвол тоқат карда натавониста, гиря мекарданд ва интиқоми илохиро меҳостанд ва тасалло меоданд.

Овози ҳазине аз ҷивори хона ба гӯшам расид. Дикқат кардам, миёнаи хонаи мо ва ҳабсхонае, ки дар ҷивори мо буд, маҳбусин қадре шикӯфта будаанд, ки ин овоз аз он ҷо меомадааст. Назар андохтам, дар он хона низ чанд нафарро ба тӯҳмати ҷадидӣ ва тараққипарварӣ ҳабс карда будаанд. Аз ин ҷумла Мирзо Аҳмад ва Мирзо Абулфаёз номон мирзоёни кӯшбегӣ буданд. Вақте ки инҳо ба сари хидмати худ омадаанд, ба изову азияти тамои бараҳна карда, зада ҳабс кардаанд. Вақте ки маро ҳабс мекарданд, гайр аз ин пирохан дигар либосхоямро ва маблағи сесаду чанд сӯми нақдамро маъмурони ҳабсхона гирифта буданд. Қадре нақдро барои харҷи зарурӣ аз эшон ба илтимос даст гирифта будам. Чун маҳбусон ба мо падарвор муомила карданд, ба он нақд ҷою нон фармудам, ки худхошон оваронда хӯрданд.

Соат тахминан миёнаи нӯҳу даҳи рӯз буд, ки дари ҳабсхона кушода шуда, маъмуре номи маро ва Мирзо Назруллохро гирифта, талаб кард. Аввал фақир ба даъват иҷобат карда, аз дар баромадам. Дар долони дарвозаи Арк ва тахти дарвоза ҳамаи маъмурони амир ва кӯшбегӣ саф баста, истода буданд. Камарбандҳои нуқраву тиллоӣ, ки аз хуни раия ва аз байтулмоли муслимин ҳосил шуда буд, дар камар дошанд. Ҷомаҳои хисорӣ, шохӣ, фарангӣ ва кимҳобҳои зеҳкалонро пушида, изҳори таҷаммул ва

такаббур мекарданд. Аз ахволи ҳозира ҳеч мутаассир набуданд, балки аланан изҳори шодмонӣ ва башошат мекарданд. Маълум мешуд, ки ин гурӯҳ тамои Худову расул, қиёмат, аҳкоми шарият ва интиқоми Ҳокими ҳақиқиро аз хотир бароварда буданд. Ба мучарраде, ки маро аз ҳабсхона бароварданд, Султонхоҷа ном фаррошбошӣ, ки писари хурдии Насруллоҳбӣи кӯшбегиро бардошта, тамошо меод, ба ман наздик шуда, фӯҳши гализе гуфт. Писари кӯшбегӣ, ки ханӯз хурдсол буд, ба сарам муште зад. Хулоса, маро дар таҳти дарвозаи Арк болои Тахтапул бурданд. Дар болои остонаи дарвозаи Арк кӯшбегӣ истода буд. Ба тан чомаи кимхоб, ба миён фӯтаи расмӣ, ба таҷаббури тамои ба ман назар мекард. Ман низ ба диққати тамои ба чашмаш назар дӯхтам. Муоина дидам, ки он кӯшбегии ҳалиме, ки мо гумон мекардем, дар он чо нест; балки зулми мучассаме омирона ба пой истодааст. Ҳақиқатан инсоне дар ин чо набуд, балки хирси дарандае ба либоси кимхоб муҳайбӣ хунхорӣ буд. Агарчи он назари додхоҳонаи ман дар он вақт ба он шахси қасийю-л-қалб таъсир накард, якин дорам, ки баъд аз таскини вақоеъ то нафаси вопасинаш, ҳар вақт он назари бо ҳайати мазлумонаи ман дар муқобилаш мучассам шуда, вичдонашро дар азоби алим хоҳад андохт. Аммо баъд аз рӯзи вопасин кори мову Насруллоҳи кӯшбегӣ ба адолати илоҳӣ ҳавола аст. Тӯракули ҳудайчӣ, Бобобеки ясовулбошӣ ва соири маъмурони муташаххиси амиру кӯшбегӣ ба сифати золимона саф баста истода буданд. Аз муллоён низ каси бисёре ба назар менамуданд. Регистон аз болои Тахтапул то

майдони Харбузафурӯшӣ ва бомҳои мадрасаи Дорушшифо ва Ҷомеи Пояндабий, ки аз бинокардаи яке аз аҷдоди ман буд, аз аҳли балвову тамошобинон мамлу буд, кӯшбегӣ ба ҳозирин хитоб карда гуфт: "Оё ҳамин шахс Айнӣ аст?" Ҳама: "Ҳо, Айнӣ аст!" гуфта ҷавоб доданд. Танҳо Тоҳирҷон ном яке аз маҳрамони амир бо вучуди бенафъ будан, изҳори инсоният карда гуфт: "Ин Айнӣ нест". Аммо Мирзо Ҳалими Ҷевачӣ ном аз гузари Ялангӣ -- як одами кӯшбегӣ, бо вучуде, ки чанд сол боз ба ман ошнову кадрдон буд ва ба Аҳмадҷон Маҳдуми шарикам нисбати қаробат дошт ва писари худро ба мактаби Ҳомидхоҷаи Меҳрӣ меҳононд ва ҳар рӯз маро дида, илтимос мекард, ки ба Ҳомидхоҷа гӯед, писари маро хуб диққат карда, хононад, чун ин вақт чашмаш ба чашмам афтод, бинои фӯҳш гуфтанро оғоз кард ва "Туро шарият задаст" гуфта, аз беномусӣ заррае фурӯгузошт накард. Бинед, тафовути инсон аз кучо то ба кучост. Тоҳирҷонро ба як сухане, ки ба нафъи ман гуфт, ҳабсу азл накарданд; Ҳалими Ҷевачиро ба он қадар фӯҳшхое, ки маро дод, фавран инъоме надоданд; агар сукут мекард, ҷои бозхост нашуданаш муқаррар буд; маъазолик Тоҳирҷон он некии холисро кард ва Ҳалими Ҷевачӣ ин бади муфтро раво дошт.

Чун Насруллоҳи кӯшбегӣ аз ҳозирин ҷавоби "Ҳо, ин Айнӣ"-ро шунид, ишорае кард. Маъмуре маро дар пушти худ бардошт. Дигаре ду дасти маро аз болои китфи ин маъмур ба гардан печонда нигоҳ дошт. Дигаре ду поямро аз миёнаи ду пой ин маъмур гузаронда нигоҳ дошт. Пироҳанамро ба гарданам печонда, пушти маро бараҳна карданд. Дар ин ҳол чашмам ба Ибодуллоҳ

Махдуми мударрис -- вакили аҳли балво афтод, ба ман гуфт: "Дидӣ, шариат чӣ гуна мезадааст?" Ин худобехабар фатвои худаи навиштаро шариати набавӣ қарор додаст. Мазмуни фатво: ҳукм ба бағӣ ва исёни мо ба амир буд. Амир фармон нашр кард; фиркае дар муқобили он изҳори ташаккур ва шодмонӣ карданд; фиркаи дигар "Мо ин фармонро намехоҳем" гуфтанд. Аҷабо! Кадоми ин ду фирка аҳли бағӣанд? Кадоми ин ду фирка ба амир исёнкоранд? Агар ба ҳукми он фатво амал карда шавад, касонеро, ки балво карда "Иҷрои фармонро намехоҳем" мегӯянд, муставҷиби заҷру ҷазоанд. Яке аз пешравони ин фирка худи Ибодуллоҳ Махдум буд. Аммо фақир ба ҳеч кадоми ин ду фирка дохил набудам. Гирем, ки Ибодуллоҳ Махдум ба ишорати зимини ҳукумат ба ин қор иқдом кард, пас дар рӯзи қиёмат дар пеши Ҳокими мутлақ чӣ ҷавоб хоҳад дод? Ба ин ҳаракате, ки шариати муқаддаси набавиро сӯиистеъмол кард, фардо дар рӯзи арасот ба бозхости ҳазрати Пайгамбар салла-л-Лоҳу алайҳи ва салам чӣ узр хоҳад пеш овард? Бас аст ба шариати набавӣ ин қадар бозӣ кардан! Қифоя аст аҳкоми дини мубинро ин ҳама асбоби ҳавасоти нафсонӣ ва воситаи ҷоҳу мансаби дунёи фанӣ намудан! Эй золимон! Зуд аст, ки дар маҳкамаи илоҳӣ ҳозир мешавед! Дар он ҷо ҳеч талбис ба қор намеравад. Ва ҳозирини он маҳкама фиреби шуморо намехӯранд. Мобайниро дар он ҷо роҳ нест. Аз он рӯз андеша кунед. Авоми бечораро ин қадар дар залолат наандозед. Андеша кунед аз он рӯзе, ки ба ҳар қадам қирдору гуфторатон ҷавоб хоҳед дод. Балки чанде намегузарад, ки дар ҳамин дунё низ

парда аз рӯи кори шумо хоҳад афтод. Ба таърихи Ислом як назар андозед, он ҳама заҷру зулму ба ҳаққи ҳазрати Имоми Аъзам ва амсолашон разиа-л-Лоҳу Таъоло анҳум, муллоёни муосирашон ба дасти хуккоми он аҳд аз номи шарият иҷро карда буданд ва онҳо низ мисли шумо ҳудашон зада, "шарият зад" мегуфтанд. Ба андак фурсат парда аз рӯи кор афтод ва фоилини он кирдорро таърих ба нафрат ёд мекунад.

Вақте ки пушти маро бараҳна карданд, аз ду тараф ду маъмур, ки мири газабашон лақаб аст, чӯб ба даст гирифта, ба қуввати тамом аз болои шона то зери миён ба тахтапушт мезаданд. Дарозии чӯб ба кадри яку ним олчин, гилзаташ ба кадри ангушти бузурги пой буд, чӯб аз чинси илғай буд, ки дар матонат мисли оҳан аст. Илова бар ин, аз ду тараф ва аз болои сар соирин бо мушт дар сару гарданам мезаданд. Дар ин ҳол, намедонам кӯшбегӣ буд ё каси дигар, "саҳт занед" гуфта, амр кард. Гирем, ки чӯб ба амри амир мезаданд, намедонам, ин саҳтзаниҳо ва бо муштзаниҳо ба амри кӣ буд?

Ҳарчанд ваҷау дард тоқатғудоз буд, табиӣ, маро ёрои фарёду фиғон набуд, илова бар ин пеши ин гурӯҳи залама изҳори тазаллул карданро аз шимаи инсоният дур медонистам. Чун гумони голиб тарки ҳаёт кардан буд, ба кадри қувва сирран калимаи шарифан тавҳиду шаҳодатро, ки рафиқи охири рӯзи вопасин аст, такрор менамудам. Адади зарбро аз аввал нашумурда будам. Як вақт мустаҳзар шудам, ки зориб "олтмиш беш" мегӯяд. Баъд аз ин то ҳафтоду панҷ шумурдам. Баъд аз иҷрои зарби чӯб боз маро бо дасту мушт зада-зада оварда, дар маҳбаси аввал

андохтанд, Маҳбусони кӯҳна, ки аксарӣ аз ин қисм зарб хӯрдаву мазруби бисёреро дида, таҷриба омӯхта буданд, ба давои мучарраби худ шурӯъ карданд. Илоҷи эшон аз ин қарор буд: Ба болои бӯрӯ (ҳасир) маро пушт ба зер, яъне чароҳатро мулосиқ ба бӯрӯ карда, хобонданд ва ҳаракат накарданамо тавсия фармуданд. Назар ба таҷрибаи эшон ягона давои ибтидоии ин гуна зарб ҳамин хобондан ба бӯрӯ буд. Дар воқеъ, эҳтимол, асосан ин қор нофеъ будагӣ аст. Лекин бӯрӯе, ки дар ин маҳбас буд, ба гоҷт кӯҳнаву чиркин, ба хуни садҳо амсоли мо маҷрӯҳини мазлум олудашудагӣ буд. Ба зами ин, палоси он ҳама маҳбус низ чандин сол боз ҳамин бӯрӯ буд. Бинобар ин бояд ки расидани ин қадар ифлосӣ ба чароҳат музир бошад. Маъазолик, аз гайри ин чорае набуд. Худамро тамои ба ҳимояти ҳамияти мушфиқонаи маҳбусон таслим карда будам. Маълум аст, ки ҳар сол садҳо одам мисли мо ба қазон зарби ҷӯби ҳукумати Бухоро гирифта мешаванд. Лекин то ману эшон фарқи бисёр буд. Аввал: эшон мардумони тануманд, идмон ёфтаву риёзати баданиро бисёр қашида ва гарму сарди рӯзгорро дар шаҳру саҳро ба гармову сармо аз саргузаронида ва баданашон хеле саҳту матин шуда буданд. Аммо ман: ман як умр ба мадраса истиқомат карда, дар ҳучраи мартуби бадҳаво умр гузаронида ва риёзати баданӣ накарда, ба ин сабаб, пӯстам тунук ва гӯшти баданам нарм буд. Дувум: ҳар гоҳ, ки ба зарб маҳкум шудани муттаҳамони дигар ба одамони кӯшбегӣ маълум мешавад, ба соҳибони он маҳкум маълум мекунанд. Эшон пештар пораву ришва дода, аз ясовулбошии кӯшбегӣ то тӯпчибошиву мири

газабон [ро] ба тахфифи зарб омода мекунонанд. Пас, дар вақти иҷрои зарб он қадар шиддат изҳор намекунанд. Аммо маро маълум буд, ки то мумкин аст, ба шиддат мезаданд, ҳатто ба ҷӯбҳои расмӣ қаноат накарда ба дасту мушт низ мезаданд. Ғарази ҳар воҳиди маъмурони ҳукумат эҳлоқи мо будан сарех буд. Агар ғараз эҳлоқ набошад, қӯшбегӣ, ки дар он ҷо ҳозир буд, чаро ғайрирасмӣ заданро манъ намекард? Бо дасту мушт зада, ҷиноятро дар болои ҷиноят меафзуданд, қӯшбегӣ сукут мекарду шохиди амри ин ҷаҳеаи кубро буд. Хулоса, ба асбобе, ки баён ёфт, пусти гӯштҳои баданам порча-порча аз ҳам ҷудо шуда буд. Аз ҳар нуқтаи бадан хун ҷараён дошт. Ҳатто баъзе устухонҳо намоён гардида буд. Ба ин ҳол маро дар бӯрӯи мавсуф хобонданд ва дар таҳти сарам хиште гузоштанд. Чун сармозадагон баданам ба шиддат меларзид. Дар болоям барои тахфифи бурудат ва ҳифзи ҳарорат, маҳбусон либосҳои кӯҳнаи худхошонро андохтанд. Лекин аз шиддати дард нафасам дар тазйиқ афтада, ихтинок дар маҷрои нафас пайдо шуд. Дар ин ҳол, ба хотирам баъзе тадбироти сикҳӣ расид. Маҳбусонро фармудам, ду дасту ду пой маро ба шиддати тамои паҳш карда, тоб додан гирифтанд. Ба воситаи ин идмон, филҷумла, ҳаракат дар хуну ҳарорат дар бадан пайдо мегардид. Ба ин амалиёт тақрибан ним соат давомат карданд, роҳи нафас, филҷумла кушода гардид ва қуввати ҷашм кушодан низ пайдо шуд. Дидам, ки бечора Мирзо Назруллоҳ, ки баъд аз ман зада оварда буданд, дар ихтилоҷ аст. Мисли ман нафаси ин шахс низ дар тазйиқ афтада, хеле заъф пайдо кардааст. Ба маҳбусон

гуфтам: "Акнун маро ба холи худ гузошта, Мирзо Назруллохро идмон кунед". Хулоса, баъд аз кадре идмон кардан, Мирзо Назруллоҳ низ чашм кушод, аммо заъфаш аз ман зиёдтар буд. Махбусон аз нақде, ки ба эшон дода будам, кадре шӯрбо оваронда, ба ман як-ду кошуқ хӯронданд. Ба ин сабаб, филчумла, харорати бадан кувват гирифт, аммо Мирзо Назруллоҳ аз камоли заъф оби шӯрбо хӯрда натавонист.

## Фирориён дар Когон

Чунончи дар боло баён ёфт, аксари тараққипарварон ба мучарради вуқӯи ихтилолу гавго ба Когон фирор карда буданд. Чун хабари шиддати балво ба Когон расид ва сахтгирии ҳукумат маълум гардид, фирориёни Когон барои таскини фитна ва тахлиси мо - гирифтрон, ба элчихона мурочиат карданд. Элчӣ Миллер баъд аз он, ки барои намоиш карданашон тараққипарваронро тақдир намуд, гуфт: "Ихтилол ба тадбири ҳукумати Бухоро таскин хоҳад ёфт. Дар ин хусус ман ба ҳукумати Бухоро тавсия намудам, ба ташаббусоти дигар эҳтиёҷ нест". Лекин соат ба соат шиддати ҳукумати Бухоро зиёда мегардид. Ҳатто қӯшбегӣ ба Когон ба маъмурони худ амр фиристода, тавқифи фирориёнро талаб кард. Азбаски Когон биззот ба ҳимояти ҳукумати Рус ва ҳалли ақди Когон ба дасти мардикор ва аскарӣ Рус буд, маъмурони қӯшбегӣ ба тавқифи фирориён часорат накарданд. Шаби шанбе фирориён ба иттифоқи аҳолии Когон дар Самарканд, Тошканду Қарқӣ аҳволро маълум карда, аскар талаб карданд. Дар ҳамаи ин ташаббусот Миллер ва атбоаш монё буданд. Ҳатто як-ду телегрофи талаби аскарро аз телеграфхона забт карданд. Ҳар қадар, ки фирориён ва аҳли шаҳри Когон ба Тошканд ваҳомати ҳолро маълум карда, аскар талаб мекарданд, Миллер низ соат ба соат хотирчамъӣ гуфта, телеграф дода, савқи аскар ҳеҷ лозим нобуданро маълум мекард (аз ҳамин ҳаракоти Миллер ва Шулқа маълум мешавад, ки эшон

дар танкили тараққипарварон ва ислоҳотхоҳон бо ҳукумати Бухоро иттифоқ карда буданд ва илло ташаббуси чузъии элчихона монети тавсеи ихтилол ва сабаби ба ҳисоб кор кардани ҳукумати Бухоро мегардид). Валҳосил, ба натиҷаи ташаббусоти фирориён ва аҳли шаҳри Когон субҳи якшанбе аз Самарқанд як фирка аскарӣ рус ба саркардагии генерол Кулчонуф (Колчанов) ва ба рафокати як -ду нафар намоёндагони мусулмонӣ руси шаҳри Самарқанд ворид шуданд. Барои духули аскарӣ рус дар Бухоро изну иҷозаи элчихона лозим буд. Миллер то соати нӯҳи рӯз дари худро накушод ва касеро ба ҳузур қабул накард. Хидматкоронаш "Ба хоб аст" гуфта ҷавоб медоданд. Чун хабарӣ саҳтгириҳои ҳукумати Бухоро шуюъ ёфт ва тавқифи чанд нафарро аз Бухоро ба Когон бо телефон хабар доданд, такрор муташаббисон барои таскини ихтилол ба Миллер муроҷиат карданд.

Миллер ин дафъа аз хоб бархоста, бо ҳукумати Бухоро бо телефон муҳобира карда, таскин ёфтани ихтилолро хабар дода, муташаббисонро икноъ кард. Ҳайфо, ки ин хабарҳо ҳама соҳтаву бофтаи ҳукумати Бухоро ва Миллер буд. Зеро дар Бухоро соат ба соат оташи фитна зиёдатар иштирол мекард. Амир, кӯшбегӣ ва соири маъмурони ҳукумат ба танкил ва дафъи ислоҳотхоҳон қарор дода буданд. Барои тавқиф ва зарби як кас "Ин тараққипарвар аст!" гуфтани душмане кифоя буд. Ҳатто як ранг либоси озодатар ва камзӯлпӯшидагӣҳо тавқиф мекарданд, аҳли балво ҳучум карда мезаданд. Ҳукумат Мусаннифро аз Гичдувон оварда, ба риёсати Бухоро насб кард. Аҳли фитна қозӣ Мирзо Муҳаммадшарифи қозика-

лонро дар назари амир ва кӯшбегӣ зада, таҳқир карданд. Ҳукумат чизе нагуфт. Ҳукумат аз саркардагони мӯйсафед ба тӯҳмати ислохотхоҳӣ Ҳочӣ Муҳаммад Додхоҳ, Мирзо Саҳбо ва Мирзо Ибодуллоҳ -- ҳокими маъзули Китобро низ рӯзи якшанбе оварда, ба таҳқироти тамои ҳабс кард. Ин хабарҳо ҳар замон ба Когон мерасид. Охир, хабари зарбидани фақир ва Мирзо Назруллоҳ низ расид. Дигар муташаббисон ба ваъдаҳои иқноъкоронаи Миллер эътимод накарданд. Духули аскар ва тахлиси гирифтронро мусирран аз Миллер талаб карданд. Ин дафъа Миллер ба ташаббуси қиддӣ маҷбур шуда, бо намояндагони шаҳри Самарқанд ва Когон ва ба рафоқати Шулка -- ноибӣ худ бо иддае қазоки рус дар Бухоро омада, тахлиси гирифтронро аз ҳукумати Бухоро талаб кард. Аскарӣ рус низ аз Когон ба вокзали Бухоро омада, манзил намуд. Ин буд, ки соати чори рӯзи якшанбе баъд аз пешин дар вақте ки мо ба ҳоли табоҳе дар маҳбас будем, дари ҳабсхона кушода шуда, маъмурони ҳукумати Бухоро берун баромадани моро талаб карданд. Чун аз ҳабсхона ба долони роҳрави Арк баромадем, чанд нафар маҳбусинро аз хонаҳои дигар низ бароварда буданд. Қамъи маҳбусини ҳозирин инҳо буданд: Мирзо Абдурахими мударрис, Атоуллоҳхоча, Қорӣ Зиёуддин, Аҳмад Наим, Ҳочӣ Абдулвоҳиди соатсоз, Ҳочӣ Мирбобо, Абдуррасул, Муртазохоча, Мирзо Назруллоҳ ва фақир. Чанд нафар маҳбусе, ки маълумулҳол набуданд, эшонро аз ҳамон ҷо тарҳис карданд. Аммо даҳ нафари мазкурро дар фойтунҳо савор карда, ҳамроҳи иддае қазоки рус ва аскарӣ савори Бухоро

бо чанд нафар маъмурони кӯшбегӣ ва намояндагони шаҳри Самарқанду Когон аз Регистон ба дарвозаи Қавола оварданд. Чун аробаҳои мо — гирифтрон, дар майдони вокзал ба муҳозии иморате, ки пеш аз ин дар он ҷо идораи забтияти рус буд, расид, намояндагони шаҳри Когон аз мусулмону рус бо аламҳои сурхи озодӣ истиқбол карда, бо нутқҳои балеги оташин табрик намуда, тахлиси моро табшир карданд. Маъмурони ҳукумати Бухоро ва тамошобинон, ки то он вақт аз асли масъала беҳабар буданд ва гумон мекарданд, ки моро ба ҷазои нафӣ ё эъдом мефиристонанд, мутаҳаййир монданд. Мо низ дар тахлиси худ ин вақт итминон пайдо кардем.

Ба ҳамон қадар фоҷиаву мусибате, ки имрӯз аз соати ҳафт то соати чор ба сарам омад, рӯҳан ва ҷисман ҷӣ қадар мутаассир ва мутааллим шуда бошам ҳам, то ин вақт осори ҷазау фазаъ аз ман содир нашуда буд, на ба суҳан, на ба нигоҳ аз касе имдод нахоста будам, дар ҳамаи он аҳволи фаҷоеъиштимол ба Худованди Сабури Мутаъол рабти қалб карда, худдорӣ ва шикебой мекардам. Чун Худованди Карим баъд аз он ҳама шиддат, ба якбора ба ин гуна ғарач расонд, дар муқобили раъфати илоҳӣ худдорӣ карда натавонистам, оби чашме, ки ба таъсири шиддати алам ва тазйиқи бурудати муомилаи ваҳшиёна ва золимонаи номусшиканонаи арбоби ҳукумати Бухоро дар аъсоб мунҷамид шуда буд, ба таъсири ҳарорати рифку раъфати мустахлисин риққат рӯй дода, чун ғаввора ҷорӣ шудан гирифт. Лекин ин ғиря ғиряи тааллум набуд, балки ғиряи шодӣ ва тарҷумони ҳолати ташаккур ва имтинонам буд, ки аз адои он забонам қосиру лол менамуд. Хулоса, истиқболиён

моро дар иморати забтия дароварданд. Ҳозирин чароҳати моро ягон-ягон муоина карданд. Пӯстҳои пора-пора ва гӯштҳои порча-порчашудаи муталоши-гаштаро дида, бинандагон тоқат карда натавониста, ба ҳой-ҳой мегиристанд, ба фоилони ин бедод саббу лаън мефиристанданд. Қазоқони рус, ки дар касовати қалб ва сахтии дил дар олам зарбулмасаланд, оби чашм чорӣ карда, барои бозхости интиқоми ин ҷинойтҳо дандон меҳонданд.

Дар хонаи дигари ин иморат Миллеру Шулка буд, намояндагон моро ба ҳузури эшон дароварда, муоина кунонданд. Миллер ба чароҳот ва аҳволи мо дуруст табодур нокарда, ба забони форсӣ "Зарар надорад, зарар надорад, иншоаллоҳ беҳ мешавад" мегуфт. Аммо Шулка ду дасти худ дар чайб ба камоли безътиной дар рӯи хона қадам мезад. Дар муқобили тирезаҳое, ки меомад, ба беруни дар ба диққат назар андохта, бозпас гашта қадам мезад. Ба тарафи мо чашм ба чашм нигоҳ намекард, вақте ки чашми мо ба дигар тараф бошад, ба як гӯшаи чашм бе он, ки моро мултафит кунад, ба чароҳат назар меандохт. Ҳайати Шулка би айниҳи мисли "фонтумо"-е ки дар романҳо хондаем ва дар синамотугрофҳо дидаем, ба назар меомад. Андешаҳое, ки дар хаёлаш мегузашт, дар ҳаракату атвораш зохир мегашт. Осори таассуре, ки аз тамом маҳв ношуда халосӣ ёфтани мо ва ба ҳайати маҷмӯа ба вуқӯъ наомадани планҳои худаш дар нафсаш пайдо шуда буд, ҷунон шиддат дошт, ки ба зоҳири ҳоли ин дипломати сангин ва сиёсидони матин хувайдо мегардид.

Боз моро дар хонаи аввал оварда, ҷою нон тақдим карданд. Соати панҷи кубайли гуруб бо вағони маҳсусе

моро ба Когон узот намуданд. Намояндагон асомии соири маҳбусин[ро], ки то ҳол ҳалос нашуда буданд, навишта гирифта, бо рафоқати Миллер, Шулка ва аскарӣ рус бо аламҳои озодӣ шаҳри Бухороро давр зада, ба Арки Олӣ баромада, маҳбасхоро муоина карда, баъзе маҳбусинро ҳалос ва ҳалоси баъзеро ваъда гирифта баргаштанд. Ба Когон Ҳочӣ Мирбобо, Мирзо Назруллоҳ, Абдуррасул ва фақирро, ки маҷрӯҳ будем, дар ҳастахонаи шаҳри Когон, ки ба идораи Рус аст, ҷой доданд. Соири фирориён ва ҳалосшудагон аз ҳабс дар ҷамъияти хайрияи мусулмонони Русия ва дар нумраҳо ва меҳмонхонаҳо истиқомат карданд. Ходимони ҳастахона либосҳои моро табдил карда, ба ҷароҳот марҳам баста, ба хонаи назифе хобонданд. Фаннан ва мантиқан бояд ки моро қуввати ҳарф задан ва ёрои ба пой хоستان намебуд. Лекин мо ба шавқи тамоми ҳарф мезадем ва бе муовинати касе аз ҷой бармеҳостем. Муқаррар, ки ин аҳвол ғайритабиӣ буд. Ин қуввате буд, ки аз фараҷи баъд аз шиддат ба рӯх пайдо шуда, дар бадан инъикос мекард. Имшаб то ними шаб ягон-ягон муҳочирини Когон ва аҳбобу авиддое, ки дар он ҷо буданд, омада моро аёдат карда, ҳолпурсӣ намуданд. Баъд аз он, ки ҳама рафтанд ва мо ба ҳоли худ машғул шудем, оҳиста-оҳиста аҳволе, ки баъд аз ин ҳама мочаро рӯй доданаш табиӣ буд, зоҳир шудан гирифт. Табларзаи шадид, беҳолии муфрит пайдо шуд. Ходимони ҳастахона аз парастории мо заррае фуруғузошт накарданд. Рӯз шуд, қуввати ба ҳало рафан набуд. Ходимон муовинат карданд. Як дуктури австриягӣ, ки мутасадди ин ҳастахона буд, бо як нафар дуктури рус, ки ба ҳастахонаи роҳи оҳан

мутасаддӣ буд, моро муоина карданд. Дараҷаи ҷароҳат ва асбобашро дар авроқ забт карданд. Мизон-ул-харора гузоштанд. Миқдори таби фақир 39,5 дараҷа, аз они Мирзо Назруллоҳ 40,2 дараҷа, аз они Ҳочӣ Мирбобо 39 дараҷа, аз они Абдуррасул 40 дараҷа буд. Имрӯз ба мо давои муқаввӣ ва мусаккини ҳарорат доданд, дар ҷароҳот марҳам баста, ба осуда хобидонамон тавсия карданд. То рӯзи сешанбе ҳоли ман ба як минвол буд. Аммо ҳоли Мирзо Назруллоҳ бад менамуд. Физоро дуруст қабул намекард. Осори заъфу нотавониаи зиёда мегардид. Рӯзи сешанбе Мирзо Назруллоҳро боз дуктурон чамъ шуда, ба машварат муоина карданд, давоҳои дигар навиштанд. Ба ин муоина, фақир биззот ба ҷароҳати Мирзо Назруллоҳ назар андохтам. Бисёрии гӯштҳояш пора шуда, афтада буд. Ҳатто баъзе устухонҳои баданаш менамуд. Вақти гуруб мо ҳама ба ҳоли худ машғул будем, овози ба касе сухан кардани Мирзо Назруллоҳ ба гӯшам расид. Аз таҳти лиҳоф сар бароварда ба тарафаш нигоҳ кардам, ки касе нест, аммо худ ба худ ҳарф мезанад ва дастҳояшро аз ғайри тартиб ҳаракат медиҳад. Яқин кардам, ки ҳолаш танг аст, ба воситаи хидматкорон мудираи хастахонаро (хастахона ба идораи як зани солхӯрдаи рус буд) талаб карда, ба аҳволи Мирзо Назруллоҳ диққат карданашро хоҳиш намудам. Худам ба воситаи телефон дар меҳмонхонаи "Балшуй Масковски" ҳолро ба бухориён маълум намудам. Фурсате буд, ки аз тарафи чамъияти бухориён ду нафар ба аёдат омада, барои адои маросими динӣ Мирзо Абдуррахими мударрисро ва барои хидмату тарҷумонӣ Муҳамадазим Яқуббойзодаро гузошта

рафтанд. Ба воситаи амалиёти тиббӣ Мирзо Назруллоҳ ба ҳолати хушёрӣ омад, лекин осори мамот дар чехрааш намоён буд. Як духтари рус ба унвони ҳамшираи шафқат дар хидмат буд. Фикрашро дар боби Мирзо Назруллоҳ пурсидам. Маъюсона "Худо медонад" гуфта, ҷавоб дод. "То субҳ маълум мешавад" гуфта, илова намуд. Ғараз то субҳ Мирзо Назруллоҳ ҳол ба ҳол ва мӯҳтазар буд. Лекин фикру ҳушаш ба ҷой, такаллумаш мунтазам буд. Оҳ мегуфт. Ваҳшиёну золимонро ба Худо ҳавола мекард. Аз шиддати озори ҷароҳат шикоят менамуд. Ҳар замон ба ҳозирин ба аҳбоби ғоибин салом таблиғ карданро тавсия мекард. Аз боқимондагон як модари пир ва зани ҷавон ва як духтару як писар дошт. Аз онҳо ҳеч ёд намекард. Маълум буд, ки аз дунё ва мо фиҳо тамом дилсард шуда буд, ба Худованди Қарим илтиҷо мекард ва калимаи шарифаи тавҳид ва шаҳодатро такрор менамуд. Мирзо Раҳими мударрис ба сари болинаш "Ёсин"-и Шариф тиловат мекард ва калимаи шаҳодатро талқин менамуд. Муҳаммадазим дар соири ҳадамот расидагӣ мекард. Духтари рус ҳар замон барои тасҳили нафас кашидан ва иодаи қувват дар таҳти ҷилд даво мефиристонд. Дар шишаҳо оби ҷӯш ҳозир карда, ба дасту пояш мисос мекунонд. Соат ба соат либосашро табдил ва ҷои хобашро тоза менамуд. Хулоса, то субҳ ҳол бад-ин минвол буд ва мо низ ба андешаи дуру дароз афтада, тамоми шаб бедор будем ва аз ҳоли пурмалоли ин ҷавони беозори рақикулқалб рикқат дар рикқатам меафзуд. Қариби тулӯъ ба осонии тамом нафаси вопасинашро кашида, ба ин ҷаҳони фалокатбунён вирои абадӣ ва падруди доимӣ карда, аз зиндони дунё раҳой ёфт. Раҳмату-л-Лоҳи алайҳи раҳматан восиъатан.

## Мирзо Назруллоҳ чӣ гуна одам буд?

Касе, ки аз дӯсту душман Мирзо Назруллохро мешиносад, абадан ба дил озоре аз ин чавон надорад. Мирзо Назруллоҳ дар тамоми умр бо касе арбадаву ошуб накарда ва касеро аз ошнову бегона озоре нарасондааст. Ҳалим, мутавозеъ, кушодарӯй ва салимулвазъ буда, дар авоили ҳол дар Регистон, таҳти Токи Тиргарон баззозӣ мекард. Вақте ки ширкати "Баракат" таъсис ёфт, муассисони ширкат бинобар эътимодашон бар амонату росткорию Мирзо Назруллоҳ, дар ҳайати муассисинаш дохил карда, хариду дигар амрҳои муҳиммаи мағозаи ширкатро ба мумоилайҳ супориданд. Дар боби тиҷорат хиёнат ё дурӯғтӯиро касе аз Мирзо Назруллоҳ ривоят накардааст. Саёҳати Истанбул ва Аврупо карда буд. Ҳамеша ҳамсафаронаш аз мумоилайҳ изҳори ризомандӣ мекарданд. Одобӣ диниро мисли як шайхӣ бериё ривоят мекард. Ҳеҷ вақт намозашро ба қазо наменонд. Ба қадри имкон намозро ба ҷамоат адо мекард. Як вақт ба шиддати гармо дар Рамазон бемори саҳт шуд. Табибон лузуми ифторро баён карда, мусоидан шаръиро маълумаш намуданд. Маъазолик, ифтор накард. Валҳосил, ривояи одоби диниро ба дараҷаи таассуб расонда буд, ки аз мусоидаҳои шаръӣ ҳам истифода карданро дилаш қабул намекард. Тахминан сӣ сол умр дошт. Баъд аз вафоти зани аввалинаш, пештар аз балво ҳамхонаи нав гирифта буд. Вақте ки фитнаву балво бархост, сабабе ба дастгирии худаш мулоҳиза накарда, ба хона пеши

модару авлоди худ субҳи якшанбе нишаста будааст, ки маъмурони кӯшбегӣ ба рафокати Султонхоча ном фаррошбошии кӯшбегӣ ба хонааш мусаллаҳан ҳучум карда, ба болои зану фарзандаш беибо даромада, ба зарбу лати бисёр ба дарбори амир оварда, ба маҳбасе, ки дар боло арз шуд, андохта буданд. Назар ба кавли Мирзо Назруллоҳ нӯҳ ҳазор сӯми нақд ба хонааш будааст, ки маъмурони кӯшбегӣ дар вақти ҳучум маблағи мазкурро тороҷ карда, барои зақуме, ки рӯзи қиёмат хоҳанд харид, сармояи эҳтиётӣ гузоштаанд.

## Иттифоки ачиб!

Баъди ду рӯзи шаҳодати Мирзо Назруллоҳ, Султонхоча – фаррошбошии кӯшбегӣ, ки ба гирифтани Мирзо Назруллоҳ роҳбар буд. Ҷуҷоатан вафот карда, мукофоти ин хидмати намоёнашро дар дунё надида, ба мучозоти ухравӣ шитофт.

Баъд аз вафот наъши Мирзо Назруллоҳро ба хонаи дигар нақл дода, маросими ҷанозаву тадфинро барои рӯзи панҷшанбе муҳайё кардани шуданд. Модарашро ба Когон оварда, иҷозат гирифта, дар ҷивори роҳи Когон-Бухоро дар қурби Когони Кӯҳна дар болои тале мазори махсусе таъсис карда, нишонгоҳи абадӣ карда мондани ин мазорро муқаррар карданд. Рӯзи панҷшанбе, 5 Раҷаби санаи 1335, мутобиқи 13 апрели 1917 наъши шаҳиди саидро ба эҳтифолоти лоиқа аз беморхона бардошта, ба ҷамъияти касира ҷаноза хонда, дар мадфани мазкур вадиани хоки гуфрон намуданд. Дар расми тадфин талабаи мактаби тоторон ва аскарӣ рус низ иштирок карданд. Аз ҳар тараф нутқҳои оташин гуфта, ба хатми Қуръони Карим расми тадфинро ихтитома доданд. Яке аз аҳбоб "Назруллоҳи шаҳид" (1335) ба таърихи ӯ навишт. Рӯзи чаҳоршанбе дар беморхона, рассом оварда, футуғрофи мо ва ҷароҳатҳои моро ва футуғрофи наъши Мирзо Назруллоҳ ва ҷароҳатҳояшро дар ҳолати вафоташ гирифтанд, ки дар ин авроқ мушоҳида хоҳед кард.

Аз рӯзи чаҳоршанбе эътиборан дуктур ба амалиёти шадиди шурӯъ кард. Ҳамоно барои иодаи қувват ва таскини ҳарорати мо то ҳол ба марҳамониҳои

саридастӣ иқтифо мекард, баъд аз ин кам-кам амалиёти чарроҳия кардан гирифт. Ҳар рӯз қариб як соат амалиёт мекард. Дар ин як соат ғӯштҳои фосидшударо бо устура ва анбӯр бурида ва чида мегирифт. Ин амалиёт ҳарчанд барои сиҳхат истиқболи лозим буд, лекин мавти фаврӣ аз ин амалиёт осонтар менамуд. Ғайр аз дуктур ва атбоаш, касе ба даҳшату шиддати ин амалиёт тоб оварда натавониста, ҳама аз хастахона дуртар мешуданд. Ба ҳамин тариқ, бисту панҷ рӯз амалиёт буд. Ҳар рӯз баъд аз амалиёт ба фикри амалиёти рӯзи оянда музтариб будам. Озор чунон қувват дошт, ки ҳаракати сахле сабаби шиддати дарду алам шуда, беҳушу тоқатам мекард. Тариқи хоб ҳамеша бо як китф, моил ба рӯиноки буд. Аз бими озор соатҳо ғайримутаҳаррик ба як ҳол меҳобидам. Алғараз, дар бисту панҷ рӯз Абдуррасул сиҳхат ёфта, аз хастахона баромад. Ҳочӣ Мирбобо дар чихил рӯз мураҳхас шуд. Фақир дар панҷоҳу ду рӯз аз хастахона изн хостам. Дуктур ба риояи баъзе тадбирот ва ба истеъмоли баъзе давоҷот тавсия карда, иҷозатам дод (вақти таҳрири ин саргузашт, ки 27 Рабеъуссонии 1336 хичрист, яъне аз иқои зарб қариб даҳ моҳ гузаштааст, ханӯз осори озор дар маҳалҳои ҷароҳат мавҷуд аст. Ба расидани гармӣ ё сардӣ ё чизи сахте ҷои ҷароҳат хориш пайдо карда, осори дард маълум мешавад). Зотан, фақир аз сиёсиёт мутанаффир будам. Ин ҳама фаҷоеъро аз сӯйҳаракати сиёсиюни Бухоро бо вучуди адами тадохули худ кашидам. Баъд аз ин ба худ аҳд кардам, ки дигар дар муҳити Бухоро набошам ва сари худро аз ин гирдоби фалокат берунтар кашам. Чун ба сабаби муҳорибаи умумӣ дар як ғӯшаи дуртари дунё

сафар кардан мумкин набуд, ба Самарканд омада, мунзавиёна истиқомат кардам; то баъд аз ин Худованди Ҳаким чӣ хоҳад.

Баъд аз он, ки мо ба хастахона омадем, ҳукумати Бухоро чӣ рафтор кард? Элчихона чӣ гуна мақсад буруз дод? Фирориён ба Когон чӣ ташаббусот карданд? Фақир ба тафсилоти ҷавоби ин суолҳо вокиф нестам. Аз иҷмоли маълумоте, ки дар ин хусусот ҳосил кардам, маълум мешавад, ки ҳукумати Бухоро ба иттифоқи Миллер ва Шулка дар танкили ислоҳотхоҳон камар баста буданд. Инак иҷмоли вақоеъро ба қадре, ки медонам, менависам.

Ҳукумати Бухоро ва Насруллоҳи қўшбегӣ дар таъкибот ва тавқифоти ислоҳотхоҳон ҳар ҳаракате, ки карда бошанд, ихтилоли мардумро сабаб мегардонданд, бинобар шӯриши умумӣ худро ба ин ҳаракот дар назари аҷнабиён маҷбур нишон медоданд ва ҳол он, ки ҳукумати Бухоро барои таскини фитнаву рафъи балво ҳеҷ ҳаракати ҷиддӣ ба қор набурда буд. Агар ҳукумати Бухоро дар аввали балво аз шӯришчиён ду нафарро ҳабс мекард, ё ду-се нафар аз муллоёнро таҳдид ба азл менамуд, аслан балво боло намегирифт. Ҳар касе, ки ба аҳволи рӯҳияи мардуми Бухоро ва уламо вокиф аст, ба ҳубӣ медонад, ки аҳоли ва уламо ба гайр аз ризои ҳукумат дигар хоҳиш надоранд. Бузургони эшон ҳукуматдӯст ва амирпарастанд. Мардуме, ки барои як маъҳазӣ ҳазор тангагӣ мулозимат ба қозикалон ва қўшбегиро ба дараҷаи ибодат мерасонанд, мардуме, ки барои як хилъати подшоҳӣ аз ҳеҷ гуна қор рӯй намегардонанд, ба амри ҳукумат муҳолифат барои чӣ карданашон ва то қучо

карданашон муайян аст. Ҳукумат вақте ки самимона дар ислохот ният дошт, ба воситаи Насруллоҳи кӯшбегӣ мактуб нашр карда, ба ислохот ҳеч кас монев шуда натавонистанро изҳор карда, ба рафъи ҳар гуна мавонев ба амри чаноби олий ба ҷиддӣ кӯшиданро ба аҳолий фаҳмонда буд. Пас барои рафъи мавонев чӣ кард? Оё яке аз ононро, ки ба амри амир муҳолифат карда, ихтилол бардоштанд, ҳабс кард? Лоақал касеро таҳдид ё тавбих намуд? Не, не! Ҳеч кор накард! Билъакс, ҳаракатҳои муаддӣ ихтилол ва муқаввӣ рӯи фитнакорон -- ҳар қадар, ки аз дасташ меомад, кард. Талаботи аҳли балворо би-л-айни ва-р-раъс қабул ва иҷро намуд. Ҳар қадар ашхосе, ки ба тӯҳмати ислохотҳои тавқиф шуда бошанд, ҳамаро биззот маъмурони ҳукумат мусаллаҳона рафта, тавқиф карда, оварданд. Ин маъмурон ба амру фармони Насруллоҳи кӯшбегӣ ҳаракат карданд. Аҳли балво дар кӯчаву бозор касеро накуштаанд ва бе рафокати маъмурони кӯшбегӣ ба хонаи касе ҳучум накардаанд. Фақат вазифаи ҳудашонро, ки фарёд бошад, ба хубӣ адо кардаанд. Агар ҳукумат амри тавқиф намедод, ҳеч гоҳ аҳли балво ба ҳучум ба хонаи касе часорат намекарданд. Ҳатто баъд аз амри тавқиф низ аҳолий биззот ҳучум накарданд; танҳо ба маъмурони ҳукумат ёрмандӣ ва роҳнамоӣ карданд. Ҳукумат чадвале ҳозир карда буд; касонеро ки дар он чадвал асомиашон мастур буд, ба қадре, ки ба дасташ афтод ва аз хонааш ёфт, оварда ҳабсу заҷр кард. Касонеро, ки аз роҳу бозор иттифоқӣ оварда ҳабс карданд, дар онҳо он қадар аҳамият намеоданд. Ҳар қадар шиддат, ки буд, ҳукумат дар ҳаққи ашхоси мастур дар он чадвал

мекард. Мирзо Абулфаёз, ки яке аз котибони Насруллоҳи кӯшбегӣ буд, аммо ба тараккипарварон ва ислоҳотхоҳон аслан робита ва рафтуой надошт, мумоилайхро низ мунхиёни Насруллоҳи кӯшбегӣ "ислоҳотхоҳ" ба қалам дода будаанд. Рӯзи якшанбе кӯшбегӣ Мирзо Абулфаёзро одам фиристода оварда, ба мучарради ҳузур гуфт: "Ҳоло ту мехоҳӣ, ба хизонаи чаноби оӣ соҳиб ва муфаттиш гардӣ"! Ба маъмурон хитоб карда гуфт: "Занед ин кӯрнамакро!" Бечора Мирзоро зада-зада аз либос таҷрид карда, ба "Обхона" андохтанд, Пас чӣ гуна ҳукм карда мешавад, ки Насруллоҳбӣ ханӯз дар сари ислоҳот буд?! Пас чӣ гуна таъвил карда мешавад, ки Насруллоҳбӣ ҳамин қадар зулмо ба хоҳиши аҳли ихтилол маҷбур шуда кард?!

Вақте ки аскарӣ рус ба Бухоро даромада, даврия зада баромада, дар таҳти дарвозаи Қавола манзил кард ва тахлиси маҳбусин ба умуми аҳолӣ маълум гардид, рӯҳи аҳли балво якбора афтод. Ҳар кас ба хонаи худ мунзавӣ шуд. Ва ҳол он, ки ин кор ба кайфи аҳли ҳукумат мувофиқ намеафтод. Бинобар ин арбоби ҳукумат ба аҳолӣ мегуфтанд, ки "аскарӣ рус барои химояти раияғони худ ва ҳифзи бонкҳо омадааст. Маҳбусин тахлис наёфтаанд, балки ба Сибириё нафӣ шуданд..." Валҳосил, ба ин қисм гуфтӯрҳо рӯҳи аҳолиро дигарбора қувват дода, ба сабот дар ихтилол далолат мекарданд. Ба ташаббусоте, ки аз Когон карда шуд, аҳволи Бухоро дар Петроград ба ҳайати вузарои Рус маълум гардид. Аз Петроград ба имзои Милуков ва Керенский ба номи амир ва Миллер ва ба ҳайати иҷроияи шаҳри Когон ба ин мазмун телеграф омад:

"Ахволи фаҷеаи Бухоро маълум шуд. Касонеро, ки дар ин фитна сабаб шудаанд ва ба ислоҳот монев омадаанд, бояд ҷазои сахт дода шавад. Баъд аз ин ба ҷону моли ҷавонбухориён ҳар зарару зиёне, ки расад, шахси амир ва шахси Миллер масъуланд..." Ба вуруди ин телеграф, табиӣ, ҳукумати Бухоро сарриштаи кори худро гум мекард, лекин аз он ҷо, ки Миллер дар миён буд ва ҳанӯз барқарор набудани ҳаёти вузарои Петроград ба Миллер маълум буд, аҳамияти ин телеграфро дар назари ҳукумати Бухоро ба дараҷаи ҳеч фурувард. Ба ташвиқ ва ҷасорат додани Миллер ҳукумати Бухоро ба ҷавоби ин телеграф чӣ ҳаракат кард? Ба ҷое, ки сабабони фитнаро ҷазо диҳад, рӯи аҳли балворо дуруст қувват доданӣ шуда, дар байни аҳолӣ шӯҳрат дод, ки "Ҳукумати Рус аз Бухоро то Қизилӣ идораи тамоми Туркистонро ба ҳукумати Бухоро ҳавола кардааст". Маъмурони ҳукумат ба сипоҳиёни бузург ва ба тоҷирони калон ин хабарро табиӣ карда, севанчиҳо гирифтанд ва сарупойҳо пӯшиданд. Ба сабаби ишоа кардани ин хабар, фитначиён ба таҳайюҷи тамоми пой бархостанд, ба иноду исрори худ давомаат карданд. Ҳукумати Бухоро барои тағлити ҷашми аҷнабиён аз сархайлони фитна қозӣ Бурҳониддини маъзулро дар беруни шаҳри Бухоро ба ҷорбоғи худаш ҷой дода, номи инро "ҳабс" гузошт ва мулло Дӯсти муфтиро ба ҷазои Қаршӣ, ки дар вақти амният дар амсоли он дараҷаи баланд расиданаш мумкин набуд, насб карда, номи инро "нафӣ" гузошт. Оммаи аҳолиро ба ишоаи хабари мазкур дар шӯр андохт ва сархайлони балворо итминон дода, хатти ҳаракати мунтазаме барои иҷрои балво дар онҳо нишон

дод. Дар сафҳаҳои боло арз шуда буд, ки маъмурони ҳукумат ва касоне, ки дар ислоҳот манфиаташон маҳв мешавад, дар саҳроҳо одам фиристода аҳолии туманот ва вилоятро ба ҳифзи давлати амир ва ба газову чиҳод даъват карда буданд; яъне ба саҳроӣён, ки асли ислоҳот ба манфиати эшон буд, хабарҳои муҳаййичи бардурӯғ ишора карда, гуфта буданд, ки "Ҷалидҳо мехоҳанд амирро азл кунанд; ҷалидҳо мехоҳанд рӯйҳои занҳои шуморо кушоянд ва қазову қазо...". Чун ба сабаби ин игвоҳо, аҳли қурову саҳро газоталаб шуда, ба Бухоро омаданд, ҳукумат аз бими торочи амволи умум ба дарвозаҳои шаҳр қаровул монда, саҳроӣёро аз духул ба шаҳр монеъ омад. Аммо барои аз иштибоҳ баровардани онҳо қоре накард, балки рӯҳи ихтилол-парваронаи онҳоро тақвият дода, барои эшон говҳо, ғусфандҳо, чуволҳои биринҷ фиристода, зиёфатҳои бузург муҳайё кард (Баъд аз чанд гоҳ амир биззот дар Ғичдувон сафар карда, ҳамаи сархайлони ҷамоаи балвочӣ ва аминону оқсаққолонро амалҳои калон дода, эҳсонҳои намоён намуд).

Мирзо Низомиддинхочаи Урганҷӣ, ки дар авоили масоили ислоҳот ба хидмате маъмур шуда, ба Қарши рафта буд, ба мучарради вуқӯи ихтилол дар Бухоро ҳозир шуд. Зотан ин шахс ба иноду исрори тамом ба ислоҳот муқобил буд, илова бар ин ба сабаби ин ихтилол ба ғасб қардани мансаби вазорат ҷашм дӯхта буд ва интиқоме, ки чанд сол боз аз Насруллоҳбӣ дар дил дошт, кашиданӣ буд. Ин мард рӯҳи ихтилол ва ҷони мучассамаи фитна шуда, намоён гардид: аз як тараф ислоҳотхонро аз тарафи худ таъмин карда, сабаби ин фитна Насруллоҳи қӯшбегиро нишон меод:

аз тарафи дигар аҳли фитнаву балворо бар зарари кӯшбегӣ таҳрик карда мегуфт: "Дар ислоҳот чаноби олий аслан хоҳиш надоранд, ин ҳама корхоро кӯшбегӣ баровардааст. Азли кӯшбегиро талаб кунед...". Зотан Насруллоҳбӣи кӯшбегӣ ба сабаби сиёсати дурӯяе, ки дошт, эътимоди ду фиркаро ҳам аз худ зоил карда буд: ислоҳотхоҳон ба сӯинияти кӯшбегӣ пай бурда, рӯгардон шуда буданд. Ихтилолчиён ба икдومه, ки кӯшбегӣ дар аввали ваҳла барои ислоҳот карда буд, душманӣ мекарданд.

Ҳукумати Бухоро ба воситаи элчихонаи Рус бо муҳочирини Когон масъалаи оштиро дар миён овард. Ошті аз ин қарор буд: 12 нафар аз тараққипарварон ба ҳузури амир қабул ёфта, бо вуқалои муллоён ошті мекунанд. Ҳукумат ваъда медиҳад, ки мундариҷоти фармони 28 Ҷумодоссониро иҷро кунад ва ҳукуки тараққипарваронро муҳофиза намояд.

Рӯзи панҷшанбе 5 Раҷаби 1335 яке аз аҳбоб дар беморхона ин хабарро ба мо расонд ва гуфт: "Рӯзи чумъа мо 12 нафар ҳамроҳи аъзои элчихона ба ҳузури амир меравем". Гуфтам: "Бародар, яқин донед, ки шумоёнро пора-пора хоҳанд кард, аз дами тег хоҳанд гузаронид ва дастуруламале, ки рӯзи шанбеву якшанбе иҷрои он дар сакта гирифта шуда буд, фардо хоҳанд итмом кард". Гуфт: "Мо ва элчихонаву ҳайати иҷроияи шаҳри Когон ва ҳайати аскарӣ ба ин маслиҳат қарор додем, акнун аз ин фикр нукул карда наметавонем". Гуфтам: "Ман ҳам медонам, шумо қарор додед ва иҷро низ хоҳед кард, лекин ғараз аз ин ихтори фақир он аст, ки ба кушта шудан муҳайё шуда равед".

Хулоса, рӯзи чумъа 6 Раҷаб, 12 нафар аз Шӯрои Исломи тараққипарварони Бухоро бо рафоқати Миллер, Шулка ва чанд нафар аз русони Когон ва мусулмонони Тотор ва Қафқозия ба Бухоро рафта, ба Арки Олӣ дохил шуда, ба хонаи кӯшбегӣ манзил гирифтанд. Вукалои муллоёну муфтиён, қозикалону раис, сипоҳиёну саркардагон дар меҳмонхонаи Раҳимхонӣ ҳозир шуданд. Ин 12 нафар низ бо руфақоашон дар меҳмонхонаи мазкур ҳозир шуданд. Амир низ омада садри маҷлисро ишғол кард. Вукалои муллоён ба якбора ошӯб бардошта, "Мо чизеро қабул намекунем" гуфта, фарёд мекарданд. Дар беруни меҳмонхонаи Раҳимхонӣ ва дар соҳлуву таҳти тахт аҳли балвои бисёре чамъ шуда, "Ин 12 нафарро ҳозир куштан лозим аст" -- гуфта, фарёд мекарданд. Баъзе саркардагон ба Миллер хитоб карда "Биз қабул қилмаймиз, тӯра! Бизни атуқил!" -- гуфта, гулгула меандохтанд. Амир чизе намегуфт. Охир яке аз ҷавонбухориён ба амир хитоб карда гуфт: "Таксир, ҷаноби шумо марҳамат карда, ба инҳо фаҳмонед, ки фармони ислоҳотро шумо баровардед, ё мо, ба амри ҳумоюни шумо инҳо монёъ омаданд, ё мо?" Амир ба муллоён хитоб карда гуфт: "Инҳо (яъне ҷавонбухориён) низ табааи содиқаи моанд. Инҳо низ чизи мувофиқи шариятро мецоҳанд". Ба ҷавонбухориён хитоб карда гуфт: "Як худи ман чӣ кор кунам?" Амир ба ҳамин қадар маҷлисро қатъ карда, аз хона берун рафт. Соиринро низ маъмурони ҳукумат аз хона берун карданд. Ба хона танҳо 12 нафар намояндагони тараққипарварон монданд. Дар беруни хона "Ин 12 нафарро куштан лозим аст" -- гуфта, аҳли балво шӯриш мекарданд.

Тӯракули ҳудайчӣ омада, ба хонаи кӯшбегӣ рафтани ин 12 нафарро талаб кард. Инҳо гуфтанд: "Модом ки меҳоҳанд моро бидушанд, ба ҳамин меҳмонхонаи подшоҳӣ бидушанд. Мо намеҳоҳем, ки худро ба беруни дар ба аҳли балво таслим намоем". Тӯракули ҳудайчӣ гуфт: "Ман мутасаддӣ мешавам, ки ба шумо касе таарруз намекунад". Гуфтанд: "Мо ба шахси худи шумо амният надорем". Як каси дигар аз маъмурон низ омада, таклифи хуруҷ кард. Эшон боз рад карданд ва гуфтанд: "Моро Миллер ва Шулка таъминот дода оварда буданд. Боз онҳо омада, хоҳанд моро аз ин ҷо баровард". Оқибат Миллер ва Шулка биззот баромада, аҳли балворо таскин доданд ва омада, ин 12 нафарро аз меҳмонхонаи Раҳимхонӣ ба хонаи кӯшбегӣ бурданд. Кӯшбегӣ хатте тасвид карда, имзо кардани ин 12 нафарро талаб кард. (Мазмуни хат ба ман маълум нест)<sup>1</sup>. Миллер низ имзо кардани ин хатро далолат<sup>2</sup> кард. Вукалон ҷавонбухориён гуфтанд: "Мо ба хоҳиши Миллер имзо кардем, гуфта имзо мекунем". Ин шартро Миллер қабул накард, хат беимзо монд.

Шӯриши аҳли балво соат ба соат зиёд мегардид, ҳар замон ба хонае, ки ин 12 нафар буданд, ҳучум карданӣ мешуданд. (Ғарази ҳукумат ҷӣ будан ба хубӣ маълум аст. Агар ҳукумат ғарази фосиде намедошт, ҳеч гоҳ ҷамоати мутақассирае аз аҳли балворо дар дохили Арк роҳ намедод. Ва ҳол он, ки ҳукумат ба аҳли

<sup>1</sup>Дар ҳошия афзуда шудааст: «Мо ислоҳот намеҳоҳем, тавба кардем...» -- Мухаррир.

<sup>2</sup>Дар асл баъд аз саҳифаи 332 саҳифаи 334 омадааст, яъне, бе он ки матн ҳалал ёбад, рақами 333 вучуд надорад. -- Мухаррир.

фитнаву балво бори ом дода буд. Ҳар кас ҳар қадар беҳурматӣ, ки хоҳад дар болои Арк баромада, қарда метавонист).

Алғараз, то вақти гуруб аҳли фитна дар болои Арк буданд. Вуқалон ҷавонбухориён ба хонаи кӯшбегӣ одатан маҳсур ё маҳбус буданд. Агар аз хона мебаромаданд, баромадан ҳамон буду кушта шудан ҳамон. Бинобар қондае, ки дарвозаи Арки Бухоро аз вақти гуруб баста мешавад, маъмурони ҳукумат аҳли балворо аз Арк ихроҷ карданд. Лекин эшон мунтазири қатли ин 12 нафар шуда, ба Регистон муҳайё буданд. Шӯриш мекарданд ва фарёд мезаданд. Баъд аз ин Миллер аз ҷавонбухориён хоҳиш кард, ки мусулмонони раияи Рус бояд аз байни шумо бираванд. Намояндагон қабул накарданд. Миллер дубора ба намояндагон гуфт: "Ман меравам. Шумо имшаб ин ҷо бошед. Ними шаб ё саҳар баъд аз мутафарриқ шудани аҳли фитна шуморо кӯшбегӣ узот мекунад". Ҷавонбухориён гуфтанд: "Мо ба ҳеҷ як аз маъмурони ҳукумат эътимод надорем. Моро шумо таъминот дода овардед, модом ки аз тахлиси мо очиз ҳастед, шумо ҳам дар қатори мо бошед. Агар ба мо таарруз кунанд, ҳар фалокатро бо ҳам мебинем". Миллер то ду соат баъд аз гуруб таваккуф қарда, боз тақозои танҳо рафтавро кард. Оқибат ҷавонбухориён аҳволро бо телефон дар таҳти дарвозаи Қавола ба аскарӣ рус ва дар Когон ба идораи ҷамъиятҳо маълум карданд.

Аҳолии Когон фавран аскарӣ фахрӣ ҳозир қарда, мусаллаҳан маҳсуриро ҳалос қарданӣ шуданд. Аскарӣ рус бо телефон ба Миллер гуфт: "Агар худ танҳо аз шаҳр барой, ё яке аз ин 12 нафарро осебе расад,

аввалин ҳадафи тири мо зоти ту хоҳад буд". Баъд аз ин таҳдид Миллер ба тахлиси маҳсурин чидлӣ кӯшиш кард, дар фурсати 15 дақиқа мутафарриқ шудани аҳли балворо аз кӯшбегӣ ба сурати қатъӣ талаб намуд. Баъд аз ин ултиматум дар 15 дақиқа аҳли шӯриш аз Регистон мутафарриқ шуданд. (Ба хубӣ маълум шуд, ки рӯҳи балво кӯшбегиву Миллер ва умуман маъмурони ҳукумати Бухоро буданд. Зеро ба як талаби саҳти Миллер ва ба як амри қатъии кӯшбегӣ дар 15 дақиқа аҳли балво мутафарриқ шуданд).

Валҳосил, роҳи халоси маҳсурин таъмин ёфт. Мирзо Низомиддинхоҷа ба роҳбарии маҳсурин то Когон маъмур шуд. Мирзо Низомиддинхоҷа барои исбот кардани хиёнати кӯшбегӣ дар назари намояндагони Когон гуфт: "Бояд яке ҳам аз маъмурони кӯшбегӣ ба мо рафоқат накунад. Зеро ҳеч яки инҳо маҳалли эътимод нестанд". Алғараз, маҳсурин аз Арк хориҷ шуда, бо аробаҳои подшоҳӣ барои эҳтиёт аз дарвозаи Ҳазрати Имом баромада<sup>1</sup>, роҳи Когонро пеш гирифтанд. Чун хиёнати кӯшбегӣ ва ҳукумати Бухоро зоҳир шуд ва ҷои инқору пардапӯшӣ намонд, барои тазкияи худ Миллер мегуфт: "Ин хиёнати Насруллоҳи кӯшбегист, акнун азли кӯшбегӣ лозим шуд..." Ва ҳол он ки ҳар масъулияте, ки ба Насруллоҳи кӯшбегӣ роҷеъ шавад, ба он масъулият Миллер ва Шулка низ шарик буданд. Зотан кӯшбегӣ дами обуро бе изни инҳо наменӯшид.

Хулоса, халосёфтагон солиман ба Когон расиданд. Дар Когон бо иҷтимои бузург машварат шуд ва хиёнатҳои кӯшбегӣ музокира ёфт. Хиёнати кӯшбегиро

<sup>1</sup>Роҳи маъруфи дарвозаи Қавола аст. -- Муаллиф.

Миллер низ иқроқ карда буд. Оқибат, ба иттифоқи оро азли қўшбегӣ қарор гирифт. Дар ин миён сўинияти Миллер ва Шулка низ музокира гардид. Фардо қарори Когонро Миллер ба ҷаноби олий маълум кард. Фавран аз тарафи ҳукумати Бухоро Насруллоҳи қўшбегӣ маъзул ва ба мансаби вазорат Мирзо Низомиддин-хоҷаи Урганҷӣ мансуб гардид. Ба ин азлу насб ҳукумати Бухоро ду нишонро ба як тир зад: ба ҷашми аҷнабиён ва тараққипарварон гӯё, ки қўшбегиро ба хоҳиши эшон азл кард. Ба назари аҳли балвову фитна, зотан, Насруллоҳи қўшбегӣ ислоҳотхоҳ менамуд. Бинобар ин, ба ин азл рӯҳи аҳли фитна низ тақвият ёфт. Агар дар воқеъ гараз аз азли қўшбегӣ танбеҳи аҳли балво мебуд, ҳароина дар мансаби вазорат Мирзои Урганҷии маълумулмаслакро намеоварданд. Шаби дигар дар сабранияи Когон азли Миллер қарор ёфта, иҷро гардид, Шулка фирор намуд. Муваққатан кори элчихонаро Введенский, ки ноиби дувум буд, идора мекард. Аз Тошканд маъмурони муваққатӣ ба идораи элчихона омаданд. Ин маъмурон низ тарбиятёфтагони мирзохонаи генерал-губернатори Тошканд ва аз боқимондагони аҳли истибод буданд. Эшон ҳар корро ба савобдиди Введенский, ки сояи мучассамаи Миллер ва Шулка буд, мекарданд.

Ҳукумати Рус баъд аз Инқилоби Кабир рӯз то рӯз дар парешониҳо ва ихтилофҳои тоза афтодан гирифт, лиҳозо, масъалаи Бухоро тамом ба ихтиёри Тошканду Когон монд. Ҳукумати Бухоро ба як равиши мунтазам ба ақсулҳаракати худ даволат мекард, ба ҷои танбеҳ сархайлони фитнаро ҳар рӯз унвонҳои тоза меод. Ҳар боре, ки аз Тошканд муфаттише ва на-

мояндае ба Бухоро меомад, ҳукумати Бухоро Регистон ва Аркро аз аҳли балво мамлу карда, худро дар таъвиқи ислохот маҷбур нишон меод.

Чунончи дар боло арз карда шуда буд, дар авоили балво аз тарафи аҳли фитна: мулло Қутбиддин, Ибодуллоҳ Махдум, мулло Холи муфтӣ, Шафқатуллоҳхоча ва Музаффархоча вакил таъйин шуда буданд. Аз ин вукало Шафқатуллоҳхоча ва Музаффархоча муслиҳона ва ба эътидол ҳаракат мекарданд, аммо соирини вукало ҳар рӯз як фасод эҷод мекарданд, аз ҳукумат эҳсону инъом меёфтанд. Мардум низ баъзе ба сабаби чаҳолат, ки лозимаш асорат аст, баъзе маҷбуран барои муҳофизати номус ва обрӯи худ ба ин вукало бандавор итоат мекарданд. Аз вукало Ибодуллоҳ Махдум ривояте навишта, таҷдиди аймон ва таҳлифи тараққипарваронро талаб намуд. Ин ривоятро ба баъзе муфтиён, ки сархайли фитна буданд, мӯҳр кунонд ва ба ононе, ки ба иқдоми ин гуна кори хилофи шаръ сарех часорат намекарданд, ба зӯр ва таҳдид мӯҳр кунонд. Аммо мулло Сиддиқ, муфтии тотор ба икроҳ низ мӯҳр накард. Гуфт: "Ман раияи Рус ҳастам, аз таҳдиди шумо наметарсам. Чун амр хилофи шаръ аст, мӯҳр нахоҳам кард". Домуяло Икромии муфтӣ хилофи шаръ будани таҷдиди аймони як фирқаи маълумулимон ва таҳлифи эшонро фаҳмонданӣ шуда, ба Низомиддинхочаи кӯшбегӣ хат карданд. Ба ин сабаб, ҳукумат домулло Икромро аз Бухоро нафӣ карда, ба Ғузор қозӣ кард (Пас, маълум мешавад, ки ин ҳама ривоятбозиҳо низ кори ҳукумат будааст).

Чун ба сабаби унвон додани ҳукумат, вукало дар назди умум нуфузу эътибори кулӣ пайдо карданд,

ба иборати дигар, хама аз тарсу бим ба эшон итоат ва мурочиат мекарданд, аз фитнаҷӯён ва мансабхоҳон ҳар кас ба савдои вакил шудан афтода, ҳар замон ошӯбе барпо мекард. Аз ин ҷумла, Қорӣ Ибодуллоҳ имом, ки зикраш дар авоиلى воқеоти балво гузашт ва Имод Махдуми Ҷумбул ва Назруллоҳ Махдум ва амсолашон буданд. Валҳосил, ин вукалои расмӣ ва гайрирасмӣ ҳар рӯз ба ҳар кучо ва ба ҳар кас "Ту чадид, биё тавба кун ва тачдиди аймон намо ва савганд хӯр ва илло ҳукми қатли ту ҳозир аст" гуфта, ба гиребонаш овезон мешуданд. Бечора одамоне, ки на аз чадид хабар доранд ва на аз қадим, дар махлакаи ачиб афтода буданд. Баъзе дар Когон фирор карда, мадад мехостанд ва дар Шӯрои Ислом аъзо мешуданд. Баъзе зиёфате карда, ба ин соҳибони шариат ва ҷаннат пешкаше дода, ҷону моли худро муҳофизат менамуданд. Ҳукумат низ ҳар мурочиати вукалоро безътино намегузошт. Гӯё ки эшон маънан вакили мухтори ҳукумат буданд. Ҳукумат баъд аз чанд рӯз қозикалонии маъзул Мир Бурҳониддинро ба Бухоро даровард. Хонаи ин шахс боз маркази фитнаву фасод гардид. Мақсади аввалии Мир Бурҳониддин азли Мирзо Муҳаммадшарифи қозикалон ва насби худ буд. Бинобар ин муллоёнро ба акси ин шахс ҳаракат меод ва мегуфт: "Ин шахс муовини тараққипарварон аст ва илло чаро маъхазҳои муллоёни тараққипарварро намегирад". Ба сабаби ин игвоҳо муллоёни толиби маъхаз ба қозикалон мурочиат карда, гирифтани маъхазҳои муллоёни тараққипарварро талаб мекарданд. Қозикалон ба амир арз мекард, амир ба сабр тавсия мефармуд. Мир Бурҳониддин "Сабаби

ногирифтани маъхазҳо худ қозикалон" гуфта, фитнаро таҳриқ мекард. Оқибат ба амри амир маъхазҳои тараққиқпарваронро гирифтанд. Маъазолик, Мир Бурҳониддин соқит нашуд, аз уламои бузург Му-санниф ва баъзе дигарон, ки дар мансаби қозикалонӣ чашм дӯхта буданд, "Ло ли ҳубби Алийин, бал ли бугзи Муъовия" гӯён, бо Бурҳониддин бар хилофи Мирзо Муҳаммадшариф иттифоқ карда буданд. Имомқулбек ном, ки дар авоили ҷулуси амир Олимхон бинобар рақобати Насруллоҳбӣ аз дарбор матруд шуда, ба Яққабғ ҳоким шуда буд, баъд аз азли Насруллоҳбӣ тақрор ба дарбор омада аз аввал зиёдатар нуфузу эътибор ёфта буд. Ин шахс низ бо Мир Бурҳониддин ба хилофи Мирзо Муҳаммадшариф иттифоқ карда буд. Бинобар парешонии ҳукумати марказияи Рус, Введенский дар Когон ба ҳар қор худмухтор буд. Мир Бурҳониддин ин шахсро низ ба тарафи худ гирифт. Ба сарфи маблағҳои маврусӣ ба даст гирифтани вуқалои муллоён ва сархайлони фитначӯён ва соири аҳли дарбор низ ба Мир Бурҳониддин осон буд. Алғараз, чун ҳама асбоб муҳайё гардид, ҳукумати Бухоро касеро, ки дирӯз фитнакорияш собит шуда, аз Бухоро тард шуда буд, имрӯз, яъне дар авоили моҳи Шавволи 1335 дар Бухоро қозикалон кард. Мир Бурҳониддин дар Бухоро қозикалон шуд, лекин ин қозикалонӣ ба назари одаме, ки аз хориҷ назар мекунад, аз марғ бадтар буд, зеро ихтиёри муурофияҳо ва маъхазҳо тамоми ба даст вуқалои муллоён буд. Ҳар кадоми ин вакилшавандагон дар мамлакат ҳокими мутлақ буданд, ба қозикалон ба унвони маъмур ва хидматқори худ

муомила мекарданд. Агар ин таҳаккум ба ду нафар, чаҳор нафар мунҳасир мебуд, боз сабр мумкин буд. Лекин ҳар воҳиди муллоён -- хусусан ононе, ки худро вакил ба қалам дода, дар ҳар кучо эҷоди фитна мекарданд, ба қозикалон низ бисёр ба таҳқир муомила менамуданд. Ҳукумат ва қозикалон калонони вуқало ва муллоёнро ба инъоми рутбаву эҳсони ротиба аз худ розӣ карда буданд, аммо халқи бисёреро ба инъом розӣ кардан аз ҳаййизи имкон берун буд. Ночор, ҳукумат ба машварати қозикалон баъзе фитначӯёнро танбех карданӣ шуд. Аз ин ҷумла Қорӣ Иброҳим дар Балҷувон нафӣ карда, маъхазҳои чанд нафари дигарро гирифт. Ба ин сабаб шӯришчиён ва тавбадихандагони мусулмонон аз ҳаракати худ бозистоданд ва муллоён як дараҷа аз рӯҳ афтода, ба ҳеҷ кор мудохила намекардагӣ шуданд. Табиӣ, ба чанд нафаре, ки аз асли қор ва нияти ҳукумат ва қозикалон хабар доранд, дар вақти лузум балво кунанда намешавад, барои балво ҳуҷуми умум дарқор аст. Лекин умум аз танбехе, ки Қорӣ Иброҳим ва атбоаш диданд, аз рӯҳ афтода буданд, ночор ҳукумат барои тақвияти рӯҳи аҳли балво ба Қорӣ Иброҳиме, ки ханӯз ба манфои худ нарасида буд, ярлиги риёсати он валоро фиристод ва ба ононе, ки маъхазашонро гирифта буд, маъхазҳои аз аввал калонтар дод. Ҳукумат сархайлони балворо аз тучқор ва сипоҳу мулло ҳар рӯз унвонҳои тоза меод. Абдуррауф қорвонбоширо аввал эшик-оқобошӣ, баъд аз он бий кард. Ҷӯрабекро амали тӯксобагӣ дод. Ҳар кадом каллаҷунбони араб, хоҷаи тоҷику ўзбакро мирохур, қаровулбегӣ, судур, ўроқ намуд. Ба муллоён бори ом дод. Ҳар рӯзи ҷумъа дар чаҳорбоғи "Ситорамахи

хосса" калону хурди муллоён чамъ шуда, мунозира мекарданд ва зиёфат мехӯрданд (тафсилот ва тарзи ин мунозиротро як китоби алоҳида, роман ё театр кардан мебояд). Арзани ҳар мулло биззот ба амир расида, матолибашон мучро мешуд. Ҳар кадом аз вуқалон муллоён амали муфтигӣ ва ўроқӣ ёфтанд ва мулло Қутбиддин судур шуд. Авлоду аҳфоду тавобен муллоёни қаллаҷунбон низ аз таҳсисот бебаҳра намонданд. Баъзе ҷавонони 16-сола ба амониҳои бузург сарфароз шуданд, писари мулло Дӯстӣ муфти, ки ҷавоне мувоҳиқ буд, вақфи бузург ба худ таҳсис кунонда, дар вақти хоҳиш ба иззи ҳузури ҷаноби олий низ қабул меёфтагӣ шуд.

Чун қор ба ин дараҷаи "Олган, олганники" расид, ҳар кадом аз муллоён сар бардоштанд. Фирқае барои азли қозикалон маҷлисҳо орошанд. Зотан, аҳли тумон ва бухориюласлон ба хонаводаи қозӣ Бадриддин, ки кӯлобиюласл буданд, рақобат доштанд. Дар вақти ҳаёти қозӣ Мир Бадриддин низ дар муқобили кӯлобиён дар санаи 1324 бархоста буданд, лекин ба ҳусни сиёсат ва тадбири қозӣ Мир Бадриддин фитна базӯр таскин ёфта буд. Чун қозӣ Мир Бурҳониддин дубора қозикалон шуд, биттабъ, дар ин қор аҳли тумон ва бухориён розӣ набуданд ва муллоёни ҳолис низ бинобар адами лаёқати мумоилайҳ ба ин мансаб розӣ набуданд. Ононе, ки ба азли Мирзо Муҳаммадшариф иттифоқ карда буданд, ба умеди қозикалон шудани худашон буд. Онҳо низ зимнан бар ҳилофи Мир Бурҳониддин буданд. Дар муқобили эшон атҳои қозӣ Мир Бурҳониддин ва талабаҳои кӯҳистонӣ алами муқобилат бардоштанд. Азбаски умуман, муллоён ва

талаба аз истибдоди вукало ба чон омада буданд ва ҳеч коре бе савобдиди ин вукало тамшият намепазируфт, аз ин ду фиркаи мухталиф як фиркаи бузурги муттафики дигар барпо шуда, дар садади азли вукало бархостанд. Дар авоили моҳи Рабеъуссонии 1336 ин фиркаи бузург иттифоқнома карда, имзон каси бисёре аз хурду бузургро гирифта, ба ҳукумат мурочиат карда, азли вукалоро хостанд. Он рӯз қариб ду ҳазор нафар талаба дар Регистон одатан "митинг" мекарданд, ба ҳукумат гуфтанд: "Модом ки ин вукало ҳар корро ва ҳар чаврро ба номи ваколоти мо мекунанд, мо ваколоти инхоро намехоҳем". Дар мурочиатнома садҳо нафар имзо маълум ва муҳр буд ва аксари ин имзокунандагон аз муфтиён ва мударрисон ва махдумони муташаххис буданд. Қушбегӣ ба мурочиаткунандагон бо нармаӣ муомила кард; ҳамин қадар гуфт, ки "Ҳарчанд ин вукало ба ном вакили шумоянд, ҳақиқатан вакили чаноби олиянд. Бинобар ин дар азлу насби эшон шумо ҳаққи тадохул надоред". (Пас сароҳатан маълум шуд, ки вукало намояндагони ҳукумат ва воситаи расмӣ барои ихтилол будаанд). Дар ин асно дар миёни мурочиаткунандагон ихтилоф афтада, фиркае азли козикалонро дар миён оварданд. Қушбегӣ ба ҳар сурат эшонро икноъ карда, барои тасвияи ин корҳо ду рӯз муҳлат гирифта, чамоатро мутафарриқ кард. Баъд аз ду рӯз маъмури дарбори амир омада, аз атбои қозӣ Мир Бурҳониддин, Аминҷон Махдум домод ва Усмонҷон писарашро ва аз атбои қозӣ Мирзошариф, Абдулғафур Махдум бародар ва Абдулвақил Махдум бародарзодаашро, Ҳомидхоҷа ном раиси маъзул ва як шайхзодаи

дигарро ба дарбори амир бурданд. Ба дарбор мазкуринро фавран тафтиш карда ва сархошонро барахна намуда, дар болои асб ба радифи саворони сарбоз савор карда, пойхошонро аз зери шиками асб баста, ду нафарро ба Нуробод, ду нафарро ба Чорчӯй, ду нафарро ба Қаршӣ ба ҳоли табохе нафӣ карданд. Сарбозони савори мусаллаҳ то маҳалли манфозшонро мушояат намуданд. Баъд аз ин, аз мударрисони бузург Ҳочӣ Абдулкаримро ба Кармина нафӣ карданд, боз чанд нафарро нафю азл намуданд, мӯҳри як муфтиро шикастанд. Ононе, ки дар мурочиатнома аҳди иттифоқ карда, ба савганд таъкид карда буданд, ҳама аз майдон бадар шуданд ва касе сар боло накард. Пас, аз ин воқеа ба хубӣ маълум шуд, ки агар ҳукумат хоҳад, сари ихтилолро ба ҳар ранг гирифта метавонистааст. Пас, сареҳ гардид, ки дар ихтилоли ислоҳот асли сабаб ҳуди ҳукумат будааст. Пас, ба хубӣ маълум шуд, ононе, ки аз номи ваколоти муллоён дар ихтилол ба ҳукумат хидмат карданд, барои ҳифзи ҷоҳу мансаби худ ба барбод додани номус, шарафу иззати муллоёну мударрисон ва маҳдумон дар вақти лузум ҳозир буданд. Пас, маълум шуд, ки ҳукумат барои иҷрои матлаби худ ҳукуку обрӯи ҳеҷ касро риоя намекардааст. Ҳарчанд дар ин воқеа фақир бетарафам ва бинобар ҳиҷрат карданам аз Бухоро ҷисман ва рӯҳан аз ин ҳодисот дурам, маъазолик ба ҳисси инсоният дилам ба ҳоли ин гирифтронии нақбат месӯзад. Ононеро, ки умре ба иззату шараф зиндагонӣ карданд, ба ҳамин қадар муомилаи номусшиканона, ҳатто ҳаётбарбоддеҳона заҷру танбеҳ мекунанд. Оё қозӣ Мир Бурҳониддин аз ин ранг қозикалонӣ ҷӣ

лаззат мегирифта бошад? Оё ба ҳамин қадар таҳкирот, ки мардум ба рӯяш мекунанд, писару домодашро ҳукумат ба ҳамин дараҷа тазлил менамояд, маъазолик "Ҳама чиз фидои қозикалонӣ бод" гуфта, ифтихор мекарда бошад? Туфу бар ин чоҳу мансаб!

Эй муллоёне, ки лофи шариятмадорӣ мезанед! Эй муллоёне, ки ба даъвои диндорӣ ба обрӯву ҳаёти чанд нафар таарруз мекунад! Ҳатто фирқаи мусулмониро, ки ба ҳар ҳол бо қамоли нуқсонот лоақал аз ҳусни ният ҳоли нестанд, аз доираи исломият берун меафканед! Гуёе ки калиди ҷаннат ба дасти шумо бошад, ҷамоаеро дӯзахӣ ҳукм мекунад! Имрӯз бинед, баҳақ хидмат карда будед ё ноҳақ! Имрӯз бинед, ба манфиати худ хидмат карда будед ё ба кайфи чанд нафар маълумулҳоли соҳибгараз! Агар мамлакат ислоҳ меёфт, агар ҳукуматдорӣ ба тартиби муайяне мебаромад, агар ҳар маъмур вазифашинос мешуд, агар амонотро ба ахлаш месупоридед, ба иборати дигар, агар шарияти муқаддаса ба агрози дигарон хилт наёфта, иҷро меёфт, ҳароина, на шумо фирқаеро "қофир" гуфта, ба молу ҷону имонашон таарруз карда метавонистед, на як фирқа аз ҳаммаслақони шумо ва аз муфтиёни шумо ва аз қозикалонии шумо ба ин таҳкирот гирифтор мегардид. Хотирҷамъ бошад, модом ки ҳукумат тартиби муайян надорад, модом ки шариятро сӯиистеъмом мекунанд, модом ки вазифаи худро намешиносанд, модом ки ба номи шарият ба ҳуқуқи гайр таҷовуз мекунанд, ҳеч гоҳ чоҳу мансаб, ҷону мол, шарафу номус, иззату ҳашамати шумо дар амон нест, имрӯз ё фардо ба баҳонае дар маърази торочу талаф хоҳад афтод. Фарз кардем, агар яке аз

шумо аз ин дунё эмин рафт, дар рӯзи қиёмат ба маҳкамаи илоҳӣ масъул хоҳад буд. Азбаски даъвои мусулмонӣ мекунад ва ҳатто лофи шариятмадорӣ доред, албатта бояд ки рӯзи қиёмат ва суолоти он маҳкамаи куброро яқин донед. Бояд дар ин низ яқин дошта бошед, ки Аҳкамӯлҳокимин ҳуқуқи ғайрро афв нахоҳад кард. Ҳар афве, ки ваъда шудааст, ба гуноҳи шахсӣ ва ҳуқуқи илоҳист. Ҳаққи ғайрро ба ин дунё ё ба охираат бояд бидеҳед ва аз шумо мутолиба хоҳанд кард. Инро низ яқин донед, ки ҳақ мунҳасир ба нақду мол нест, балки бузургтарин ҳуқуқ шарафу номус, дину имони як шахс аст. Таъдиде, ки шарияти муқаддаси Исломи дар боби "ҳадди қазф" кардааст, барои ҳифзи ҳаққи шараф ва номуси инсоният аст.

## Иҷмоли аҳволи тараққипарварон баъд аз Инқилоб

Чавонбухориён вақте ки ба Когон фирор карданд, барои тасвияи умури худ ва ҳифзи ҳуқуқи мустанадони худ ба номи "Шурои Ислоҳ" як ҷамъият таъсис карданд. Як қисми муътадилфикртари эшон мисли Мирзо Муҳйиддин аз аввали кор лузуми ба эътидол ҳаракат карданро илқо намуданд ва гуфтанд: "Акнун хишт аз қолаб бархост, нафрати кулӣ миёни аҳоли ва тараққипарварон афтод. Мақсади ҳукумат ҳам ба хубӣ маълум шуд, ки аслан қасди ислоҳ надорад, пас ба ин ҳол талаби ислоҳоти кулӣ кардан ва аз ҳуқуқи умумӣ дам заданро маҷол нест. Зеро талаботи сиёсӣ бояд ба як қувват мустанад бошад. Модом ки қуввати ҳукумат дар тарафи муқобил аст, модом ки аҳоли ба сари нафратанд, модом ки тарафдорони ислоҳот дар ғояти ақаллиятанд, пас ба кӣ ва ба чӣ тақия карда, ислоҳоти воқеа талаб карда мешавад? Бинобар ин, мақсади тараққипарварон ва чавонбухориён алъон он бошад, ки ҳифзи ҳуқуқи худ намоянд ва мустанадони худро аз тааррузи ҳукумат ҳимоят кунанд; умуман ба молу ҷони худ аз ҳукумат таъминот гиранд". Дар ваҳлаи аввал, ин фикр қабул ёфта, ба ҳамин замин ба худ дастуруламал қарор доданӣ шуданд. Лекин баъд аз ду-се рӯз ҳамон соҳибони афкори сақима, ки дар ҳаёлотӣ худ гирифтӣ буданд, соҳибони ин фикрро "хоин", "соҳиби гарази шахсӣ" ва фалон гуфта, аз миён бароварданд ва худ аз ҳуқуқи умумӣ лоф мезаданд.

Бинобар ин Мирзо Мухйиддин барои хифзи ҳукуки худ раиияи Рус шуда, аз майдони сиёсат тамом берун шуд; баъд аз ин, на дар кори ҳукумати Бухоро ва на дар чамъияти чавонбухориён тадохул накард. Вақте ки талаботи восеаи чавонбухориён ба ҷое нарасид, ҳатто ки ҳасорати ба худашон оидшударо ҳам аз ҳукумат тазмин карда натавонистанд, ифротпарварони эшон ҳар кадом ба ҳар тараф рафтанд, боқимондагон маҷбуран ба Когон истиқомат мекарданд. Зеро агар робитаашон аз Когон бурида мешуд, ҳамон лаҳза аз ҳукумати Бухоро ва аз муллоён таарруз медиданд. Эшон бо вучуди бенафъ будан дар ҳар сари чанд рӯз як баённома меоварданд, ҳар касеро, ки ҳукумати Бухоро аз фирқаи эшон ҳабс кунад, ба воситаи элчихона ба тахлисаш мекӯшиданд. Азбаски ҳукумати Бухоро аз эшон тамом қатъи алоқа карда буд, ба касе, ки муттаҳам ба тараққипарварӣ бошад, ҳатти роҳдорӣ намедод, Шӯрои Ислом ба эшон аз элчихонаи Рус шаҳодатнома гирифта медод. Валҳосил, Шӯрои Ислом чанд гоҳ ба адои аз ҳамин қабил вазоиф умр гузаронд ва ҳукумат низ филҷумла, эшонро рия мекард. Вақте ки парешонии ҳукумати марказияи Рус зиёд шуд ва дар Бухоро Мир Бурҳониддин козикалон гардид, ҳукумати Бухоро дар тазйиқи чавонбухориён ва касоне, ки ба тараққипарварӣ муттаҳам аст, зиёдатар кӯшид. Табиӣ, зулмдидагон ба Когон фирор мекарданд ва аз соири аҳолӣ низ касе, ки зулме бинад, дар Когон омада, ба Шӯрои Ислом аъзо мегардид. Ба ин сабаб одамони чоҳили бисёре ба унвони мунавварулфикрои Бухоро дар Когон чамъ шуданд. Ифротпарварон аз чамъ шудани мардум боз дар умедворӣ афтада, дар хаёли худ ислоҳоти восеаро мегузаронданд.

## Ҳукумати Бухоро аз Инқилоби Русия чӣ истифодае кард?

Гояи омоли ҳукумати Бухоро аз Инқилоби Русия хифзи ҳолати ҳозира буд, агар мумкин бошад, авд кунондани аҳволи панҷоҳ сол пеш буд. Бинобар ин, ҳукумати Бухоро ҳар ҳаракате, ки кард, ба ҳамин мақсади мазкур роҳ мекофт. Чун парешонии ҳукумати Русия зиёда шудан гирифт, ҳукумати Бухоро ба худ филчумла, қувват чамъ карданӣ шуд. Усул ва қавоиди ин қувватчамъкунӣ низ ба тарзи азминаи собиқ, иборат аз эл, навкар ва кӯбкоритоз буд. Сарбозро низ ба қавоиди ғайримунтазам ба тариқи тӯҳмат ва заҷр мегирифт. Баъзе дуздонро ҳам дар хидмати сипоҳгарӣ дохил мекард. Дар корҳои дохилии худ ба қуввати истибдод ҳаракат менамуд.

Низомиддинхочаи кӯшбегӣ маъмурон фиристода, аз ҳар тарафи вилоят раияро "дузд" ва "бадгашт" гуфта, дастгирӣ карда, меоваронд, баъд аз ду-се рӯз наъши "дуздон"-и мафрузро аз болои Арк мефуроварданд. Худо медонад, ки бечора муттаҳамро ба чӣ рангу ба чӣ тарик ба таъзибҳои тоқатгудоз шиканҷа карда кушта бошанд. Ғайр аз ду нафаре, ки ба чинояти қатл қасосан ба Регистон кушта шуданд, гуноҳи дигар мақтулон ба субути шаръӣ нарасидааст. Лекин Низомиддинхоча ва аъвонаш ба чӣ ранге, ки бошад, хун резанд, ҳаз мегирифтанд; гӯё ки гӯсфандеро қурбонӣ карда бошанд, шодмон мешуданд ва номи инро қуввату ҳашамати ҳукумат меномиданд. Кошки дар ин кушокушиҳо зулм бар шахси кушташуда

мунҳасир мемонд, боз ҷои шукр буд. Лекин таассуф инчост, ки дар ин шиддати ҳукумат, бисёр хонумонҳо барбод, бисёр номусҳо тороч гардид. Маъмурони кӯшбегӣ дар ҳар тумон каси бисёреро дастгир карда, ба қозихона ва миршабхонаҳо тавкиф мекарданд. Бисёри аз ин мавқуфин ба ҳарчи маблағҳои зиёд ба қозихона ва миршабхонаву маъмурони кӯшбегӣ худро ҳалос мекарданд. Ҳамчунон ки одамони бономус барои ҳалоси худ молҳои талаф мекарданд, инчунин баъзе дуздони воқеӣ низ ба сарфи ришва ҳалос меёфтанд. Аммо дузди бекаси ноӯҳдабаро ё одамҳои бономуси бепули гирифтورشудаи бухороомада, ба аламҳои аз ҳар ҷӣ шадидтар ҷони ширинро медоданд. Аммо дуздони номӣ баъд аз гирифтори низ ҳалос шуда, ба хидмати ҳукумат медаромаданд. Табиӣ, барои ситондани маблағҳои маъмурони кӯшбегӣ, ҳар қадар, ки метавонистанд, ҳамон қадар одам тавкиф мекарданд.

Вақте ки идораи ҳукумати Русия ба дасти фиркаи болшевик гузашта, дар ҳар тарафи мамлақати Русия ҳарҷу марҷ воқеъ шудан гирифт; ҳукумати Бухоро алоқии худро аз Когон ва аз русон тамом бурида, ба ҳаракат худмухтор шуда, ба идораи худ, хусус, ба ҳаққи тараққи(парварон) шиддат дод. Ба ҳар баҳона, ҳар қадоми мансубони Шӯрои Исломи Когонро тавкиф ва ҳабс мекард ва ба ҳар муносибат таҳдид менамуд. Дуздони маъмури ҳукумат барои сӯиқасд ба хонаҳои тараққипарварон дахл мекарданд. Як шаб Абдулхалилбеку Шохинбек номон аъзои Шӯрои Исломи Когон дар хонаи Шариф ном дӯсти худҳошон ба гузари Сузангарони Бухоро кушта шуданд. Афкори умуминро низ асари сӯиқасди ҳукумат медонистанд.

Азбаски ҳукумати Бухоро намояндагони фиркаи болшевикро расман нашинохт, Ҳимояи тараққипар-

варон ба воситаи русон низ мумкин набуд. Ҳукумати Бухоро аз русон фақат ба Введенский ва амсолаш робита дошт, ки эшон бандагони Николай ва душмани умуми ҳурриятхоҳон буданд. Дар ин рӯзҳо Шӯрои Исломи Когон ниҳоят дараҷа дар таҳлука монда буд. Дар ҳамин асно ҳукумати Бухоро ба тариқи ғайрирасмӣ аз тараққипарварон талаб кард, ки эшон бе шарту қайд дар Бухоро дароянд. Ба иборати дигар, хешро ғусфандвор ба дасти қассоб супоранд. Ба тариқи дурӯғ ҳам бошад, аз ҳимояти молу чони эшон ҳарфери қабул намекард, "ба лутфи (?) чаноби олий таслим шавед" мегуфт. Азбаски тараққипарварон дар ин чанд моҳ ҳукумати Бухороро хуб шинохта буданд ва ҳам то кучо будани лутфи амиро медонистанд, таслим нашуданд, зеро таслим шудан ҳамон буду талаф шудан ҳамон. Чун ҳол бад-ин минвол расид, дар миёни чавонбухориён барои ҳифзи ҳаёти худ ду фикр афтод. Фирқае мегуфтанд: "Ба ватан ва хонумон видео карда, ба дохили Туркистон ҳичрат мекунем, дағдағаи ислохоти Бухороро то вақти марҳуми муносиб волегузорем". Фирқаи дигар мегуфтанд, ки "Ҳар чӣ бодо бод! Ба Когон меистем. Охир ин мунофирате, ки миёни болшевикони Рус ва ҳукумати Бухоро ҳаст, ба шамшер хоҳад ҳал шуд. Толеи мо низ дар он ғавго ҳал мешавад".

Дар ин ҷо ба ин таҳрир хитом дода шуд. Бинем, то баъд аз ин чӣ мешавад. Агар умр амон диҳад, воқеоти оянда низ ба қисми дувум таҳрир карда мешавад.

*5 Ҷумодаввали 1336 ҳиҷрий, якшанбе, мутобики 17 (4) феввали 1918 милодӣ.*

*Садриддин Айнӣ ибни Сайидмуродхоҷа,  
Самарқанд, гузари Сӯфӣ Розик.*

## ВОЖАНОМА

- Абан ан чаддин - аз падару бобо, аз насл ба насл  
Авд хунонидан - баргардонида  
Авиддо - чамъи вадид, дӯстон, ёрон  
Авлиёи атфол - падару модар ё парасторони тифлон  
Авқоф - чамъи вақф, заминҳои вақф  
Агроз - чамъи гараз  
Адилла - чамъи далел  
Азкор - чамъи зикр  
Азл - аз вазифа бекор шудан  
Азмина - чамъи замон  
Азҳон - чамъи зехн  
Азъофан музоафатан - чандин баробар  
Аймон - чамъи ямин, қасамҳо  
Айтм - чамъи ятим  
Ала байдог-чомаи расмӣ ва фохир  
Алил - бемор, бемадор, занф, маъюб  
Ал - муъминуна ихватун - муъминон бародаронанд (сураи "Ал-Хучурот", ояти 10)  
Ало аййи ҳол - ба ҳар ҳол  
Ало ихтилофи дараҷотиҳим - аз рӯи тафовути мақому мартабаҳоишон  
Алониятан - ошқоро  
Ало рууси ашҳод - дар ҳузури ҳамагон  
Алфози шанна - суҳанҳои кабеҳ ва дурушт  
Аминана - навиъ аз андоз дар Бухорои амирӣ  
Аморид - чамъи амрал  
Амҷад - бузургвор  
Ано воҳидун фӣ-л-илм - ман дар дониш ягонаам  
Анҳо - чамъ наҳв — роҳ, равиш  
Арозил - чамъи арзал - фурӯмоя  
Арочиф - чамъи ирҷоф - овозаҳои беасл  
Асаф-иштимол - таассуфҷомеъ  
Асноф - чамъи синф  
Асоқир - чамъи асқар  
Асомӣ - чамъи исм  
Асҳом - сахмҳо, сахомӣ  
Атбоъ - чамъи тобеъ  
Афвоҳ - чамъи фуҳ - даҳон, забон  
Ахвану шаррайнӣ - аз ду бадӣ сабуқтараш  
Ахли хибрат - мардуми огоҳ  
Ахфод - чамъи ҳафид - набера  
Ачаза - чамъи очиз - маъюб  
Аъвон - чамъи авн - ёвар  
Аъмо - кӯр, нобино

Бағй - ситам, ошўб, гумроҳй  
 Баддилу чабин - буздилу тарсу  
 Байтутат -- шабгузаронй  
 Байъу шире - хариду фурӯш  
 Бақиятуссайф - раҳонёфта аз дами шамшер, қасоне, ки аз чангу хунрезй  
 солим монданд.  
 Ба мучарради - баробари, ба маҳзи  
 Ба тиби хотир - бо хушй, бо хохишу рағбат  
 Бача, йиглама оймомонй санга олиб бераман - бача, гиря нақун, мохтобро  
 оварда, ба ту хоҳам дод  
 Башошат - хурсандй  
 Бесатр - бепушиш, беҳичоб  
 Бидъот - чамъи бидъат - навоарй  
 Биззот - айнан, шахсан  
 Биз қабул қилмаймиз, тўра! Бизни атуқил! - Эй хоча, мо қабул нахоҳем  
 қард, моро фурӯ гузор!  
 Би-л-айни ва-р -раъс - ба чашму ба сар, итоат  
 Билмарра - ба як бор, якбора  
 Би-т-табъи ва-р-рағбат - бо майлу рағбат  
 Бонй - биноқунанда  
 Бос - зер қун, паҳш қун  
 Боҳамият - чавонмард  
 Бурудат - хунуқй, сардй  
 Буруз додан - ошқор қардан, зоҳир намудан  
  
 Ва ало ҳоза-л-қибс - ва бар ҳамин қибс  
 Вақоеъ - чамъи воқеа  
 Вақъ - таъсир, аҳамият, иззат  
 Ва мо уҳилла ли гайри-л-Лохи - ва он чй барои гайри Худо сар бурида  
 шуда бошад (сураи "ал-Моида", ояти 3).  
 Вахла - қарат, навбат  
 Вачаъ - дард  
 Воҳй - суст, бебунёд, беқоида  
 Вучуб - вочиб будан  
 Вучхот - аъён, сарқардагон  
  
 Гилзат -- ситабрй, гафсй  
 Гоила - фасод, фалокат  
  
 Давоир - чамъи доира, гурӯҳҳо, мақомот  
 Давоёй - чамъи доя - сабаб, ангеа  
 Давошиз - чамъи дӯшиза  
 Дақоқин - чамъи дуқон  
 Давъб - одат, расм, ҳу  
 Донус - донос, хабарқашй, гузориш, рапорт

Ёпун - Япония  
 Ётиб колгунча отиб кол - то хобида бозмондан, тир андохта бозмон  
 Забтия - назму тартиб  
 Залама - чамъи золим  
 Замхарир - сармои сахт, даракае аз дӯзах  
 Зул (л) - хоря, залилӣ  
  
 Ибко - боқя гузоштан, нигоҳ доштан  
 Ибнулвакт - созишкор, замонасоз  
 Ибодудлоҳ-бандағони Худо  
 Ибро - аз гуноҳ пок кардан.  
 Игмоз - чашмпӯшя кардан, гузашт, бахшиш  
 Игтишош - фитна, балво  
 Идмон - ба таври доимя кардани коре; машқ, варзиш  
 Идораи лисон - таблиғ, хушсуханя, чарбзабоня  
 Измеҳлол - нобудя  
 Икноъ - қаноат қунонидан, бовар қунонидан  
 Икоз - бедор кардан  
 Илко - афкандан, ёд додан, талқин  
 Ило мо шоа-л-Лоҳ - то хостани Худо  
 Имтисол - фармонбардоря, ибрат  
 Индаллоҳ - назди Худо  
 Иннама-л-аъмолу би-н-ниёт-амалхо ба ниятхо вобаста аст (ҳадиси набавай)  
 Инод - ситеза кардан, саркашя  
 Интибоҳ - бедоря, хушёря, огоҳя  
 Иона - ёрй додан, ёрмандя кардан  
 Ирсан - аз рӯи ирс, меросан  
 Истеҳсон - писандидан, некӯ шумурдан, таҳсин  
 Истизон - иҷозат хоستان, изн талабидан  
 Истирзо - ризоят хоستان, хушнудя  
 Истирҳом - раҳм хоستان, меҳрубоня талабидан  
 Истифо - тамом гирифтан, ҳақро ба ҷо овардан  
 Истифто - талаби ҷавоб кардан, иҷозаи фармони шаръя хоستان  
 Истихбор - хабар пурсидан, хабар гирифтан  
 Истишмом - бӯ бурдан, фаҳмидан  
 Итлоф - талаф кардан, нобуд кардан  
 Иттифоқи оро - мувофиқати фикрхо, яқдиля  
 Ифлос - варшикастағя, банкрот  
 Ифно - фоня кардан, нобуд кардан  
 Ифтикор - камбағаля, тангдастя  
 Ифтиро - тӯхмат  
 Ифтитоҳона - пуле, ки муаллимон ва мударрисон барои оғоз кардани дарси нав аз шогирдон мегирифтанд  
 Ифҳом - фаҳмондан, ёд додан

Ихтилол - дарҳаму барҳам шудан, бесарусомонӣ  
Ихтилоҷ - чунбиш ё дарзиши гайринихтиёрӣ узве аз бадан  
Ихтинок - гулӯ гирифта шудан  
Ичмол - хулоса кардан, кӯтоҳ кардан  
Ишоат - паҳн кардан, овоза кардан  
Иштиол - барафрӯхтан, афрӯзиш, даргирифта  
Ишъор - огоҳ кардан, огоҳӣ додан

Кайфа мо яшоъ - ҳар гуна ки меҳодад  
Калло-балло - ҳаргиз, мабодо, дар ҳеч сурат  
Камокон -- монанди пештара  
Камо фй-с-собик - ончунон ки пештар буд  
Камо ҳува ҳаққуҳу - он чунон ки сазовори ўст  
Кос - бибур  
Киёсат - зиракӣ, ҳушёрӣ  
Китмон - махфӣ доштан, пинҳон кардан  
Кона лам якун - ҳаргиз набуд  
Кубро - калонтар, бузургтар  
Кутуб - ҷамъи китоб  
Кӯбқорӣ - бузқашӣ

Қалила - кам, андак  
Қалилу-л-вуқӯъ - кам воқеъшаванда  
Қалъу камъ - барқандану фуру нишондан  
Қасийю-л-қалб - сахтдил  
Қиллат--камй, андакӣ  
Қосир - кӯтоҳ  
Кубайли - дар арафани, андаке пеш аз  
Кубба - гунбаз

Латифулҳиял - ҳилаҳои нозуку неқӣ  
Ли вачҳи-л-Лоҳ - барои ризои Худо  
Лисон - забон  
Лихозо - бинобар ин  
Лозими гайри муфориқ - лозими тарқнопазир  
Ло ли ҳубби Алийин, бал ли бугзи Муъовия - на барои ишқи Алӣ, балки  
барои кина ба Муовия  
Лотоилот - беҳуда, ҳарза, бемаънӣ  
Ло хайруҳу юрчо ва ло шарруҳу юхшо - на ба хубиаш умеди аст ва на  
аз газандаш тарсе  
Ло юъадду ва ло юхсо - бешумору беандоза

Мабраз - ҳочатхона  
Мабъус - фиристода, намоянда

Мавонд - чамъи мавъид - вақт ва ҷои ваъдашуда  
 Мавонеш - чамъи монеш  
 Мавсук - боваринок, бозътимод  
 Мавфур - фаровон, бисёр  
 Мадохил - чамъи мадхал - даромадгоҳ, дахл, даромад  
 Мадъувин - даъватшудагон  
 Мадюн - қарздор  
 Макариё - ярмарка дар Макариёв (Нижний Новгород)-и Русия (асрҳои XIX- аввали XX)  
 Маноат - устуворӣ, мустаҳкамӣ, бузургӣ  
 Мансӣ - фаромӯшшуда  
 Манфаз - ҷои даромадан, сӯроҳ  
 Манфо - ҷои бадарға  
 Маоиб - чамъи маоб - айб, камбудӣ  
 Маол - анҷоми кор, бозгашт, рӯҷӯ  
 Марфӯъ - баланд кардашуда  
 Мархун - ба гарав додашуда  
 Марҷӯа - рӯҷӯ кардашуда, бозгашт кардашуда  
 Маскук - сикка задашуда  
 Масиӯъ - сохташуда, сухани пиросташуда  
 Матруд - рондашуда, бадарғашуда  
 Маунат - таъминот, нафақа, харҷ  
 Мафруз - фарзшуда, вочиб  
 Махуф - хавфнок, бимангез  
 Маҳосин - чамъи ҳусн - қори нек; риш  
 Маҷҷонӣ - муфт, бемузд  
 Машғала - машғулият, қору бор; шӯру ғавғо  
 Маъа - бо, ҳамроҳи  
 Маъазолик - бо вучуди он, бо ин ҳол  
 Маълуф - маъмул, одатқарда  
 Маъмул (бо "ҳамза") - умед, орзу  
 Маъхӯд - аҳду паймон кардашуда, одатӣ, расм  
 Минубаҳр - баҳраманд аз мину, бихиштӣ  
 Мозода - зиёдатӣ, беш аз миқдори матлуб  
 Моғавқа-л-маъмул - бештар аз он ҷӣ, ки ба он умед қарда шудааст  
 Мо фихо - он ҷӣ дар он ҳаст  
 Мо фӣ-з-замир - он ҷӣ дар замир аст, сирри дил  
 Моюлозим - он ҷӣ лозим аст  
 Муаййин - таъйинқунанда  
 Муаккадан - таъкидан, қатъиян  
 Мубошир - анҷомдиҳандан қор, машғул  
 Мудоҳина - ҳушомадгӯӣ, дурӯягӣ, фиреб  
 Музир (р) - зарарнок, зиёнбор  
 Муин - мададгор, ёвар  
 Муктадо - он, ки ба вай иқтидо меқунанд, пешво

Мулосиқ - часпида, ба ҳам пайваст  
 Мулокӣ - мулокоткунанда, воҳӯранда  
 Мумоилайҳ - номбурда  
 Мумтанеу-л-ислоҳ - ислоҳнопазир  
 Мунзавиёна - бар инзиво қарордошта, дар ғӯшае  
 Мунқалиб - гарданда, аз ҳоле ба ҳоле гардида  
 Мунозиа - хусумат, ситеза  
 Муноқиэ - зид, нақиэ  
 Мунофир - нафраткунанда, хусуматкунанда  
 Мунсалиқ - дохилшуда ба коре, маслаке  
 Мунсифона - боинсофона  
 Мунтақим - интикомгиранда, кинҳоҳ  
 Мунтахй - ба поён расонда, хатм карда  
 Мунҳасир - маҳдуд, гунҷонидашуда  
 Муовинат - ба ҳамдигар ёрмандй қардан, дастгирй, ёрй  
 Муонидан - инодкорй, яқравй  
 Муотаб - шахси сазовори итоб, сарзанишшуда  
 Мурохик - он, ки наздик ба синни балоғат аст  
 Муртафеъ - баланд бардошташуда, баланд  
 Муртачеъ - иртиҷой, муҳолифи тараккиҳоҳй  
 Мусаддиқ - тасдиқкунанда  
 Мусирран - исрорқорона  
 Музит - соқиткунанда, ҳомӯшқунанда  
 Мусофиҳа - даст дода воҳӯрдй қардан  
 Мусоҳират - аз тариқи издивоҷ ҳешй пайдо қардан  
 Мутааллим - аламзада, дардқашнда  
 Мутаассир (бо айн) - душвор, мушкил  
 Мутаассир - таъсиргиранда, андӯҳгин  
 Мутааҳҳид - ўҳдадор, мутасаддй  
 Мутабассир - дурандеш, боандеша, огоҳ  
 Мутаваҳҳимона - ваҳмона, аз рӯи гумону ҳаёл  
 Мутағаллиба - зӯрмандон, зӯроварон  
 Мутақассира - бисёр, фаровон  
 Мутақаллиба - барқарданда, дигаршаванда  
 Муталошй - аз ҳам ҷудошуда, пошхӯрда  
 Мутамаллиқ - тамаллуққор, ҷоплус  
 Мутамаррид - сарқаш, нофармон, ося  
 Мутанозаъун фиҳи - сабаби ихтилоф  
 Мутаҳаййир - ба таҳайюр монда, ҳайрон монда  
 Мутаҳассин - қалъанишин, паноҳанда дар қалъа  
 Муташаҳҳис - намоён, машҳур  
 Мутаяққизона - ҳушёрона, огоҳона  
 Муфаттин - фитнагар, фитнаангез  
 Муфрит -- ифроткунанда, аз ҳад беруи раванда

Муholитат -- омешиш, муошират  
Муhalло - ораста, зинатёфта  
Муhalссанот - некушо, хубишо  
Муhик - касе, ки хаk ба чоhиби у бошал, ростгуй  
Муhозй - ру ба ру, мукобил  
Муhунат - костй, нуkсон  
Мучарраб - таҷриба кардашуда, корозмуда  
Мучодила - баҳс, ҷидол, ҷанг  
Муҷро - иҷро кардашуда, ба амал овардашуда  
Мушоҳад - дидашаванда  
Мушоҷат - гусел кардан, ҳамроҳй намудан  
Мушъир - хабардиҳанда, оголхунанда  
Муътаддун бишо - қобили эътибор, аҳамиятнок  
Муътадилу-л-маслак - раванда бо роҳу равиши миёна, боъътидол

Назиф - тоза, озода  
Насб - ба коре таъйин кардан, гумоштан  
Нафй - дур кардан, бадарға; инкор, рад  
Наҳч - роҳ, тарз, шева  
Нисён - фаромӯшй  
Нодим - пушаймон  
Нукул - рӯй баргардондан, тарк кардан; саҳт, барои ибрати дигарон,  
ҷазо додан  
Нукуд - ҷамъи нақд-- пули роиҷ

Олтмиш беш - шасту панҷ  
Олук - инъом, подош  
Олчин - воҳиди дарозй, баробар бо 71 см  
Окмуҳр - коғази сафеди муҳршуда  
Оро - ҷамъи раъй  
Ос - оғез

Пирсиён - порсиён, эрониён, озарбойҷониён, мардуми туркзабони  
шинамазхаб  
Пругром - программа

Рақикю-л-қалб - нармадил  
Рифку раъфат - рӯи хушу меҳрубонй  
Риҷол - ҷамъи рачул - мардон, мардум, аҳл

Саббоба - ангушти шаҳодат  
Саббу лаън - дашном ва лаънат  
Сабрания - собрание, маҷлис, ҷаласа  
Сабуъ - ҳайвони даранда

Саҳил - гарон, вазнин  
Санавӣ - солона  
Сарех - возех, равшан, ошкор  
Сатр - пушидан, хичоб, пушиш  
Сафару хазар - дар сафар ва дар хона  
Сафилона - ба пастӣ, ба хорӣ  
Сафолат - пастӣ, разолат  
Сафохат - ноқисақтӣ, аблаҳӣ, нодонӣ  
Сибён - чамъи сабӣ - кудак  
Сика - боваринок, бозътимод  
Сноят - бадгӯӣ, тӯхмат  
Сохлу - сарбозхона  
Сумма - боз, сипас  
Сунталбир - талбиру чоран бад  
Суншӯхрат - шӯхрати бад, овозан бад

Тааммуқ - ба ҳақиқати чизе расидан, ба умқ фуру рафтан  
Таарруз - эътироз кардан, зӯрӣ, дастдарозӣ  
Тааффун - бадбӯӣ, гандидан  
Табодур - шитоб, ба таъкид огоҳӣ ёфтан  
Табшир - мужда додан, хушхабар додан  
Тавбиҳ - сарзаниш, танбех  
Тавлият - кореро ба зимман касе гузоштан, зиммадорӣ  
Тавсия - васият кардан, кореро ба касе маслиҳат додан  
Тавъан ва карҳан - ихтиёран ё иҷборан, хушу нохуш  
Тағлит - ба ғалат андохтан  
Талохул - мудохила кардан, даромадан  
Талҳиш - даҳшат андохтан, тарсондан  
Тазаллул - худро хор намудан  
Тазкия - пок кардан, соф кардан  
Тақдир - танбех, сарзаниш; орудан, тира кардан, ошуфтан  
Тақфир - кофир хондан, бедин ҳисоб кардан  
Талбис - макру фиреб, сохтакорӣ  
Талъин - лаънат кардан; озор  
Тамҷид - бузург шуморидан  
Тамшият - чорӣ кардан, равон кардан, ба ҷо овардан  
Танқил - ҷазо додан, укубат кардан  
Таншит - бонишот, шод кардан  
Тард - рондан, берун кардан  
Тасмеъ - сохтан, тайёр кардан  
Тасҳил - осон кардан, сабуқӣ  
Тафаввуҳот - гуфтаҳо, суҳанон  
Таҳлиа - ҳоли кардан, пок кардан

Тахфиф - сабук кардан, кам кардан  
Тахайюч - ба ҳаяҷон омадан, музтариб шудан  
Тахассур - хасрат кардан, афсӯс хӯрдан, андӯх  
Тахлиф - паймон бастан  
Тахрис - харис кунондан, шавқманд кардан  
Таҷаббур - таҷаббур, ҳавобаландӣ  
Таҷрид - аз дигарон ҷудо кардан, танҳо мондан  
Таъзиб - азоб додан, озор додан  
Таъзир - коҳиш кардан, ҷазо додан

Узот - гусел  
Умурот - чамъулчамъи амр-кор  
Унф - дурушт, дағалӣ, сахтгӯӣ  
Усрат - машаққат, рӯзи сахт

Ўлпон - андози замин аз деҳқонон дар замони қабл аз Инқилоби Октябр дар Туркистон ва Бухоро  
Фа бимо раҳматин мина-л-Лохи линга лаҳум-Пас, ба сабаби меҳрубонӣ аз Худо барон онҳо нарм шудӣ (сураи "Оли Имрон", ояти 159)  
Фазиҳатиштимол - расвоиновар  
Фантумо - пантомима  
Фикра - банд, параграф

Ҳавз - жарфандешӣ, чуқур фикр кардан  
Ҳалт - омехтагӣ, ҳамроҳ, якҷо кардашуда  
Хилт - дарҳам омехта, ба ҳам печида

Ҳабба - дона, галладона  
Ҳадди қазф - ҷазон тӯҳмат  
Ҳаёт (бо "итқӣ") - ҳавлӣ, сахни ҳавлӣ  
Ҳаз - баҳра, лаззат  
Ҳазм - эҳтиёткорӣ, дурандешӣ; устуворӣ  
Ҳайъинз - ҷо, макон, доира  
Ҳаккусукут - музди пинҳон доштани сир, музди хомӯшӣ  
Ҳамият - номус, орият, шараф  
Ҳаср - ихота, муҳосира  
Ҳидлият - ҳалол будан  
Ҳидм - нармдилӣ, мулоимат  
Ҳува-л-Мустаъюн - Ӯ Мадалгор аст  
Ҳуққом - чамъи ҳоким  
Ҳулла - чома, либос

Шарту-л-воқифи ка насси-ш-шорей -- шартӣ вақфқунонда ба сони сухани навиштаи пайгамбари Исломи аст  
Шима - худк, хӯй, табиат

Шона - овоза

Шотир - пидеае, ки пеш-пеш саворни амир мегашт; чолок, шӯх

Шуруф - наздикӣ, қарибӣ, арафа

Шукоъ пайдо кардан - паҳн шудан

Ҷабин - тарсу, бузди

Ҷабри нуқсонӣ мофот - ҷабронӣ камбудихон фавтшуда

Ҷазу фазаъ - бетокатию тарс

Ҷаронд - чамъи ҷарида - рӯнома, газета

Ҷонбена - ҷиновткорона

Ҷулус - нишастан (ба тахт)

Эҳзор - даъват, ҳозир кардан, тайёр кардан

Эҳлок - ҳалок кардан, нобуд сохтан

Эҳтизор - ҳолати ҷонкашӣ

Ямни - рӯнома, ҳаррӯза

## ФЕҲРИСТ

Муқаддима: китобе, ки ҳафтад сол зиндонӣ буд.....	8
Таърихи Инқилоби фикрӣ дар Бухоро.....	29
1. Мактаби усули савтия.....	29
2. Мактаби аввал ба усули савтия дар Бухоро.....	40
3. Як назар ба аҳволи уламои Бухоро.....	53
4. Аввал бор баста шудани мактаби нав.....	60
5. Таҳассурот ва таассурот.....	67
6. Мактаби тоторон.....	72
7. Фитнаи шиаву сунӣ.....	75
8. Асари мунозиаи мактаб ва мучодилаи шиаву сунӣ.....	91
9. Вафоти амир Абдулахад ва чулуси амир Олимхон.....	103
10. Таъсиси чаридаи "Бухорои Шариф" ва "Тӯрон".....	124
11. Масъалаи ислоҳоти Бухоро.....	153
12. Вакоеи Инқилоби Русия ва фачоеи Бухоро.....	156
13. Як назар ба давоири ҳукумат ва элчихона.....	175
14. Як иттифоқи аҷиб ё хисси кабла-л-вуқӯ.....	177
15. Як назар ба аҳволи тараққипарварони Бухоро.....	179
16. Воқеоти рӯзи якшанбе ва аҳволи фачеонаи худам.....	206
17. Обхона.....	212
18. Фирориён дар Когон.....	223
19. Мирзо Назруллоҳ чӣ гуна одам буд?.....	231
20. Иттифоқи аҷиб!.....	233
21. Иҷмоли аҳволи тараққипарварон баъд аз Инқилоб.....	255
22. Ҳукумати Бухоро аз Инқилоби Русия чӣ истифодае кард?.....	257
Вожанома.....	260

Мухаррири техникӣ	<i>А. Ҳомидов</i>
Тарроҳ	<i>Ф. Ҷаҳонова</i>
Тақризунанда	<i>Ираҷ Айнӣ</i>

Ба матбаа 1.03.2005 сол супорида шуд.  
Ба чопаш 24.10.2005 сол имзо шуд.  
Формати 84x108 <sup>1</sup>/<sub>32</sub>. Когази офсет.  
Хуруфи адабӣ. Ҷузъи нашриро ҳисобӣ 8,5  
Адади нашр 1000 нусха.  
Супориши № 442

Ҷамъияти саҳҳомии «Матбуот»-и Вазорати  
фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон,  
734025, ш. Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ 37